



Catalogue no. 13-001-XIB  
System of National Accounts

# National Income and Expenditure Accounts

Quarterly Estimates  
Third Quarter 2000

N° 13-001-XIB au catalogue  
Système de comptabilité nationale

# Comptes nationaux des revenus et dépenses

Estimations trimestrielles  
Troisième trimestre 2000



## How to obtain more information

Specific inquiries about this product and related statistics or services should be directed to: Income and Expenditure Accounts Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 (telephone: (613) 951-3640), (e-mail: [iead-info-dcrd@statcan.ca](mailto:iead-info-dcrd@statcan.ca)).

For information on the wide range of data available from Statistics Canada, you can contact us by calling one of our toll-free numbers. You can also contact us by e-mail or by visiting our Web site.

<b>National inquiries line</b>	<b>1 800 263-1136</b>
<b>National telecommunications device for the hearing impaired</b>	<b>1 800 363-7629</b>
<b>Depository Services Program inquiries</b>	<b>1 800 700-1033</b>
<b>Fax line for Depository Services Program</b>	<b>1 800 889-9734</b>
<b>E-mail inquiries</b>	<b><a href="mailto:infostats@statcan.ca">infostats@statcan.ca</a></b>
<b>Web site</b>	<b><a href="http://www.statcan.ca">www.statcan.ca</a></b>

## Ordering and subscription information

This product, Catalogue no. 13-001-XIB is published quarterly in electronic format on the Statistics Canada Internet site at a price of price of CDN\$33.00 per issue and CDN\$109.00 for a one-year subscription. To obtain single issues or to subscribe visit our Web site at [www.statcan.ca](http://www.statcan.ca), and select Products and Services.

This product is also available in print through a Print-on-Demand service, at a price of CDN \$44.00 per issue and CDN\$ 145.00 for one-year subscription. The detailed Tables and Analytical Document, Catalogue no. 13-001-PPB, is published quarterly for CDN\$50.00 per issue and CDN\$180.00 for a one-year subscription. An electronic version, Catalogue no.13-001-XDB, is produced quarterly for CDN\$100.00 for a one-year subscription. The following additional shipping charges apply for delivery outside Canada.

	<b>Single issue</b>	<b>Annual subscription</b>
<b>United States</b>	CDN\$6.00	CDN \$24.00 (\$6.00 X number of issues)
<b>Other countries</b>	CDN\$10.00	CDN \$40.00 (\$10.00 X number of issues)

All prices exclude sales taxes.

The printed version can be ordered by

- Phone (Canada and United States) **1 800 267-6677**
- Fax (Canada and United States) **1 800 287-4369**
- E-mail **[order@statcan.ca](mailto:order@statcan.ca)**
- Mail  
Statistics Canada  
Dissemination Division  
Circulation Management  
120 Parkdale Avenue  
Ottawa, Ontario K1A 0T6
- And, in person at the Statistics Canada Regional Centre nearest you, or from authorized agents and bookstores.

When notifying of a change in your address, please provide both old and new addresses.

## Standards of service to the public

Statistics Canada is committed to serving its clients in a prompt, reliable and courteous manner and in the official language of their choice. To this end, the Agency has developed standards of service which its employees observe in serving its clients. To obtain a copy of these service standards, please contact Statistics Canada toll free at 1 800 263-1136.

## Comment obtenir d'autres renseignements

Toute demande de renseignements au sujet du présent produit ou au sujet de statistiques ou de services connexes doit être adressée à : Division des comptes des revenus et dépenses, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 (téléphone: (613) 951-3640), courriel: [iead-info-dcrd@statcan.ca](mailto:iead-info-dcrd@statcan.ca).

Pour obtenir des renseignements sur l'ensemble des données de Statistique Canada qui sont disponibles, veuillez composer l'un des numéros sans frais suivants. Vous pouvez également communiquer avec nous par courriel ou visiter notre site Web.

<b>Service national de renseignements</b>	<b>1 800 263-1136</b>
<b>Service national d'appareils de télécommunications pour les malentendants</b>	<b>1 800 363-7629</b>
<b>Renseignements concernant le Programme des bibliothèques de dépôt</b>	<b>1 800 700-1033</b>
<b>Télécopieur pour Programme des bibliothèques de dépôt</b>	<b>1 800 889-9734</b>
<b>Renseignements par courriel</b>	<b><a href="mailto:infostats@statcan.ca">infostats@statcan.ca</a></b>
<b>Site Web</b>	<b><a href="http://www.statcan.ca">www.statcan.ca</a></b>

## Renseignements sur les commandes et les abonnements

Le produit n<sup>o</sup> 13-001-XIB au catalogue est publié trimestriellement sous forme électronique dans le site Internet de Statistique Canada et est offert au prix de 33\$CA l'exemplaire et de 109\$CA pour un abonnement annuel. Les utilisateurs peuvent obtenir des exemplaires ou s'abonner en visitant notre site Web à [www.statcan.ca](http://www.statcan.ca) et en choisissant la rubrique Produits et services.

Ce produit est aussi disponible en version imprimée par l'entremise du service d'impression sur demande, au prix de 44\$ CA l'exemplaire et de 145\$ CA pour un abonnement annuel. Le produit no 13-001-PPB au catalogue, Tableaux et document analytique, une version en détail, est publié trimestriellement au prix de 50\$CA par numéro et 180\$CA pour un abonnement annuel. Une version électronique, no 13-001-XDB au catalogue, est disponible trimestriellement au prix de 100\$CA pour un abonnement annuel. Les frais de livraison supplémentaires suivants s'appliquent aux envois à l'extérieur du Canada :

	<b>Exemplaire</b>	<b>Abonnement annuel</b>
<b>États-Unis</b>	6 \$ CA	24 \$ CA (6 \$ X nombre d'exemplaires)
<b>Autres pays</b>	10 \$ CA	40 \$ CA (10 \$ X nombre d'exemplaires)

Les prix ne comprennent pas les taxes de ventes.

Ce produit peut être commandé par

- Téléphone (Canada et États-Unis) **1 800 267-6677**
- Télécopieur(Canada et États-Unis) **1 800 287-4369**
- Courriel **[order@statcan.ca](mailto:order@statcan.ca)**
- Poste  
Statistique Canada  
Division de la diffusion  
Gestion de la circulation  
120, avenue Parkdale  
Ottawa (Ontario) K1A 0T6
- En personne au bureau régional de Statistique Canada le plus près de votre localité ou auprès des agents et librairies autorisés.

Lorsque vous signalez un changement d'adresse, veuillez nous fournir l'ancienne et la nouvelle adresse.

## Normes de service à la clientèle

Statistique Canada s'engage à fournir à ses clients des services rapides, fiables et courtois et ce, dans la langue officielle de leur choix. À cet égard, notre organisme s'est doté de normes de service à la clientèle qui doivent être observées par les employés lorsqu'ils offrent des services à la clientèle. Pour obtenir une copie de ces normes de service, veuillez communiquer avec Statistique Canada au numéro sans frais 1 800 263-1136.



Statistics Canada  
Income and Expenditure Accounts Division

System of National Accounts

# National Income and Expenditure Accounts

Quarterly Estimates  
Third Quarter 2000

Statistique Canada  
Division des comptes des revenus et dépenses

Système de comptabilité nationale

# Comptes nationaux des revenus et dépenses

Estimations trimestrielles  
Troisième trimestre 2000

Published by authority of the Minister  
responsible for Statistics Canada

© Minister of Industry, 2001

All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system or transmitted in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording or otherwise, without prior written permission from Licence Services, Marketing Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

**January 2001**

Catalogue no. 13-001-XIB, Vol. 48, No. 3  
Frequency: Quarterly  
ISSN 1201-6772

**Ottawa**

---

#### Note of Appreciation

*Canada owes the success of its statistical system to a long-standing partnership between Statistics Canada, the citizens of Canada, its businesses, governments and other institutions. Accurate and timely statistical information could not be produced without their continued cooperation and goodwill.*

Publication autorisée par le ministre  
responsable de Statistique Canada

© Ministre de l'Industrie, 2001

Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire ou de transmettre le contenu de la présente publication, sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, enregistrement sur support magnétique, reproduction électronique, mécanique, photographique, ou autre, ou de l'emmagasiner dans un système de recouvrement, sans l'autorisation écrite préalable des Services de concession des droits de licence, Division du marketing, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

**Janvier 2001**

N° 13-001-XIB au catalogue, vol. 48, n° 3  
Périodicité: trimestrielle  
ISSN 1201-6772

**Ottawa**

---

#### Note de reconnaissance

*Le succès du système statistique du Canada repose sur un partenariat bien établi entre Statistique Canada et la population, les entreprises, les administrations canadiennes et les autres organismes. Sans cette collaboration et cette bonne volonté, il serait impossible de produire des statistiques précises et actuelles.*

## Symbols

The following standard symbols are used in Statistics Canada publications:

- .. figures not available.
- ... figures not appropriate or not applicable.
- nil or zero.
- amount too small to be expressed.
- p preliminary figures.
- r revised figures.
- x confidential to meet secrecy requirements of the Statistics Act.

This publication was prepared by the following staff from the Income and Expenditure Accounts Division: Karen Ashman, Marcel Beaudry, Eric Belzile, Catherine Bertrand, Anne-Marie Bridger, John Butterill, Michel Chevalier, Jacques Delisle, Mary Lou Dubé, Luc Dubois, Dan Finnerty, Katherine Fraser, Céline Guindon, Cynthia Haggard-Guénette, Jennifer Harding, Joumana Harfouche, Irfan Hashmi, Greg Haymes, Louise Jones, Monique Joubert, Sophie Joyal, Karen King, Diane Lake, Denise Laronde-Jones, Ron Levesque, Anna MacDonald, Joana Malette, Emmanuel Manolikakis, Abdulelah Mohammed, Patrick O'Hagan, Nona Park, Michel Pascal, Alice Peters, André Picard, Robert Puchyr, Gohar Razi, Giovanni Salvatore, Christopher Sham, Jérôme Ste-Marie, Deidre Sunley, Jamie Temple, Debra Tompkins, Alain Tremblay, Lee Tue-Fee, Michel Vallières, Chris Van Milligen, Constance Wamala, Weimin Wang, Karen Wilson, Charles Wright, Andrew Yip, Wai-yong Yong, and Drew Zeller.

For more information about the National Income and Expenditure Accounts, telephone the Income and Expenditure Accounts Division at (613) 951-3640 and ask for the information officer.

## Signes conventionnels

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada:

- .. nombres indisponibles.
- ... n'ayant pas lieu de figurer.
- néant ou zéro.
- nombres infimes.
- p nombres provisoires.
- r nombres rectifiés.
- x confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique relatives au secret.

Cette publication a été préparée par les employés suivants de la Division des comptes des revenus et dépenses: Karen Ashman, Marcel Beaudry, Eric Belzile, Catherine Bertrand, Anne-Marie Bridger, John Butterill, Michel Chevalier, Jacques Delisle, Mary Lou Dubé, Luc Dubois, Dan Finnerty, Katherine Fraser, Céline Guindon, Cynthia Haggard-Guénette, Jennifer Harding, Joumana Harfouche, Irfan Hashmi, Greg Haymes, Louise Jones, Monique Joubert, Sophie Joyal, Karen King, Diane Lake, Denise Laronde-Jones, Ron Levesque, Anna MacDonald, Joana Malette, Emmanuel Manolikakis, Abdulelah Mohammed, Patrick O'Hagan, Nona Park, Michel Pascal, Alice Peters, André Picard, Robert Puchyr, Gohar Razi, Giovanni Salvatore, Christopher Sham, Jérôme Ste-Marie, Deidre Sunley, Jamie Temple, Debra Tompkins, Alain Tremblay, Lee Tue-Fee, Michel Vallières, Chris Van Milligen, Constance Wamala, Weimin Wang, Karen Wilson, Charles Wright, Andrew Yip, Wai-yong Yong et Drew Zeller.

Pour plus de renseignements sur les Comptes nationaux des revenus et dépenses, communiquez avec la Division des comptes des revenus et dépenses au (613) 951-3640 et demandez l'agent d'information.

## The System of National Accounts

In Canada, the National Accounts have been developed since the close of the Second World War in a series of publications relating to their constituent parts. These have now reached a stage of evolution where they can be termed a "System of National Accounts". For purposes of identification, all publications (containing tables of statistics, descriptions of conceptual frameworks and descriptions of sources and methods) which make up this System carry the term "System of National Accounts" as a general title.

The System of National Accounts in Canada consists of several parts. The annual and quarterly Income and Expenditure Accounts (included with Catalogue Nos. carrying the prefix 13) were, historically speaking, the first set of statistics to be referred to with the title "National Accounts" (National Accounts, Income and Expenditure). The Balance of International Payments data (Catalogue Nos. with prefix 67) are also part of the System of National Accounts and they, in fact, pre-date the Income and Expenditure Accounts.

Greatly expanded structural detail on industries and on goods and services is portrayed in the Input-Output Tables of the System (Catalogue Nos. with prefix 15). The Catalogue Nos. carrying the prefix 15 also provide measures of the contribution of each industry to total Gross Domestic Product at factor cost as well as Productivity Measures.

Both the Input-Output tables and the estimates of Gross Domestic Product by Industry use the establishment as the primary unit of industrial production. Measures of financial transactions are provided by the Financial Flow Accounts (Catalogue Nos. with prefix 13). Types of lenders and financial instruments are the primary detail in these statistics and the legal entity is the main unit of classification of transactors. Balance sheets of outstanding assets and liabilities are published annually.

The System of National Accounts provides an overall conceptually integrated framework in which the various parts can be considered as interrelated sub-systems. At present, direct comparisons amongst those parts which use the establishment as the basic unit and those which use the legal entity can be carried out only at highly aggregated levels of data. However, Statistics Canada is continuing research on enterprise company establishment relationships; it may eventually be feasible to reclassify the data which are on one basis (say the establishment basis) to correspond to the units employed on another (the company or the enterprise basis).

In its broad outline, the Canadian System of National Accounts bears a close relationship to the international standard as described in *System of National Accounts, 1993*, a joint publication of the Commission of the European Communities, International Monetary Fund, Organization for Economic Co-operation and Development, United Nations and World Bank.

## Le système de comptabilité nationale

Au Canada, les comptes nationaux ont fait l'objet depuis la fin de la Seconde Guerre mondiale de toute une série de publications portant sur leurs éléments constitutifs propres. Ils ont connu une telle évolution qu'on peut maintenant les qualifier de "Système de comptabilité nationale". Aux fins d'identification, toutes les publications qui font partie du système (elles contiennent des tableaux statistiques, la description du cadre théorique et l'explication des sources et des méthodes) portent le titre général de "Système de comptabilité nationale".

Le système de comptabilité nationale du Canada se divise en plusieurs catégories de comptes. Les comptes annuels et trimestriels des revenus et des dépenses (paraissant dans les publications dont le numéro de catalogue commence par 13) ont constitué le premier ensemble de statistiques à être connu sous le titre de "Comptes nationaux" (Comptes nationaux, revenus et dépenses). Les données sur la balance canadienne des paiements internationaux (numéro de catalogue commençant par 67) font également partie du système de comptabilité nationale; elles ont même existé avant les comptes des revenus et dépenses.

Une nomenclature beaucoup plus détaillée d'industries et de biens et services figure dans les tableaux d'entrées-sorties du système (numéro de catalogue commençant par 15). Les publications dont le numéro de catalogue commence par 15 comprennent aussi les mesures de l'apport de chaque branche d'activité au total du produit intérieur brut au coût des facteurs ainsi que les mesures de productivité.

L'établissement est l'unité primaire de production industrielle tant dans les tableaux d'entrées-sorties que dans les estimations du produit intérieur brut par activité économique. Les comptes de flux financiers (publications dont le numéro de catalogue commence par 13) mesurent les opérations financières. Les catégories de prêteurs et d'instruments financiers forment les éléments de base de ces statistiques et l'entité juridique est le point de départ du classement des agents économiques. Les comptes du bilan des actifs et passifs en cours sont disponibles annuellement.

Le système de comptabilité nationale constitue un ensemble conceptuellement intégré dans lequel les diverses catégories de comptes peuvent être considérées comme des sous-systèmes étroitement liés entre eux. Au stade actuel de développement, on ne peut faire de comparaison directe entre les éléments basés sur l'établissement et ceux qui sont basés sur l'entité juridique que lorsque les données sont groupées dans des catégories très générales. Toutefois, Statistique Canada poursuit ses recherches sur les relations entre l'entreprise, la société et l'établissement. Il sera peut-être possible un jour de reclasser les données établies sur une certaine base (l'établissement par exemple) de manière à les faire correspondre aux données établies sur une autre base (société ou entreprise).

Dans ses grandes lignes, le système de comptabilité nationale du Canada suit de très près la norme internationale exposée dans la publication *System of National Accounts, 1993* produite conjointement par la Commission des Communautés Européennes, le Fonds Monétaire International, l'Organisation pour la Coopération et le Développement, les Nations-Unies et la Banque Mondiale.

## For more information

The 56 National Income and Expenditure Accounts (NIEA) tables are available on day of release in a variety of formats, including CANSIM (Statistics Canada's machine-readable database and retrieval system), diskettes (Catalogue no. 13-001-XDB) and the detailed **Tables and Analytical Document** (Catalogue no. 13-001-PPB). The latter two can be obtained by contacting the Income and Expenditure Accounts Division's client services officer by phone (613-951-3810), fax (613-951-3618) or Internet: [iead-info-dcrd@statcan.ca](mailto:iead-info-dcrd@statcan.ca). In addition, information officers (613-951-3640) answer questions about the NIEA orally, by mail or by fax. There is a minimum charge of \$40 (plus \$0.50 per page) for information sent by mail and of \$40 (plus \$1.50 per page) for information sent by fax. Higher charges apply when the information requested is not part of the official NIEA tables. Payment is due in advance, normally by Visa, MasterCard or American Express. Statistics Canada catalogued publications can be ordered using the toll-free telephone number on the inside cover.

## Pour plus de renseignements

Les 56 tableaux des Comptes nationaux des revenus et dépenses (CNRD) sont disponibles le jour de la parution sous diverses formes: CANSIM (base de données ordinolingue et le système d'extraction de Statistique Canada), disquettes (N<sup>o</sup> 13-001-XDB au catalogue) et **Tableaux et document analytique** (N<sup>o</sup> 13-001-PPB au catalogue). Ceux-ci peuvent être obtenus en communiquant avec l'agent des Services à la clientèle au (613) 951-3810, Division des comptes des revenus et dépenses, par télécopieur, au (613) 951-3618 ou via l'Internet: [iead-info-dcrd@statcan.ca](mailto:iead-info-dcrd@statcan.ca). En outre, les agents d'information au (613) 951-3640 peuvent répondre aux questions sur les CNRD verbalement, par la poste ou par télécopieur. Il y a un coût minimum de 40 \$ (plus 0,50 \$ par page) pour l'information envoyée par la poste et de 40 \$ (plus 1,50 \$ par page) pour celle envoyée par télécopieur. Des frais plus élevés sont exigés quand l'information demandée ne fait pas partie des tableaux publiés des CNRD. Le paiement doit être versé à l'avance, par Visa, MasterCard ou American Express. Les publications figurant au catalogue de Statistique Canada peuvent être commandées par téléphone, en utilisant le numéro sans frais, qui figure à l'intérieur de la page couverture.

## Technical Series

The Income and Expenditure Accounts Division (IEAD) has a series of technical paper reprints, which users can obtain without charge. A list of the reprints currently available is presented below. For copies, contact the client services representative at 613-951-3810 or write to IEAD, Statistics Canada, 21<sup>st</sup> Floor, R.H. Coats Building, Tunney's Pasture, Ottawa, Ontario, K1A 0T6. (Internet: [iead-info-dcrd@statcan.ca](mailto:iead-info-dcrd@statcan.ca))

1. "Laspeyres, Paasche and Chain Price Indexes in the Income and Expenditure Accounts", reprinted from *National Income and Expenditure Accounts*, fourth quarter 1988.
2. "Technical Paper on the Treatment of Grain Production in the Quarterly Income and Expenditure Accounts", reprinted from *National Income and Expenditure Accounts*, first quarter 1989.
3. "Data Revisions for the Period 1985-1988 in the National Income and Expenditure Accounts", reprinted from *National Income and Expenditure Accounts*, first quarter 1989.
4. "Incorporation in the Income and Expenditure Accounts of a Breakdown of Investment in Machinery and Equipment", reprinted from *National Income and Expenditure Accounts*, third quarter 1989.
5. "New Provincial Estimates of Final Domestic Demand at Constant Prices", reprinted from *National Income and Expenditure Accounts*, fourth quarter 1989.
6. "Real Gross Domestic Product: Sensitivity to the Choice of Base Year", reprinted from *Canadian Economic Observer*, May 1990
7. "Data Revisions for the Period 1986-1989 in the National Income and Expenditure Accounts", reprinted from *National Income and Expenditure Accounts*, first quarter 1990.
8. "Volume Indexes in the Income and Expenditure Accounts", reprinted from *National Income and Expenditure Accounts*, first quarter 1990.
9. "A New Indicator of Trends in Wage Inflation", reprinted from *Canadian Economic Observer*, September 1989.
10. "Recent Trends in Wages", reprinted from *Perspectives on Labour and Income*, winter 1990.
11. "The Canadian System of National Accounts Vis-à-Vis the U.N. System of National Accounts", reprinted from *National Income and Expenditure Accounts*, third quarter 1990.
12. "The Allocation of Indirect Taxes and Subsidies to Components of Final Expenditure", reprinted from *National Income and Expenditure Accounts*, third quarter 1990.
13. "The Treatment of the GST in the Income and Expenditure Accounts", reprinted from *National Income and Expenditure Accounts*, first quarter 1991.
14. "The Introduction of Chain Volume Indexes in the Income and Expenditure Accounts", reprinted from *National Income and Expenditure Accounts*, first quarter 1991.
15. "Data Revisions for the Period 1987-1990 in the National Income and Expenditure Accounts", reprinted from *National Income and Expenditure Accounts*, second quarter 1991.
16. "Volume Estimates of International Trade in Business Services", reprinted from *National Income and Expenditure Accounts*, third quarter 1991.
17. "The Challenge of Measurement in the National Accounts", reprinted from *National Income and Expenditure Accounts*, fourth quarter 1991.

## Série technique

La Division des comptes des revenus et dépenses (DCRD) offre des tirés à part d'articles techniques, que l'utilisateur peut obtenir sans frais. Voici la liste des tirés à part disponibles. Pour obtenir des copies, vous pouvez communiquer avec le responsable des services aux clients au 613-951-3810 ou vous pouvez écrire à DCRD, Statistique Canada, 21<sup>e</sup> étage, édifice R.H. Coats, Tunney's Pasture, Ottawa, Ontario, K1A 0T6. (Internet : [iead-info-dcrd@statcan.ca](mailto:iead-info-dcrd@statcan.ca))

1. "Les indices de prix Laspeyres, Paasche et en chaîne dans les comptes des revenus et dépenses", tiré à part de *Comptes nationaux des revenus et dépenses*, quatrième trimestre 1988.
2. "Document technique sur le traitement de la production de céréales dans les comptes trimestriels des revenus et dépenses", tiré à part de *Comptes nationaux des revenus et dépenses*, premier trimestre 1989.
3. "Révision des données de la période 1985-1988 dans les comptes nationaux des revenus et dépenses", tiré à part de *Comptes nationaux des revenus et dépenses*, premier trimestre 1989.
4. "Incorporation dans les comptes des revenus et dépenses d'une décomposition de l'investissement en machines et matériel", tiré à part de *Comptes nationaux des revenus et dépenses*, troisième trimestre 1989.
5. "Les nouvelles estimations provinciales de la demande intérieure finale en prix constants", tiré à part de *Comptes nationaux des revenus et dépenses*, quatrième trimestre 1989.
6. "Produit intérieur brut en termes réels: sensibilité au choix de l'année de base", tiré à part de *L'Observateur économique canadien*, mai 1990.
7. "Révisions des données de la période 1986-1989 dans les comptes nationaux des revenus et dépenses", tiré à part de *Comptes nationaux des revenus et dépenses*, premier trimestre 1990.
8. "Les indices de volume dans les comptes des revenus et dépenses", tiré à part de *Comptes des revenus et dépenses*, premier trimestre 1990.
9. "Un nouvel indicateur des tendances de l'inflation par les salaires", tiré à part de *L'Observateur économique canadien*, septembre 1989.
10. "Tendances récentes des salaires", tiré à part de *L'Emploi et le revenu en perspective*, hiver 1990.
11. "Le système de comptabilité nationale du Canada et le système de comptabilité nationale des Nations Unies", tiré à part de *Comptes nationaux des revenus et dépenses*, troisième trimestre 1990.
12. "La répartition des impôts indirects et des subventions aux composantes de la dépense finale", tiré à part de *Comptes nationaux des revenus et dépenses*, troisième trimestre 1990.
13. "Le traitement de la TPS dans les comptes des revenus et dépenses", tiré à part de *Comptes nationaux des revenus et dépenses*, premier trimestre 1991.
14. "L'introduction des indices de volume en chaîne dans les comptes des revenus et dépenses", tiré à part de *Comptes nationaux des revenus et dépenses*, premier trimestre 1991.
15. "Révisions des données de la période 1987-1990 dans les comptes nationaux des revenus et dépenses", tiré à part de *Comptes nationaux des revenus et dépenses*, deuxième trimestre 1991.
16. "Estimations en volume du commerce international des services commerciaux", tiré à part de *Comptes nationaux des revenus et dépenses*, troisième trimestre 1991.
17. "Le défi de la mesure dans les comptes nationaux", tiré à part de *Comptes nationaux des revenus et dépenses*, quatrième trimestre 1991.

**Technical Series - Concluded**

18. "A Study of the Flow of Consumption Services from the Stock of Consumer Goods", reprinted from *National Income and Expenditure Accounts*, fourth quarter 1991.
19. "The Value of Household Work in Canada, 1986", reprinted from *National Income and Expenditure Accounts*, first quarter 1992.
20. "Data Revisions for the Period 1988-1991 in the National Income and Expenditure Accounts", reprinted from *National Income and Expenditure Accounts*, Annual Estimates, 1980-1991.
21. "Cross-border Shopping - Trends and Measurement Issues", reprinted from *National Income and Expenditure Accounts*, third quarter 1992.
22. "Reading Government Statistics: A User's Guide", reprinted from *Policy Options*, Vol. 14, No. 3, April 1993.
23. "The Timeliness of Quarterly Income and Expenditure Accounts: An International Comparison", reprinted from *National Income and Expenditure Accounts*, first quarter 1993.
24. "National Income and Expenditure Accounts: Revised Estimates for the period from 1989 to 1992", reprinted from *National Income and Expenditure Accounts*, Annual Estimates, 1981-1992.
25. "International Price and Quantity Comparisons: Purchasing Power Parities and Real Expenditures, Canada and the United States", reprinted from *National Income and Expenditure Accounts*, Annual Estimates, 1981-1992.
26. "The Distribution of GDP at Factor Cost by Sector", reprinted from *National Income and Expenditure Accounts*, third quarter 1993.
27. "The Value of Household Work in Canada, 1992", reprinted from *National Income and Expenditure Accounts*, fourth quarter 1993.
28. "Assessing the Size of the Underground Economy: The Statistics Canada Perspective", reprinted from *Canadian Economic Observer*, May 1994.
29. "National Income and Expenditure Accounts: Revised Estimates for the period from 1990 to 1993", reprinted from *National Income and Expenditure Accounts*, first quarter 1994.
30. "The Canadian National Accounts Environmental Component: A Status Report", reprinted from *National Income and Expenditure Accounts*, Annual Estimates, 1982-1993.
31. "The Tourism Satellite Account", reprinted from *National Income and Expenditure Accounts*, second quarter 1994.
32. "The 1993 International System of National Accounts: Its implementation in Canada", reprinted from *National Income and Expenditure Accounts*, third quarter 1994.
33. "The 1995 Revision of the National Economic and Financial Accounts", reprinted from *National Economic and Financial Accounts*, first quarter 1995.
34. "A Primer on Financial Derivatives", reprinted from *National Economic and Financial Accounts*, first quarter 1995.
35. "The Effect of Rebasings on GDP", reprinted from *National Economic and Financial Accounts*, second quarter 1996.
36. "Purchasing Power Parities and Real Expenditures, United States and Canada - An Update to 1998", reprinted from *National Income and Expenditure Accounts*, third quarter 1999.

**Série technique - fin**

18. "Étude sur le flux des services de consommation générés par le stock de biens de consommation", tiré à part de *Comptes nationaux des revenus et dépenses*, quatrième trimestre 1991.
19. "La valeur du travail ménager au Canada, 1986", tiré à part de *Comptes nationaux des revenus et dépenses*, premier trimestre 1992.
20. "Révisions des données de la période 1988-1991 dans les comptes nationaux des revenus et dépenses", tiré à part de *Comptes nationaux des revenus et dépenses*, estimations annuelles, 1980-1991.
21. "Achats outre-frontière - Tendances et mesure", tiré à part de *Comptes nationaux des revenus et dépenses*, troisième trimestre 1992.
22. "Comment "lire" les statistiques produites par le gouvernement: un guide pratique", tiré à part de *Options Politiques*, vol. 14, n° 3, avril 1993.
23. "L'Actualité des comptes des revenus et dépenses trimestriels: une comparaison à l'échelle internationale", tiré à part de *Comptes nationaux des revenus et dépenses*, premier trimestre 1993.
24. "Comptes nationaux des revenus et dépenses: Estimations révisées pour la période de 1989 à 1992", tiré à part de *Comptes nationaux des revenus et dépenses*, estimations annuelles, 1981-1992.
25. "Comparaisons internationales des quantités et des prix: parités de pouvoir d'achat et dépenses réelles, Canada et États-Unis", tiré à part de *Comptes nationaux des revenus et dépenses*, estimations annuelles, 1981-1992.
26. "La ventilation par secteur du PIB au coût des facteurs", tiré à part de *Comptes nationaux des revenus et dépenses*, troisième trimestre 1993.
27. "La valeur du travail ménager au Canada, 1992", tiré à part de *Comptes nationaux des revenus et dépenses*, quatrième trimestre 1993.
28. "Évaluation de la dimension de l'économie souterraine: le point de vue de Statistique Canada", tiré à part de *L'Observateur économique canadien*, mai 1994.
29. "Comptes nationaux des revenus et dépenses: Estimations révisées pour la période de 1990 à 1993", tiré à part de *Comptes nationaux des revenus et dépenses*, premier trimestre 1994.
30. "Rapport d'étape: élément environnemental des comptes nationaux du Canada", tiré à part de *Comptes nationaux des revenus et dépenses*, estimations annuelles, 1982-1993.
31. "Le Compte satellite du tourisme", tiré à part de *Comptes nationaux des revenus et dépenses*, deuxième trimestre 1994.
32. "Le système international de comptabilité nationale de 1993: son application au Canada", tiré à part de *Comptes nationaux des revenus et dépenses*, troisième trimestre 1994.
33. "La révision de 1995 des Comptes économiques et financiers nationaux", tiré à part de *Comptes économiques et financiers nationaux*, premier trimestre 1995.
34. "Une introduction aux produits financiers dérivés", tiré à part de *Comptes économiques et financiers nationaux*, premier trimestre 1995.
35. "L'effet du changement d'année de base sur le PIB", tiré à part de *Comptes économiques et financiers nationaux*, deuxième trimestre 1996.
36. "Parités de pouvoir d'achat et dépenses réelles, États-Unis et Canada: mise à jour jusqu'à 1998", tiré à part de *Comptes nationaux des revenus et dépenses*, troisième trimestre 1999.

**Table of Contents**

<b>Highlights</b> .....	<b>9</b>
<b>Statistical Tables</b> .....	<b>13</b>
Gross Domestic Product, Income-based .....	14
Gross Domestic Product, Expenditure-based .....	16
Gross Domestic Product at 1992 Prices, Expenditure-based .....	18
Chain Fisher Volume Indexes, Gross Domestic Product .....	20
Sector Accounts - Persons and Unincorporated Businesses .....	22
Sector Accounts - Corporations and Government Business Enterprises: Total .....	26
Sector Accounts - Corporations and Government Business Enterprises: Non-Financial .....	30
Sector Accounts - Corporations and Government Business Enterprises: Financial .....	32
Sector Accounts - Government .....	34
Sector Accounts - Federal Government .....	38
Sector Accounts - Provincial Governments .....	42
Sector Accounts - Local Governments .....	46
Sector Accounts - Canada and Quebec Pension Plan .....	48
Sector Accounts - Non-residents .....	50
Saving, Investment and Net Lending .....	54
Personal Expenditure on Consumer Goods and Services .....	58
Personal Expenditure on Consumer Goods and Services, at 1992 prices .....	62
Investment in Residential Structures .....	66
Investment in Residential Structures, at 1992 Prices .....	68
Investment in Non-residential Structures and Equipment .....	70
Investment in Non-residential Structures and Equipment, at 1992 Prices .....	72
Exports and Imports of Goods and Services .....	74
Exports and Imports of Goods and Services, at 1992 Prices .....	78
Business Investment in Inventories .....	82
Business Investment in Inventories, at 1992 Prices .....	84
Implicit Price Indexes, Gross Domestic Product .....	86
Chain Price Indexes, Gross Domestic Product .....	88
Fixed-Weighted Price Indexes, Gross Domestic Product .....	90
Undistributed Corporation Profits .....	92
GDP at Market Prices, GNP at Market Prices and Net National Income at Factor Cost .....	94
<b>Footnotes</b> .....	<b>96</b>

**Table des matières**

<b>Faits saillants</b> .....	<b>9</b>
<b>Tableaux statistiques</b> .....	<b>13</b>
Produit intérieur brut, en termes de revenus .....	14
Produit intérieur brut, en termes de dépenses .....	16
Produit intérieur brut aux prix de 1992, en termes de dépenses .....	18
Indices de volume en chaîne Fisher, produit intérieur brut .....	20
Comptes sectoriels - particuliers et entreprises individuelles .....	22
Comptes sectoriels - sociétés et entreprises publiques: total .....	26
Comptes sectoriels - sociétés et entreprises publiques non financières .....	30
Comptes sectoriels - sociétés et entreprises publiques financières .....	32
Comptes sectoriels - administrations publiques .....	34
Comptes sectoriels - administration fédérale .....	38
Comptes sectoriels - administrations provinciales .....	42
Comptes sectoriels - administrations locales .....	46
Comptes sectoriels - Régime de pensions du Canada et Régime de rentes du Québec .....	48
Comptes sectoriels - non-résidents .....	50
Épargne, investissement et prêt net .....	54
Dépenses personnelles en biens et services de consommation .....	58
Dépenses personnelles en biens et services de consommation aux prix de 1992 .....	62
Investissement en bâtiments résidentiels .....	66
Investissement en bâtiments résidentiels aux prix de 1992 .....	68
Investissement en ouvrages non résidentiels et en équipement .....	70
Investissement en ouvrages non résidentiels et en équipement aux prix de 1992 .....	72
Exportations et importations de biens et services .....	74
Exportations et importations de biens et services aux prix de 1992 .....	78
Investissement des entreprises en stocks .....	82
Investissement des entreprises en stocks aux prix de 1992 .....	84
Indices implicites de prix, produit intérieur brut .....	86
Indices de prix en chaîne, produit intérieur brut .....	88
Indices de prix à pondération fixe, produit intérieur brut .....	90
Bénéfices non répartis des sociétés .....	92
PIB aux prix du marché, PNB aux prix du marché et revenu national net au coût des facteurs .....	94
<b>Notes</b> .....	<b>96</b>

**Glossary . . . . . 97      Glossaire . . . . . 104**

## Highlights

### Third quarter 2000

Real gross domestic product (GDP) increased 1.2% in the third quarter, maintaining the pace seen over the previous six quarters. Growth originated from domestic demand, while exports stalled, edging down after more than three years of sustained growth.

Growth in consumer spending gained momentum, rising 1.3%, as purchases of motor vehicles climbed 5.1%, in large part because of dealer incentives. Outlays for recreational equipment also grew strongly, as consumers may have delayed purchases owing to poor weather conditions in the spring and early summer. Housing investment resumed growth after a decline in the second quarter.

**Table 1. Real GDP growth\***

	1999				2000			
	First quarter	Second quarter	Third quarter	Fourth quarter	First quarter	Second quarter	Third quarter	
	Premier trimestre	Deuxième trimestre	Troisième trimestre	Quatrième trimestre	Premier trimestre	Deuxième trimestre	Troisième trimestre	
% change	1.2	0.8	1.6	1.2	1.3	1.1	1.2	Variation en %
Annualized % change	4.8	3.3	6.5	5.1	5.5	4.6	4.8	Variation annualisée en %
Year-over-year % change	3.7	4.3	5.2	4.9	5.1	5.4	5.0	Variation d'une année à l'autre en %

\* The change is the growth rate from one period to the next. The annualized change is the quarterly growth rate compounded to an annual rate. The year-over-year change is the growth rate of a given quarter compared with the same quarter in the previous year.

\* La variation est le taux de croissance d'une période à l'autre. La variation annualisée est le taux de croissance trimestriel composé au taux annuel. La variation d'une année à l'autre est le taux de croissance d'un trimestre donné par rapport au même trimestre de l'année précédente.

Business investment in plant and equipment remained strong; machinery and equipment purchases grew a healthy 3.8%. Soaring spending on telecommunications equipment was an important contributor to the increase, and solid advances also occurred in autos, furniture and computers and other office equipment. Non-residential construction investment was virtually unchanged from the second quarter.

Manufacturers piled up inventories in the quarter, particularly of durable goods. The buildup occurred at all stages of production. Retailers and wholesalers also accumulated stocks, in tandem with rising sales.

## Faits saillants

### Troisième trimestre 2000

Le produit intérieur brut réel (PIB) a augmenté de 1,2 % au troisième trimestre, un taux équivalent à ceux observés au cours des six trimestres précédents. La croissance est attribuable à la demande intérieure. Les exportations, quant à elles, ont marqué une pause et ont fléchi après plus de trois ans de croissance soutenue.

La croissance des dépenses de consommation a gagné du terrain (+1,3 %), grâce à la hausse de 5,1 % des achats de véhicules automobiles en partie stimulés par les mesures incitatives des concessionnaires. Les dépenses en matériel récréatif ont aussi enregistré une forte hausse, les consommateurs ayant peut-être retardé leurs achats en raison du mauvais temps au printemps et au début de l'été. L'investissement dans le secteur de l'habitation a repris après un recul au deuxième trimestre.

**Tableau 1. Croissance du PIB réel\***

	1999				2000			
	First quarter	Second quarter	Third quarter	Fourth quarter	First quarter	Second quarter	Third quarter	
	Premier trimestre	Deuxième trimestre	Troisième trimestre	Quatrième trimestre	Premier trimestre	Deuxième trimestre	Troisième trimestre	
% change	1.2	0.8	1.6	1.2	1.3	1.1	1.2	Variation en %
Annualized % change	4.8	3.3	6.5	5.1	5.5	4.6	4.8	Variation annualisée en %
Year-over-year % change	3.7	4.3	5.2	4.9	5.1	5.4	5.0	Variation d'une année à l'autre en %

\* The change is the growth rate from one period to the next. The annualized change is the quarterly growth rate compounded to an annual rate. The year-over-year change is the growth rate of a given quarter compared with the same quarter in the previous year.

\* La variation est le taux de croissance d'une période à l'autre. La variation annualisée est le taux de croissance trimestriel composé au taux annuel. La variation d'une année à l'autre est le taux de croissance d'un trimestre donné par rapport au même trimestre de l'année précédente.

L'investissement des entreprises en usines et matériel est demeuré solide, les achats de machines et matériel s'étant accru vigoureusement de 3,8 %. La montée en flèche des dépenses en matériel de télécommunications a grandement contribué à cette progression. On a observé également une forte augmentation des dépenses en automobiles, en meubles, en ordinateurs et autre matériel de bureau. L'investissement dans la construction non résidentielle n'a pratiquement pas changé par rapport au trimestre précédent.

Les fabricants ont accru leurs stocks durant le trimestre, en particulier ceux de biens durables. Cette accumulation a visé tous les stades de la production. Les détaillants et les grossistes ont aussi accumulé des stocks, parallèlement aux ventes à la hausse.

Exports of goods and services edged down 0.1% as automotive exports decreased. Exports of energy products, measured by volume, declined for a second consecutive quarter.

Growth in corporation profits softened to 1.0%, continuing the deceleration seen in the second quarter. Significant gains in oil and gas, electrical and electronics, and deposit-taking financial institutions were offset by declines in wood and paper, mining and other financial industries.

### **Consumer demand picked up**

Personal expenditure on consumer goods and services grew 1.3%, the strongest quarterly increase since the second quarter of 1998. Purchases of durable goods led the growth, in particular spending on motor vehicles, which jumped 5.1%. Manufacturers offered incentives to stimulate sales and clear out model year 2000 inventories. Unit sales of new passenger cars posted strong growth, with overseas-built cars showing particular strength. Expenditures on motor vehicle repairs and parts also posted a solid increase.

Consumer spending on recreational, sporting and camping equipment advanced 3.8%. Poor weather conditions in the spring and early summer may have led consumers to delay purchases until later in the year.

### **Housing investment resumed growth**

Residential investment grew 1.5%, following a 2.4% decline in the second quarter. New construction, renovations and transfer costs all advanced at about the same rate. Urban housing starts increased sharply in Quebec and the Atlantic region, with gains concentrated in starts of multiple dwellings.

### **Continued strength in business plant and equipment investment**

Business investment in machinery and equipment remained strong, growing a healthy 3.8% after a 7.6% increase in the second quarter. Investment in

Les exportations de biens et de services ont fléchi de 0,1 %, les produits automobiles ayant enregistré une baisse. Les exportations de produits énergétiques, mesurées en volume, ont diminué pour un deuxième trimestre consécutif.

La croissance des bénéfices des sociétés s'est atténuée (+1,0 %), ce qui marque la poursuite de la décélération observée au deuxième trimestre. Les fortes augmentations dans les secteurs de l'extraction pétrolière et gazière, de l'électricité et de l'électronique ainsi que dans les institutions financières de dépôts ont été neutralisées par les diminutions enregistrées dans les secteurs du bois et du papier, des mines et dans d'autres secteurs financiers.

### **La demande des consommateurs a repris de la vigueur**

Les dépenses personnelles en biens et services de consommation ont augmenté de 1,3 %. Il s'agit de la plus forte augmentation trimestrielle depuis le deuxième trimestre de 1998. Les achats de biens durables étaient en tête, en particulier les dépenses en véhicules automobiles, qui ont bondi de 5,1 %. Les fabricants ont offert des mesures incitatives pour stimuler les ventes et liquider leurs stocks de modèles de l'an 2000. Le nombre de voitures neuves vendues a connu une forte hausse, en particulier celles construites à l'étranger. Les dépenses en réparations et pièces de véhicules motorisés se sont elles aussi fortement accrues.

Les dépenses de consommation en matériel récréatif et sportif et en matériel de camping ont progressé de 3,8 %. Le mauvais temps au printemps et au début de l'été a pu inciter les consommateurs à retarder leurs achats à plus tard dans l'année.

### **Reprise de la croissance des investissements dans le secteur de l'habitation**

L'investissement dans le secteur résidentiel a augmenté de 1,5 %, après une diminution de 2,4 % observée au deuxième trimestre. La construction résidentielle neuve, les rénovations et les coûts de transferts se sont tous accrues à peu près au même taux. Les mises en chantier de logements urbains ont crû fortement au Québec et dans la région de l'Atlantique, les hausses s'étant concentrées dans les logements multiples.

### **L'investissement des entreprises en usines et matériel est toujours élevé**

L'investissement des entreprises en machines et matériel est demeuré fort, ayant enregistré une croissance vigoureuse de 3,8 %, suivant une augmentation de 7,6 %

telecommunications equipment surged 30.9%, and solid gains also occurred in automobiles, furniture and computers and other office equipment. These advances more than offset a drop in investment in industrial machinery, which fell 10.6% after sustained growth throughout 1999. The level of non-residential construction activity was virtually unchanged (-0.1%), after a deceleration in the second quarter. This was the case for both building and engineering construction.

### **Manufacturers built up stocks**

Manufacturing inventories piled up in the third quarter; the accumulation occurred at all stages of production. Electrical products were an important contributor to the buildup, as increasing stocks coincided with softening export growth. Significant accumulation also occurred in transportation equipment other than motor vehicles. Manufacturers of non-durable goods also built up stocks.

Retailers and wholesalers continued to invest in stocks, in tandem with rising sales.

### **Export growth stalled**

Exports of goods and services edged down, marking the end of a string of 14 quarters of uninterrupted growth. Automotive exports declined for a second consecutive quarter, as the motor vehicle industry was affected by a number of factors, such as a model changeover and an extended plant shutdown because of a fire.

Exports of energy products declined in volume terms but rose in value terms, as prices continued to increase. With prices at high levels, crude petroleum exploration was constrained by equipment and personnel shortages as well as poor weather. Exports were also curbed by a shutdown for scheduled platform maintenance in Eastern Canada.

Growth in exports of machinery and equipment cooled to a moderate 0.7%, after a double-digit gain in the second quarter.

enregistrée au deuxième trimestre. L'investissement en matériel de télécommunications a bondi de 30,9 %, et de fortes progressions ont été enregistrées dans les secteurs de l'automobile, des meubles, des ordinateurs et autre matériel de bureau. Ces augmentations ont plus que compensé une baisse de l'investissement en machines industrielles, qui a chuté de 10,6 % après une croissance soutenue tout au long de l'année précédente. Le niveau d'activité dans le secteur de la construction non résidentielle est demeuré pratiquement le même (-0,1 %), après un ralentissement au trimestre précédent. Il en a été de même tant pour la construction d'immeubles que pour les travaux de génie.

### **Accumulation des stocks par les fabricants**

Les fabricants ont augmenté leurs stocks au troisième trimestre, cette accumulation se produisant à tous les stades de production. Les stocks en produits électriques ont grandement contribué à cette accumulation, coïncidant avec une croissance plus faible des exportations. Une accumulation importante a aussi été observée pour le matériel de transport autre que les véhicules automobiles. Les fabricants de biens non durables ont aussi accru leurs stocks.

Les détaillants et les grossistes ont continué d'augmenter leurs stocks, parallèlement à la hausse des ventes.

### **Pause de la croissance des exportations**

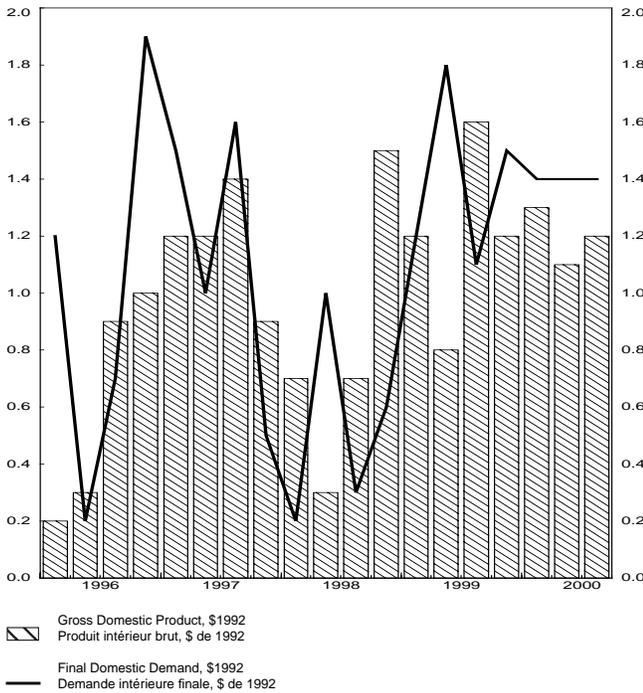
Les exportations de biens et services ont fléchi, ce qui a mis un terme à une suite de 14 trimestres de croissance ininterrompue. Les exportations de produits automobiles ont accusé une baisse pour un deuxième trimestre consécutif, l'industrie des véhicules automobiles ayant été touchée par un certain nombre de facteurs, tels que l'adoption d'un nouveau modèle et la fermeture prolongée d'une usine à cause d'un incendie.

Les exportations de produits énergétiques ont diminué en volume, mais ont augmenté en valeur dans la foulée de l'augmentation des prix. Compte tenu des prix élevés du pétrole, les activités d'exploration de pétrole brut ont été limitées par des pénuries de matériel et de personnel, ainsi que par le mauvais temps. Les exportations ont aussi baissé à cause d'un arrêt prévu pour l'entretien des plates-formes dans l'est du Canada.

La croissance des exportations de machines et matériel a ralenti quelque peu (+0,7 %) après une croissance à deux chiffres au deuxième trimestre.

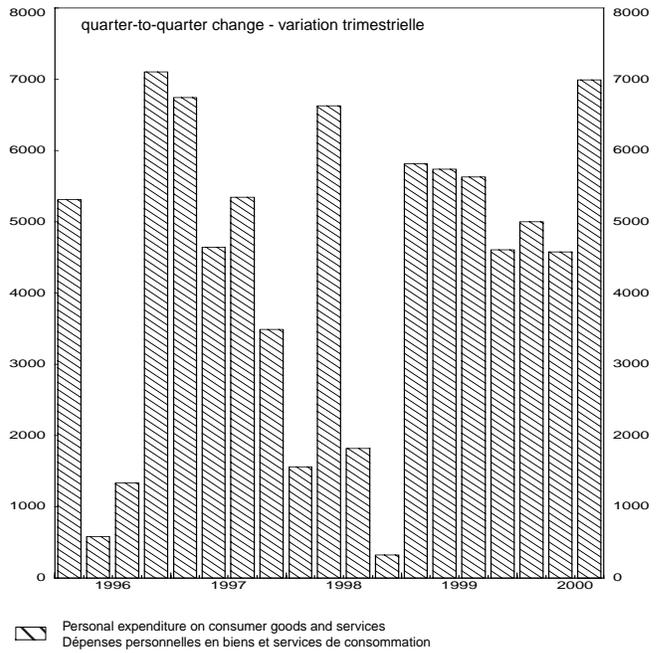
**Domestic demand source of GDP growth**  
**La demande intérieure, source de croissance du PIB**

quarterly % change - variation trimestrielle en %



**Consumer spending posts strong increase**  
**Les dépenses de consommation affichent une augmentation importante**

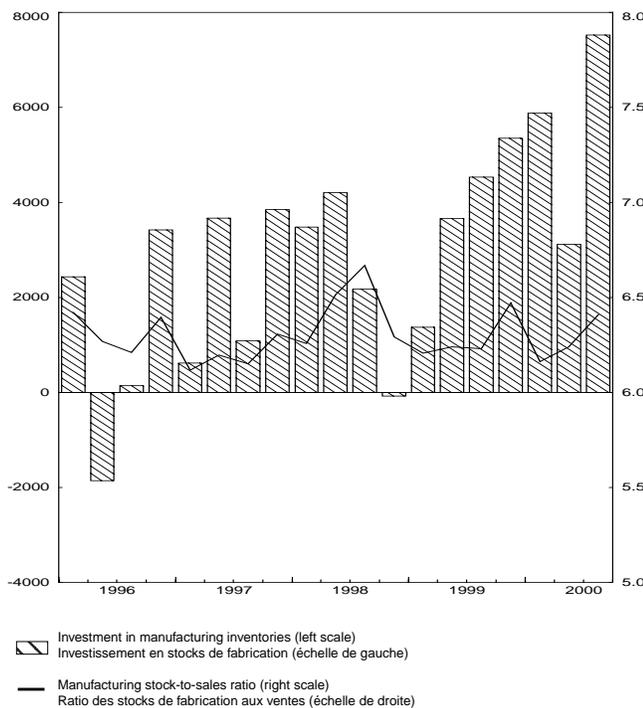
\$ millions (1992 dollars) - millions de \$ de 1992



**Manufacturing stocks accumulate**  
**Les fabricants accumulent des stocks**

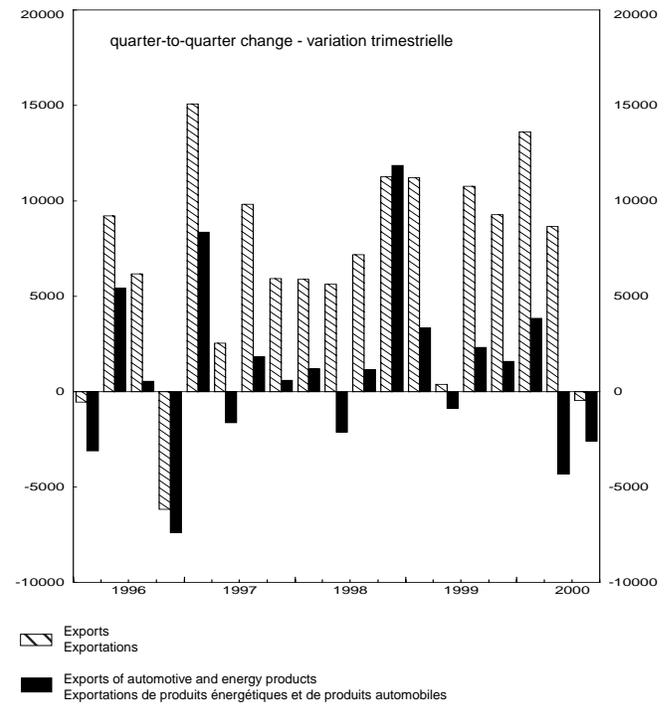
\$millions (1992 dollars) - millions de \$ de 1992

Weeks - semaines



**Export volumes pulled down by declines in autos and energy products**  
**Des baisses dans les produits énergétiques et les produits de l'automobile expliquent la diminution des exportations en volume**

\$ millions (1992 dollars) - millions de \$ de 1992



## **Statistical Tables**

## **Tableaux statistiques**

**Table 1: Income and Expenditure Accounts: Gross Domestic Product, Income-based**

Seasonally adjusted data at annual rates, millions of dollars

CANSIM Matrix No. 6520

	1993					1994				
	I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
1 Wages, salaries and supplementary labour income	393,252	394,140	395,844	396,028	394,816	397,708	403,832	407,276	410,856	404,918
2 Corporation profits before taxes	35,764	39,684	40,460	44,076	39,996	54,456	60,188	67,852	73,976	64,118
3 Government business enterprise profits before taxes	4,892	5,408	4,556	3,756	4,653	4,980	6,144	6,128	5,852	5,776
4 Interest and miscellaneous investment income	52,996	52,724	52,548	51,200	52,367	52,456	49,936	53,268	52,140	51,950
5 Accrued net income of farm operators from farm production	1,504	2,448	2,812	2,676	2,360	1,416	1,332	820	1,152	1,180
6 Net income of non-farm unincorporated business, including rent	41,052	41,848	42,304	42,984	42,047	43,996	44,620	45,208	45,808	44,908
7 Inventory valuation adjustment	-3,852	-1,160	-3,828	-3,648	-3,122	-4,568	-6,124	-4,540	-6,256	-5,372
<b>8 Net Domestic Product at factor cost</b>	<b>525,608</b>	<b>535,092</b>	<b>534,696</b>	<b>537,072</b>	<b>533,117</b>	<b>550,444</b>	<b>559,928</b>	<b>576,012</b>	<b>583,528</b>	<b>567,478</b>
9 Indirect taxes less subsidies	96,624	96,940	99,936	103,668	99,292	101,392	102,236	103,944	104,948	103,130
10 Capital consumption allowances	88,232	89,740	91,828	92,532	90,583	94,292	94,992	96,208	97,428	95,730
11 Statistical discrepancy	2,372	1,472	1,000	3,028	1,968	1,592	2,020	468	592	1,168
<b>12 Gross Domestic Product at market prices</b>	<b>712,836</b>	<b>723,244</b>	<b>727,460</b>	<b>736,300</b>	<b>724,960</b>	<b>747,720</b>	<b>759,176</b>	<b>776,632</b>	<b>786,496</b>	<b>767,506</b>

	1997					1998				
	I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
1 Wages, salaries and supplementary labour income	443,600	450,828	457,440	460,544	453,103	467,244	473,348	475,256	482,436	474,571
2 Corporation profits before taxes	85,868	84,752	86,840	88,588	86,512	82,732	80,628	80,520	82,804	81,671
3 Government business enterprise profits before taxes	6,612	6,668	6,772	6,572	6,656	6,116	6,984	7,100	7,524	6,931
4 Interest and miscellaneous investment income	48,468	49,924	49,744	48,992	49,282	46,804	45,644	46,016	45,900	46,091
5 Accrued net income of farm operators from farm production	1,772	2,100	1,324	1,424	1,655	2,252	1,900	1,396	1,208	1,689
6 Net income of non-farm unincorporated business, including rent	52,752	53,780	55,512	56,428	54,618	57,292	57,332	57,480	58,448	57,638
7 Inventory valuation adjustment	-824	-1,404	64	-760	-731	2,688	-1,668	-2,040	-2,100	-780
<b>8 Net Domestic Product at factor cost</b>	<b>638,248</b>	<b>646,648</b>	<b>657,696</b>	<b>661,788</b>	<b>651,095</b>	<b>665,128</b>	<b>664,168</b>	<b>665,728</b>	<b>676,220</b>	<b>667,811</b>
9 Indirect taxes less subsidies	114,236	115,576	116,412	118,052	116,069	116,984	119,324	119,316	119,648	118,818
10 Capital consumption allowances	109,060	110,460	111,664	112,836	111,005	115,032	114,988	115,716	116,444	115,545
11 Statistical discrepancy	1,948	-432	-1,596	-912	-248	88	976	-1,764	-776	-369
<b>12 Gross Domestic Product at market prices</b>	<b>863,492</b>	<b>872,252</b>	<b>884,176</b>	<b>891,764</b>	<b>877,921</b>	<b>897,232</b>	<b>899,456</b>	<b>898,996</b>	<b>911,536</b>	<b>901,805</b>

**Tableau 1: Comptes des revenus et dépenses: Produit intérieur brut, en termes de revenus**

Données désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars

Numéro de matrice CANSIM 6520

1995					1996						
I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.		
414,432	417,128	421,244	422,496	418,825	422,852	425,048	429,864	437,404	428,792	Rémunération des salariés	1
78,180	77,120	72,912	73,024	75,309	74,264	76,212	83,032	83,032	79,135	Bénéfices des sociétés avant impôts	2
6,840	6,640	6,980	6,232	6,673	5,936	5,816	5,872	6,816	6,110	Bénéfices des entreprises publiques avant impôts	3
51,664	50,616	50,724	50,696	50,925	49,944	50,728	50,988	50,248	50,477	Intérêts et revenus divers de placements	4
2,076	2,428	2,772	3,084	2,590	4,380	4,724	4,180	2,296	3,895	Revenu comptable net des exploitants agricoles au titre de la production agricole	5
45,668	45,716	47,016	46,948	46,337	47,192	48,780	49,716	51,304	49,248	Revenu net des entreprises individuelles non agricoles, loyers compris	6
-8,256	-2,636	-468	1,468	-2,473	-1,252	-2,740	-2,308	-84	-1,596	Ajustement de la valeur des stocks	7
<b>590,604</b>	<b>597,012</b>	<b>601,180</b>	<b>603,948</b>	<b>598,186</b>	<b>603,316</b>	<b>608,568</b>	<b>621,344</b>	<b>631,016</b>	<b>616,061</b>	<b>Produit intérieur net au coût des facteurs</b>	<b>8</b>
106,544	107,108	107,792	108,168	107,403	109,256	109,980	110,100	111,848	110,296	Impôts indirects moins subventions	9
98,552	99,896	101,520	102,720	100,672	103,804	105,512	106,992	108,040	106,087	Provisions pour consommation de capital	10
2,600	1,024	-716	400	827	132	1,840	180	352	626	Divergence statistique	11
<b>798,300</b>	<b>805,040</b>	<b>809,776</b>	<b>815,236</b>	<b>807,088</b>	<b>816,508</b>	<b>825,900</b>	<b>838,616</b>	<b>851,256</b>	<b>833,070</b>	<b>Produit intérieur brut aux prix du marché</b>	<b>12</b>

1999					2000						
I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.		
487,384	495,580	502,292	510,088	498,836	521,100	534,180	538,616	...	...	Rémunération des salariés	1
89,844	94,724	106,504	113,056	101,032	121,308	123,908	125,176	...	...	Bénéfices des sociétés avant impôts	2
7,708	8,316	8,576	9,356	8,489	10,204	11,380	12,268	...	...	Bénéfices des entreprises publiques avant impôts	3
47,664	47,100	47,948	47,488	47,550	48,324	50,472	53,428	...	...	Intérêts et revenus divers de placements	4
1,340	1,908	2,364	2,296	1,977	2,960	3,160	3,020	...	...	Revenu comptable net des exploitants agricoles au titre de la production agricole	5
59,092	59,608	60,132	60,548	59,845	61,676	62,088	62,416	...	...	Revenu net des entreprises individuelles non agricoles, loyers compris	6
-1,020	-1,620	-4,604	-4,276	-2,880	-2,044	-2,308	1,556	...	...	Ajustement de la valeur des stocks	7
<b>692,012</b>	<b>705,616</b>	<b>723,212</b>	<b>738,556</b>	<b>714,849</b>	<b>763,528</b>	<b>782,880</b>	<b>796,480</b>	...	...	<b>Produit intérieur net au coût des facteurs</b>	<b>8</b>
120,896	122,748	124,400	126,044	123,522	126,476	127,624	129,444	...	...	Impôts indirects moins subventions	9
117,956	119,352	120,940	122,144	120,098	123,860	125,528	126,948	...	...	Provisions pour consommation de capital	10
-1,728	-100	516	-920	-558	-816	-1,140	-848	...	...	Divergence statistique	11
<b>929,136</b>	<b>947,616</b>	<b>969,068</b>	<b>985,824</b>	<b>957,911</b>	<b>1,013,048</b>	<b>1,034,892</b>	<b>1,052,024</b>	...	...	<b>Produit intérieur brut aux prix du marché</b>	<b>12</b>

**Table 2: Income and Expenditure Accounts: Gross Domestic Product, Expenditure-based**

Seasonally adjusted data at annual rates, millions of dollars

CANSIM Matrix No. 6521

	1993					1994				
	I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
1 Personal expenditure on consumer goods and services	423,324	427,764	432,176	437,384	430,162	442,720	444,292	448,720	455,260	447,748
2 Durable goods	49,396	49,720	50,560	51,004	50,170	52,748	53,480	53,588	56,648	54,116
3 Semi-durable goods	38,888	39,224	39,476	39,464	39,263	40,252	40,580	41,488	42,096	41,104
4 Non-durable goods	111,276	111,784	111,828	112,564	111,863	113,188	111,368	112,300	112,292	112,287
5 Services	223,764	227,036	230,312	234,352	228,866	236,532	238,864	241,344	244,224	240,241
6 Government current expenditure on goods and services	172,016	171,832	171,128	171,544	171,630	169,424	171,836	173,460	173,572	172,073
7 Government gross fixed capital formation	18,520	18,464	18,572	18,680	18,559	19,664	19,968	20,564	20,996	20,298
8 Government investment in inventories	-	-52	36	-	-4	-16	44	-24	-8	-1
9 Business gross fixed capital formation	103,416	105,988	108,844	111,896	107,536	115,096	120,068	119,800	121,004	118,992
10 Residential structures	39,488	39,588	39,448	40,140	39,666	42,596	43,656	42,592	40,844	42,422
11 Non-residential structures and equipment	63,928	66,400	69,396	71,756	67,870	72,500	76,412	77,208	80,160	76,570
12 Non-residential structures	28,304	29,816	30,576	32,072	30,192	32,260	33,572	34,680	35,496	34,002
13 Machinery and equipment	35,624	36,584	38,820	39,684	37,678	40,240	42,840	42,528	44,664	42,568
14 Business investment in inventories	-4,400	-992	124	1,480	-947	908	884	-420	428	450
15 Non-farm	-5,488	-2,304	-1,396	576	-2,153	-324	772	928	1,724	775
16 Farm	1,088	1,312	1,520	904	1,206	1,232	112	-1,348	-1,296	-325
17 Exports of goods and services	210,184	217,352	220,760	230,360	219,664	235,440	255,712	270,824	286,532	262,127
18 Goods	181,948	188,632	190,700	199,572	190,213	202,668	220,852	237,896	251,256	228,168
19 Services	28,236	28,720	30,060	30,788	29,451	32,772	34,860	32,928	35,276	33,959
20 Deduct: Imports of goods and services	207,852	215,640	223,184	232,016	219,673	233,924	251,612	255,824	270,696	253,014
21 Goods	167,392	174,116	178,788	188,188	177,121	187,808	204,800	212,460	226,432	207,875
22 Services	40,460	41,524	44,396	43,828	42,552	46,116	46,812	43,364	44,264	45,139
23 Statistical discrepancy	-2,372	-1,472	-996	-3,028	-1,967	-1,592	-2,016	-468	-592	-1,167
24 <b>Gross Domestic Product at market prices</b>	<b>712,836</b>	<b>723,244</b>	<b>727,460</b>	<b>736,300</b>	<b>724,960</b>	<b>747,720</b>	<b>759,176</b>	<b>776,632</b>	<b>786,496</b>	<b>767,506</b>
25 <i>Final domestic demand</i>	<i>717,276</i>	<i>724,048</i>	<i>730,720</i>	<i>739,504</i>	<i>727,887</i>	<i>746,904</i>	<i>756,164</i>	<i>762,544</i>	<i>770,832</i>	<i>759,111</i>

	1997					1998				
	I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
1 Personal expenditure on consumer goods and services	502,344	509,508	515,928	522,036	512,454	523,592	532,608	536,680	538,824	532,926
2 Durable goods	64,396	66,812	68,408	71,752	67,842	68,436	72,228	72,524	71,576	71,191
3 Semi-durable goods	43,984	44,508	45,308	45,512	44,828	47,020	46,984	47,324	47,608	47,234
4 Non-durable goods	121,932	123,204	124,268	123,276	123,170	124,176	125,912	126,740	126,864	125,923
5 Services	272,032	274,984	277,944	281,496	276,614	283,960	287,484	290,092	292,776	288,578
6 Government current expenditure on goods and services	170,920	171,176	172,164	172,716	171,744	174,564	175,656	175,856	177,380	175,864
7 Government gross fixed capital formation	18,740	18,740	18,516	18,140	18,534	17,972	18,024	18,332	18,556	18,221
8 Government investment in inventories	-36	20	36	-	5	-36	-28	-24	-20	-27
9 Business gross fixed capital formation	141,692	147,108	153,212	155,356	149,342	155,016	155,820	154,584	158,024	155,861
10 Residential structures	44,088	45,156	45,156	46,048	45,112	45,632	45,184	44,136	44,940	44,973
11 Non-residential structures and equipment	97,604	101,952	108,056	109,308	104,230	109,384	110,636	110,448	113,084	110,888
12 Non-residential structures	41,144	43,160	44,788	45,032	43,531	45,344	45,384	45,084	45,268	45,270
13 Machinery and equipment	56,460	58,792	63,268	64,276	60,699	64,040	65,252	65,364	67,816	65,618
14 Business investment in inventories	6,916	10,396	11,808	13,240	10,590	15,636	8,456	-3,952	2,928	5,767
15 Non-farm	6,204	11,088	13,792	15,472	11,639	16,428	7,932	-3,228	3,860	6,248
16 Farm	712	-692	-1,984	-2,232	-1,049	-792	524	-724	-932	-481
17 Exports of goods and services	338,892	341,016	349,468	356,676	346,513	360,256	365,484	375,176	391,820	373,184
18 Goods	295,776	296,620	303,544	310,248	301,547	311,220	314,920	324,224	339,700	322,516
19 Services	43,116	44,396	45,924	46,428	44,966	49,036	50,564	50,952	52,120	50,668
20 Deduct: Imports of goods and services	314,032	326,144	338,552	347,308	331,509	349,680	355,584	359,420	376,752	360,359
21 Goods	261,816	273,060	283,892	292,244	277,753	294,152	298,708	302,480	318,352	303,423
22 Services	52,216	53,084	54,660	55,064	53,756	55,528	56,876	56,940	58,400	56,936
23 Statistical discrepancy	-1,944	432	1,596	908	248	-88	-980	1,764	776	368
24 <b>Gross Domestic Product at market prices</b>	<b>863,492</b>	<b>872,252</b>	<b>884,176</b>	<b>891,764</b>	<b>877,921</b>	<b>897,232</b>	<b>899,456</b>	<b>898,996</b>	<b>911,536</b>	<b>901,805</b>
25 <i>Final domestic demand</i>	<i>833,696</i>	<i>846,532</i>	<i>859,820</i>	<i>868,248</i>	<i>852,074</i>	<i>871,144</i>	<i>882,108</i>	<i>885,452</i>	<i>892,784</i>	<i>882,872</i>

**Tableau 2: Comptes des revenus et dépenses: Produit intérieur brut, en termes de dépenses**

Données désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars

Numéro de matrice CANSIM 6521

1995					1996						
I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.		
455,956	461,512	466,740	467,252	462,865	474,700	478,984	482,612	493,172	482,367	Dépenses personnelles en biens et services de consommation	1
55,340	55,360	57,056	56,920	56,169	57,248	57,880	59,056	62,604	59,197	Biens durables	2
42,236	42,452	42,592	41,936	42,304	42,496	42,600	42,808	43,160	42,766	Biens semi-durables	3
113,152	115,368	115,744	115,832	115,024	116,964	119,092	118,188	120,544	118,697	Biens non durables	4
245,228	248,332	251,348	252,564	249,368	257,992	259,412	262,560	266,864	261,707	Services	5
173,888	173,852	172,516	171,532	172,947	171,796	172,840	170,728	171,212	171,644	Dépenses courantes des administrations en biens et services	6
20,020	19,884	19,976	20,264	20,036	19,684	18,988	19,072	18,872	19,154	Formation brute de capital fixe des administrations publiques	7
116	-16	-36	56	30	-44	56	-164	144	-2	Investissement des administrations publiques en stocks	8
119,488	118,060	116,116	115,500	117,291	118,468	119,716	126,100	133,704	124,497	Formation brute de capital fixe des entreprises	9
38,152	35,868	35,248	35,276	36,136	36,360	38,592	40,796	42,404	39,538	Bâtiments résidentiels	10
81,336	82,192	80,868	80,224	81,155	82,108	81,124	85,304	91,300	84,959	Ouvrages non résidentiels et équipement	11
36,024	34,552	34,412	33,688	34,669	34,132	35,600	36,904	38,804	36,360	Ouvrages non résidentiels	12
45,312	47,640	46,456	46,536	46,486	47,976	45,524	48,400	52,496	48,599	Machines et matériel	13
6,556	13,072	9,348	6,556	8,883	3,376	-3,812	2,680	7,120	2,341	Investissement des entreprises en stocks	14
6,424	12,600	8,820	6,976	8,705	4,280	-6,120	604	7,544	1,577	Non agricoles	15
132	472	528	-420	178	-904	2,308	2,076	-424	764	Agricoles	16
304,152	297,232	298,588	309,948	302,480	310,800	320,780	330,848	322,564	321,248	Exportations de biens et services	17
268,012	261,340	260,864	271,120	265,334	271,208	280,244	288,716	280,148	280,079	Biens	18
36,140	35,892	37,724	38,828	37,146	39,592	40,536	42,132	42,416	41,169	Services	19
279,276	277,532	274,192	275,472	276,618	282,140	279,808	293,084	295,180	287,553	Moins: Importations de biens et services	20
233,696	231,528	226,680	227,848	229,938	233,720	231,168	242,088	243,780	237,689	Biens	21
45,580	46,004	47,512	47,624	46,680	48,420	48,640	50,996	51,400	49,864	Services	22
-2,600	-1,024	720	-400	-826	-132	-1,844	-176	-352	-626	Divergence statistique	23
<b>798,300</b>	<b>805,040</b>	<b>809,776</b>	<b>815,236</b>	<b>807,088</b>	<b>816,508</b>	<b>825,900</b>	<b>838,616</b>	<b>851,256</b>	<b>833,070</b>	<b>Produit intérieur brut aux prix du marché</b>	<b>24</b>
769,352	773,308	775,348	774,548	773,139	784,648	790,528	798,512	816,960	797,662	<i>Demande intérieure finale</i>	25

1999					2000						
I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.		
545,952	554,352	563,720	570,244	558,567	577,336	585,512	597,180	...	...	Dépenses personnelles en biens et services de consommation	1
74,160	74,764	78,164	78,628	76,429	79,804	80,204	82,972	...	...	Biens durables	2
48,444	49,292	50,196	50,128	49,515	51,068	51,520	52,808	...	...	Biens semi-durables	3
128,340	130,876	133,184	135,272	131,918	136,976	139,416	142,544	...	...	Biens non durables	4
295,008	299,420	302,176	306,216	300,705	309,488	314,372	318,856	...	...	Services	5
178,756	178,912	180,352	181,976	179,999	185,188	193,996	193,908	...	...	Dépenses courantes des administrations en biens et services	6
19,164	19,976	20,416	21,200	20,189	21,852	22,436	22,848	...	...	Formation brute de capital fixe des administrations publiques	7
-8	4	-60	52	-3	-	-28	40	...	...	Investissement des administrations publiques en stocks	8
161,260	165,536	166,436	172,228	166,365	175,632	179,028	180,540	...	...	Formation brute de capital fixe des entreprises	9
47,140	48,992	49,420	51,204	49,189	52,164	51,044	51,636	...	...	Bâtiments résidentiels	10
114,120	116,544	117,016	121,024	117,176	123,468	127,984	128,904	...	...	Ouvrages non résidentiels et équipement	11
46,240	46,504	46,768	47,780	46,823	49,404	50,152	50,188	...	...	Ouvrages non résidentiels	12
67,880	70,040	70,248	73,244	70,353	74,064	77,832	78,716	...	...	Machines et matériel	13
-2,504	3,980	4,752	9,320	3,887	8,212	7,956	12,316	...	...	Investissement des entreprises en stocks	14
-2,280	3,356	5,144	9,472	3,923	8,936	8,484	12,716	...	...	Non agricoles	15
-224	624	-392	-152	-36	-724	-528	-400	...	...	Agricoles	16
399,016	401,668	422,832	433,648	414,291	456,032	472,996	476,080	...	...	Exportations de biens et services	17
346,208	349,176	369,176	377,880	360,610	398,556	415,156	418,484	...	...	Biens	18
52,808	52,492	53,656	55,768	53,681	57,476	57,840	57,596	...	...	Services	19
374,228	376,912	388,864	403,760	385,941	412,020	428,144	431,732	...	...	Moins: Importations de biens et services	20
316,340	318,424	329,604	342,912	326,820	349,712	363,896	368,252	...	...	Biens	21
57,888	58,488	59,260	60,848	59,121	62,308	64,248	63,480	...	...	Services	22
1,728	100	-516	916	557	816	1,140	844	...	...	Divergence statistique	23
<b>929,136</b>	<b>947,616</b>	<b>969,068</b>	<b>985,824</b>	<b>957,911</b>	<b>1,013,048</b>	<b>1,034,892</b>	<b>1,052,024</b>	...	...	<b>Produit intérieur brut aux prix du marché</b>	<b>24</b>
905,132	918,776	930,924	945,648	925,120	960,008	980,972	994,476	...	...	<i>Demande intérieure finale</i>	25

**Table 3: Income and Expenditure Accounts: Gross Domestic Product at 1992 Prices, Expenditure-based**

Seasonally adjusted data at annual rates, millions of dollars

CANSIM Matrix No. 6522

	1993					1994				
	I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
1 Personal expenditure on consumer goods and services	417,560	419,200	421,888	423,120	420,442	429,916	431,632	434,100	438,948	433,649
2 Durable goods	49,136	49,216	49,728	49,768	49,462	50,972	51,432	51,232	53,864	51,875
3 Semi-durable goods	38,828	39,200	39,280	39,132	39,110	39,816	40,268	41,200	41,944	40,807
4 Non-durable goods	109,892	109,764	109,504	110,052	109,803	112,624	112,624	113,236	113,556	113,010
5 Services	219,704	221,020	223,376	224,168	222,067	226,504	227,308	228,432	229,584	227,957
6 Government current expenditure on goods and services	171,228	169,820	167,996	168,404	169,362	165,904	166,972	168,296	167,880	167,263
7 Government gross fixed capital formation	18,396	18,412	18,516	18,516	18,460	19,372	19,508	20,004	20,404	19,822
8 Government investment in inventories	8	-92	76	-4	-3	12	44	-36	-20	-
9 Business gross fixed capital formation	101,676	104,032	106,472	108,608	105,197	109,936	113,884	113,572	114,440	112,958
10 Residential structures	38,440	38,424	38,540	38,700	38,526	40,456	41,296	40,364	38,448	40,141
11 Non-residential structures and equipment	63,236	65,608	67,932	69,908	66,671	69,480	72,588	73,208	75,992	72,817
12 Non-residential structures	28,040	29,652	30,168	31,392	29,813	31,188	32,112	32,880	33,696	32,469
13 Machinery and equipment	35,196	35,956	37,764	38,516	36,858	38,292	40,476	40,328	42,296	40,348
14 Business investment in inventories	-3,284	-1,060	-848	1,576	-904	1,492	2,008	532	1,460	1,373
15 Non-farm	-5,004	-3,040	-1,612	364	-2,323	-544	1,248	1,036	1,820	890
16 Farm	1,720	1,980	764	1,212	1,419	2,036	760	-504	-360	483
17 Exports of goods and services	204,208	208,960	211,020	217,960	210,537	220,412	233,988	243,516	254,648	238,141
18 Goods	176,676	181,064	181,620	188,324	181,921	188,856	200,720	212,408	221,548	205,883
19 Services	27,532	27,896	29,400	29,636	28,616	31,556	33,268	31,108	33,100	32,258
20 Deduct: Imports of goods and services	199,792	205,576	207,792	213,140	206,575	212,796	221,536	224,896	235,612	223,710
21 Goods	161,824	167,064	167,972	174,700	167,890	172,996	182,256	188,508	198,664	185,606
22 Services	37,968	38,512	39,820	38,440	38,685	39,800	39,280	36,388	36,948	38,104
23 Statistical discrepancy	-2,348	-1,444	-976	-2,964	-1,933	-1,560	-1,980	-460	-584	-1,146
24 <b>Gross Domestic Product at market prices</b>	<b>707,652</b>	<b>712,252</b>	<b>716,352</b>	<b>722,076</b>	<b>714,583</b>	<b>732,688</b>	<b>744,520</b>	<b>754,628</b>	<b>761,564</b>	<b>748,350</b>
25 <i>Final domestic demand</i>	<i>708,860</i>	<i>711,464</i>	<i>714,872</i>	<i>718,648</i>	<i>713,461</i>	<i>725,128</i>	<i>731,996</i>	<i>735,972</i>	<i>741,672</i>	<i>733,692</i>

	1997					1998				
	I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
1 Personal expenditure on consumer goods and services	466,868	471,512	476,856	480,344	473,895	481,904	488,532	490,352	490,676	487,866
2 Durable goods	59,784	61,688	63,364	66,256	62,773	63,796	67,212	67,672	67,268	66,487
3 Semi-durable goods	43,464	43,404	44,208	44,248	43,831	45,568	45,740	45,852	45,844	45,751
4 Non-durable goods	117,820	118,968	119,428	118,884	118,775	119,700	120,888	121,500	121,092	120,795
5 Services	245,800	247,452	249,856	250,956	248,516	252,840	254,692	255,328	256,472	254,833
6 Government current expenditure on goods and services	162,036	161,808	162,176	162,192	162,053	164,028	164,624	164,452	165,796	164,725
7 Government gross fixed capital formation	18,240	18,252	18,364	17,928	18,196	17,816	18,112	18,744	19,120	18,448
8 Government investment in inventories	-36	16	32	-	3	-32	-24	-20	-16	-23
9 Business gross fixed capital formation	134,352	138,068	145,148	146,144	140,928	144,724	145,480	145,876	148,464	146,136
10 Residential structures	41,244	41,844	42,336	43,072	42,124	42,140	41,452	40,632	40,884	41,277
11 Non-residential structures and equipment	93,108	96,224	102,812	103,072	98,804	102,584	104,028	105,244	107,580	104,859
12 Non-residential structures	37,112	38,316	40,016	39,848	38,823	39,580	39,708	39,424	39,296	39,502
13 Machinery and equipment	55,996	57,908	62,796	63,224	59,981	63,004	64,320	65,820	68,284	65,357
14 Business investment in inventories	5,896	9,948	11,264	12,592	9,925	13,608	8,040	-2,568	4,344	5,856
15 Non-farm	4,888	9,928	12,328	13,656	10,200	13,660	7,300	-2,544	4,088	5,626
16 Farm	1,008	20	-1,064	-1,064	-275	-52	740	-24	256	230
17 Exports of goods and services	290,860	293,400	303,224	309,144	299,157	315,028	320,660	327,832	339,088	325,652
18 Goods	253,088	254,520	262,968	268,408	259,746	272,256	276,668	283,796	294,232	281,738
19 Services	37,772	38,880	40,256	40,736	39,411	42,772	43,992	44,036	44,856	43,914
20 Deduct: Imports of goods and services	276,412	283,448	297,072	300,532	289,366	302,932	308,100	303,868	313,068	306,992
21 Goods	234,968	242,096	254,792	258,656	247,628	261,604	266,148	262,904	271,748	265,601
22 Services	41,444	41,352	42,280	41,876	41,738	41,328	41,952	40,964	41,320	41,391
23 Statistical discrepancy	-1,816	392	1,476	836	222	-92	-924	1,636	716	334
24 <b>Gross Domestic Product at market prices</b>	<b>799,988</b>	<b>809,948</b>	<b>821,468</b>	<b>828,648</b>	<b>815,013</b>	<b>834,052</b>	<b>836,400</b>	<b>842,436</b>	<b>855,120</b>	<b>842,002</b>
25 <i>Final domestic demand</i>	<i>781,496</i>	<i>789,640</i>	<i>802,544</i>	<i>806,608</i>	<i>795,072</i>	<i>808,472</i>	<i>816,748</i>	<i>819,424</i>	<i>824,056</i>	<i>817,175</i>

**Tableau 3: Comptes des revenus et dépenses: Produit intérieur brut aux prix de 1992, en termes de dépenses**

Données désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars

Numéro de matrice CANSIM 6522

1995					1996						
I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.		
438,460	441,632	445,880	445,792	442,941	451,104	451,684	453,020	460,124	453,983	Dépenses personnelles en biens et services de consommation	1
52,380	52,320	53,716	53,500	52,979	53,740	54,176	55,004	58,096	55,254	Biens durables	2
42,136	42,400	42,484	41,684	42,176	42,424	42,444	42,440	42,788	42,524	Biens semi-durables	3
113,784	114,712	115,456	115,752	114,926	116,720	116,924	116,268	117,112	116,756	Biens non durables	4
230,160	232,200	234,224	234,856	232,860	238,220	238,140	239,308	242,128	239,449	Services	5
167,360	167,172	166,276	164,712	166,380	164,720	165,408	163,364	162,924	164,104	Dépenses courantes des administrations en biens et services	6
19,252	19,012	19,188	19,520	19,243	19,204	18,444	18,488	18,432	18,642	Formation brute de capital fixe des administrations publiques	7
112	-16	-32	52	29	-40	52	-152	132	-2	Investissement des administrations publiques en stocks	8
112,176	111,464	110,384	110,208	111,058	113,736	114,508	120,704	128,128	119,269	Formation brute de capital fixe des entreprises	9
35,776	33,732	33,392	33,496	34,099	34,516	36,392	38,700	40,080	37,422	Bâtiments résidentiels	10
76,400	77,732	76,992	76,712	76,959	79,220	78,116	82,004	88,048	81,847	Ouvrages non résidentiels et équipement	11
33,952	32,636	32,432	31,648	32,667	31,840	32,624	33,516	35,164	33,286	Ouvrages non résidentiels	12
42,448	45,096	44,560	45,064	44,292	47,380	45,492	48,488	52,884	48,561	Machines et matériel	13
6,592	11,896	8,540	5,636	8,166	4,140	-3,952	1,136	6,744	2,017	Investissement des entreprises en stocks	14
6,116	10,884	7,868	5,648	7,629	4,160	-5,256	124	6,424	1,363	Non agricoles	15
476	1,012	672	-12	537	-20	1,304	1,012	320	654	Agricoles	16
261,804	254,232	255,504	267,128	259,667	266,572	275,784	281,952	275,776	275,021	Exportations de biens et services	17
228,416	221,044	220,952	231,496	225,477	230,704	239,140	244,052	238,028	237,981	Biens	18
33,388	33,188	34,552	35,632	34,190	35,868	36,644	37,900	37,748	37,040	Services	19
235,352	237,180	237,596	240,296	237,606	245,548	244,284	255,084	261,080	251,499	Moins: Importations de biens et services	20
198,560	199,400	198,540	201,324	199,456	206,360	204,988	214,496	219,736	211,395	Biens	21
36,792	37,780	39,056	38,972	38,150	39,188	39,296	40,588	41,344	40,104	Services	22
-2,500	-976	680	-388	-796	-160	-1,768	-196	-352	-619	Divergence statistique	23
<b>767,904</b>	<b>767,236</b>	<b>768,824</b>	<b>772,364</b>	<b>769,082</b>	<b>773,728</b>	<b>775,876</b>	<b>783,232</b>	<b>790,828</b>	<b>780,916</b>	<b>Produit intérieur brut aux prix du marché</b>	<b>24</b>
<i>737,248</i>	<i>739,280</i>	<i>741,728</i>	<i>740,232</i>	<i>739,622</i>	<i>748,764</i>	<i>750,044</i>	<i>755,576</i>	<i>769,608</i>	<i>755,998</i>	<i>Demande intérieure finale</i>	<b>25</b>

1999					2000						
I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.		
496,492	502,232	507,860	512,468	504,763	517,468	522,044	529,036	...	...	Dépenses personnelles en biens et services de consommation	1
69,584	70,520	73,196	74,136	71,859	75,888	76,776	79,724	...	...	Biens durables	2
46,384	46,900	47,584	47,544	47,103	48,592	48,976	50,000	...	...	Biens semi-durables	3
122,216	122,964	123,616	124,580	123,344	124,972	125,572	126,084	...	...	Biens non durables	4
258,308	261,848	263,464	266,208	262,457	268,016	270,720	273,228	...	...	Services	5
166,000	166,332	167,320	167,968	166,905	169,580	170,728	171,992	...	...	Dépenses courantes des administrations en biens et services	6
19,768	21,180	21,724	22,848	21,380	23,924	25,012	25,696	...	...	Formation brute de capital fixe des administrations publiques	7
-8	4	-52	44	-3	-	-24	36	...	...	Investissement des administrations publiques en stocks	8
151,544	159,056	160,928	167,784	159,828	172,424	178,024	182,060	...	...	Formation brute de capital fixe des entreprises	9
42,512	43,704	44,220	45,496	43,983	45,752	44,640	45,292	...	...	Bâtiments résidentiels	10
109,032	115,352	116,708	122,288	115,845	126,672	133,384	136,768	...	...	Ouvrages non résidentiels et équipement	11
39,956	39,956	40,200	41,040	40,288	42,056	42,348	42,296	...	...	Ouvrages non résidentiels	12
69,076	75,396	76,508	81,248	75,557	84,616	91,036	94,472	...	...	Machines et matériel	13
-980	4,852	4,788	9,168	4,457	8,316	7,684	11,616	...	...	Investissement des entreprises en stocks	14
-1,412	3,812	4,656	8,592	3,912	8,660	8,180	12,476	...	...	Non agricoles	15
432	1,040	132	576	545	-344	-496	-860	...	...	Agricoles	16
350,292	350,668	361,428	370,700	358,272	384,316	392,968	392,508	...	...	Exportations de biens et services	17
304,840	306,008	316,092	323,960	312,725	336,940	345,708	345,572	...	...	Biens	18
45,452	44,660	45,336	46,740	45,547	47,376	47,260	46,936	...	...	Services	19
319,456	332,044	337,320	354,616	335,859	367,536	377,948	383,440	...	...	Moins: Importations de biens et services	20
278,216	289,640	294,808	310,560	293,306	322,880	332,804	338,804	...	...	Biens	21
41,240	42,404	42,512	44,056	42,553	44,656	45,144	44,636	...	...	Services	22
1,600	88	-476	832	511	732	1,012	748	...	...	Divergence statistique	23
<b>865,252</b>	<b>872,368</b>	<b>886,200</b>	<b>897,196</b>	<b>880,254</b>	<b>909,224</b>	<b>919,500</b>	<b>930,252</b>	...	...	<b>Produit intérieur brut aux prix du marché</b>	<b>24</b>
<i>833,804</i>	<i>848,800</i>	<i>857,832</i>	<i>871,068</i>	<i>852,876</i>	<i>883,396</i>	<i>895,808</i>	<i>908,784</i>	...	...	<i>Demande intérieure finale</i>	<b>25</b>

**Table 4: Income and Expenditure Accounts: Chain Fisher Volume Indexes, Gross Domestic Product**

Using seasonally adjusted data, 1992=100.0

CANSIM Matrix No. 6523

	1993					1994				
	I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
1 Personal expenditure on consumer goods and services	101.1	101.5	102.2	102.5	101.8	104.1	104.4	104.9	106.1	104.9
2 Durable goods	100.6	100.8	101.9	102.0	101.3	104.4	105.3	104.7	110.3	106.2
3 Semi-durable goods	101.8	102.8	103.0	102.6	102.6	104.4	105.6	108.0	109.9	107.0
4 Non-durable goods	101.5	101.3	101.1	101.6	101.4	104.0	103.7	104.2	104.5	104.2
5 Services	100.9	101.5	102.6	103.0	102.0	104.1	104.4	104.8	105.4	104.6
6 Government current expenditure on goods and services	101.2	100.4	99.3	99.5	100.0	98.1	98.7	99.5	99.2	98.8
7 Government gross fixed capital formation	97.7	97.8	98.3	98.2	98.0	102.9	103.5	106.1	108.2	105.1
8 Business gross fixed capital formation	94.0	96.1	98.4	100.3	97.2	101.5	105.1	104.8	105.5	104.3
9 Residential structures	96.3	96.3	96.6	97.0	96.6	101.4	103.4	101.0	96.3	100.6
10 Non-residential structures and equipment	92.6	96.0	99.4	102.3	97.6	101.6	106.1	107.0	111.0	106.4
11 Non-residential structures	94.6	100.0	101.8	105.9	100.6	105.2	108.4	111.0	113.8	109.6
12 Machinery and equipment	91.1	93.0	97.7	99.6	95.3	98.9	104.4	103.9	108.8	104.0
13 Exports of goods and services	107.6	110.0	111.1	114.7	110.9	115.8	122.9	127.8	133.3	125.0
14 Goods	108.1	110.6	111.0	115.0	111.2	115.1	122.3	129.2	134.4	125.4
15 Services	104.6	106.0	111.7	112.6	108.7	119.9	126.4	118.1	125.7	122.6
16 Imports of goods and services	103.8	106.8	108.0	110.7	107.3	110.4	114.9	116.5	122.1	116.0
17 Goods	104.8	108.2	108.8	113.1	108.7	111.8	117.8	121.9	128.6	120.0
18 Services	100.0	101.4	104.9	101.2	101.9	104.8	103.4	95.7	97.1	100.3
<b>19 Gross Domestic Product at market prices</b>	<b>101.4</b>	<b>102.0</b>	<b>102.6</b>	<b>103.4</b>	<b>102.3</b>	<b>105.0</b>	<b>106.5</b>	<b>108.0</b>	<b>108.9</b>	<b>107.1</b>
20 <i>Final domestic demand</i>	100.0	100.3	100.8	101.3	100.6	102.2	103.1	103.6	104.5	103.4

	1997					1998				
	I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
1 Personal expenditure on consumer goods and services	113.0	114.2	115.5	116.4	114.8	116.6	118.2	118.5	118.6	118.0
2 Durable goods	122.5	126.7	129.9	136.8	128.9	129.9	137.4	138.0	136.6	135.4
3 Semi-durable goods	113.8	113.7	115.7	115.8	114.8	119.3	119.8	120.1	120.1	119.8
4 Non-durable goods	108.3	109.4	109.9	109.3	109.4	110.0	111.1	111.7	111.3	111.2
5 Services	113.0	113.7	114.9	115.4	114.2	116.2	117.0	117.2	117.7	117.0
6 Government current expenditure on goods and services	95.7	95.6	95.8	95.9	95.7	97.0	97.4	97.2	98.1	97.4
7 Government gross fixed capital formation	93.4	93.2	92.8	90.7	92.6	89.7	90.6	92.4	93.4	91.6
8 Business gross fixed capital formation	122.2	125.8	131.9	133.3	129.7	131.6	131.8	130.8	132.6	133.2
9 Residential structures	103.1	104.6	105.7	107.7	105.5	105.4	103.7	101.8	102.4	103.5
10 Non-residential structures and equipment	133.4	138.3	147.2	148.4	143.8	147.0	148.3	147.8	150.3	150.6
11 Non-residential structures	125.4	129.6	135.4	134.8	135.7	133.9	134.3	133.4	132.9	138.3
12 Machinery and equipment	139.7	145.1	156.6	159.3	150.1	157.4	159.5	159.3	164.3	160.3
13 Exports of goods and services	151.0	152.0	156.2	158.7	154.6	161.6	163.1	165.6	172.9	165.9
14 Goods	152.2	152.6	156.7	159.3	155.4	161.5	162.6	165.4	173.3	165.8
15 Services	143.6	147.8	152.9	154.7	149.8	162.4	167.0	167.2	170.2	166.7
16 Imports of goods and services	141.2	144.8	150.9	152.8	147.5	153.5	155.4	152.1	157.0	154.6
17 Goods	149.6	154.2	161.3	164.0	157.3	165.3	167.4	163.8	169.9	166.7
18 Services	109.0	108.8	111.3	110.3	109.9	108.7	110.3	107.7	108.7	108.9
<b>19 Gross Domestic Product at market prices</b>	<b>114.6</b>	<b>116.0</b>	<b>117.5</b>	<b>118.5</b>	<b>116.7</b>	<b>119.3</b>	<b>119.3</b>	<b>119.8</b>	<b>121.9</b>	<b>120.0</b>
20 <i>Final domestic demand</i>	109.8	111.0	112.7	113.5	111.9	113.5	114.6	114.7	115.2	114.7

**Tableau 4: Comptes des revenus et dépenses: Indices de volume en chaîne Fisher, produit intérieur brut**

Calculés à partir de données désaisonnalisées, 1992=100.0

Numéro de matrice CANSIM 6523

1995					1996						
I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.		
105.9	106.7	107.8	107.8	107.1	109.1	109.2	109.5	111.4	109.8	Dépenses personnelles en biens et services de consommation	1
106.9	106.9	109.8	109.4	108.2	109.8	110.6	112.2	119.1	112.9	Biens durables	2
110.5	111.1	111.3	109.2	110.5	111.2	111.2	111.1	112.0	111.4	Biens semi-durables	3
104.7	105.5	106.1	106.4	105.8	107.3	107.5	106.9	107.7	107.5	Biens non durables	4
105.6	106.6	107.5	107.8	106.8	109.4	109.3	109.9	111.3	110.0	Services	5
98.9	98.8	98.2	97.3	98.2	97.3	97.7	96.5	96.2	96.9	Dépenses courantes des administrations en biens et services	6
101.8	100.4	101.1	102.3	101.4	99.8	95.6	95.6	94.8	96.4	Formation brute de capital fixe des administrations publiques	7
103.4	102.9	101.5	101.0	102.3	103.5	104.0	109.5	116.2	109.2	Formation brute de capital fixe des entreprises	8
89.7	84.7	83.8	84.1	85.7	86.7	91.3	97.0	100.3	94.0	Bâtiments résidentiels	9
111.5	113.5	111.9	110.9	111.9	113.3	111.5	117.0	125.7	118.0	Ouvrages non résidentiels et équipement	10
114.7	110.2	109.5	106.9	110.3	107.5	110.1	113.1	118.8	115.2	Ouvrages non résidentiels	11
109.0	116.0	113.8	113.9	113.2	117.8	112.5	119.9	131.1	120.2	Machines et matériel	12
136.8	133.1	133.3	138.9	135.5	138.6	143.1	146.9	143.8	143.2	Exportations de biens et services	13
138.3	134.2	133.6	139.4	136.4	139.0	143.7	147.4	143.9	143.6	Biens	14
126.7	126.0	131.2	135.3	129.9	136.3	139.3	144.0	143.4	140.8	Services	15
121.7	122.7	122.6	123.6	122.8	125.9	125.3	130.9	133.5	129.0	Importations de biens et services	16
128.2	128.7	127.7	129.0	128.5	131.8	130.9	137.1	139.9	135.0	Biens	17
96.7	99.3	102.8	102.6	100.4	103.1	103.4	106.8	108.8	105.6	Services	18
<b>109.9</b>	<b>110.0</b>	<b>110.1</b>	<b>110.6</b>	<b>110.0</b>	<b>110.6</b>	<b>110.9</b>	<b>112.2</b>	<b>113.3</b>	<b>111.7</b>	<b>Produit intérieur brut aux prix du marché</b>	<b>19</b>
103.8	104.1	104.4	104.1	104.1	105.2	105.3	106.1	108.1	106.3	<i>Demande intérieure finale</i>	20

1999					2000						
I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.		
119.9	121.3	122.7	123.7	121.9	124.8	125.9	127.6	...	...	Dépenses personnelles en biens et services de consommation	1
141.2	142.4	148.3	149.4	145.3	152.1	153.5	159.6	...	...	Biens durables	2
121.5	122.8	124.6	124.5	123.3	127.2	128.1	130.8	...	...	Biens semi-durables	3
112.4	113.1	113.7	114.5	113.6	114.9	115.5	116.0	...	...	Biens non durables	4
118.6	120.3	121.0	122.3	120.5	123.1	124.4	125.5	...	...	Services	5
98.2	98.3	98.8	99.1	98.6	100.1	100.9	101.7	...	...	Dépenses courantes des administrations en biens et services	6
96.9	101.0	103.1	107.2	102.1	110.0	111.6	113.2	...	...	Formation brute de capital fixe des administrations publiques	7
134.8	139.3	140.6	145.5	141.3	147.8	149.9	151.4	...	...	Formation brute de capital fixe des entreprises	8
106.6	109.5	110.6	113.9	110.4	114.5	111.7	113.4	...	...	Bâtiments résidentiels	9
151.4	156.8	158.2	164.0	159.5	167.3	172.5	173.8	...	...	Ouvrages non résidentiels et équipement	10
135.2	135.2	136.0	138.9	139.8	142.3	143.3	143.1	...	...	Ouvrages non résidentiels	11
164.4	174.3	176.3	184.5	175.0	187.7	196.5	199.1	...	...	Machines et matériel	12
178.0	177.6	182.7	187.1	181.2	194.2	195.8	194.4	...	...	Exportations de biens et services	13
178.9	178.9	184.3	188.7	182.5	196.4	198.4	196.9	...	...	Biens	14
172.4	169.4	172.0	177.4	172.9	179.9	179.6	178.2	...	...	Services	15
159.4	163.3	166.2	173.5	165.7	178.2	181.6	182.1	...	...	Importations de biens et services	16
173.0	177.1	180.8	189.0	180.1	194.5	198.6	199.6	...	...	Biens	17
108.5	111.4	111.6	115.7	111.9	117.2	118.4	117.0	...	...	Services	18
<b>123.4</b>	<b>124.4</b>	<b>126.2</b>	<b>127.7</b>	<b>125.2</b>	<b>129.6</b>	<b>130.4</b>	<b>131.7</b>	...	...	<b>Produit intérieur brut aux prix du marché</b>	<b>19</b>
116.5	118.1	119.3	120.8	118.8	122.1	123.3	124.7	...	...	<i>Demande intérieure finale</i>	20

**Table 5: Income and Expenditure Accounts: Sector Accounts - Persons and Unincorporated Businesses**

Seasonally adjusted data at annual rates, millions of dollars

CANSIM Matrix No. 6524

	1993					1994					
	I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.	
<b>Income and outlay account</b>											
1	Income	631,044	633,416	634,484	636,152	633,774	636,216	642,212	650,720	657,588	646,684
2	Wages, salaries and supplementary labour income	393,252	394,140	395,844	396,028	394,816	397,708	403,832	407,276	410,856	404,918
3	From business	273,376	273,464	274,972	275,716	274,382	277,648	282,856	285,932	290,060	284,124
4	From government	110,300	110,940	111,220	110,572	110,758	110,128	110,828	111,020	110,604	110,645
5	From persons	9,576	9,736	9,652	9,740	9,676	9,932	10,148	10,324	10,192	10,149
6	Unincorporated business net income[1]	42,556	44,296	45,116	45,660	44,407	45,412	45,952	46,028	46,960	46,088
7	Interest, dividends and miscellaneous investment receipts	95,000	94,004	92,664	93,024	93,673	91,824	91,392	95,924	98,080	94,305
Current transfers											
8	From government	98,096	98,860	98,684	99,224	98,716	98,792	98,664	99,000	99,260	98,929
9	Employment insurance benefits	18,300	17,796	17,428	16,840	17,591	15,920	15,276	14,792	14,060	15,012
10	Social security and other benefits	79,796	81,064	81,256	82,384	81,125	82,872	83,388	84,208	85,200	83,917
11	From corporations	412	488	452	508	465	544	536	556	596	558
12	From non-residents	1,728	1,628	1,724	1,708	1,697	1,936	1,836	1,936	1,836	1,886
13	Outlay	565,668	568,340	576,928	588,176	574,778	587,056	593,848	603,624	612,892	599,355
14	Personal expenditure on goods and services	423,324	427,764	432,176	437,384	430,162	442,720	444,292	448,720	455,260	447,748
Current transfers											
15	To government	133,752	132,500	137,100	142,908	136,565	136,564	141,524	146,268	148,496	143,213
16	Income taxes	94,812	92,464	96,592	101,648	96,379	95,304	98,716	102,824	104,400	100,311
17	Contributions to social insurance and non-autonomous pension plans	35,292	36,444	36,892	37,552	36,545	37,348	38,828	39,448	40,128	38,938
18	Other current transfers	3,648	3,592	3,616	3,708	3,641	3,912	3,980	3,996	3,968	3,964
19	To corporations	7,604	7,100	6,668	6,896	7,067	6,748	6,996	7,596	8,096	7,359
20	To non-residents	988	976	984	988	984	1,024	1,036	1,040	1,040	1,035
21	<b>Saving</b>	<b>65,376</b>	<b>65,076</b>	<b>57,556</b>	<b>47,976</b>	<b>58,996</b>	<b>49,160</b>	<b>48,364</b>	<b>47,096</b>	<b>44,696</b>	<b>47,329</b>
22	Disposable income[2]	497,292	500,916	497,384	493,244	497,209	499,652	500,688	504,452	509,092	503,471
23	Saving rate	13.1	13.0	11.6	9.7	11.9	9.8	9.7	9.3	8.8	9.4
<b>Capital and financial account</b>											
24	Gross saving and capital transfers	96,208	98,060	94,312	79,596	92,044	82,608	82,176	83,124	74,924	80,708
25	Saving	65,376	65,076	57,556	47,976	58,996	49,160	48,364	47,096	44,696	47,329
26	Capital consumption allowances	22,532	22,960	23,352	23,788	23,158	24,188	24,044	24,108	24,280	24,155
27	Net capital transfers	8,300	10,024	13,404	7,832	9,890	9,260	9,768	11,920	5,948	9,224
28	Government	-952	-1,228	-1,200	-1,192	-1,143	-1,236	-1,040	-1,012	-1,000	-1,072
29	Non-residents	9,252	11,252	14,604	9,024	11,033	10,496	10,808	12,932	6,948	10,296
30	Non-financial capital acquisition	47,552	48,340	50,448	49,140	48,870	51,580	53,708	50,936	49,728	51,488
31	Fixed capital	42,500	43,388	44,936	44,284	43,777	46,544	48,872	47,484	46,080	47,245
32	Inventories	748	880	1,096	680	851	920	104	-964	-896	-209
33	Existing assets	4,304	4,072	4,416	4,176	4,242	4,116	4,732	4,416	4,544	4,452
34	<b>Net lending</b>	<b>48,656</b>	<b>49,720</b>	<b>43,864</b>	<b>30,456</b>	<b>43,174</b>	<b>31,028</b>	<b>28,468</b>	<b>32,188</b>	<b>25,196</b>	<b>29,220</b>
35	Transactions in financial assets	57,220	81,932	88,888	68,664	74,176	44,236	67,492	65,276	51,736	57,185
36	Currency and deposits	15,016	8,740	23,048	-8,824	9,495	-20,928	43,824	30,472	28,556	20,481
37	Canadian debt securities	-9,228	-29,840	8,672	-14,340	-11,184	-15,332	14,320	38,804	-16,584	5,302
38	Corporate shares and mutual funds	11,712	34,760	38,408	53,032	34,478	45,236	11,476	15,400	1,980	18,523
39	Life insurance and pensions	32,380	31,048	33,076	34,804	32,827	38,168	26,632	30,060	25,980	30,210
40	Other financial assets	7,340	37,224	-14,316	3,992	8,560	-2,908	-28,760	-49,460	11,804	-17,331
41	Transactions in liabilities	25,252	30,540	29,332	23,524	27,162	22,932	23,528	25,872	29,512	25,461
42	Consumer credit	4,228	4,104	4,212	6,332	4,719	4,552	7,260	7,764	8,620	7,049
43	Bank and other loans	3,400	4,796	5,840	3,836	4,468	4,460	-360	2,924	6,092	3,279
44	Mortgages	17,384	17,520	17,412	14,676	16,748	16,272	16,792	13,456	13,552	15,018
45	Trade payables	240	4,120	1,868	-1,320	1,227	-2,352	-164	1,728	1,248	115
46	<b>Net financial investment</b>	<b>31,968</b>	<b>51,392</b>	<b>59,556</b>	<b>45,140</b>	<b>47,014</b>	<b>21,304</b>	<b>43,964</b>	<b>39,404</b>	<b>22,224</b>	<b>31,724</b>
47	Sector discrepancy	16,688	-1,672	-15,692	-14,684	-3,840	9,724	-15,496	-7,216	2,972	-2,504

See footnote(s) at end of statistical tables.

**Tableau 5: Comptes des revenus et dépenses: Comptes sectoriels - particuliers et entreprises individuelles**

Données désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars

Numéro de matrice CANSIM 6524

1995					1996						
I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.		
<b>Compte des revenus et dépenses</b>											
665,096	670,440	675,684	678,472	672,423	681,616	683,900	688,712	696,604	687,708	Revenus	1
414,432	417,128	421,244	422,496	418,825	422,852	425,048	429,864	437,404	428,792	Rémunération des salariés	2
294,856	297,528	301,956	303,452	299,448	303,080	304,488	310,504	317,560	308,908	En provenance des entreprises	3
111,160	111,036	110,628	110,472	110,824	108,676	109,684	108,672	109,092	109,031	En provenance des administrations publiques	4
8,416	8,564	8,660	8,572	8,553	11,096	10,876	10,688	10,752	10,853	En provenance des particuliers	5
47,744	48,144	49,788	50,032	48,927	51,572	53,504	53,896	53,600	53,143	Revenu net des entreprises individuelles[1]	6
101,076	103,792	103,384	104,112	103,091	104,244	103,564	102,872	103,780	103,615	Intérêts, dividendes et revenus divers de placements	7
<b>Transferts courants</b>											
99,236	98,836	98,604	99,172	98,962	100,128	99,064	99,184	98,944	99,330	En provenance des administrations publiques	8
13,320	12,720	12,532	12,984	12,889	12,696	12,148	11,752	10,840	11,859	Prestations d'assurance-emploi	9
85,916	86,116	86,072	86,188	86,073	87,432	86,916	87,432	88,104	87,471	Prestations de sécurité sociale et autres prestations	10
564	588	632	728	628	696	740	816	848	775	En provenance des sociétés	11
2,044	1,952	2,032	1,932	1,990	2,124	1,980	2,080	2,028	2,053	En provenance des non-résidents	12
615,060	622,188	630,272	631,288	624,702	641,072	648,100	651,148	662,088	650,602	Dépenses	13
455,956	461,512	466,740	467,252	462,865	474,700	478,984	482,612	493,172	482,367	Dépenses personnelles en biens et services de consommation	14
<b>Transferts courants</b>											
148,964	149,708	152,388	152,996	151,014	155,556	158,548	158,344	159,232	157,920	Aux administrations publiques	15
104,132	105,236	107,376	108,016	106,190	110,996	113,972	114,044	115,420	113,608	Impôts sur le revenu	16
40,548	40,172	40,656	40,580	40,489	40,328	40,280	39,920	39,392	39,980	Cotisations à l'assurance sociale et aux régimes de pensions non autonomes	17
4,284	4,300	4,356	4,400	4,335	4,232	4,296	4,380	4,420	4,332	Autres transferts courants	18
9,032	9,880	10,048	9,932	9,723	9,648	9,404	9,004	8,476	9,133	Aux sociétés	19
1,108	1,088	1,096	1,108	1,100	1,168	1,164	1,188	1,208	1,182	Aux non-résidents	20
<b>50,036</b>	<b>48,252</b>	<b>45,412</b>	<b>47,184</b>	<b>47,721</b>	<b>40,544</b>	<b>35,800</b>	<b>37,564</b>	<b>34,516</b>	<b>37,106</b>	<b>Épargne</b>	21
516,132	520,732	523,296	525,476	521,409	526,060	525,352	530,368	537,372	529,788	Revenu disponible[2]	22
9.7	9.3	8.7	9.0	9.2	7.7	6.8	7.1	6.4	7.0	Taux d'épargne	23
<b>Compte du capital et financier</b>											
79,980	77,888	77,772	76,540	78,045	75,560	68,200	71,432	66,564	70,439	Épargne brute et transferts de capitaux	24
50,036	48,252	45,412	47,184	47,721	40,544	35,800	37,564	34,516	37,106	Épargne	25
24,432	24,752	25,032	25,344	24,890	25,436	25,456	26,080	26,032	25,751	Provisions pour consommation de capital	26
5,512	4,884	7,328	4,012	5,434	9,580	6,944	7,788	6,016	7,582	Transferts nets de capitaux	27
-1,000	-1,776	-1,824	-1,800	-1,600	1,768	-1,372	-1,556	-984	-536	Administrations publiques	28
6,512	6,660	9,152	5,812	7,034	7,812	8,316	9,344	7,000	8,118	Non-résidents	29
48,680	46,472	45,968	44,664	46,446	45,584	49,140	51,568	53,076	49,842	Acquisition de capital non financier	30
44,592	42,840	42,316	41,872	42,905	43,972	44,412	46,776	49,344	46,126	Capital fixe	31
144	400	476	-232	197	-616	1,688	1,436	-260	562	Stocks	32
3,944	3,232	3,176	3,024	3,344	2,228	3,040	3,356	3,992	3,154	Actifs existants	33
<b>31,300</b>	<b>31,416</b>	<b>31,804</b>	<b>31,876</b>	<b>31,599</b>	<b>29,976</b>	<b>19,060</b>	<b>19,864</b>	<b>13,488</b>	<b>20,597</b>	<b>Prêt net</b>	34
58,304	45,380	61,032	76,548	60,316	49,528	48,660	44,696	60,604	50,872	Transactions: actifs financiers	35
23,064	11,476	18,728	35,212	22,120	16,440	11,232	13,932	15,352	14,239	Argent et dépôts	36
41,372	-24,232	-6,332	10,428	5,309	-8,208	-13,004	-18,416	-5,292	-11,230	Titres de dette canadiens	37
-11,284	24,508	36,400	26,196	18,955	27,328	37,864	44,024	54,472	40,922	Actions de sociétés et fonds mutuels	38
30,456	34,532	26,160	34,524	31,418	28,608	30,336	31,044	32,532	30,630	Assurance-vie et rentes	39
-25,304	-904	-13,924	-29,812	-17,486	-14,640	-17,768	-25,888	-36,460	-23,689	Autres actifs financiers	40
14,804	27,448	28,956	28,516	24,931	22,476	24,484	29,880	32,972	27,453	Transactions: passif	41
5,868	6,224	7,464	7,316	6,718	6,936	7,200	7,604	8,116	7,464	Crédit à la consommation	42
3,240	4,332	4,900	4,584	4,264	3,716	5,496	6,024	6,800	5,509	Emprunts bancaires et autres emprunts	43
13,164	13,704	13,872	13,708	13,612	14,512	15,216	15,880	16,488	15,524	Hypothèques	44
-7,468	3,188	2,720	2,908	337	-2,688	-3,428	372	1,568	-1,044	Comptes à payer	45
<b>43,500</b>	<b>17,932</b>	<b>32,076</b>	<b>48,032</b>	<b>35,385</b>	<b>27,052</b>	<b>24,176</b>	<b>14,816</b>	<b>27,632</b>	<b>23,419</b>	<b>Investissement financier net</b>	46
-12,200	13,484	-272	-16,156	-3,786	2,924	-5,116	5,048	-14,144	-2,822	Divergence du secteur	47

Voir note(s) à la fin des tableaux statistiques.

**Table 5: Income and Expenditure Accounts: Sector Accounts - Persons and Unincorporated Businesses**

Seasonally adjusted data at annual rates, millions of dollars

CANSIM Matrix No. 6524

	1997					1998					
	I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.	
<b>Income and outlay account</b>											
1	Income	702,120	712,660	719,384	724,408	714,643	736,696	743,568	747,216	756,196	745,919
2	Wages, salaries and supplementary labour income	443,600	450,828	457,440	460,544	453,103	467,244	473,348	475,256	482,436	474,571
3	From business	323,960	332,216	337,916	342,496	334,147	348,584	354,376	355,480	362,416	355,214
4	From government	108,800	107,576	108,272	106,692	107,835	107,616	107,844	108,468	108,528	108,114
5	From persons	10,840	11,036	11,252	11,356	11,121	11,044	11,128	11,308	11,492	11,243
6	Unincorporated business net income[1]	54,524	55,880	56,836	57,852	56,273	59,544	59,232	58,876	59,656	59,327
7	Interest, dividends and miscellaneous investment receipts	101,508	101,760	100,808	101,180	101,314	101,496	102,584	104,296	104,944	103,330
Current transfers											
8	From government	99,500	101,320	101,344	102,052	101,054	105,144	105,240	105,480	105,872	105,434
9	Employment insurance benefits	10,904	10,752	10,712	10,932	10,825	10,816	10,464	10,680	10,892	10,713
10	Social security and other benefits	88,596	90,568	90,632	91,120	90,229	94,328	94,776	94,800	94,980	94,721
11	From corporations	844	824	816	712	799	980	992	980	1,040	998
12	From non-residents	2,144	2,048	2,140	2,068	2,100	2,288	2,172	2,328	2,248	2,259
13	Outlay	673,648	684,604	694,248	703,376	688,969	707,308	720,160	725,564	729,116	720,537
14	Personal expenditure on goods and services	502,344	509,508	515,928	522,036	512,454	523,592	532,608	536,680	538,824	532,926
Current transfers											
15	To government	162,388	166,528	169,852	172,652	167,855	174,600	178,044	179,036	180,156	177,959
16	Income taxes	116,508	119,492	122,584	125,252	120,959	127,192	128,952	129,664	130,556	129,091
17	Contributions to social insurance and non-autonomous pension plans	41,332	42,320	42,572	42,684	42,227	42,608	43,596	44,376	44,708	43,822
18	Other current transfers	4,548	4,716	4,696	4,716	4,669	4,800	5,496	4,996	4,892	5,046
19	To corporations	7,696	7,332	7,220	7,416	7,416	7,816	8,180	8,508	8,784	8,322
20	To non-residents	1,220	1,236	1,248	1,272	1,244	1,300	1,328	1,340	1,352	1,330
21	<b>Saving</b>	<b>28,472</b>	<b>28,056</b>	<b>25,136</b>	<b>21,032</b>	<b>25,674</b>	<b>29,388</b>	<b>23,408</b>	<b>21,652</b>	<b>27,080</b>	<b>25,382</b>
22	Disposable income[2]	539,732	546,132	549,532	551,756	546,788	562,096	565,524	568,180	576,040	567,960
23	Saving rate	5.3	5.1	4.6	3.8	4.7	5.2	4.1	3.8	4.7	4.5
<b>Capital and financial account</b>											
24	Gross saving and capital transfers	60,704	57,896	54,956	48,952	55,627	58,096	52,168	50,968	54,740	53,993
25	Saving	28,472	28,056	25,136	21,032	25,674	29,388	23,408	21,652	27,080	25,382
26	Capital consumption allowances	26,276	26,608	26,460	26,716	26,515	27,520	27,464	27,600	27,836	27,605
27	Net capital transfers	5,956	3,232	3,360	1,204	3,438	1,188	1,296	1,716	-176	1,006
28	Government	-2,232	-4,896	-4,852	-4,832	-4,203	-3,972	-4,168	-4,168	-4,160	-4,117
29	Non-residents	8,188	8,128	8,212	6,036	7,641	5,160	5,464	5,884	3,984	5,123
30	Non-financial capital acquisition	56,064	58,372	58,156	58,464	57,764	57,916	59,488	56,080	57,288	57,693
31	Fixed capital	50,668	53,720	53,356	54,460	53,051	53,116	53,864	52,784	53,268	53,258
32	Inventories	468	-412	-1,188	-1,360	-623	-336	424	-700	-548	-290
33	Existing assets	4,928	5,064	5,988	5,364	5,336	5,136	5,200	3,996	4,568	4,725
34	<b>Net lending</b>	<b>4,640</b>	<b>-476</b>	<b>-3,200</b>	<b>-9,512</b>	<b>-2,137</b>	<b>180</b>	<b>-7,320</b>	<b>-5,112</b>	<b>-2,548</b>	<b>-3,700</b>
35	Transactions in financial assets	34,784	31,352	21,152	44,088	32,844	41,172	37,868	33,692	32,952	36,421
36	Currency and deposits	-7,940	-5,456	20,272	-12,648	-1,443	8,452	-176	23,828	12,672	11,194
37	Canadian debt securities	-19,736	4,168	-12,204	37,476	2,426	7,012	16,236	7,180	-2,680	6,937
38	Corporate shares and mutual funds	68,280	53,916	66,852	67,532	64,145	53,844	46,400	53,124	40,468	48,459
39	Life insurance and pensions	29,724	27,748	38,900	29,944	31,579	39,028	43,712	28,360	34,524	36,406
40	Other financial assets	-35,544	-49,024	-92,668	-78,216	-63,863	-67,164	-68,304	-78,800	-52,032	-66,575
41	Transactions in liabilities	31,132	27,908	28,700	34,684	30,606	30,620	40,516	41,352	35,160	36,912
42	Consumer credit	8,820	8,856	9,044	9,548	9,067	9,408	9,880	10,684	10,224	10,049
43	Bank and other loans	5,244	5,996	6,796	7,096	6,283	6,772	11,224	12,536	11,108	10,410
44	Mortgages	16,744	17,152	16,304	16,564	16,691	16,416	17,384	16,772	17,252	16,956
45	Trade payables	324	-4,096	-3,444	1,476	-1,435	-1,976	2,028	1,360	-3,424	-503
46	<b>Net financial investment</b>	<b>3,652</b>	<b>3,444</b>	<b>-7,548</b>	<b>9,404</b>	<b>2,238</b>	<b>10,552</b>	<b>-2,648</b>	<b>-7,660</b>	<b>-2,208</b>	<b>-491</b>
47	Sector discrepancy	988	-3,920	4,348	-18,916	-4,375	-10,372	-4,672	2,548	-340	-3,209

See footnote(s) at end of statistical tables.

**Tableau 5: Comptes des revenus et dépenses: Comptes sectoriels - particuliers et entreprises individuelles**

Données désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars

Numéro de matrice CANSIM 6524

1999					2000						
I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.		
<b>Compte des revenus et dépenses</b>											
762,784	771,832	780,588	789,276	776,120	808,304	820,920	827,456	...	...	Revenus	1
487,384	495,580	502,292	510,088	498,836	521,100	534,180	538,616	...	...	Rémunération des salariés	2
366,208	373,752	379,768	386,484	376,553	396,328	402,300	408,500	...	...	En provenance des entreprises	3
109,776	110,288	110,780	111,816	110,665	112,676	119,648	117,696	...	...	En provenance des administrations publiques	4
11,400	11,540	11,744	11,788	11,618	12,096	12,232	12,420	...	...	En provenance des particuliers	5
60,432	61,516	62,496	62,844	61,822	64,636	65,248	65,436	...	...	Revenu net des entreprises individuelles[1]	6
105,500	105,216	105,640	105,744	105,525	107,176	108,868	109,440	...	...	Intérêts, dividendes et revenus divers de placements	7
<b>Transferts courants</b>											
106,048	106,308	106,796	107,344	106,624	111,788	109,156	110,384	...	...	En provenance des administrations publiques	8
10,652	10,196	9,900	9,852	10,150	9,968	9,748	9,872	...	...	Prestations d'assurance-emploi	9
95,396	96,112	96,896	97,492	96,474	101,820	99,408	100,512	...	...	Prestations de sécurité sociale et autres prestations	10
1,048	1,036	1,048	1,016	1,037	1,132	1,120	1,132	...	...	En provenance des sociétés	11
2,372	2,176	2,316	2,240	2,276	2,472	2,348	2,448	...	...	En provenance des non-résidents	12
738,964	748,564	760,932	770,052	754,628	783,020	796,548	812,900	...	...	Dépenses	13
545,952	554,352	563,720	570,244	558,567	577,336	585,512	597,180	...	...	Dépenses personnelles en biens et services de consommation	14
<b>Transferts courants</b>											
182,820	183,956	186,556	188,716	185,512	193,972	198,748	203,156	...	...	Aux administrations publiques	15
132,276	132,708	135,084	136,644	134,178	140,464	144,104	147,396	...	...	Impôts sur le revenu	16
45,552	46,008	46,428	47,032	46,255	48,356	49,332	50,504	...	...	Cotisations à l'assurance sociale et aux régimes de pensions non autonomes	17
4,992	5,240	5,044	5,040	5,079	5,152	5,312	5,256	...	...	Autres transferts courants	18
8,808	8,852	9,248	9,656	9,141	10,244	10,800	11,056	...	...	Aux sociétés	19
1,384	1,404	1,408	1,436	1,408	1,468	1,488	1,508	...	...	Aux non-résidents	20
<b>23,820</b>	<b>23,268</b>	<b>19,656</b>	<b>19,224</b>	<b>21,492</b>	<b>25,284</b>	<b>24,372</b>	<b>14,556</b>	...	...	<b>Épargne</b>	21
579,964	587,876	594,032	600,560	590,608	614,332	622,172	624,300	...	...	Revenu disponible[2]	22
4.1	4.0	3.3	3.2	3.6	4.1	3.9	2.3	...	...	Taux d'épargne	23
<b>Compte du capital et financier</b>											
52,664	51,896	49,420	47,620	50,400	54,660	54,832	44,560	...	...	Épargne brute et transferts de capitaux	24
23,820	23,268	19,656	19,224	21,492	25,284	24,372	14,556	...	...	Épargne	25
28,112	28,364	28,504	28,776	28,439	29,068	29,336	29,608	...	...	Provisions pour consommation de capital	26
732	264	1,260	-380	469	308	1,124	396	...	...	Transferts nets de capitaux	27
-4,172	-4,972	-4,980	-4,980	-4,776	-4,976	-4,416	-4,416	...	...	Administrations publiques	28
4,904	5,236	6,240	4,600	5,245	5,284	5,540	4,812	...	...	Non-résidents	29
60,776	61,692	61,676	63,972	62,029	63,780	62,836	64,984	...	...	Acquisition de capital non financier	30
56,136	56,780	57,552	59,312	57,445	59,600	59,540	61,104	...	...	Capital fixe	31
-216	452	-324	-48	-34	-280	-264	-224	...	...	Stocks	32
4,856	4,460	4,448	4,708	4,618	4,460	3,560	4,104	...	...	Actifs existants	33
<b>-8,112</b>	<b>-9,796</b>	<b>-12,256</b>	<b>-16,352</b>	<b>-11,629</b>	<b>-9,120</b>	<b>-8,004</b>	<b>-20,424</b>	...	...	<b>Prêt net</b>	34
42,600	27,540	34,892	14,076	29,777	37,268	33,628	22,176	...	...	Transactions: actifs financiers	35
8,388	29,208	47,784	30,200	28,895	18,740	2,520	16,864	...	...	Argent et dépôts	36
11,184	-592	9,400	15,408	8,850	-100	-6,712	-12,492	...	...	Titres de dette canadiens	37
33,912	19,052	35,512	33,776	30,563	39,152	22,584	29,472	...	...	Actions de sociétés et fonds mutuels	38
18,252	28,568	30,396	27,224	26,110	27,872	29,592	22,824	...	...	Assurance-vie et rentes	39
-29,136	-48,696	-88,200	-92,532	-64,641	-48,396	-14,356	-34,492	...	...	Autres actifs financiers	40
39,488	37,552	38,300	37,596	38,234	37,484	43,920	34,028	...	...	Transactions: passif	41
10,272	10,412	10,432	10,432	10,387	10,692	10,972	11,272	...	...	Crédit à la consommation	42
8,696	9,088	6,156	9,440	8,345	7,340	7,280	7,156	...	...	Emprunts bancaires et autres emprunts	43
17,496	17,960	18,212	18,224	17,973	17,968	18,824	19,232	...	...	Hypothèques	44
3,024	92	3,500	-500	1,529	1,484	6,844	-3,632	...	...	Comptes à payer	45
<b>3,112</b>	<b>-10,012</b>	<b>-3,408</b>	<b>-23,520</b>	<b>-8,457</b>	<b>-216</b>	<b>-10,292</b>	<b>-11,852</b>	...	...	<b>Investissement financier net</b>	46
-11,224	216	-8,848	7,168	-3,172	-8,904	2,288	-8,572	...	...	Divergence du secteur	47

Voir note(s) à la fin des tableaux statistiques.

**Table 6: Income and Expenditure Accounts: Sector Accounts - Corporations and Government Business Enterprises: Total**

Seasonally adjusted data at annual rates, millions of dollars

CANSIM Matrix No. 6525

	1993					1994					
	I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.	
<b>Income and outlay account</b>											
1	Income	160,408	165,856	161,204	164,504	162,993	174,608	180,200	196,668	204,240	188,929
2	Corporation profits before taxes	35,764	39,684	40,460	44,076	39,996	54,456	60,188	67,852	73,976	64,118
3	Government business enterprise profits before taxes	4,892	5,408	4,556	3,756	4,653	4,980	6,144	6,128	5,852	5,776
4	Inventory valuation adjustment	-3,852	-1,160	-3,828	-3,648	-3,122	-4,568	-6,124	-4,540	-6,256	-5,372
5	Interest, dividends and miscellaneous receipts[1]	64,140	63,188	62,480	61,704	62,878	62,420	61,420	65,892	67,624	64,339
6	Interest on consumer debt	7,604	7,100	6,668	6,896	7,067	6,748	6,996	7,596	8,096	7,359
7	Interest on public debt[2]	51,860	51,636	50,868	51,720	51,521	50,572	51,576	53,740	54,948	52,709
8	Outlay	160,016	160,496	157,176	157,916	158,901	158,980	164,104	170,964	175,328	167,344
9	Interest, dividends and miscellaneous payments	142,588	142,176	140,852	142,648	142,066	140,856	144,540	149,780	154,108	147,321
10	Direct taxes	16,872	17,708	15,800	14,672	16,263	17,472	18,892	20,508	20,496	19,342
11	Other current transfers	556	612	524	596	572	652	672	676	724	681
12	<b>Saving</b>	<b>392</b>	<b>5,360</b>	<b>4,028</b>	<b>6,588</b>	<b>4,092</b>	<b>15,628</b>	<b>16,096</b>	<b>25,704</b>	<b>28,912</b>	<b>21,585</b>
13	Undistributed corporation profits	2,340	4,148	6,152	9,104	5,436	17,944	18,992	27,444	32,176	24,139
14	Unremitted profits of government business enterprises	1,904	2,372	1,704	1,132	1,778	2,252	3,228	2,800	2,992	2,818
15	Inventory valuation adjustment	-3,852	-1,160	-3,828	-3,648	-3,122	-4,568	-6,124	-4,540	-6,256	-5,372
<b>Capital and financial account</b>											
16	Gross saving and capital transfers	53,628	58,984	59,692	62,348	58,663	71,020	73,292	83,972	89,124	79,352
17	Saving	392	5,360	4,028	6,588	4,092	15,628	16,096	25,704	28,912	21,585
18	Capital consumption allowances	51,536	52,472	53,988	54,124	53,030	55,280	55,888	56,760	57,616	56,386
19	Net capital transfers	1,700	1,152	1,676	1,636	1,541	112	1,308	1,508	2,596	1,381
20	Government	1,700	1,152	1,676	1,636	1,541	112	1,308	1,508	2,596	1,381
21	Non-financial capital acquisition	50,960	56,784	58,468	64,320	57,633	65,056	66,924	69,464	71,900	68,336
22	Fixed capital	60,916	62,600	63,908	67,612	63,759	68,552	71,196	72,316	74,924	71,747
23	Inventories	-5,148	-1,872	-972	800	-1,798	-12	780	544	1,324	659
24	Existing assets	-4,808	-3,944	-4,468	-4,092	-4,328	-3,484	-5,052	-3,396	-4,348	-4,070
25	<b>Net lending</b>	<b>2,668</b>	<b>2,200</b>	<b>1,224</b>	<b>-1,972</b>	<b>1,030</b>	<b>5,964</b>	<b>6,368</b>	<b>14,508</b>	<b>17,224</b>	<b>11,016</b>
26	Transactions in financial assets	123,944	87,472	185,440	206,876	150,933	199,544	178,192	166,516	187,252	182,876
27	Official reserves	4,428	-5,716	-6,092	12,204	1,206	-11,220	3,440	20,460	-14,644	-491
28	Currency and deposits	16,864	-22,428	112	7,544	523	8,592	19,032	22,816	-12,916	9,381
29	Consumer credit	4,228	4,104	4,212	6,332	4,719	4,552	7,260	7,764	8,620	7,049
30	Bank and other loans	2,188	-23,620	21,208	12,304	3,020	20,044	35,868	2,284	18,792	19,247
31	Mortgages	23,376	17,784	20,544	16,088	19,448	22,040	17,292	14,012	8,612	15,489
32	Short-term paper	7,688	29,088	14,236	34,344	21,339	-14,264	-18,920	-5,424	40,612	501
33	Bonds	15,540	48,064	22,672	52,504	34,695	53,752	33,200	37,560	35,288	39,950
34	Shares	8,412	13,900	6,376	11,752	10,110	14,772	13,316	17,980	9,436	13,876
35	Foreign investments	12,368	6,916	16,932	26,372	15,647	17,208	9,548	19,344	1,760	11,965
36	Trade receivables	5,452	8,924	14,300	-1,712	6,741	-1,784	2,684	9,084	9,784	4,942
37	Other financial assets	23,400	10,456	70,940	29,144	33,485	85,852	55,472	20,636	81,908	60,967
38	Transactions in liabilities	125,528	101,304	183,888	215,020	156,435	195,004	192,264	139,368	160,852	171,872
39	Currency and deposits	19,732	-17,868	19,160	7,880	7,226	-3,024	78,308	33,616	32,888	35,447
40	Bank and other loans	-2,424	-28,756	9,840	5,208	-4,033	10,532	33,248	-820	16,920	14,970
41	Mortgages	6,476	756	5,432	224	3,222	1,256	3,008	-640	-1,116	627
42	Short-term paper	-10,376	16,940	5,992	10,060	5,654	-2,668	1,844	9,360	2,128	2,666
43	Bonds	29,620	6,384	22,864	4,228	15,774	23,848	14,316	24,436	10,396	18,249
44	Shares	37,224	48,964	59,608	73,304	54,775	91,284	38,200	31,616	18,188	44,822
45	Life insurance and pensions	23,808	22,932	24,856	26,768	24,591	29,736	18,304	21,480	17,296	21,704
46	Trade payables	7,576	6,168	7,112	4,796	6,413	240	6,216	6,992	9,204	5,663
47	Other liabilities	13,892	45,784	29,024	82,552	42,813	43,800	-1,180	13,328	54,948	27,724
48	<b>Net financial investment</b>	<b>-1,584</b>	<b>-13,832</b>	<b>1,552</b>	<b>-8,144</b>	<b>-5,502</b>	<b>4,540</b>	<b>-14,072</b>	<b>27,148</b>	<b>26,400</b>	<b>11,004</b>
49	Sector discrepancy	4,252	16,032	-328	6,172	6,532	1,424	20,440	-12,640	-9,176	12

See footnote(s) at end of statistical tables.

**Tableau 6: Comptes des revenus et dépenses: Comptes sectoriels - sociétés et entreprises publiques: total**

Données désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars

Numéro de matrice CANSIM 6525

1995					1996						
I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.		
<b>Compte des revenus et dépenses</b>											
209,712	217,452	217,304	218,340	215,702	215,288	215,676	221,536	223,876	219,094	Revenus	1
78,180	77,120	72,912	73,024	75,309	74,264	76,212	83,032	83,032	79,135	Bénéfices des sociétés avant impôts	2
6,840	6,640	6,980	6,232	6,673	5,936	5,816	5,872	6,816	6,110	Bénéfices des entreprises publiques avant impôts	3
-8,256	-2,636	-468	1,468	-2,473	-1,252	-2,740	-2,308	-84	-1,596	Ajustement de la valeur des stocks	4
67,168	65,496	67,988	67,184	66,959	65,996	67,384	66,952	67,564	66,974	Intérêts, dividendes et recettes diverses[1]	5
9,032	9,880	22,048	9,932	9,723	9,648	9,404	9,004	8,476	9,133	Intérêts sur la dette de consommation	6
56,748	60,952	59,844	60,500	59,511	60,696	59,600	58,984	58,072	59,338	Intérêts sur la dette publique[2]	7
180,392	185,372	183,448	186,024	183,809	188,776	189,312	191,996	191,944	190,507	Dépenses	8
158,560	162,760	160,268	162,004	160,898	164,076	162,804	163,632	162,524	163,259	Intérêts, dividendes et paiements divers	9
21,148	21,892	22,420	23,092	22,138	23,788	25,524	27,324	28,320	26,239	Impôts directs	10
684	720	760	928	773	912	984	1,040	1,100	1,009	Autres transferts courants	11
<b>29,320</b>	<b>32,080</b>	<b>33,856</b>	<b>32,316</b>	<b>31,893</b>	<b>26,512</b>	<b>26,364</b>	<b>29,540</b>	<b>31,932</b>	<b>28,587</b>	<b>Épargne</b>	12
34,324	32,096	31,340	28,348	31,527	25,932	26,820	29,836	29,304	27,973	Bénéfices non répartis des sociétés	13
3,252	2,620	2,984	2,500	2,839	1,832	2,284	2,012	2,712	2,210	Bénéfices non versés des entreprises publiques	14
-8,256	-2,636	-468	1,468	-2,473	-1,252	-2,740	-2,308	-84	-1,596	Ajustement de la valeur des stocks	15
<b>Compte du capital et financier</b>											
89,752	93,148	95,700	94,880	93,370	90,124	91,256	95,168	98,704	93,813	Épargne brute et transferts de capitaux	16
29,320	32,080	33,856	32,316	31,893	26,512	26,364	29,540	31,932	28,587	Épargne	17
58,500	59,332	60,396	61,168	59,849	62,140	63,792	64,572	65,636	64,035	Provisions pour consommation de capital	18
1,932	1,736	1,448	1,396	1,628	1,472	1,100	1,056	1,136	1,191	Transferts nets de capitaux	19
1,932	1,736	1,448	1,396	1,628	1,472	1,100	1,056	1,136	1,191	Administrations publiques	20
76,992	84,880	79,240	76,900	79,503	76,044	66,832	76,828	93,148	78,213	Acquisition de capital non financier	21
74,896	75,220	73,800	73,628	74,386	74,496	75,304	79,324	84,360	78,371	Capital fixe	22
6,412	12,672	8,872	6,788	8,686	3,992	-5,500	1,244	7,380	1,779	Stocks	23
-4,316	-3,012	-3,432	-3,516	-3,569	-2,444	-2,972	-3,740	1,408	-1,937	Actifs existants	24
<b>12,760</b>	<b>8,268</b>	<b>16,460</b>	<b>17,980</b>	<b>13,867</b>	<b>14,080</b>	<b>24,424</b>	<b>18,340</b>	<b>5,556</b>	<b>15,600</b>	<b>Prêt net</b>	25
147,380	174,652	160,208	137,996	155,059	225,160	236,668	248,984	282,300	248,278	Transactions: actifs financiers	26
8,920	1,396	6,984	-2,188	3,778	6,892	10,760	5,192	7,144	7,497	Réserves officielles	27
24,796	15,436	-18,648	26,720	12,076	26,068	38,984	32,532	37,396	33,745	Argent et dépôts	28
5,868	6,224	7,464	7,316	6,718	6,936	7,200	7,604	8,116	7,464	Crédit à la consommation	29
9,960	20,432	728	9,136	10,064	11,924	-6,948	24,244	4,812	8,508	Prêts bancaires et autres prêts	30
8,188	7,280	14,988	14,520	11,244	10,724	16,848	14,460	24,864	16,724	Hypothèques	31
8,488	-2,284	21,960	-3,504	6,165	6,448	28,968	-1,360	112	8,542	Effets à court terme	32
8,324	29,596	24,104	31,836	23,465	34,980	24,500	30,884	37,624	31,997	Obligations	33
4,844	24,056	16,208	24,484	17,398	25,280	15,808	16,044	49,852	26,746	Actions	34
6,328	4,212	7,980	7,896	6,604	16,496	27,732	28,240	28,876	25,336	Investissements étrangers	35
14,920	20,448	4,900	10,668	12,734	-552	2,844	10,952	11,340	6,146	Comptes à recevoir	36
46,744	47,856	73,540	11,112	44,813	79,964	69,972	80,192	72,164	75,573	Autres actifs financiers	37
127,456	148,256	148,916	127,404	138,008	212,976	202,704	227,476	266,920	227,519	Transactions: passif	38
42,500	18,816	1,784	39,936	25,759	31,744	26,664	46,828	37,484	35,680	Argent et dépôts	39
7,328	11,972	316	1,956	5,393	8,680	-5,244	13,104	-16,184	89	Emprunts bancaires et autres emprunts	40
-3,908	-4,440	1,012	668	-1,667	100	1,460	-1,748	4,540	1,088	Hypothèques	41
28,484	-12,944	7,292	1,332	6,041	9,928	10,944	9,728	21,252	12,963	Effets à court terme	42
11,744	9,716	21,984	23,400	16,711	8,636	8,168	-3,820	14,652	6,909	Obligations	43
-14,260	42,244	40,304	43,264	27,888	55,960	75,944	66,160	97,564	73,907	Actions	44
21,764	26,056	17,604	25,776	22,800	19,888	22,200	22,708	24,188	22,246	Assurance-vie et rentes	45
8,816	11,540	4,684	2,832	6,968	-1,372	3,200	6,820	8,204	4,213	Comptes à payer	46
24,988	45,296	53,936	-11,760	28,115	79,412	59,368	67,696	75,220	70,424	Autres passifs	47
<b>19,924</b>	<b>26,396</b>	<b>11,292</b>	<b>10,592</b>	<b>17,051</b>	<b>12,184</b>	<b>33,964</b>	<b>21,508</b>	<b>15,380</b>	<b>20,759</b>	<b>Investissement financier net</b>	48
-7,164	-18,128	5,168	7,388	-3,184	1,896	-9,540	-3,168	-9,824	-5,159	Divergence du secteur	49

Voir note(s) à la fin des tableaux statistiques.

**Table 6: Income and Expenditure Accounts: Sector Accounts - Corporations and Government Business Enterprises: Total**

Seasonally adjusted data at annual rates, millions of dollars

CANSIM Matrix No. 6525

	1997					1998					
	I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.	
<b>Income and outlay account</b>											
1	Income	223,552	227,304	226,476	229,048	226,595	226,644	220,320	217,344	223,264	221,893
2	Corporation profits before taxes	85,868	84,752	86,840	88,588	86,512	82,732	80,628	80,520	82,804	81,671
3	Government business enterprise profits before taxes	6,612	6,668	6,772	6,572	6,656	6,116	6,984	7,100	7,524	6,931
4	Inventory valuation adjustment	-824	-1,404	64	-760	-731	2,688	-1,668	-2,040	-2,100	-780
5	Interest, dividends and miscellaneous receipts[1]	65,528	71,192	67,996	69,880	68,649	67,824	65,564	62,408	65,396	65,298
6	Interest on consumer debt	7,696	7,332	7,220	7,416	7,416	7,816	8,180	8,508	8,784	8,322
7	Interest on public debt[2]	58,672	58,764	57,584	57,352	58,093	59,468	60,632	60,848	60,856	60,451
8	Outlay	192,624	196,668	197,924	201,916	197,283	196,712	196,864	199,128	201,228	198,483
9	Interest, dividends and miscellaneous payments	162,544	164,528	164,676	167,036	164,696	165,652	166,556	170,140	170,436	168,196
10	Direct taxes	28,976	30,908	32,172	33,784	31,460	29,836	29,076	27,812	29,548	29,068
11	Other current transfers	1,104	1,232	1,076	1,096	1,127	1,224	1,232	1,176	1,244	1,219
12	<b>Saving</b>	<b>30,928</b>	<b>30,636</b>	<b>28,552</b>	<b>27,132</b>	<b>29,312</b>	<b>29,932</b>	<b>23,456</b>	<b>18,216</b>	<b>22,036</b>	<b>23,410</b>
13	Undistributed corporation profits	28,748	28,836	25,500	27,536	27,655	25,164	22,832	17,572	20,768	21,584
14	Unremitted profits of government business enterprises	3,004	3,204	2,988	356	2,388	2,080	2,292	2,684	3,368	2,606
15	Inventory valuation adjustment	-824	-1,404	64	-760	-731	2,688	-1,668	-2,040	-2,100	-780
<b>Capital and financial account</b>											
16	Gross saving and capital transfers	98,092	98,612	97,644	96,984	97,833	101,536	95,068	90,320	94,444	95,342
17	Saving	30,928	30,636	28,552	27,132	29,312	29,932	23,456	18,216	22,036	23,410
18	Capital consumption allowances	66,224	67,040	68,148	68,876	67,572	70,400	70,400	70,968	71,496	70,816
19	Net capital transfers	940	936	944	976	949	1,204	1,212	1,136	912	1,116
20	Government	940	936	944	976	949	1,204	1,212	1,136	912	1,116
21	Non-financial capital acquisition	92,264	99,356	106,612	109,608	101,960	112,480	105,108	94,272	103,204	103,766
22	Fixed capital	91,024	93,388	99,856	100,896	96,291	101,900	101,956	101,800	104,756	102,603
23	Inventories	6,448	10,808	12,996	14,600	11,213	15,972	8,032	-3,252	3,476	6,057
24	Existing assets	-5,208	-4,840	-6,240	-5,888	-5,544	-5,392	-4,880	-4,276	-5,028	-4,894
25	<b>Net lending</b>	<b>5,828</b>	<b>-744</b>	<b>-8,968</b>	<b>-12,624</b>	<b>-4,127</b>	<b>-10,944</b>	<b>-10,040</b>	<b>-3,952</b>	<b>-8,760</b>	<b>-8,424</b>
26	Transactions in financial assets	305,276	265,600	217,432	303,740	273,012	236,096	245,340	372,424	192,324	261,546
27	Official reserves	2,136	-272	-3,136	-12,288	-3,390	20,960	-11,128	-776	20,756	7,453
28	Currency and deposits	18,536	41,616	37,960	13,820	27,983	-15,624	-11,888	39,724	-14,436	-556
29	Consumer credit	8,820	8,856	9,044	9,548	9,067	9,408	9,880	10,684	10,224	10,049
30	Bank and other loans	26,400	28,176	30,196	27,732	28,126	47,492	14,000	32,460	16,428	27,595
31	Mortgages	15,256	18,464	16,328	19,644	17,423	23,176	22,064	20,556	17,904	20,925
32	Short-term paper	-112	20,156	3,584	-10,348	3,320	11,412	-17,164	22,632	18,244	8,781
33	Bonds	55,740	6,796	12,552	69,504	36,148	10,164	77,968	58,680	-11,352	33,865
34	Shares	49,416	14,832	29,012	8,016	25,319	20,372	22,364	25,172	24,128	23,009
35	Foreign investments	14,676	16,332	2,460	26,184	14,913	-2,904	22,588	15,316	26,216	15,304
36	Trade receivables	5,332	7,156	5,948	18,848	9,321	11,156	-2,100	18,048	-420	6,671
37	Other financial assets	109,076	103,488	73,484	133,080	104,782	100,484	118,756	129,928	84,632	108,450
38	Transactions in liabilities	295,884	256,172	239,344	325,772	279,293	267,456	249,484	365,236	195,732	269,477
39	Currency and deposits	39,652	39,988	40,548	57,856	44,511	-9,016	7,908	75,736	-34,920	9,927
40	Bank and other loans	10,272	16,192	26,144	6,968	14,894	18,052	13,164	12,312	25,032	17,140
41	Mortgages	-16	2,212	912	4,408	1,879	5,268	2,596	3,868	1,296	3,257
42	Short-term paper	32,160	22,044	19,168	47,552	30,231	25,092	28,124	47,892	22,772	30,970
43	Bonds	23,512	22,732	25,532	25,352	24,282	23,604	42,952	30,916	29,204	31,669
44	Shares	96,460	79,440	84,132	84,416	86,112	101,608	94,084	109,716	84,264	97,418
45	Life insurance and pensions	21,084	22,408	33,504	24,844	25,460	33,600	37,864	22,432	28,468	30,591
46	Trade payables	4,944	8,008	9,392	17,520	9,966	8,768	-464	15,548	-2,476	5,344
47	Other liabilities	67,816	43,148	12	56,856	41,958	60,480	23,256	46,816	42,092	43,161
48	<b>Net financial investment</b>	<b>9,392</b>	<b>9,428</b>	<b>-21,912</b>	<b>-22,032</b>	<b>-6,281</b>	<b>-31,360</b>	<b>-4,144</b>	<b>7,188</b>	<b>-3,408</b>	<b>-7,931</b>
49	Sector discrepancy	-3,564	-10,172	12,944	9,408	2,154	20,416	-5,896	-11,140	-5,352	-493

See footnote(s) at end of statistical tables.

**Tableau 6: Comptes des revenus et dépenses: Comptes sectoriels - sociétés et entreprises publiques: total**

Données désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars

Numéro de matrice CANSIM 6525

1999					2000						
I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.		
<b>Compte des revenus et dépenses</b>											
231,188	236,776	246,924	256,436	242,831	271,440	277,992	286,840	...	...	Revenus	1
89,844	94,724	106,504	113,056	101,032	121,308	123,908	125,176	...	...	Bénéfices des sociétés avant impôts	2
7,708	8,316	8,576	9,356	8,489	10,204	11,380	12,268	...	...	Bénéfices des entreprises publiques avant impôts	3
-1,020	-1,620	-4,604	-4,276	-2,880	-2,044	-2,308	1,556	...	...	Ajustement de la valeur des stocks	4
65,644	66,276	67,196	68,424	66,885	70,096	72,360	74,492	...	...	Intérêts, dividendes et recettes diverses[1]	5
8,808	8,852	9,248	9,656	9,141	10,244	10,800	11,056	...	...	Intérêts sur la dette de consommation	6
60,204	60,228	60,004	60,220	60,164	61,632	61,852	62,292	...	...	Intérêts sur la dette publique[2]	7
206,116	207,352	211,092	216,176	210,184	223,920	233,664	235,700	...	...	Dépenses	8
172,236	170,900	172,596	172,360	172,023	177,064	182,344	185,892	...	...	Intérêts, dividendes et paiements divers	9
32,644	35,176	37,164	42,492	36,869	45,244	49,896	48,388	...	...	Impôts directs	10
1,236	1,276	1,332	1,324	1,292	1,432	1,424	1,420	...	...	Autres transferts courants	11
<b>25,072</b>	<b>29,424</b>	<b>35,832</b>	<b>40,260</b>	<b>32,647</b>	<b>47,520</b>	<b>44,328</b>	<b>51,140</b>	...	...	<b>Épargne</b>	12
22,732	27,216	35,844	39,320	31,278	43,692	40,920	43,772	...	...	Bénéfices non répartis des sociétés	13
3,360	3,828	4,592	5,216	4,249	5,872	5,716	5,812	...	...	Bénéfices non versés des entreprises publiques	14
-1,020	-1,620	-4,604	-4,276	-2,880	-2,044	-2,308	1,556	...	...	Ajustement de la valeur des stocks	15
<b>Compte du capital et financier</b>											
98,928	104,204	111,840	117,076	108,012	129,200	123,668	131,344	...	...	Épargne brute et transferts de capitaux	16
25,072	29,424	35,832	40,260	32,647	47,520	44,328	51,140	...	...	Épargne	17
72,576	73,572	74,856	75,600	74,151	76,860	78,104	79,080	...	...	Provisions pour consommation de capital	18
1,280	1,208	1,152	1,216	1,214	4,820	1,236	1,124	...	...	Transferts nets de capitaux	19
1,280	1,208	1,152	1,216	1,214	4,820	1,236	1,124	...	...	Administrations publiques	20
98,124	107,464	121,452	117,464	111,126	120,804	123,776	127,024	...	...	Acquisition de capital non financier	21
105,124	108,756	108,884	112,916	108,920	116,032	119,488	119,436	...	...	Capital fixe	22
-2,288	3,528	5,076	9,368	3,921	8,492	8,220	12,540	...	...	Stocks	23
-4,712	-4,820	7,492	-4,820	-1,715	-3,720	-3,932	-4,952	...	...	Actifs existants	24
<b>804</b>	<b>-3,260</b>	<b>-9,612</b>	<b>-388</b>	<b>-3,114</b>	<b>8,396</b>	<b>-108</b>	<b>4,320</b>	...	...	<b>Prêt net</b>	25
172,660	291,448	236,940	278,752	244,950	356,840	217,464	259,648	...	...	Transactions: actifs financiers	26
6,452	9,728	7,316	11,780	8,819	7,288	4,376	13,428	...	...	Réserves officielles	27
59,248	41,616	-13,264	30,864	29,616	71,136	-58,060	49,564	...	...	Argent et dépôts	28
10,272	10,412	10,432	10,432	10,387	10,692	10,972	11,272	...	...	Crédit à la consommation	29
-5,612	24,356	11,044	32,460	15,562	31,880	33,532	16,032	...	...	Prêts bancaires et autres prêts	30
20,256	22,184	23,148	23,400	22,247	24,228	25,808	23,508	...	...	Hypothèques	31
20,676	-3,024	43,552	24,940	21,536	2,792	-308	-10,136	...	...	Effets à court terme	32
11,400	43,280	-7,180	38,840	21,585	37,680	26,288	41,572	...	...	Obligations	33
18,300	29,636	3,316	4,944	14,049	-20,040	-16,864	-1,596	...	...	Actions	34
19,184	19,776	35,736	31,564	26,565	60,764	53,672	45,988	...	...	Investissements étrangers	35
11,144	12,068	17,828	10,240	12,820	18,104	14,684	19,788	...	...	Comptes à recevoir	36
1,340	81,416	105,012	59,288	61,764	112,316	123,364	50,228	...	...	Autres actifs financiers	37
180,884	282,020	245,804	263,500	243,052	351,808	207,480	249,304	...	...	Transactions: passif	38
84,348	60,500	24,024	80,516	62,347	68,852	-13,584	44,032	...	...	Argent et dépôts	39
5,928	14,068	10,648	24,048	13,673	41,716	22,360	17,744	...	...	Emprunts bancaires et autres emprunts	40
3,136	4,452	4,860	3,372	3,955	5,712	5,036	2,092	...	...	Hypothèques	41
4,212	23,300	17,544	34,188	19,811	30,656	20,728	7,588	...	...	Effets à court terme	42
19,448	26,076	26,320	19,564	22,852	15,576	14,520	23,424	...	...	Obligations	43
39,940	86,924	65,660	81,504	68,507	92,980	108,396	72,364	...	...	Actions	44
11,484	22,468	24,184	20,916	19,763	20,212	23,792	16,440	...	...	Assurance-vie et rentes	45
12,908	11,404	12,552	8,924	11,447	17,576	16,884	13,444	...	...	Comptes à payer	46
-520	32,828	60,012	-9,532	20,697	58,528	9,348	52,176	...	...	Autres passifs	47
<b>-8,224</b>	<b>9,428</b>	<b>-8,864</b>	<b>15,252</b>	<b>1,898</b>	<b>5,032</b>	<b>9,984</b>	<b>10,344</b>	...	...	<b>Investissement financier net</b>	48
9,028	-12,688	-748	-15,640	-5,012	3,364	-10,092	-6,024	...	...	Divergence du secteur	49

Voir note(s) à la fin des tableaux statistiques.

**Table 7: Income and Expenditure Accounts: Sector Accounts - Corporations and Government Business Enterprises: Non-Financial**  
Seasonally adjusted data at annual rates, millions of dollars

CANSIM Matrix No. 6526

	1993					1994					
	I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.	
<b>Capital and financial account</b>											
1	Gross saving and capital transfers	48,196	51,676	51,452	55,968	51,823	62,844	65,504	73,700	79,908	70,489
2	Saving	-2,592	560	-1,708	2,788	-238	10,224	11,132	18,240	22,616	15,553
3	Capital consumption allowances	49,088	49,964	51,484	51,544	50,520	52,508	53,064	53,952	54,696	53,555
4	Net capital transfers	1,700	1,152	1,676	1,636	1,541	112	1,308	1,508	2,596	1,381
5	Non-financial capital acquisition	50,004	55,648	56,436	62,956	56,261	61,228	63,456	68,208	66,848	64,935
6	Fixed capital	58,160	59,696	60,716	64,832	60,851	65,732	68,016	69,252	71,792	68,698
7	Inventories	-3,544	28	908	2,636	7	1,088	2,164	2,312	1,640	1,801
8	Existing assets	-4,612	-4,076	-5,188	-4,512	-4,597	-5,592	-6,724	-3,356	-6,584	-5,564
9	<b>Net lending</b>	<b>-1,808</b>	<b>-3,972</b>	<b>-4,984</b>	<b>-6,988</b>	<b>-4,438</b>	<b>1,616</b>	<b>2,048</b>	<b>5,492</b>	<b>13,060</b>	<b>5,554</b>
10	Transactions in financial assets	40,224	15,844	63,824	36,712	39,151	34,068	46,832	59,120	52,632	48,163
11	Currency and deposits	9,484	-7,888	9,816	5,024	4,109	1,740	6,328	13,568	-6,264	3,843
12	Canadian securities	424	1,196	1,628	1,100	1,087	3,416	220	5,804	5,536	3,744
13	Trade receivables	5,136	8,376	14,360	-2,028	6,461	-2,048	2,204	8,528	9,624	4,577
14	Other financial assets	25,180	14,160	38,020	32,616	27,494	30,960	38,080	31,220	43,736	35,999
15	Transactions in liabilities	51,660	22,424	70,712	45,268	47,516	42,360	49,864	48,080	42,860	45,791
16	Short-term paper	-1,848	12,356	3,032	7,800	5,335	-7,052	-2,164	7,816	108	-323
17	Bank and other loans	-3,444	-17,880	7,040	4,520	-2,441	7,468	19,528	2,544	17,464	11,751
18	Mortgages	7,164	1,144	5,700	688	3,674	748	1,628	-1,384	-2,784	-448
19	Bonds	11,808	4,896	8,320	332	6,339	18,076	-528	12,520	6,428	9,124
20	Shares	12,184	8,636	20,524	18,528	14,968	20,336	17,584	19,096	10,208	16,806
21	Trade payables	7,256	6,008	6,800	4,152	6,054	816	6,288	7,036	8,792	5,733
22	Other liabilities	18,540	7,264	19,296	9,248	13,587	1,968	7,528	452	2,644	3,148
23	<b>Net financial investment</b>	<b>-11,436</b>	<b>-6,580</b>	<b>-6,888</b>	<b>-8,556</b>	<b>-8,365</b>	<b>-8,292</b>	<b>-3,032</b>	<b>11,040</b>	<b>9,772</b>	<b>2,372</b>
24	Sector discrepancy	9,628	2,608	1,904	1,568	3,927	9,908	5,080	-5,548	3,288	3,182

	1997					1998					
	I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.	
<b>Capital and financial account</b>											
1	Gross saving and capital transfers	84,236	83,196	81,876	76,228	81,384	92,708	82,172	81,184	86,412	85,619
2	Saving	20,368	18,652	16,324	9,872	16,304	24,252	13,840	12,448	17,324	16,966
3	Capital consumption allowances	62,940	63,616	64,604	65,372	64,133	67,268	67,124	67,596	68,160	67,537
4	Net capital transfers	932	932	948	984	949	1,188	1,208	1,140	928	1,116
5	Non-financial capital acquisition	88,572	97,796	101,892	105,360	98,405	110,572	104,012	91,092	103,440	102,279
6	Fixed capital	86,016	90,652	96,056	97,756	92,620	98,672	98,768	98,856	100,556	99,213
7	Inventories	6,556	10,788	12,856	14,652	11,213	16,024	8,040	-2,372	3,736	6,357
8	Existing assets	-4,000	-3,644	-7,020	-7,048	-5,428	-4,124	-2,796	-5,392	-852	-3,291
9	<b>Net lending</b>	<b>-4,336</b>	<b>-14,600</b>	<b>-20,016</b>	<b>-29,132</b>	<b>-17,021</b>	<b>-17,864</b>	<b>-21,840</b>	<b>-9,908</b>	<b>-17,028</b>	<b>-16,660</b>
10	Transactions in financial assets	73,120	74,536	45,376	59,244	63,069	52,476	55,628	103,228	80,120	72,863
11	Currency and deposits	15,356	23,560	20,796	8,992	17,176	6,944	4,948	15,408	7,368	8,667
12	Canadian securities	9,440	-3,156	2,844	-1,608	1,880	-2,860	5,288	-1,840	9,908	2,624
13	Trade receivables	6,432	7,056	5,972	18,636	9,524	11,120	-2,776	17,908	388	6,660
14	Other financial assets	41,892	47,076	15,764	33,224	34,489	37,272	48,168	71,752	62,456	54,912
15	Transactions in liabilities	70,020	79,588	73,576	85,908	77,273	77,280	79,180	105,952	100,100	90,628
16	Short-term paper	11,548	7,404	3,368	6,872	7,298	10,552	1,760	9,940	-44	5,552
17	Bank and other loans	6,028	8,488	16,956	4,816	9,072	19,360	10,292	11,972	14,676	14,075
18	Mortgages	192	2,236	612	3,972	1,753	4,456	3,156	3,204	2,612	3,357
19	Bonds	7,808	13,928	8,352	10,892	10,245	4,256	20,516	9,228	12,532	11,633
20	Shares	26,764	22,628	22,496	20,224	23,028	26,552	26,304	32,460	48,124	33,360
21	Trade payables	5,448	7,928	9,140	17,864	10,095	7,892	136	15,740	-2,276	5,373
22	Other liabilities	12,232	16,976	12,652	21,268	15,782	4,212	17,016	23,408	24,476	17,278
23	<b>Net financial investment</b>	<b>3,100</b>	<b>-5,052</b>	<b>-28,200</b>	<b>-26,664</b>	<b>-14,204</b>	<b>-24,804</b>	<b>-23,552</b>	<b>-2,724</b>	<b>-19,980</b>	<b>-17,765</b>
24	Sector discrepancy	-7,432	-9,544	8,184	-2,468	-2,815	6,940	1,712	-7,184	2,952	1,105

**Tableau 7: Comptes des revenus et dépenses: Comptes sectoriels - sociétés et entreprises publiques non financières**

Données désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars

Numéro de matrice CANSIM 6526

1995					1996						
I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.		
<b>Compte du capital et financier</b>											
80,432	81,200	84,584	83,860	82,519	74,244	80,848	81,160	82,044	79,574	Épargne brute et transferts de capitaux	1
22,876	23,100	25,724	24,224	23,981	13,644	19,208	18,636	18,540	17,507	Épargne	2
55,624	56,364	57,412	58,240	56,910	59,132	60,544	61,468	62,364	60,877	Provisions pour consommation de capital	3
1,932	1,736	1,448	1,396	1,628	1,472	1,096	1,056	1,140	1,191	Transferts nets de capitaux	4
72,100	81,340	73,728	71,480	74,662	73,928	59,896	74,112	92,516	75,113	Acquisition de capital non financier	5
71,740	72,080	70,316	70,200	71,084	70,688	71,332	75,760	80,600	74,595	Capital fixe	6
6,628	12,976	8,976	7,156	8,934	4,472	-5,312	1,276	7,392	1,957	Stocks	7
-6,268	-3,716	-5,564	-5,876	-5,356	-1,232	-6,124	-2,924	4,524	-1,439	Actifs existants	8
<b>8,332</b>	<b>-140</b>	<b>10,856</b>	<b>12,380</b>	<b>7,857</b>	<b>316</b>	<b>20,952</b>	<b>7,048</b>	<b>-10,472</b>	<b>4,461</b>	<b>Prêt net</b>	<b>9</b>
47,136	53,424	43,336	49,616	48,378	44,088	53,568	42,984	61,764	50,601	Transactions: actifs financiers	10
10,608	13,416	-6,188	8,188	6,506	21,080	14,872	15,724	27,592	19,817	Argent et dépôts	11
12,572	-728	7,848	10,240	7,483	-2,984	10,176	-6,584	13,480	3,522	Titres canadiens	12
14,716	19,252	4,868	9,880	12,179	-1,720	2,464	10,008	9,356	5,027	Comptes à recevoir	13
9,240	21,484	36,808	21,308	22,210	27,712	26,056	23,836	11,336	22,235	Autres actifs financiers	14
29,728	41,928	47,428	30,112	37,299	49,488	30,148	40,876	54,216	43,682	Transactions: passif	15
18,460	-14,636	3,252	824	1,975	7,052	2,964	1,996	6,460	4,618	Effets à court terme	16
1,448	15,664	-8,316	-1,396	1,850	5,564	-9,440	18,552	-9,136	1,385	Emprunts bancaires et autres emprunts	17
-3,288	-4,252	1,036	52	-1,613	-464	1,248	-2,348	4,300	684	Hypothèques	18
6,348	4,428	18,536	9,648	9,740	6,316	4,232	-5,620	7,308	3,059	Obligations	19
5,588	11,776	10,464	17,664	11,373	17,888	24,080	19,788	19,944	20,425	Actions	20
9,120	11,172	5,116	2,484	6,973	-1,868	3,156	6,640	8,308	4,059	Comptes à payer	21
-7,948	17,776	17,340	836	7,001	15,000	3,908	1,868	17,032	9,452	Autres passifs	22
<b>17,408</b>	<b>11,496</b>	<b>-4,092</b>	<b>19,504</b>	<b>11,079</b>	<b>-5,400</b>	<b>23,420</b>	<b>2,108</b>	<b>7,548</b>	<b>6,919</b>	<b>Investissement financier net</b>	<b>23</b>
-9,076	-11,636	14,948	-7,124	-3,222	5,720	-2,468	4,940	-18,020	-2,457	Divergence du secteur	24

1999					2000						
I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.		
<b>Compte du capital et financier</b>											
87,424	91,652	100,376	104,472	95,981	113,620	111,744	115,536	...	...	Épargne brute et transferts de capitaux	1
16,528	20,100	27,652	30,836	23,779	35,248	36,044	38,960	...	...	Épargne	2
69,496	70,348	71,564	72,400	70,952	73,404	74,448	75,440	...	...	Provisions pour consommation de capital	3
1,404	1,204	1,160	1,236	1,251	4,968	1,252	1,136	...	...	Transferts nets de capitaux	4
94,224	100,776	116,708	110,400	105,527	114,500	119,368	121,580	...	...	Acquisition de capital non financier	5
101,536	104,884	104,580	109,632	105,158	113,176	116,708	116,908	...	...	Capital fixe	6
-1,976	3,792	5,560	9,492	4,217	9,008	8,588	12,460	...	...	Stocks	7
-5,336	-7,900	6,568	-8,724	-3,848	-7,684	-5,928	-7,788	...	...	Actifs existants	8
<b>-6,800</b>	<b>-9,124</b>	<b>-16,332</b>	<b>-5,928</b>	<b>-9,546</b>	<b>-880</b>	<b>-7,624</b>	<b>-6,044</b>	...	...	<b>Prêt net</b>	<b>9</b>
37,736	61,232	67,148	73,044	59,790	122,964	77,708	79,388	...	...	Transactions: actifs financiers	10
-1,332	17,340	8,744	15,512	10,066	39,944	-29,260	19,724	...	...	Argent et dépôts	11
5,256	6,636	10,564	976	5,858	-8,116	7,872	164	...	...	Titres canadiens	12
10,752	12,820	16,560	9,312	12,361	17,008	14,604	18,864	...	...	Comptes à recevoir	13
23,060	24,436	31,280	47,244	31,505	74,128	84,492	40,636	...	...	Autres actifs financiers	14
54,504	70,824	81,024	63,188	67,385	123,568	82,844	88,948	...	...	Transactions: passif	15
1,752	3,688	8,696	15,148	7,321	2,100	8,888	8,804	...	...	Effets à court terme	16
5,988	7,932	7,868	17,940	9,932	22,676	27,292	19,756	...	...	Emprunts bancaires et autres emprunts	17
3,644	3,744	5,120	3,052	3,890	4,444	3,192	2,164	...	...	Hypothèques	18
8,940	6,752	11,944	-516	6,780	1,588	4,524	-1,640	...	...	Obligations	19
15,404	30,392	21,284	22,644	22,431	50,756	43,432	30,064	...	...	Actions	20
12,212	11,292	11,960	8,752	11,054	17,008	17,124	14,004	...	...	Comptes à payer	21
6,564	7,024	14,152	-3,832	5,977	24,996	-21,608	15,796	...	...	Autres passifs	22
<b>-16,768</b>	<b>-9,592</b>	<b>-13,876</b>	<b>9,856</b>	<b>-7,595</b>	<b>-604</b>	<b>-5,136</b>	<b>-9,560</b>	...	...	<b>Investissement financier net</b>	<b>23</b>
9,972	468	-2,456	-15,784	-1,950	-276	-2,488	3,516	...	...	Divergence du secteur	24

**Table 8: Income and Expenditure Accounts: Sector Accounts - Corporations and Government Business Enterprises: Financial**

Seasonally adjusted data at annual rates, millions of dollars

CANSIM Matrix No. 6527

	1993					1994					
	I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.	
<b>Capital and financial account</b>											
1	Gross saving and capital transfers	5,432	7,308	8,240	6,380	6,840	8,176	7,788	10,272	9,216	8,863
2	Saving	2,984	4,800	5,736	3,800	4,330	5,404	4,964	7,464	6,296	6,032
3	Capital consumption allowances	2,448	2,508	2,504	2,580	2,510	2,772	2,824	2,808	2,920	2,831
4	Net capital transfers	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
5	Non-financial capital acquisition	956	1,136	2,032	1,364	1,372	3,828	3,468	1,256	5,052	3,401
6	Fixed capital	2,756	2,904	3,192	2,780	2,908	2,820	3,180	3,064	3,132	3,049
7	Inventories	-1,604	-1,900	-1,880	-1,836	-1,805	-1,100	-1,384	-1,768	-316	-1,142
8	Existing assets	-196	132	720	420	269	2,108	1,672	-40	2,236	1,494
9	<b>Net lending</b>	<b>4,476</b>	<b>6,172</b>	<b>6,208</b>	<b>5,016</b>	<b>5,468</b>	<b>4,348</b>	<b>4,320</b>	<b>9,016</b>	<b>4,164</b>	<b>5,462</b>
10	Transactions in financial assets	83,720	71,628	121,616	170,164	111,782	165,476	131,360	107,396	134,620	134,713
11	Official reserves	4,428	-5,716	-6,092	12,204	1,206	-11,220	3,440	20,460	-14,644	-491
12	Currency and deposits	7,380	-14,540	-9,704	2,520	-3,586	6,852	12,704	9,248	-6,652	5,538
13	Consumer credit	4,228	4,104	4,212	6,332	4,719	4,552	7,260	7,764	8,620	7,049
14	Bank and other loans	-868	-23,724	18,852	9,796	1,014	15,236	30,360	-1,076	15,156	14,919
15	Mortgages	22,180	17,588	19,668	15,664	18,775	22,200	17,388	14,208	7,432	15,307
16	Short-term paper	5,064	26,488	13,644	33,592	19,697	-15,376	-12,760	-6,512	43,996	2,337
17	Bonds	18,024	48,968	22,672	51,732	35,349	49,656	26,616	33,228	27,660	34,290
18	Shares	8,128	14,400	5,340	12,176	10,011	16,564	13,520	17,596	8,144	13,956
19	Foreign investments	10,372	7,388	17,364	24,876	15,000	19,444	9,084	18,572	1,676	12,194
20	Other financial assets	4,784	-3,328	35,660	1,272	9,597	57,568	23,748	-6,092	43,232	29,614
21	Transactions in liabilities	73,868	78,880	113,176	169,752	108,919	152,644	142,400	91,288	117,992	126,081
22	Currency and deposits	19,732	-17,868	19,160	7,880	7,226	-3,024	78,308	33,616	32,888	35,447
23	Bank and other loans	1,020	-10,876	2,800	688	-1,592	3,064	13,720	-3,364	-544	3,219
24	Short-term paper	-8,528	4,584	2,960	2,260	319	4,384	4,008	1,544	2,020	2,989
25	Bonds	17,812	1,488	14,544	3,896	9,435	5,772	14,844	11,916	3,968	9,125
26	Shares	25,040	40,328	39,084	54,776	39,807	70,948	20,616	12,520	7,980	28,016
27	Life insurance and pensions	23,808	22,932	24,856	26,768	24,591	29,736	18,304	21,480	17,296	21,704
28	Other liabilities	-5,016	38,292	9,772	73,484	29,133	41,764	-7,400	13,576	54,384	25,581
29	<b>Net financial investment</b>	<b>9,852</b>	<b>-7,252</b>	<b>8,440</b>	<b>412</b>	<b>2,863</b>	<b>12,832</b>	<b>-11,040</b>	<b>16,108</b>	<b>16,628</b>	<b>8,632</b>
30	Sector discrepancy	-5,376	13,424	-2,232	4,604	2,605	-8,484	15,360	-7,092	-12,464	-3,170

	1997					1998					
	I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.	
<b>Capital and financial account</b>											
1	Gross saving and capital transfers	13,852	15,412	15,768	20,756	16,447	8,828	12,896	9,136	8,032	9,723
2	Saving	10,560	11,984	12,228	17,260	13,008	5,680	9,616	5,768	4,712	6,444
3	Capital consumption allowances	3,284	3,424	3,544	3,504	3,439	3,132	3,276	3,372	3,336	3,279
4	Net capital transfers	8	4	-4	-8	-	16	4	-4	-16	-
5	Non-financial capital acquisition	3,692	1,560	4,720	4,248	3,555	1,908	1,096	3,180	-236	1,487
6	Fixed capital	5,008	2,736	3,800	3,140	3,671	3,228	3,188	2,944	4,200	3,390
7	Inventories	-108	20	140	-52	-	-52	-8	-880	-260	-300
8	Existing assets	-1,208	-1,196	780	1,160	-116	-1,268	-2,084	1,116	-4,176	-1,603
9	<b>Net lending</b>	<b>10,160</b>	<b>13,852</b>	<b>11,048</b>	<b>16,508</b>	<b>12,892</b>	<b>6,920</b>	<b>11,800</b>	<b>5,956</b>	<b>8,268</b>	<b>8,236</b>
10	Transactions in financial assets	232,156	191,064	172,056	244,496	209,943	183,620	189,712	269,196	112,204	188,683
11	Official reserves	2,136	-272	-3,136	-12,288	-3,390	20,960	-11,128	-776	20,756	7,453
12	Currency and deposits	3,180	18,056	17,164	4,828	10,807	-22,568	-16,836	24,316	-21,804	-9,223
13	Consumer credit	8,820	8,856	9,044	9,548	9,067	9,408	9,880	10,684	10,224	10,049
14	Bank and other loans	25,484	23,672	29,164	24,360	25,670	49,224	14,384	30,736	16,052	27,599
15	Mortgages	15,408	18,100	14,928	21,520	17,489	24,072	22,740	21,380	18,024	21,554
16	Short-term paper	-6,684	24,284	852	-11,940	1,628	12,668	-19,732	24,880	9,388	6,801
17	Bonds	54,960	7,352	12,492	71,008	36,453	10,800	76,116	60,216	-9,572	34,390
18	Shares	47,328	13,304	28,960	9,712	24,826	21,340	21,496	23,228	21,296	21,840
19	Foreign investments	14,348	17,560	1,668	25,628	14,801	-3,992	22,648	16,184	25,572	15,103
20	Other financial assets	67,176	60,152	60,920	102,120	72,592	61,708	70,144	58,348	22,268	53,117
21	Transactions in liabilities	225,864	176,584	165,768	239,864	202,020	190,176	170,304	259,284	95,632	178,849
22	Currency and deposits	39,652	39,988	40,548	57,856	44,511	-9,016	7,908	75,736	-34,920	9,927
23	Bank and other loans	4,244	7,704	9,188	2,152	5,822	-1,308	2,872	340	10,356	3,065
24	Short-term paper	20,612	14,640	15,800	40,680	22,933	14,540	26,364	37,952	22,816	25,418
25	Bonds	15,704	8,804	17,180	14,460	14,037	19,348	22,436	21,688	16,672	20,036
26	Shares	69,696	56,812	61,636	64,192	63,084	75,056	67,780	77,256	36,140	64,058
27	Life insurance and pensions	21,084	22,408	33,504	24,844	25,460	33,600	37,864	22,432	28,468	30,591
28	Other liabilities	54,872	26,228	-12,088	35,680	26,173	57,956	5,080	23,880	16,100	25,754
29	<b>Net financial investment</b>	<b>6,292</b>	<b>14,480</b>	<b>6,288</b>	<b>4,632</b>	<b>7,923</b>	<b>-6,556</b>	<b>19,408</b>	<b>9,912</b>	<b>16,572</b>	<b>9,834</b>
30	Sector discrepancy	3,868	-628	4,760	11,876	4,969	13,476	-7,608	-3,956	-8,304	-1,598

**Tableau 8: Comptes des revenus et dépenses: Comptes sectoriels - sociétés et entreprises publiques financières**

Données désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars

Numéro de matrice CANSIM 6527

1995					1996						
I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.		
<b>Compte du capital et financier</b>											
9,320	11,948	11,116	11,020	10,851	15,876	10,408	14,008	16,660	14,238	Épargne brute et transferts de capitaux	1
6,444	8,980	8,132	8,092	7,912	12,868	7,156	10,904	13,392	11,080	Épargne	2
2,876	2,968	2,984	2,928	2,939	3,008	3,248	3,104	3,272	3,158	Provisions pour consommation de capital	3
-	-	-	-	-	-	4	-	-4	-	Transferts nets de capitaux	4
4,892	3,540	5,512	5,420	4,841	2,116	6,936	2,716	632	3,100	Acquisition de capital non financier	5
3,156	3,140	3,484	3,428	3,302	3,808	3,972	3,564	3,760	3,776	Capital fixe	6
-216	-304	-104	-368	-248	-480	-188	-32	-12	-178	Stocks	7
1,952	704	2,132	2,360	1,787	-1,212	3,152	-816	-3,116	-498	Actifs existants	8
<b>4,428</b>	<b>8,408</b>	<b>5,604</b>	<b>5,600</b>	<b>6,010</b>	<b>13,760</b>	<b>3,472</b>	<b>11,292</b>	<b>16,028</b>	<b>11,138</b>	<b>Prêt net</b>	<b>9</b>
100,244	121,228	116,872	88,380	106,681	181,072	183,100	206,000	220,536	197,677	Transactions: actifs financiers	10
8,920	1,396	6,984	-2,188	3,778	6,892	10,760	5,192	7,144	7,497	Réserves officielles	11
14,188	2,020	-12,460	18,532	5,570	4,988	24,112	16,808	9,804	13,928	Argent et dépôts	12
5,868	6,224	7,464	7,316	6,718	6,936	7,200	7,604	8,116	7,464	Crédit à la consommation	13
8,068	22,772	900	11,592	10,833	11,304	-5,228	23,776	7,536	9,347	Prêts bancaires et autres prêts	14
8,752	6,924	15,344	15,456	11,619	10,856	17,636	15,812	25,784	17,522	Hypothèques	15
-2,644	1,360	14,620	-4,304	2,258	9,476	21,636	4,960	-7,304	7,192	Effets à court terme	16
6,516	30,492	24,448	22,968	21,106	35,084	20,856	31,956	34,156	30,513	Obligations	17
5,212	20,244	15,356	23,912	16,181	25,132	16,608	15,236	47,256	26,058	Actions	18
6,972	5,380	5,024	9,364	6,685	16,492	26,560	30,096	27,308	25,114	Investissements étrangers	19
38,392	24,416	39,192	-14,268	21,933	53,912	42,960	54,560	60,736	53,042	Autres actifs financiers	20
97,728	106,328	101,488	97,292	100,709	163,488	172,556	186,600	212,704	183,837	Transactions: passif	21
42,500	18,816	1,784	39,936	25,759	31,744	26,664	46,828	37,484	35,680	Argent et dépôts	22
5,880	-3,692	8,632	3,352	3,543	3,116	4,196	-5,448	-7,048	-1,296	Emprunts bancaires et autres emprunts	23
10,024	1,692	4,040	508	4,066	2,876	7,980	7,732	14,792	8,345	Effets à court terme	24
5,396	5,288	3,448	13,752	6,971	2,320	3,936	1,800	7,344	3,850	Obligations	25
-19,848	30,468	29,840	25,600	16,515	38,072	51,864	46,372	77,620	53,482	Actions	26
21,764	26,056	17,604	25,776	22,800	19,888	22,200	22,708	24,188	22,246	Assurance-vie et rentes	27
32,012	27,700	36,140	-11,632	21,055	65,472	55,716	66,608	58,324	61,530	Autres passifs	28
<b>2,516</b>	<b>14,900</b>	<b>15,384</b>	<b>-8,912</b>	<b>5,972</b>	<b>17,584</b>	<b>10,544</b>	<b>19,400</b>	<b>7,832</b>	<b>13,840</b>	<b>Investissement financier net</b>	<b>29</b>
1,912	-6,492	-9,780	14,512	38	-3,824	-7,072	-8,108	8,196	-2,702	Divergence du secteur	30

1999					2000						
I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.		
<b>Compte du capital et financier</b>											
11,500	12,552	11,464	12,604	12,030	15,580	11,924	15,808	...	...	Épargne brute et transferts de capitaux	1
8,544	9,324	8,180	9,424	8,868	12,272	8,284	12,180	...	...	Épargne	2
3,080	3,224	3,292	3,200	3,199	3,456	3,656	3,640	...	...	Provisions pour consommation de capital	3
-124	4	-8	-20	-37	-148	-16	-12	...	...	Transferts nets de capitaux	4
3,900	6,688	4,744	7,064	5,599	6,304	4,408	5,444	...	...	Acquisition de capital non financier	5
3,588	3,872	4,304	3,284	3,762	2,856	2,780	2,528	...	...	Capital fixe	6
-312	-264	-484	-124	-296	-516	-368	80	...	...	Stocks	7
624	3,080	924	3,904	2,133	3,964	1,996	2,836	...	...	Actifs existants	8
<b>7,600</b>	<b>5,864</b>	<b>6,720</b>	<b>5,540</b>	<b>6,431</b>	<b>9,276</b>	<b>7,516</b>	<b>10,364</b>	...	...	<b>Prêt net</b>	<b>9</b>
134,924	230,216	169,792	205,708	185,160	233,876	139,756	180,260	...	...	Transactions: actifs financiers	10
6,452	9,728	7,316	11,780	8,819	7,288	4,376	13,428	...	...	Réserves officielles	11
60,580	24,276	-22,008	15,352	19,550	31,192	-28,800	29,840	...	...	Argent et dépôts	12
10,272	10,412	10,432	10,432	10,387	10,692	10,972	11,272	...	...	Crédit à la consommation	13
-2,960	25,656	11,352	31,600	16,412	31,556	29,204	18,740	...	...	Prêts bancaires et autres prêts	14
19,388	22,920	22,136	23,052	21,874	24,476	26,140	23,276	...	...	Hypothèques	15
15,408	-9,884	36,252	25,720	16,874	376	-6,048	-11,824	...	...	Effets à court terme	16
10,568	43,252	-9,248	38,632	20,801	37,164	24,628	41,436	...	...	Obligations	17
19,144	29,888	2,120	3,396	13,637	-8,992	-17,336	64	...	...	Actions	18
18,008	18,692	35,192	32,060	25,988	61,584	51,460	45,236	...	...	Investissements étrangers	19
-21,936	55,276	76,248	13,684	30,818	38,540	45,160	8,792	...	...	Autres actifs financiers	20
126,380	211,196	164,780	200,312	175,667	228,240	124,636	160,356	...	...	Transactions: passif	21
84,348	60,500	24,024	80,516	62,347	68,852	-13,584	44,032	...	...	Argent et dépôts	22
-60	6,136	2,780	6,108	3,741	19,040	-4,932	-2,012	...	...	Emprunts bancaires et autres emprunts	23
2,460	19,612	8,848	19,040	12,490	28,556	11,840	-1,216	...	...	Effets à court terme	24
10,508	19,324	14,376	20,080	16,072	13,988	9,996	25,064	...	...	Obligations	25
24,536	56,532	44,376	58,860	46,076	42,224	64,964	42,300	...	...	Actions	26
11,484	22,468	24,184	20,916	19,763	20,212	23,792	16,440	...	...	Assurance-vie et rentes	27
-6,896	26,624	46,192	-5,208	15,178	35,368	32,560	35,748	...	...	Autres passifs	28
<b>8,544</b>	<b>19,020</b>	<b>5,012</b>	<b>5,396</b>	<b>9,493</b>	<b>5,636</b>	<b>15,120</b>	<b>19,904</b>	...	...	<b>Investissement financier net</b>	<b>29</b>
-944	-13,156	1,708	144	-3,062	3,640	-7,604	-9,540	...	...	Divergence du secteur	30

**Table 9: Income and Expenditure Accounts: Sector Accounts - Government**

Seasonally adjusted data at annual rates, millions of dollars

CANSIM Matrix No. 6528

	1993					1994					
	I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.	
<b>Income and outlay account</b>											
1	Income	311,724	310,524	315,428	324,072	315,437	319,852	326,548	337,680	339,708	330,947
2	Direct taxes	113,400	111,724	113,888	118,152	114,291	114,652	119,372	124,868	126,512	121,351
3	From persons	94,812	92,464	96,592	101,648	96,379	95,304	98,716	102,824	104,400	100,311
4	From corporations and government business enterprises	16,872	17,708	15,800	14,672	16,263	17,472	18,892	20,508	20,496	19,342
5	From non-residents	1,716	1,552	1,496	1,832	1,649	1,876	1,764	1,536	1,616	1,698
6	Contributions to social insurance plans	35,292	36,444	36,892	37,552	36,545	37,348	38,828	39,448	40,128	38,938
7	Indirect taxes	108,608	107,568	109,404	113,116	109,674	111,392	111,896	113,592	114,072	112,738
8	Other current transfers from persons	3,648	3,592	3,616	3,708	3,641	3,912	3,980	3,996	3,968	3,964
9	Investment income	27,644	28,136	28,328	28,064	28,043	28,292	28,404	31,396	29,992	29,521
10	Sales of goods and services[1]	23,132	23,060	23,300	23,480	23,243	24,256	24,068	24,380	25,036	24,435
11	Outlay	374,868	374,224	371,920	374,264	373,819	371,740	375,568	380,488	382,368	377,541
12	Gross current expenditure on goods and services[2]	195,148	194,892	194,428	195,024	194,873	193,680	195,904	197,840	198,608	196,508
13	Current transfers	113,244	112,468	111,000	111,668	112,095	111,824	111,032	111,404	111,484	111,436
14	To persons	98,096	98,860	98,684	99,224	98,716	98,792	98,664	99,000	99,260	98,929
15	To business	11,984	10,628	9,468	9,448	10,382	10,000	9,660	9,648	9,124	9,608
16	To non-residents	3,164	2,980	2,848	2,996	2,997	3,032	2,708	2,756	3,100	2,899
17	Interest on public debt	66,476	66,864	66,492	67,572	66,851	66,236	68,632	71,244	72,276	69,597
18	<b>Saving</b>	<b>-63,144</b>	<b>-63,700</b>	<b>-56,492</b>	<b>-50,192</b>	<b>-58,382</b>	<b>-51,888</b>	<b>-49,020</b>	<b>-42,808</b>	<b>-42,660</b>	<b>-46,594</b>
<b>Capital and financial account</b>											
19	Gross saving and capital transfers	-50,856	-49,332	-42,632	-36,032	-44,713	-36,116	-34,240	-27,984	-28,736	-31,769
20	Saving	-63,144	-63,700	-56,492	-50,192	-58,382	-51,888	-49,020	-42,808	-42,660	-46,594
21	Capital consumption allowances	14,164	14,308	14,488	14,620	14,395	14,824	15,060	15,340	15,532	15,189
22	Net capital transfers	-1,876	60	-628	-460	-726	948	-280	-516	-1,608	-364
23	Persons	952	1,228	1,200	1,192	1,143	1,236	1,040	1,012	1,000	1,072
24	Business	-1,700	-1,152	-1,676	-1,636	-1,541	-112	-1,308	-1,508	-2,596	-1,381
25	Non-residents	-1,128	-16	-152	-16	-328	-176	-12	-20	-12	-55
26	Non-financial capital acquisition	19,024	18,284	18,660	18,596	18,641	19,016	20,332	19,520	20,792	19,915
27	Fixed capital	18,520	18,464	18,572	18,680	18,559	19,664	19,968	20,564	20,996	20,298
28	Inventories	-	-52	36	-	-4	-16	44	-24	-8	-1
29	Existing assets	504	-128	52	-84	86	-632	320	-1,020	-196	-382
30	<b>Net lending</b>	<b>-69,880</b>	<b>-67,616</b>	<b>-61,292</b>	<b>-54,628</b>	<b>-63,354</b>	<b>-55,132</b>	<b>-54,572</b>	<b>-47,504</b>	<b>-49,528</b>	<b>-51,684</b>
31	Transactions in financial assets	42,712	-10,020	6,704	14,824	13,555	-1,012	5,872	26,052	10,332	10,311
32	Currency and deposits	10,740	-292	-5,508	872	1,453	-1,124	6,416	-12,300	8,668	415
33	Loans	-60	-664	-124	2,004	289	1,132	2,940	656	2,192	1,730
34	Canadian securities	360	2,312	4,996	-3,988	920	14,228	-4,880	31,468	-5,236	8,895
35	Other financial assets	31,672	-11,376	7,340	15,936	10,893	-15,248	1,396	6,228	4,708	-729
36	Transactions in liabilities	101,920	66,112	66,168	72,424	76,656	51,320	64,768	71,364	61,280	62,183
37	Bank and other loans	60	184	820	432	374	-76	496	1,596	216	558
38	Short-term paper	9,164	13,896	1,228	30,372	13,665	-11,168	-7,728	-11,464	-5,176	-8,884
39	Bonds	76,440	37,664	47,712	36,160	49,494	58,508	56,708	66,336	40,972	55,631
40	Other liabilities	16,256	14,368	16,408	5,460	13,123	4,056	15,292	14,896	25,268	14,878
41	<b>Net financial investment</b>	<b>-59,208</b>	<b>-76,132</b>	<b>-59,464</b>	<b>-57,600</b>	<b>-63,101</b>	<b>-52,332</b>	<b>-58,896</b>	<b>-45,312</b>	<b>-50,948</b>	<b>-51,872</b>
42	Sector discrepancy	-10,672	8,516	-1,828	2,972	-253	-2,800	4,324	-2,192	1,420	188

See footnote(s) at end of statistical tables.

**Tableau 9: Comptes des revenus et dépenses: Comptes sectoriels - administrations publiques**

Données désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars

Numéro de matrice CANSIM 6528

1995					1996						
I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.		
<b>Compte des revenus et dépenses</b>											
344,584	346,352	350,412	352,372	348,430	358,680	363,680	366,032	369,912	364,576	Revenus	1
127,424	128,936	131,552	133,256	130,292	137,624	142,068	143,752	147,320	142,691	Impôts directs	2
104,132	105,236	107,376	108,016	106,190	110,996	113,972	114,044	115,420	113,608	En provenance des particuliers	3
21,148	21,892	22,420	23,092	22,138	23,788	25,524	27,324	28,320	26,239	En provenance des sociétés et entreprises publiques	4
2,144	1,808	1,756	2,148	1,964	2,840	2,572	2,384	3,580	2,844	En provenance des non-résidents	5
40,548	40,172	40,656	40,580	40,489	40,328	40,280	39,920	39,392	39,980	Cotisations aux régimes d'assurance sociale	6
115,900	115,720	116,492	116,484	116,149	118,012	118,844	118,624	120,544	119,006	Impôts indirects	7
4,284	4,300	4,356	4,400	4,335	4,232	4,296	4,380	4,420	4,332	Autres transferts courants en provenance des particuliers	8
30,440	31,772	31,448	31,296	31,239	31,836	31,636	32,496	31,084	31,763	Revenus de placements	9
25,988	25,452	25,908	26,356	25,926	26,648	26,556	26,800	27,152	26,804	Ventes de biens et services[1]	10
385,984	388,200	386,840	386,876	386,975	388,372	386,560	383,912	383,444	385,572	Dépenses	11
199,876	199,304	198,424	197,888	198,873	198,444	199,396	197,588	198,364	198,448	Dépenses courantes brutes en biens et services[2]	12
111,696	109,820	110,364	110,420	110,575	111,912	110,568	110,436	110,444	110,840	Transferts courants	13
99,236	98,836	98,604	99,172	98,962	100,128	99,064	99,184	98,944	99,330	Aux particuliers	14
9,356	8,612	8,700	8,316	8,746	8,756	8,864	8,524	8,696	8,710	Aux entreprises	15
3,104	2,372	3,060	2,932	2,867	3,028	2,640	2,728	2,804	2,800	Aux non-résidents	16
74,412	79,076	78,052	78,568	77,527	78,016	76,596	75,888	74,636	76,284	Intérêts sur la dette publique	17
<b>-41,400</b>	<b>-41,848</b>	<b>-36,428</b>	<b>-34,504</b>	<b>-38,545</b>	<b>-29,692</b>	<b>-22,880</b>	<b>-17,880</b>	<b>-13,532</b>	<b>-20,996</b>	<b>Épargne</b>	<b>18</b>
<b>Compte du capital et financier</b>											
-27,152	-26,268	-19,960	-18,180	-22,890	-16,924	-6,408	-1,276	2,564	-5,511	Épargne brute et transferts de capitaux	19
-41,400	-41,848	-36,428	-34,504	-38,545	-29,692	-22,880	-17,880	-13,532	-20,996	Épargne	20
15,620	15,812	16,092	16,208	15,933	16,228	16,264	16,340	16,372	16,301	Provisions pour consommation de capital	21
-1,372	-232	376	116	-278	-3,460	208	264	-276	-816	Transferts nets de capitaux	22
1,000	1,776	1,824	1,800	1,600	-1,768	1,372	1,556	984	536	Particuliers	23
-1,932	-1,736	-1,448	-1,396	-1,628	-1,472	-1,100	-1,056	-1,136	-1,191	Entreprises	24
-440	-272	-	-288	-250	-220	-64	-236	-124	-161	Non-résidents	25
20,508	19,648	20,196	20,812	20,291	19,856	18,976	19,292	13,616	17,935	Acquisition de capital non financier	26
20,020	19,884	19,976	20,264	20,036	19,684	18,988	19,072	18,872	19,154	Capital fixe	27
116	-16	-36	56	30	-44	56	-164	144	-2	Stocks	28
372	-220	256	492	225	216	-68	384	-5,400	-1,217	Actifs existants	29
<b>-47,660</b>	<b>-45,916</b>	<b>-40,156</b>	<b>-38,992</b>	<b>-43,181</b>	<b>-36,780</b>	<b>-25,384</b>	<b>-20,568</b>	<b>-11,052</b>	<b>-23,446</b>	<b>Prêt net</b>	<b>30</b>
14,028	49,292	46,048	5,564	28,733	49,676	8,688	20,148	12,356	22,717	Transactions: actifs financiers	31
-5,664	12,628	14,652	-4,344	4,318	5,408	-10,884	6,608	-8,264	-1,783	Argent et dépôts	32
3,556	436	-392	-176	856	-2,332	-848	40	112	-757	Prêts	33
1,952	-4,032	-8,632	-3,736	-3,612	6,468	-14,216	5,816	-2,144	-1,019	Titres canadiens	34
14,184	40,260	40,420	13,820	27,171	40,132	34,636	7,684	22,652	26,276	Autres actifs financiers	35
62,612	87,132	76,104	63,856	72,426	79,928	31,132	32,828	37,144	45,258	Transactions: passif	36
2,112	-152	52	200	553	-108	-756	-56	720	-50	Emprunts bancaires et autres emprunts	37
14,208	-10,292	-812	-13,048	-2,486	7,640	-24,824	-20,448	-50,364	-21,999	Effets à court terme	38
17,836	50,736	54,168	45,652	42,098	33,348	31,860	29,952	67,360	40,630	Obligations	39
28,456	46,840	22,696	31,052	32,261	39,048	24,852	23,380	19,428	26,677	Autres passifs	40
<b>-48,584</b>	<b>-37,840</b>	<b>-30,056</b>	<b>-58,292</b>	<b>-43,693</b>	<b>-30,252</b>	<b>-22,444</b>	<b>-12,680</b>	<b>-24,788</b>	<b>-22,541</b>	<b>Investissement financier net</b>	<b>41</b>
924	-8,076	-10,100	19,300	512	-6,528	-2,940	-7,888	13,736	-905	Divergence du secteur	42

Voir note(s) à la fin des tableaux statistiques.

**Table 9: Income and Expenditure Accounts: Sector Accounts - Government**

Seasonally adjusted data at annual rates, millions of dollars

CANSIM Matrix No. 6528

	1997					1998					
	I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.	
<b>Income and outlay account</b>											
1	Income	376,220	385,256	390,328	398,504	387,577	396,376	400,632	400,468	403,560	400,259
2	Direct taxes	148,688	153,356	157,420	162,040	155,376	160,232	160,272	159,696	163,216	160,854
3	From persons	116,508	119,492	122,584	125,252	120,959	127,192	128,952	129,664	130,556	129,091
4	From corporations and government business enterprises	28,976	30,908	32,172	33,784	31,460	29,836	29,076	27,812	29,548	29,068
5	From non-residents	3,204	2,956	2,664	3,004	2,957	3,204	2,244	2,220	3,112	2,695
6	Contributions to social insurance plans	41,332	42,320	42,572	42,684	42,227	42,608	43,596	44,376	44,708	43,822
7	Indirect taxes	123,372	125,272	125,984	127,244	125,468	128,148	130,376	130,292	130,924	129,935
8	Other current transfers from persons	4,548	4,716	4,696	4,716	4,669	4,800	5,496	4,996	4,892	5,046
9	Investment income	30,880	32,052	31,880	34,024	32,209	31,968	32,036	31,800	30,780	31,646
10	Sales of goods and services[1]	27,400	27,540	27,776	27,796	27,628	28,620	28,856	29,308	29,040	28,956
11	Outlay	384,472	387,516	387,148	387,988	386,781	397,412	399,452	400,552	402,564	399,995
12	Gross current expenditure on goods and services[2]	198,320	198,716	199,940	200,512	199,372	203,184	204,512	205,164	206,420	204,820
13	Current transfers	111,376	113,828	113,580	113,892	113,169	119,100	118,856	119,016	119,768	119,185
14	To persons	99,500	101,320	101,344	102,052	101,054	105,144	105,240	105,480	105,872	105,434
15	To business	9,136	9,696	9,572	9,192	9,399	11,164	11,052	10,976	11,276	11,117
16	To non-residents	2,740	2,812	2,664	2,648	2,716	2,792	2,564	2,560	2,620	2,634
17	Interest on public debt	74,776	74,972	73,628	73,584	74,240	75,128	76,084	76,372	76,376	75,990
18	<b>Saving</b>	<b>-8,252</b>	<b>-2,260</b>	<b>3,180</b>	<b>10,516</b>	<b>796</b>	<b>-1,036</b>	<b>1,180</b>	<b>-84</b>	<b>996</b>	<b>264</b>
<b>Capital and financial account</b>											
19	Gross saving and capital transfers	9,352	18,468	23,916	31,604	20,835	18,544	21,252	19,848	21,152	20,199
20	Saving	-8,252	-2,260	3,180	10,516	796	-1,036	1,180	-84	996	264
21	Capital consumption allowances	16,560	16,812	17,056	17,244	16,918	17,112	17,124	17,148	17,112	17,124
22	Net capital transfers	1,044	3,916	3,680	3,844	3,121	2,468	2,948	2,784	3,044	2,811
23	Persons	2,232	4,896	4,852	4,832	4,203	3,972	4,168	4,168	4,160	4,117
24	Business	-940	-936	-944	-976	-949	-1,204	-1,212	-1,136	-912	-1,116
25	Non-residents	-248	-44	-228	-12	-133	-300	-8	-248	-204	-190
26	Non-financial capital acquisition	18,984	18,536	18,804	18,664	18,747	18,192	17,676	18,588	18,996	18,363
27	Fixed capital	18,740	18,740	18,516	18,140	18,534	17,972	18,024	18,332	18,556	18,221
28	Inventories	-36	20	36	-	5	-36	-28	-24	-20	-27
29	Existing assets	280	-224	252	524	208	256	-320	280	460	169
30	<b>Net lending</b>	<b>-9,632</b>	<b>-68</b>	<b>5,112</b>	<b>12,940</b>	<b>2,088</b>	<b>352</b>	<b>3,576</b>	<b>1,260</b>	<b>2,156</b>	<b>1,836</b>
31	Transactions in financial assets	16,696	16,940	11,784	33,400	19,705	13,300	9,816	368	27,280	12,691
32	Currency and deposits	5,668	-632	-12,508	18,900	2,857	-8,792	7,700	2,808	-10,232	-2,129
33	Loans	64	904	-1,644	1,580	226	-8,308	1,060	-312	-164	-1,931
34	Canadian securities	1,460	2,940	-1,196	4,792	1,999	3,152	-10,220	-17,160	17,116	-1,778
35	Other financial assets	9,504	13,728	27,132	8,128	14,623	27,248	11,276	15,032	20,560	18,529
36	Transactions in liabilities	20,752	34,884	10,428	25,096	22,790	3,216	11,364	12,752	13,696	10,257
37	Bank and other loans	692	1,080	-568	412	404	-8	996	1,072	-388	418
38	Short-term paper	-39,768	-27,920	-31,588	-9,612	-27,222	-23,600	-14,752	-23,976	-10,372	-18,175
39	Bonds	34,732	25,608	20,008	13,848	23,549	23,856	-32	27,388	2,272	13,371
40	Other liabilities	25,096	36,116	22,576	20,448	26,059	2,968	25,152	8,268	22,184	14,643
41	<b>Net financial investment</b>	<b>-4,056</b>	<b>-17,944</b>	<b>1,356</b>	<b>8,304</b>	<b>-3,085</b>	<b>10,084</b>	<b>-1,548</b>	<b>-12,384</b>	<b>13,584</b>	<b>2,434</b>
42	Sector discrepancy	-5,576	17,876	3,756	4,636	5,173	-9,732	5,124	13,644	-11,428	-598

See footnote(s) at end of statistical tables.

**Tableau 9: Comptes des revenus et dépenses: Comptes sectoriels - administrations publiques**

Données désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars

Numéro de matrice CANSIM 6528

1999					2000						
I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.		
<b>Compte des revenus et dépenses</b>											
412,396	416,592	423,396	433,092	421,369	446,524	459,672	468,632	...	...	Revenus	1
168,932	170,320	175,236	182,336	174,206	190,244	197,160	197,812	...	...	Impôts directs	2
132,276	132,708	135,084	136,644	134,178	140,464	144,104	147,396	...	...	En provenance des particuliers	3
32,644	35,176	37,164	42,492	36,869	45,424	49,896	48,388	...	...	En provenance des sociétés et entreprises publiques	4
4,012	2,436	2,988	3,200	3,159	4,356	3,160	2,028	...	...	En provenance des non-résidents	5
45,552	46,008	46,428	47,032	46,255	48,356	49,332	50,504	...	...	Cotisations aux régimes d'assurance sociale	6
131,876	133,452	135,148	136,704	134,295	137,872	139,528	141,948	...	...	Impôts indirects	7
4,992	5,240	5,044	5,040	5,079	5,152	5,312	5,256	...	...	Autres transferts courants en provenance des particuliers	8
31,960	32,348	32,204	32,164	32,169	35,176	38,084	42,312	...	...	Revenus de placements	9
29,084	29,224	29,336	29,816	29,365	29,724	30,256	30,800	...	...	Ventes de biens et services[1]	10
402,672	402,452	404,652	407,508	404,321	416,420	423,816	426,436	...	...	Dépenses	11
207,840	208,136	209,688	211,792	209,364	214,912	224,252	224,708	...	...	Dépenses courantes brutes en biens et services[2]	12
119,896	119,664	120,316	120,796	120,168	125,836	123,488	125,772	...	...	Transferts courants	13
106,048	106,308	106,796	107,344	106,624	111,788	109,156	110,384	...	...	Aux particuliers	14
10,980	10,704	10,748	10,660	10,773	11,396	11,904	12,504	...	...	Aux entreprises	15
2,868	2,652	2,772	2,792	2,771	2,652	2,428	2,884	...	...	Aux non-résidents	16
74,936	74,652	74,648	74,920	74,789	75,672	76,076	75,956	...	...	Intérêts sur la dette publique	17
<b>9,724</b>	<b>14,140</b>	<b>18,744</b>	<b>25,584</b>	<b>17,048</b>	<b>30,104</b>	<b>35,856</b>	<b>42,196</b>	...	...	<b>Épargne</b>	<b>18</b>
<b>Compte du capital et financier</b>											
29,536	35,312	39,896	47,116	37,965	47,864	57,116	63,568	...	...	Épargne brute et transferts de capitaux	19
9,724	14,140	18,744	25,584	17,048	30,104	35,856	42,196	...	...	Épargne	20
17,268	17,416	17,580	17,768	17,508	17,932	18,088	18,260	...	...	Provisions pour consommation de capital	21
2,544	3,756	3,572	3,764	3,409	-172	3,172	3,112	...	...	Transferts nets de capitaux	22
4,172	4,972	4,980	4,980	4,776	4,976	4,416	4,416	...	...	Particuliers	23
-1,280	-1,208	-1,152	-1,216	-1,214	-4,820	-1,236	-1,124	...	...	Entreprises	24
-348	-8	-256	-	-153	-328	-8	-180	...	...	Non-résidents	25
19,012	20,340	8,416	21,364	17,283	21,112	22,780	23,736	...	...	Acquisition de capital non financier	26
19,164	19,976	20,416	21,200	20,189	21,852	22,436	22,848	...	...	Capital fixe	27
-8	4	-60	52	-3	-	-28	40	...	...	Stocks	28
-144	360	-11,940	112	-2,903	-740	372	848	...	...	Actifs existants	29
<b>10,524</b>	<b>14,972</b>	<b>31,480</b>	<b>25,752</b>	<b>20,682</b>	<b>26,752</b>	<b>34,336</b>	<b>39,832</b>	...	...	<b>Prêt net</b>	<b>30</b>
32,552	32,112	49,792	63,980	44,609	9,676	26,180	35,116	...	...	Transactions: actifs financiers	31
6,248	-5,488	2,056	23,772	6,647	-14,468	13,912	-21,772	...	...	Argent et dépôts	32
1,024	152	204	-388	248	3,584	7,024	3,792	...	...	Prêts	33
13,176	10,888	18,632	6,172	12,217	6,536	5,516	4,876	...	...	Titres canadiens	34
12,104	26,560	28,900	34,424	25,497	14,024	-272	48,220	...	...	Autres actifs financiers	35
41,440	15,728	7,772	28,972	23,478	-14,300	-11,828	-3,232	...	...	Transactions: passif	36
-452	1,164	724	-88	337	-1,548	-8	-2,920	...	...	Emprunts bancaires et autres emprunts	37
4,524	-23,332	33,584	-2,604	3,043	-1,652	-33,432	-23,692	...	...	Effets à court terme	38
19,260	26,100	-43,400	25,232	6,798	-10,920	-1,448	56	...	...	Obligations	39
18,108	11,796	16,864	6,432	13,300	-180	23,060	23,324	...	...	Autres passifs	40
<b>-8,888</b>	<b>16,384</b>	<b>42,020</b>	<b>35,008</b>	<b>21,131</b>	<b>23,976</b>	<b>38,008</b>	<b>38,348</b>	...	...	<b>Investissement financier net</b>	<b>41</b>
19,412	-1,412	-10,540	-9,256	-449	2,776	-3,672	1,484	...	...	Divergence du secteur	42

Voir note(s) à la fin des tableaux statistiques.

**Table 10: Income and Expenditure Accounts: Sector Accounts - Federal Government**

Seasonally adjusted data at annual rates, millions of dollars

CANSIM Matrix No. 6529

	1993					1994				
	I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
<b>Income and outlay account</b>										
1 Income	129,600	128,784	125,920	130,556	128,715	126,352	130,424	134,824	136,044	131,911
2 Direct taxes	72,104	71,636	68,288	70,948	70,744	67,964	71,592	75,200	75,728	72,621
3 From persons	58,768	58,180	56,800	59,852	58,400	55,076	57,712	60,532	61,572	58,723
4 From corporations and government business enterprises	11,620	11,904	9,992	9,264	10,695	11,012	12,116	13,132	12,540	12,200
5 From non-residents	1,716	1,552	1,496	1,832	1,649	1,876	1,764	1,536	1,616	1,698
6 Contributions to social insurance plans	17,480	18,608	18,908	19,480	18,619	18,860	20,020	20,348	20,532	19,940
7 Indirect taxes	31,276	29,980	30,704	32,316	31,069	31,328	30,024	30,416	30,960	30,682
8 Other current transfers from persons	68	48	48	48	53	48	20	20	20	27
9 Current transfers from government	556	816	400	384	539	588	736	364	532	555
10 From provincial governments	556	816	400	384	539	588	736	364	532	555
11 Investment income	4,388	4,248	4,104	3,808	4,137	3,784	4,052	4,392	4,140	4,092
12 Sales of goods and services[1]	3,728	3,448	3,468	3,572	3,554	3,780	3,980	4,084	4,132	3,994
13 Outlay	172,496	165,200	164,236	167,272	167,301	160,040	166,008	168,144	169,820	166,003
14 Gross current expenditure on goods and services[2]	37,412	38,096	36,852	38,400	37,690	37,532	37,836	38,308	37,972	37,912
15 Current transfers	95,120	87,812	88,620	90,016	90,392	85,236	88,876	88,268	89,356	87,934
16 To persons	51,612	52,572	51,040	51,176	51,600	50,648	50,408	49,984	49,624	50,166
17 To business	4,080	3,744	3,192	3,328	3,586	3,664	3,380	3,296	3,416	3,439
18 To non-residents	3,056	2,868	2,736	2,884	2,886	2,916	2,592	2,640	2,988	2,784
19 To government	36,372	28,628	31,652	32,628	32,320	28,008	32,496	32,348	33,328	31,545
20 To provincial governments	35,956	28,320	31,292	32,232	31,950	27,476	31,836	31,780	32,700	30,948
21 To local governments	416	308	360	396	370	532	660	568	628	597
22 Interest on public debt	39,964	39,292	38,764	38,856	39,219	37,272	39,296	41,568	42,492	40,157
23 <b>Saving</b>	<b>-42,896</b>	<b>-36,416</b>	<b>-38,316</b>	<b>-36,716</b>	<b>-38,586</b>	<b>-33,688</b>	<b>-35,584</b>	<b>-33,320</b>	<b>-33,776</b>	<b>-34,092</b>
<b>Capital account</b>										
24 Gross saving and capital transfers	-41,280	-32,856	-35,520	-33,604	-35,815	-30,764	-32,164	-30,208	-31,560	-31,174
25 Saving	-42,896	-36,416	-38,316	-36,716	-38,586	-33,688	-35,584	-33,320	-33,776	-34,092
26 Capital consumption allowances	2,568	2,612	2,656	2,700	2,634	2,772	2,844	2,884	2,924	2,856
27 Net capital transfers	-952	948	140	412	137	152	576	228	-708	62
28 Persons	1,092	1,364	1,340	1,332	1,282	1,380	1,116	1,080	1,068	1,161
29 Business	-916	-400	-1,048	-904	-817	-1,052	-528	-832	-1,764	-1,044
30 Non-residents	-1,128	-16	-152	-16	-328	-176	-12	-20	-12	-55
31 Governments	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
32 Provincial governments	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
33 Local governments	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
34 Non-financial capital acquisition	3,856	3,764	3,920	3,984	3,881	3,924	3,828	3,904	4,000	3,914
35 Fixed capital	3,840	3,880	3,868	3,868	3,864	3,928	3,932	3,896	3,832	3,897
36 Inventories	-	-52	36	-	-4	-16	44	-24	-8	-1
37 Existing assets	16	-64	16	116	21	12	-148	32	176	18
38 <b>Net lending</b>	<b>-45,136</b>	<b>-36,620</b>	<b>-39,440</b>	<b>-37,588</b>	<b>-39,696</b>	<b>-34,688</b>	<b>-35,992</b>	<b>-34,112</b>	<b>-35,560</b>	<b>-35,088</b>

See footnote(s) at end of statistical tables.

**Tableau 10: Comptes des revenus et dépenses: Comptes sectoriels - administration fédérale**

Données désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars

Numéro de matrice CANSIM 6529

1995					1996						
I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.		
<b>Compte des revenus et dépenses</b>											
138,372	139,332	141,412	142,136	140,313	144,988	145,412	148,204	153,212	147,954	Revenus	1
76,360	78,228	80,204	80,880	78,918	83,228	84,852	87,528	91,516	86,781	Impôts directs	2
61,400	63,600	64,712	64,616	63,582	65,752	66,484	68,308	70,304	67,712	En provenance des particuliers	3
12,816	12,820	13,736	14,116	13,372	14,636	15,796	16,836	17,632	16,225	En provenance des sociétés et entreprises publiques	4
2,144	1,808	1,756	2,148	1,964	2,840	2,572	2,384	3,580	2,844	En provenance des non-résidents	5
20,092	19,328	19,480	19,088	19,497	18,964	18,832	18,748	18,752	18,824	Cotisations aux régimes d'assurance sociale	6
31,700	31,352	31,360	31,600	31,503	32,340	32,204	32,216	32,880	32,410	Impôts indirects	7
20	24	28	28	25	28	24	24	24	25	Autres transferts courants en provenance des particuliers	8
1,108	712	600	608	757	624	668	672	704	667	Transferts courants en provenance des administrations publiques	9
1,108	712	600	608	757	624	668	672	704	667	Des administrations provinciales	10
4,800	5,696	5,488	5,548	5,383	5,212	4,444	4,440	4,904	4,750	Revenus de placements	11
4,292	3,992	4,252	4,384	4,230	4,592	4,388	4,576	4,432	4,497	Ventes de biens et services[1]	12
169,680	176,204	173,020	171,096	172,500	169,256	166,324	164,516	164,624	166,180	Dépenses	13
38,812	38,576	37,200	36,960	37,887	37,196	37,568	36,496	35,556	36,704	Dépenses courantes brutes en biens et services[2]	14
86,668	89,852	89,396	87,520	88,359	85,396	83,336	83,116	84,648	84,124	Transferts courants	15
49,492	48,464	48,188	49,372	48,879	49,476	48,752	48,624	48,156	48,752	Aux particuliers	16
3,952	3,216	3,284	2,628	3,270	3,024	3,480	2,904	3,600	3,252	Aux entreprises	17
2,988	2,256	2,936	2,808	2,747	2,900	2,512	2,600	2,672	2,671	Aux non-résidents	18
30,236	35,916	34,988	32,712	33,463	29,996	28,592	28,988	30,220	29,449	Aux administrations publiques	19
29,776	35,536	34,580	32,312	33,051	29,360	28,076	28,332	29,476	28,811	Aux administrations provinciales	20
460	380	408	400	412	636	516	656	744	638	Aux administrations locales	21
44,200	47,776	46,424	46,616	46,254	46,664	45,420	44,904	44,420	45,352	Intérêts sur la dette publique	22
<b>-31,308</b>	<b>-36,872</b>	<b>-31,608</b>	<b>-28,960</b>	<b>-32,187</b>	<b>-24,268</b>	<b>-20,912</b>	<b>-16,312</b>	<b>-11,412</b>	<b>-18,226</b>	<b>Épargne</b>	<b>23</b>
<b>Compte du capital</b>											
-28,748	-33,148	-27,360	-24,884	-28,535	-23,768	-17,048	-12,456	-8,064	-15,334	Épargne brute et transferts de capitaux	24
-31,308	-36,872	-31,608	-28,960	-32,187	-24,268	-20,912	-16,312	-11,412	-18,226	Épargne	25
2,936	2,948	2,972	2,988	2,961	2,960	2,920	2,892	2,884	2,914	Provisions pour consommation de capital	26
-376	776	1,276	1,088	691	-2,460	944	964	464	-22	Transferts nets de capitaux	27
1,056	1,860	1,880	1,852	1,662	-1,716	1,472	1,676	1,096	632	Particuliers	28
-992	-812	-604	-476	-721	-524	-464	-476	-508	-493	Entreprises	29
-440	-272	-	-288	-250	-220	-64	-236	-124	-161	Non-résidents	30
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	Administrations publiques	31
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	Administrations provinciales	32
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	Administrations locales	33
3,532	2,852	2,924	3,352	3,165	3,248	2,816	2,964	-2,536	1,623	Acquisition de capital non financier	34
3,360	3,104	2,932	3,036	3,108	3,188	3,084	3,076	3,008	3,089	Capital fixe	35
116	-16	-36	56	30	-44	56	-164	144	-2	Stocks	36
56	-236	28	260	27	104	-324	52	-5,688	-1,464	Actifs existants	37
<b>-32,280</b>	<b>-36,000</b>	<b>-30,284</b>	<b>-28,236</b>	<b>-31,700</b>	<b>-27,016</b>	<b>-19,864</b>	<b>-15,420</b>	<b>-5,528</b>	<b>-16,957</b>	<b>Prêt net</b>	<b>38</b>

Voir note(s) à la fin des tableaux statistiques.

**Table 10: Income and Expenditure Accounts: Sector Accounts - Federal Government**

Seasonally adjusted data at annual rates, millions of dollars

CANSIM Matrix No. 6529

	1997					1998					
	I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.	
<b>Income and outlay account</b>											
1	Income	155,612	159,168	161,792	167,060	160,908	163,748	164,800	164,812	167,796	165,289
2	Direct taxes	91,968	94,724	96,960	100,752	96,101	98,972	99,684	99,348	103,040	100,261
3	From persons	70,932	72,420	74,136	75,944	73,358	76,688	78,872	79,900	81,052	79,128
4	From corporations and government business enterprises	17,832	19,348	20,160	21,804	19,786	19,080	18,568	17,228	18,876	18,438
5	From non-residents	3,204	2,956	2,664	3,004	2,957	3,204	2,244	2,220	3,112	2,695
6	Contributions to social insurance plans	19,996	20,160	20,296	20,396	20,212	18,804	18,976	19,256	18,984	19,005
7	Indirect taxes	34,092	34,668	34,972	35,352	34,771	35,424	35,564	35,720	35,004	35,428
8	Other current transfers from persons	24	24	24	24	24	24	20	20	20	21
9	Current transfers from government	484	716	672	784	664	660	664	540	740	651
10	From provincial governments	484	716	672	784	664	660	664	540	740	651
11	Investment income	4,644	4,612	4,896	5,804	4,989	5,536	5,524	5,508	5,592	5,540
12	Sales of goods and services[1]	4,404	4,264	3,972	3,948	4,147	4,328	4,368	4,420	4,416	4,383
13	Outlay	162,964	160,940	158,160	160,412	160,619	165,052	163,156	164,948	167,080	165,059
14	Gross current expenditure on goods and services[2]	34,936	34,624	34,648	35,412	34,905	35,856	36,628	36,900	37,208	36,648
15	Current transfers	83,764	81,868	80,236	81,888	81,939	85,744	82,524	83,980	85,564	84,453
16	To persons	48,616	49,596	49,532	49,760	49,376	50,332	50,520	51,244	51,400	50,874
17	To business	4,016	4,316	3,776	3,876	3,996	4,580	4,228	4,084	3,980	4,218
18	To non-residents	2,604	2,672	2,524	2,508	2,577	2,648	2,420	2,416	2,476	2,490
19	To government	28,528	25,284	24,404	25,744	25,990	28,184	25,356	26,236	27,708	26,871
20	To provincial governments	27,804	24,600	23,840	25,200	25,361	27,488	24,736	25,760	27,272	26,314
21	To local governments	724	684	564	544	629	696	620	476	436	557
22	Interest on public debt	44,264	44,448	43,276	43,112	43,775	43,452	44,004	44,068	44,308	43,958
23	<b>Saving</b>	<b>-7,352</b>	<b>-1,772</b>	<b>3,632</b>	<b>6,648</b>	<b>289</b>	<b>-1,304</b>	<b>1,644</b>	<b>-136</b>	<b>716</b>	<b>230</b>
<b>Capital account</b>											
24	Gross saving and capital transfers	-2,712	5,844	11,012	14,348	7,123	5,940	8,420	6,452	7,540	7,088
25	Saving	-7,352	-1,772	3,632	6,648	289	-1,304	1,644	-136	716	230
26	Capital consumption allowances	2,916	2,972	3,032	3,092	3,003	3,036	3,000	2,984	2,960	2,995
27	Net capital transfers	1,724	4,644	4,348	4,608	3,831	4,208	3,776	3,604	3,864	3,863
28	Persons	2,328	4,952	4,904	4,912	4,274	4,988	4,220	4,220	4,220	4,412
29	Business	-356	-264	-328	-292	-310	-480	-436	-368	-152	-359
30	Non-residents	-248	-44	-228	-12	-133	-300	-8	-248	-204	-190
31	Governments	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
32	Provincial governments	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
33	Local governments	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
34	Non-financial capital acquisition	3,020	2,392	2,784	2,912	2,777	2,540	1,904	2,472	2,824	2,435
35	Fixed capital	2,956	2,860	2,748	2,600	2,791	2,484	2,440	2,468	2,484	2,469
36	Inventories	-36	20	36	-	5	-36	-28	-24	-20	-27
37	Existing assets	100	-488	-	312	-19	92	-508	28	360	-7
38	<b>Net lending</b>	<b>-5,732</b>	<b>3,452</b>	<b>8,228</b>	<b>11,436</b>	<b>4,346</b>	<b>3,400</b>	<b>6,516</b>	<b>3,980</b>	<b>4,716</b>	<b>4,653</b>

See footnote(s) at end of statistical tables.

**Tableau 10: Comptes des revenus et dépenses: Comptes sectoriels - administration fédérale**

Données désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars

Numéro de matrice CANSIM 6529

1999					2000						
I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.		
<b>Compte des revenus et dépenses</b>											
170,320	172,260	173,796	179,472	173,962	186,948	193,388	196,628	...	...	Revenus	1
105,292	106,612	108,384	113,224	108,378	120,024	125,196	126,024	...	...	Impôts directs	2
80,368	81,232	81,380	82,424	81,351	85,572	88,872	91,736	...	...	En provenance des particuliers	3
20,912	22,944	24,016	27,600	23,868	30,096	33,164	32,260	...	...	En provenance des sociétés et entreprises publiques	4
4,012	2,436	2,988	3,200	3,159	4,356	3,160	2,028	...	...	En provenance des non-résidents	5
18,812	18,652	18,584	18,588	18,659	18,720	18,880	19,028	...	...	Cotisations aux régimes d'assurance sociale	6
35,212	35,724	36,236	36,948	36,030	36,924	37,448	38,252	...	...	Impôts indirects	7
20	20	20	20	20	20	20	20	...	...	Autres transferts courants en provenance des particuliers	8
636	664	596	732	657	572	580	672	...	...	Transferts courants en provenance des administrations publiques	9
636	664	596	732	657	572	580	672	...	...	Des administrations provinciales	10
5,792	5,960	5,368	5,276	5,599	5,904	6,188	7,324	...	...	Revenus de placements	11
4,556	4,628	4,608	4,684	4,619	4,784	5,076	5,308	...	...	Ventes de biens et services[1]	12
172,900	176,684	172,488	168,060	172,533	175,852	189,896	179,588	...	...	Dépenses	13
38,840	38,212	38,748	39,440	38,810	40,316	47,836	45,576	...	...	Dépenses courantes brutes en biens et services[2]	14
90,732	95,084	90,200	84,848	90,216	91,496	98,140	89,692	...	...	Transferts courants	15
51,284	51,108	51,228	51,544	51,291	55,340	52,240	53,184	...	...	Aux particuliers	16
4,148	4,040	3,920	3,788	3,974	4,152	4,320	4,676	...	...	Aux entreprises	17
2,720	2,504	2,624	2,644	2,623	2,492	2,272	2,728	...	...	Aux non-résidents	18
32,580	37,432	32,428	26,872	32,328	29,512	39,308	29,104	...	...	Aux administrations publiques	19
32,244	37,184	32,132	26,656	32,054	29,236	39,052	28,832	...	...	Aux administrations provinciales	20
336	248	296	216	274	276	256	272	...	...	Aux administrations locales	21
43,328	43,388	43,540	43,772	43,507	44,040	43,920	44,320	...	...	Intérêts sur la dette publique	22
<b>-2,580</b>	<b>-4,424</b>	<b>1,308</b>	<b>11,412</b>	<b>1,429</b>	<b>11,096</b>	<b>3,492</b>	<b>17,040</b>	...	...	<b>Épargne</b>	<b>23</b>
<b>Compte du capital</b>											
3,724	3,124	8,636	18,912	8,599	18,268	10,492	23,960	...	...	Épargne brute et transferts de capitaux	24
-2,580	-4,424	1,308	11,412	1,429	11,096	3,492	17,040	...	...	Épargne	25
2,964	2,960	2,956	2,964	2,961	2,968	2,968	2,968	...	...	Provisions pour consommation de capital	26
3,340	4,588	4,372	4,536	4,209	4,204	4,032	3,952	...	...	Transferts nets de capitaux	27
4,220	5,020	5,020	5,020	4,820	5,020	4,464	4,464	...	...	Particuliers	28
-532	-424	-392	-484	-458	-488	-424	-332	...	...	Entreprises	29
-348	-8	-256	-	-153	-328	-8	-180	...	...	Non-résidents	30
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	Administrations publiques	31
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	Administrations provinciales	32
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	Administrations locales	33
2,524	2,660	2,632	2,844	2,665	2,940	3,104	3,308	...	...	Acquisition de capital non financier	34
2,532	2,656	2,692	2,792	2,668	2,940	3,132	3,268	...	...	Capital fixe	35
-8	4	-60	52	-3	-	-28	40	...	...	Stocks	36
-	-	-	-	-	-	-	-	...	...	Actifs existants	37
<b>1,200</b>	<b>464</b>	<b>6,004</b>	<b>16,068</b>	<b>5,934</b>	<b>15,328</b>	<b>7,388</b>	<b>20,652</b>	...	...	<b>Prêt net</b>	<b>38</b>

Voir note(s) à la fin des tableaux statistiques.

**Table 11: Income and Expenditure Accounts: Sector Accounts - Provincial Governments**

Seasonally adjusted data at annual rates, millions of dollars

CANSIM Matrix No. 6530

	1993					1994					
	I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.	
<b>Income and outlay account</b>											
1	Income	161,508	153,792	163,704	168,080	161,771	163,540	170,564	175,988	177,860	171,988
2	Direct taxes	41,296	40,088	45,600	47,204	43,547	46,688	47,780	49,668	50,784	48,730
3	From persons	36,044	34,284	39,792	41,796	37,979	40,228	41,004	42,292	42,828	41,588
4	From corporations and government business enterprises	5,252	5,804	5,808	5,408	5,568	6,460	6,776	7,376	7,956	7,142
5	Contributions to social insurance plans	5,700	5,752	5,716	5,704	5,718	5,916	6,028	6,060	6,264	6,067
6	Indirect taxes	48,068	48,296	49,152	50,884	49,100	50,452	52,352	53,520	53,472	52,449
7	Other current transfers from persons	3,168	3,120	3,136	3,216	3,160	3,408	3,488	3,504	3,484	3,471
8	Current transfers from government	36,148	28,496	31,460	32,416	32,130	27,672	32,008	31,936	32,864	31,120
9	From the federal government	35,956	28,320	31,292	32,232	31,950	27,476	31,836	31,780	32,700	30,948
10	From local governments	192	176	168	184	180	196	172	156	164	172
11	Investment income	15,452	16,132	16,548	16,584	16,179	16,844	16,840	19,120	18,284	17,772
12	Sales of goods and services[1]	11,676	11,908	12,092	12,072	11,937	12,560	12,068	12,180	12,708	12,379
13	Outlay	188,612	180,276	182,212	181,988	183,272	182,744	185,800	187,548	187,648	185,935
14	Gross current expenditure on goods and services[2]	99,420	98,564	99,044	97,904	98,733	97,356	98,756	99,960	100,948	99,255
15	Current transfers	67,000	58,448	59,732	59,628	61,202	60,648	61,916	62,124	61,148	61,459
16	To persons	25,180	24,528	25,256	25,020	24,996	25,056	24,864	25,380	25,696	25,249
17	To business	6,700	5,660	5,012	4,840	5,553	5,140	5,080	5,136	4,496	4,963
18	To government	35,120	28,260	29,464	29,768	30,653	30,452	31,972	31,608	30,956	31,247
19	To the federal government	556	816	400	384	539	588	736	364	532	555
20	To local governments	34,564	27,444	29,064	29,384	30,114	29,864	31,236	31,244	30,424	30,692
21	Interest on public debt	22,192	23,264	23,436	24,456	23,337	24,740	25,128	25,464	25,552	25,221
22	<b>Saving</b>	<b>-27,104</b>	<b>-26,484</b>	<b>-18,508</b>	<b>-13,908</b>	<b>-21,501</b>	<b>-19,204</b>	<b>-15,236</b>	<b>-11,560</b>	<b>-9,788</b>	<b>-13,947</b>
<b>Capital account</b>											
23	Gross saving and capital transfers	-21,556	-20,852	-12,680	-8,132	-15,805	-11,688	-9,252	-5,344	-3,668	-7,488
24	Saving	-27,104	-26,484	-18,508	-13,908	-21,501	-19,204	-15,236	-11,560	-9,788	-13,947
25	Capital consumption allowances	6,164	6,208	6,272	6,312	6,239	6,364	6,464	6,568	6,616	6,503
26	Net capital transfers	-616	-576	-444	-536	-543	1,152	-480	-352	-496	-44
27	Persons	-140	-136	-140	-140	-139	-144	-76	-68	-68	-89
28	Business	-476	-440	-304	-396	-404	1,296	-404	-284	-428	45
29	Government	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
30	Federal government	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
31	Local governments	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
32	Non-financial capital acquisition	6,912	6,416	6,644	6,592	6,641	6,644	7,968	6,656	7,436	7,176
33	Fixed capital	7,004	6,960	6,976	7,012	6,988	7,340	7,440	7,616	7,732	7,532
34	Existing assets	-92	-544	-332	-420	-347	-696	528	-960	-296	-356
35	<b>Net lending</b>	<b>-28,468</b>	<b>-27,268</b>	<b>-19,324</b>	<b>-14,724</b>	<b>-22,446</b>	<b>-18,332</b>	<b>-17,220</b>	<b>-12,000</b>	<b>-11,104</b>	<b>-14,664</b>

See footnote(s) at end of statistical tables.

**Tableau 11: Comptes des revenus et dépenses: Comptes sectoriels - administrations provinciales**

Données désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars

Numéro de matrice CANSIM 6530

1995					1996						
I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.		
<b>Compte des revenus et dépenses</b>											
176,584	182,504	182,892	181,764	180,936	182,356	185,460	185,552	185,368	184,684	Revenus	1
51,064	50,708	51,348	52,376	51,374	54,396	57,216	56,224	55,804	55,910	Impôts directs	2
42,732	41,636	42,664	43,400	42,608	45,244	47,488	45,736	45,116	45,896	En provenance des particuliers	3
8,332	9,072	8,684	8,976	8,766	9,152	9,728	10,488	10,688	10,014	En provenance des sociétés et entreprises publiques	4
6,320	6,456	6,556	6,812	6,536	6,552	6,448	6,580	6,000	6,395	Cotisations aux régimes d'assurance sociale	5
54,512	54,796	55,308	54,924	54,885	55,712	56,356	55,828	56,800	56,174	Impôts indirects	6
3,816	3,828	3,884	3,924	3,863	3,756	3,820	3,900	3,940	3,854	Autres transferts courants en provenance des particuliers	7
29,932	35,632	34,672	32,412	33,162	29,456	28,280	28,548	29,700	28,996	Transferts courants en provenance des administrations publiques	8
29,776	35,536	34,580	32,312	33,051	29,360	28,076	28,332	29,476	28,811	De l'administration fédérale	9
156	96	92	100	111	96	204	216	224	185	Des administrations locales	10
17,656	18,088	17,996	17,972	17,928	18,844	19,584	20,608	18,948	19,496	Revenus de placements	11
13,284	12,996	13,128	13,344	13,188	13,640	13,756	13,864	14,176	13,859	Ventes de biens et services[1]	12
189,716	190,880	191,244	189,252	190,273	189,264	188,180	188,052	187,896	188,348	Dépenses	13
101,348	100,828	101,172	100,504	100,963	100,676	101,264	101,008	101,948	101,224	Dépenses courantes brutes en biens et services[2]	14
62,480	63,092	62,768	61,072	62,353	61,440	59,932	60,232	59,868	60,368	Transferts courants	15
25,680	25,976	25,908	25,860	25,856	26,276	25,944	25,964	25,980	26,041	Aux particuliers	16
4,200	4,184	4,200	4,472	4,264	4,512	4,160	4,404	3,892	4,242	Aux entreprises	17
32,600	32,932	32,660	30,740	32,233	30,652	29,828	29,864	29,996	30,085	Aux administrations publiques	18
1,108	712	600	608	757	624	668	672	704	667	À l'administration fédérale	19
31,492	32,220	32,060	30,132	31,476	30,028	29,160	29,192	29,292	29,418	Aux administrations locales	20
25,888	26,960	27,304	27,676	26,957	27,148	26,984	26,812	26,080	26,756	Intérêts sur la dette publique	21
<b>-13,132</b>	<b>-8,376</b>	<b>-8,352</b>	<b>-7,488</b>	<b>-9,337</b>	<b>-6,908</b>	<b>-2,720</b>	<b>-2,500</b>	<b>-2,528</b>	<b>-3,664</b>	<b>Épargne</b>	<b>22</b>
<b>Compte du capital</b>											
-7,012	-2,188	-1,948	-1,104	-3,063	-576	3,892	4,240	4,136	2,923	Épargne brute et transferts de capitaux	23
-13,132	-8,376	-8,352	-7,488	-9,337	-6,908	-2,720	-2,500	-2,528	-3,664	Épargne	24
6,644	6,716	6,812	6,848	6,755	6,848	6,872	6,968	6,948	6,909	Provisions pour consommation de capital	25
-524	-528	-408	-464	-481	-516	-260	-228	-284	-322	Transferts nets de capitaux	26
-56	-84	-56	-52	-62	-52	-100	-120	-112	-96	Particuliers	27
-468	-444	-352	-412	-419	-464	-160	-108	-168	-225	Entreprises	28
...	...	...	...	...	-	-	-	-4	-1	Administrations publiques	29
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	Administrations fédérales	30
...	...	...	...	...	-	-	-	-4	-1	Administrations locales	31
7,680	7,324	7,544	7,656	7,551	7,276	7,136	7,220	7,088	7,180	Acquisition de capital non financier	32
7,368	7,380	7,456	7,608	7,453	7,384	7,120	7,144	7,044	7,173	Capital fixe	33
312	-56	88	48	98	-108	16	76	44	7	Actifs existants	34
<b>-14,692</b>	<b>-9,512</b>	<b>-9,492</b>	<b>-8,760</b>	<b>-10,614</b>	<b>-7,852</b>	<b>-3,244</b>	<b>-2,980</b>	<b>-2,952</b>	<b>-4,257</b>	<b>Prêt net</b>	<b>35</b>

Voir note(s) à la fin des tableaux statistiques.

**Table 11: Income and Expenditure Accounts: Sector Accounts - Provincial Governments**

Seasonally adjusted data at annual rates, millions of dollars

CANSIM Matrix No. 6530

	1997					1998					
	I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.	
<b>Income and outlay account</b>											
1	Income	186,516	188,064	189,392	193,440	189,353	195,212	194,532	194,656	195,856	195,064
2	Direct taxes	56,720	58,632	60,460	61,288	59,275	61,260	60,588	60,348	60,176	60,593
3	From persons	45,576	47,072	48,448	49,308	47,601	50,504	50,080	49,764	49,504	49,963
4	From corporations and government business enterprises	11,144	11,560	12,012	11,980	11,674	10,756	10,508	10,584	10,672	10,630
5	Contributions to social insurance plans	6,292	6,388	6,492	6,488	6,415	6,440	6,656	6,516	6,536	6,537
6	Indirect taxes	57,984	59,036	59,272	60,052	59,086	60,828	62,912	62,664	63,860	62,566
7	Other current transfers from persons	4,064	4,232	4,204	4,220	4,180	4,288	4,984	4,480	4,376	4,532
8	Current transfers from government	28,028	24,952	24,156	25,588	25,681	28,108	25,056	26,084	27,608	26,714
9	From the federal government	27,804	24,600	23,840	25,200	25,361	27,488	24,736	25,760	27,272	26,314
10	From local governments	224	352	316	388	320	620	320	324	336	400
11	Investment income	19,120	20,396	20,056	21,104	20,169	19,364	19,304	19,180	18,056	18,976
12	Sales of goods and services[1]	14,308	14,428	14,752	14,700	14,547	14,924	15,032	15,384	15,244	15,146
13	Outlay	186,116	187,020	190,088	190,804	188,507	194,268	194,912	195,820	197,708	195,677
14	Gross current expenditure on goods and services[2]	102,124	102,304	102,864	103,576	102,717	104,060	104,576	104,756	105,660	104,763
15	Current transfers	57,564	58,240	60,888	60,744	59,359	62,500	62,200	62,668	63,844	62,803
16	To persons	26,052	26,356	26,540	26,620	26,392	26,880	26,924	26,656	26,820	26,820
17	To business	3,940	4,196	4,572	4,024	4,183	5,192	5,356	5,372	5,736	5,414
18	To government	27,572	27,688	29,776	30,100	28,784	30,428	29,920	30,640	31,288	30,569
19	To the federal government	484	716	672	784	664	660	664	540	740	651
20	To local governments	27,088	26,972	29,104	29,316	28,120	29,768	29,256	30,100	30,548	29,918
21	Interest on public debt	26,428	26,476	26,336	26,484	26,431	27,708	28,136	28,396	28,204	28,111
22	<b>Saving</b>	<b>400</b>	<b>1,044</b>	<b>-696</b>	<b>2,636</b>	<b>846</b>	<b>944</b>	<b>-380</b>	<b>-1,164</b>	<b>-1,852</b>	<b>-613</b>
<b>Capital account</b>											
23	Gross saving and capital transfers	7,200	7,864	6,256	9,572	7,723	6,904	-8,060	5,760	5,032	2,409
24	Saving	400	1,044	-696	2,636	846	944	-380	-1,164	-1,852	-613
25	Capital consumption allowances	7,028	7,092	7,144	7,184	7,112	7,136	7,144	7,120	7,076	7,119
26	Net capital transfers	-228	-272	-192	-248	-235	-1,176	-14,824	-196	-192	-4,097
27	Persons	-96	-56	-52	-80	-71	-1,016	-52	-52	-60	-295
28	Business	-132	-216	-140	-168	-164	-160	-176	-144	-132	-153
29	Government	-	-	-	-	-	-	-14,596	-	-	-3,649
30	Federal government	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
31	Local governments	-	-	-	-	-	-	-14,596	-	-	-3,649
32	Non-financial capital acquisition	6,952	7,032	6,940	6,768	6,923	6,628	6,728	6,988	7,032	6,844
33	Fixed capital	6,992	6,972	6,880	6,740	6,896	6,644	6,712	6,896	7,084	6,834
34	Existing assets	-40	60	60	28	27	-16	16	92	-52	10
35	<b>Net lending</b>	<b>248</b>	<b>832</b>	<b>-684</b>	<b>2,804</b>	<b>800</b>	<b>276</b>	<b>-14,788</b>	<b>-1,228</b>	<b>-2,000</b>	<b>-4,435</b>

See footnote(s) at end of statistical tables.

**Tableau 11: Comptes des revenus et dépenses: Comptes sectoriels - administrations provinciales**

Données désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars

Numéro de matrice CANSIM 6530

1999					2000						
I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.		
<b>Compte des revenus et dépenses</b>											
206,360	212,732	212,372	210,384	210,462	217,216	232,864	227,236	...	...	Revenus	1
63,640	63,708	66,852	69,112	65,828	70,220	71,964	71,788	...	...	Impôts directs	2
51,908	51,476	53,704	54,220	52,827	54,892	55,232	55,660	...	...	En provenance des particuliers	3
11,732	12,232	13,148	14,892	13,001	15,328	16,732	16,128	...	...	En provenance des sociétés et entreprises publiques	4
6,656	6,636	6,636	6,604	6,633	6,656	6,776	6,968	...	...	Cotisations aux régimes d'assurance sociale	5
64,472	65,420	66,532	67,332	65,939	68,220	69,284	70,616	...	...	Impôts indirects	6
4,484	4,732	4,536	4,532	4,571	4,644	4,804	4,756	...	...	Autres transferts courants en provenance des particuliers	7
32,588	37,444	32,400	26,936	32,342	29,508	39,324	29,124	...	...	Transferts courants en provenance des administrations publiques	8
32,244	37,184	32,132	26,656	32,054	29,236	39,052	28,832	...	...	De l'administration fédérale	9
344	260	268	280	288	272	272	292	...	...	Des administrations locales	10
19,272	19,532	20,048	20,168	19,755	22,488	25,072	28,120	...	...	Revenus de placements	11
15,248	15,260	15,368	15,700	15,394	15,480	15,640	15,864	...	...	Ventes de biens et services[1]	12
197,644	196,656	197,988	200,184	198,118	204,400	207,436	208,480	...	...	Dépenses	13
105,688	106,012	106,568	107,020	106,322	109,028	110,304	112,280	...	...	Dépenses courantes brutes en biens et services[2]	14
64,164	63,156	64,060	65,752	64,283	67,480	68,712	68,296	...	...	Transferts courants	15
26,624	26,808	27,048	27,080	26,890	27,484	27,704	27,608	...	...	Aux particuliers	16
5,364	5,184	5,324	5,356	5,307	5,752	6,096	6,332	...	...	Aux entreprises	17
32,176	31,164	31,688	33,316	32,086	34,244	34,912	34,356	...	...	Aux administrations publiques	18
636	664	596	732	657	572	580	672	...	...	À l'administration fédérale	19
31,540	30,500	31,092	32,584	31,429	33,672	34,332	33,684	...	...	Aux administrations locales	20
27,792	27,488	27,360	27,412	27,513	27,892	28,420	27,904	...	...	Intérêts sur la dette publique	21
<b>8,716</b>	<b>16,076</b>	<b>14,384</b>	<b>10,200</b>	<b>12,344</b>	<b>12,816</b>	<b>25,428</b>	<b>18,756</b>	...	...	<b>Épargne</b>	<b>22</b>
<b>Compte du capital</b>											
15,692	23,060	21,464	17,380	19,399	16,476	32,656	26,072	...	...	Épargne brute et transferts de capitaux	23
8,716	16,076	14,384	10,200	12,344	12,816	25,428	18,756	...	...	Épargne	24
7,156	7,208	7,280	7,352	7,249	7,436	7,488	7,560	...	...	Provisions pour consommation de capital	25
-180	-224	-200	-172	-194	-3,776	-260	-244	...	...	Transferts nets de capitaux	26
-48	-48	-40	-40	-44	-44	-48	-48	...	...	Particuliers	27
-132	-176	-160	-132	-150	-3,732	-212	-196	...	...	Entreprises	28
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	Administrations publiques	29
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	Administrations fédérales	30
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	Administrations locales	31
7,184	8,088	-3,976	8,364	4,915	7,712	8,992	9,616	...	...	Acquisition de capital non financier	32
7,484	7,888	8,104	8,376	7,963	8,576	8,764	8,896	...	...	Capital fixe	33
-300	200	-12,080	-12	-3,048	-864	228	720	...	...	Actifs existants	34
<b>8,508</b>	<b>14,972</b>	<b>25,440</b>	<b>9,016</b>	<b>14,484</b>	<b>8,764</b>	<b>23,664</b>	<b>16,456</b>	...	...	<b>Prêt net</b>	<b>35</b>

Voir note(s) à la fin des tableaux statistiques.

**Table 12: Income and Expenditure Accounts: Sector Accounts - Local Governments**

Seasonally adjusted data at annual rates, millions of dollars

CANSIM Matrix No. 6531

	1993					1994					
	I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.	
<b>Income and outlay account</b>											
1	Income	74,680	67,452	69,428	70,252	70,453	70,740	72,116	72,584	71,580	71,755
2	Indirect taxes	29,264	29,292	29,548	29,916	29,505	29,612	29,520	29,656	29,640	29,607
3	Current transfers from persons	412	424	432	444	428	456	472	472	464	466
4	Current transfers from government	34,980	27,752	29,424	29,780	30,484	30,396	31,896	31,812	31,052	31,289
5	From the federal government	416	308	360	396	370	532	660	568	628	597
6	From provincial governments	34,564	27,444	29,064	29,384	30,114	29,864	31,236	31,244	30,424	30,692
7	Investment income	2,296	2,280	2,284	2,276	2,284	2,360	2,208	2,528	2,228	2,331
8	Sales of goods and services[1]	7,728	7,704	7,740	7,836	7,752	7,916	8,020	8,116	8,196	8,062
9	Outlay	67,552	67,560	67,972	68,276	67,840	68,176	68,680	68,756	68,964	68,644
10	Gross current expenditure on goods and services[2]	58,100	58,008	58,268	58,516	58,223	58,556	59,080	59,316	59,440	59,098
11	Current transfers	5,132	5,244	5,412	5,500	5,322	5,396	5,392	5,228	5,292	5,327
12	To persons	3,736	3,844	3,980	4,036	3,899	4,004	4,020	3,856	3,916	3,949
13	To business	1,204	1,224	1,264	1,280	1,243	1,196	1,200	1,216	1,212	1,206
14	To government	192	176	168	184	180	196	172	156	164	172
15	To provincial governments	192	176	168	184	180	196	172	156	164	172
16	Interest on public debt	4,320	4,308	4,292	4,260	4,295	4,224	4,208	4,212	4,232	4,219
17	<b>Saving</b>	<b>7,128</b>	<b>-108</b>	<b>1,456</b>	<b>1,976</b>	<b>2,613</b>	<b>2,564</b>	<b>3,436</b>	<b>3,828</b>	<b>2,616</b>	<b>3,111</b>
<b>Capital account</b>											
18	Gross saving and capital transfers	12,252	5,068	6,692	7,248	7,815	7,896	8,812	9,324	8,204	8,559
19	Saving	7,128	-108	1,456	1,976	2,613	2,564	3,436	3,828	2,616	3,111
20	Capital consumption allowances	5,432	5,488	5,560	5,608	5,522	5,688	5,752	5,888	5,992	5,830
21	Net capital transfers	-308	-312	-324	-336	-320	-356	-376	-392	-404	-382
22	Persons	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
23	Business	-308	-312	-324	-336	-320	-356	-376	-392	-404	-382
24	Government	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
25	Federal government	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
26	Provincial governments	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
27	Non-financial capital acquisition	8,256	8,104	8,096	8,020	8,119	8,448	8,536	8,960	9,356	8,825
28	Fixed capital	7,676	7,624	7,728	7,800	7,707	8,396	8,596	9,052	9,432	8,869
29	Existing assets	580	480	368	220	412	52	-60	-92	-76	-44
30	<b>Net lending</b>	<b>3,996</b>	<b>-3,036</b>	<b>-1,404</b>	<b>-772</b>	<b>-304</b>	<b>-552</b>	<b>276</b>	<b>364</b>	<b>-1,152</b>	<b>-266</b>

	1997					1998					
	I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.	
<b>Income and outlay account</b>											
1	Income	70,612	70,800	73,184	73,688	72,071	74,676	74,200	74,952	75,428	74,814
2	Indirect taxes	31,296	31,568	31,740	31,840	31,611	31,896	31,900	31,908	32,060	31,941
3	Current transfers from persons	460	460	468	472	465	488	492	496	496	493
4	Current transfers from government	27,812	27,656	29,668	29,860	28,749	30,464	29,876	30,576	30,984	30,475
5	From the federal government	724	684	564	544	629	696	620	476	436	557
6	From provincial governments	27,088	26,972	29,104	29,316	28,120	29,768	29,256	30,100	30,548	29,918
7	Investment income	2,356	2,268	2,256	2,368	2,312	2,460	2,476	2,468	2,508	2,478
8	Sales of goods and services[1]	8,688	8,848	9,052	9,148	8,934	9,368	9,456	9,504	9,380	9,427
9	Outlay	69,236	69,788	70,356	69,368	69,687	73,572	73,072	72,856	72,768	73,067
10	Gross current expenditure on goods and services[2]	60,984	61,516	62,160	61,096	61,439	62,892	63,120	63,164	63,044	63,055
11	Current transfers	4,168	4,224	4,180	4,284	4,214	6,712	6,008	5,784	5,860	6,091
12	To persons	2,764	2,688	2,640	2,604	2,674	4,700	4,220	3,940	3,964	4,206
13	To business	1,180	1,184	1,224	1,292	1,220	1,392	1,468	1,520	1,560	1,485
14	To government	224	352	316	388	320	620	320	324	336	400
15	To provincial governments	224	352	316	388	320	620	320	324	336	400
16	Interest on public debt	4,084	4,048	4,016	3,988	4,034	3,968	3,944	3,908	3,864	3,921
17	<b>Saving</b>	<b>1,376</b>	<b>1,012</b>	<b>2,828</b>	<b>4,320</b>	<b>2,384</b>	<b>1,104</b>	<b>1,128</b>	<b>2,096</b>	<b>2,660</b>	<b>1,747</b>
<b>Capital account</b>											
18	Gross saving and capital transfers	7,540	7,304	9,232	10,772	8,712	7,480	22,104	8,516	9,108	11,802
19	Saving	1,376	1,012	2,828	4,320	2,384	1,104	1,128	2,096	2,660	1,747
20	Capital consumption allowances	6,616	6,748	6,880	6,968	6,803	6,940	6,980	7,044	7,076	7,010
21	Net capital transfers	-452	-456	-476	-516	-475	-564	13,996	-624	-628	3,045
22	Persons	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
23	Business	-452	-456	-476	-516	-475	-564	-600	-624	-628	-604
24	Government	-	-	-	-	-	-	14,596	-	-	3,649
25	Federal government	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
26	Provincial governments	-	-	-	-	-	-	14,596	-	-	3,649
27	Non-financial capital acquisition	9,012	9,112	9,080	8,984	9,047	9,024	9,044	9,128	9,140	9,084
28	Fixed capital	8,792	8,908	8,888	8,800	8,847	8,844	8,872	8,968	8,988	8,918
29	Existing assets	220	204	192	184	200	180	172	160	152	166
30	<b>Net lending</b>	<b>-1,472</b>	<b>-1,808</b>	<b>152</b>	<b>1,788</b>	<b>-335</b>	<b>-1,544</b>	<b>13,060</b>	<b>-612</b>	<b>-32</b>	<b>2,718</b>

See footnote(s) at end of statistical tables.

**Tableau 12: Comptes des revenus et dépenses: Comptes sectoriels - administrations locales**

Données désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars

Numéro de matrice CANSIM 6531

1995					1996						
I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.		
<b>Compte des revenus et dépenses</b>											
73,036	73,696	73,804	72,092	73,157	72,044	71,364	71,792	72,244	71,861	Revenus	1
29,688	29,572	29,824	29,960	29,761	29,960	30,284	30,580	30,864	30,422	Impôts indirects	2
448	448	444	448	447	448	452	456	456	453	Transferts courants en provenance des particuliers	3
31,952	32,600	32,468	30,532	31,888	30,664	29,676	29,848	30,036	30,056	Transferts courants en provenance des administrations publiques	4
460	380	408	400	412	636	516	656	744	638	De l'administration fédérale	5
31,492	32,220	32,060	30,132	31,476	30,028	29,160	29,192	29,292	29,418	Des administrations provinciales	6
2,536	2,612	2,540	2,524	2,553	2,556	2,540	2,488	2,344	2,482	Revenus de placements	7
8,412	8,464	8,528	8,628	8,508	8,416	8,412	8,420	8,544	8,448	Ventes de biens et services[1]	8
69,204	69,412	69,208	68,776	69,150	68,844	68,908	68,352	69,020	68,781	Dépenses	9
59,456	59,656	59,796	60,184	59,773	60,308	60,304	59,808	60,596	60,254	Dépenses courantes brutes en biens et services[2]	10
5,424	5,416	5,088	4,316	5,061	4,332	4,412	4,372	4,288	4,351	Transferts courants	11
4,064	4,108	3,780	3,000	3,738	3,016	2,984	2,940	2,860	2,950	Aux particuliers	12
1,204	1,212	1,216	1,216	1,212	1,220	1,224	1,216	1,204	1,216	Aux entreprises	13
156	96	92	100	111	96	204	216	224	185	Aux administrations	14
156	96	92	100	111	96	204	216	224	185	Aux administrations provinciales	15
4,324	4,340	4,324	4,276	4,316	4,204	4,192	4,172	4,136	4,176	Intérêts sur la dette publique	16
<b>3,832</b>	<b>4,284</b>	<b>4,596</b>	<b>3,316</b>	<b>4,007</b>	<b>3,200</b>	<b>2,456</b>	<b>3,440</b>	<b>3,224</b>	<b>3,080</b>	<b>Épargne</b>	<b>17</b>
<b>Compte du capital</b>											
9,400	9,952	10,412	9,180	9,736	9,136	8,452	9,448	9,308	9,086	Épargne brute et transferts de capitaux	18
3,832	4,284	4,596	3,316	4,007	3,200	2,456	3,440	3,224	3,080	Épargne	19
6,040	6,148	6,308	6,372	6,217	6,420	6,472	6,480	6,540	6,478	Provisions pour consommation de capital	20
-472	-480	-492	-508	-488	-484	-476	-472	-456	-472	Transferts nets de capitaux	21
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	Particuliers	22
-472	-480	-492	-508	-488	-484	-476	-472	-460	-473	Entreprises	23
...	...	...	...	...	-	-	-	4	1	Administrations publiques	24
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	Administration fédérale	25
...	...	...	...	...	...	...	...	4	1	Administrations provinciales	26
9,296	9,472	9,728	9,804	9,575	9,332	9,024	9,108	9,064	9,132	Acquisition de capital non financier	27
9,292	9,400	9,588	9,620	9,475	9,112	8,784	8,852	8,820	8,892	Capital fixe	28
4	72	140	184	100	220	240	256	244	240	Actifs existants	29
<b>104</b>	<b>480</b>	<b>684</b>	<b>-624</b>	<b>161</b>	<b>-196</b>	<b>-572</b>	<b>340</b>	<b>244</b>	<b>-46</b>	<b>Prêt net</b>	<b>30</b>
<b>Compte des revenus et dépenses</b>											
<b>Compte du capital</b>											
<b>Compte des revenus et dépenses</b>											
76,160	75,152	75,892	77,388	76,148	78,880	79,684	79,440	...	...	Revenus	1
32,192	32,308	32,380	32,424	32,326	32,728	32,796	33,080	...	...	Impôts indirects	2
488	488	488	488	488	488	488	480	...	...	Transferts courants en provenance des particuliers	3
31,876	30,748	31,388	32,800	31,703	33,948	34,588	33,956	...	...	Transferts courants en provenance des administrations publiques	4
336	248	296	216	274	276	256	272	...	...	De l'administration fédérale	5
31,540	30,500	31,092	32,584	31,429	33,672	34,332	33,684	...	...	Des administrations provinciales	6
2,324	2,272	2,276	2,244	2,279	2,256	2,272	2,296	...	...	Revenus de placements	7
9,280	9,336	9,360	9,432	9,352	9,460	9,540	9,628	...	...	Ventes de biens et services[1]	8
72,576	73,188	73,740	74,588	73,523	74,500	75,440	76,140	...	...	Dépenses	9
62,940	63,632	64,152	64,976	63,925	65,000	65,924	66,384	...	...	Dépenses courantes brutes en biens et services[2]	10
5,820	5,780	5,840	5,876	5,829	5,760	5,780	6,024	...	...	Transferts courants	11
4,008	4,040	4,068	4,080	4,049	3,996	4,020	4,236	...	...	Aux particuliers	12
1,468	1,480	1,504	1,516	1,492	1,492	1,488	1,496	...	...	Aux entreprises	13
344	260	268	280	288	272	272	292	...	...	Aux administrations	14
344	260	268	280	288	272	272	292	...	...	Aux administrations provinciales	15
3,816	3,776	3,748	3,736	3,769	3,740	3,736	3,732	...	...	Intérêts sur la dette publique	16
<b>3,584</b>	<b>1,964</b>	<b>2,152</b>	<b>2,800</b>	<b>2,625</b>	<b>4,380</b>	<b>4,244</b>	<b>3,300</b>	...	...	<b>Épargne</b>	<b>17</b>
<b>Compte du capital</b>											
10,116	8,604	8,896	9,652	9,317	11,308	11,276	10,436	...	...	Épargne brute et transferts de capitaux	18
3,584	1,964	2,152	2,800	2,625	4,380	4,244	3,300	...	...	Épargne	19
7,148	7,248	7,344	7,452	7,298	7,528	7,632	7,732	...	...	Provisions pour consommation de capital	20
-616	-608	-600	-600	-606	-600	-600	-596	...	...	Transferts nets de capitaux	21
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	Particuliers	22
-616	-608	-600	-600	-606	-600	-600	-596	...	...	Entreprises	23
...	...	...	...	...	-	-	-	...	...	Administrations publiques	24
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	Administration fédérale	25
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	Administrations provinciales	26
9,304	9,592	9,760	10,156	9,703	10,460	10,684	10,812	...	...	Acquisition de capital non financier	27
9,148	9,432	9,620	10,032	9,558	10,336	10,540	10,684	...	...	Capital fixe	28
156	160	140	124	145	124	144	128	...	...	Actifs existants	29
<b>812</b>	<b>-988</b>	<b>-864</b>	<b>-504</b>	<b>-386</b>	<b>848</b>	<b>592</b>	<b>-376</b>	...	...	<b>Prêt net</b>	<b>30</b>

Voir note(s) à la fin des tableaux statistiques.

**Table 13: Income and Expenditure Accounts: Sector Accounts - Canada and Quebec Pension Plan**

Seasonally adjusted data at annual rates, millions of dollars

CANSIM Matrix No. 6570

		1993					1994				
		I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
<b>Income and outlay account</b>											
Income											
1	Canada Pension Plan	13,904	13,984	14,040	14,052	13,995	14,048	14,256	14,504	14,680	14,372
2	Quebec Pension Plan	3,716	3,576	3,620	3,712	3,656	3,828	3,828	3,892	3,992	3,885
Contributions to social insurance plans											
3	Canada Pension Plan	9,368	9,484	9,592	9,620	9,516	9,680	9,836	10,056	10,304	9,969
4	Quebec Pension Plan	2,744	2,600	2,676	2,748	2,692	2,892	2,944	2,984	3,028	2,962
Investment income											
5	Canada Pension Plan	4,536	4,500	4,448	4,432	4,479	4,368	4,420	4,448	4,376	4,403
6	Quebec Pension Plan	972	976	944	964	964	936	884	908	964	923
Outlay											
7	Canada Pension Plan	13,804	14,076	14,420	14,964	14,316	15,088	15,188	15,616	15,792	15,421
8	Quebec Pension Plan	4,088	4,176	4,364	4,344	4,243	4,348	4,532	4,536	4,592	4,502
Gross current expenditure on goods and services											
9	Canada Pension Plan[1]	136	136	164	152	147	168	160	184	184	174
10	Quebec Pension Plan[2]	80	88	100	52	80	68	72	72	64	69
Current transfers											
To persons											
11	Canada Pension Plan	13,560	13,828	14,144	14,700	14,058	14,804	14,912	15,316	15,496	15,132
12	Quebec Pension Plan	4,008	4,088	4,264	4,292	4,163	4,280	4,460	4,464	4,528	4,433
To non-residents											
13	Canada Pension Plan	108	112	112	112	111	116	116	116	112	115
<b>Saving</b>											
14	Canada Pension Plan	100	-92	-380	-912	-321	-1,040	-932	-1,112	-1,112	-1,049
15	Quebec Pension Plan	-372	-600	-744	-632	-587	-520	-704	-644	-600	-617

		1997					1998				
		I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
<b>Income and outlay account</b>											
Income											
1	Canada Pension Plan	15,568	16,132	15,936	16,024	15,915	17,500	17,760	18,368	18,848	18,119
2	Quebec Pension Plan	4,236	4,416	4,520	4,524	4,424	4,472	4,936	4,880	4,964	4,813
Contributions to social insurance plans											
3	Canada Pension Plan	11,560	12,128	12,020	12,072	11,945	13,572	13,804	14,416	14,928	14,180
4	Quebec Pension Plan	3,484	3,644	3,764	3,728	3,655	3,792	4,160	4,188	4,260	4,100
Investment income											
5	Canada Pension Plan	4,008	4,004	3,916	3,952	3,970	3,928	3,956	3,952	3,920	3,939
6	Quebec Pension Plan	752	772	756	796	769	680	776	692	704	713
Outlay											
7	Canada Pension Plan	17,248	17,776	17,588	18,172	17,696	18,320	18,240	18,528	18,628	18,429
8	Quebec Pension Plan	5,232	5,316	5,452	5,464	5,366	5,432	5,668	5,600	5,712	5,603
Gross current expenditure on goods and services											
9	Canada Pension Plan[1]	184	204	176	356	230	316	104	276	408	276
10	Quebec Pension Plan[2]	92	68	92	72	81	60	84	68	100	78
Current transfers											
To persons											
11	Canada Pension Plan	16,928	17,432	17,272	17,676	17,327	17,860	17,992	18,108	18,076	18,009
12	Quebec Pension Plan	5,140	5,248	5,360	5,392	5,285	5,372	5,584	5,532	5,612	5,525
To non-residents											
13	Canada Pension Plan	136	140	140	140	139	144	144	144	144	144
<b>Saving</b>											
14	Canada Pension Plan	-1,680	-1,644	-1,652	-2,148	-1,781	-820	-480	-160	220	-310
15	Quebec Pension Plan	-996	-900	-932	-940	-942	-960	-732	-720	-748	-790

See footnote(s) at end of statistical tables.

**Tableau 13: Comptes des revenus et dépenses: Comptes sectoriels - Régime de pensions du Canada et Régime de rentes du Québec**

Données désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars

Numéro de matrice CANSIM 6570

1995					1996						
I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.		
<b>Compte des revenus et dépenses</b>											
Revenus											
15,444	15,608	15,820	15,852	15,681	15,816	15,816	15,508	15,252	15,598	Régime de pensions du Canada	1
4,140	4,156	4,224	4,080	4,150	4,220	4,252	4,044	4,276	4,198	Régime de rentes du Québec	2
Cotisations aux régimes d'assurance sociale											
10,980	11,192	11,376	11,528	11,269	11,508	11,632	11,384	11,156	11,420	Régime de pensions du Canada	3
3,156	3,196	3,244	3,152	3,187	3,304	3,368	3,208	3,484	3,341	Régime de rentes du Québec	4
Revenus de placements											
4,464	4,416	4,444	4,324	4,412	4,308	4,184	4,124	4,096	4,178	Régime de pensions du Canada	5
984	960	980	928	963	916	884	836	792	857	Régime de rentes du Québec	6
Dépenses											
15,700	15,948	16,248	16,360	16,064	16,668	16,644	16,988	17,192	16,873	Régime de pensions du Canada	7
4,676	4,700	4,860	4,944	4,795	5,084	5,128	5,072	5,152	5,109	Régime de rentes du Québec	8
Dépenses courantes brutes en biens et services											
164	164	180	160	167	176	188	192	184	185	Régime de pensions du Canada[1]	9
96	80	76	80	83	88	72	84	80	81	Régime de rentes du Québec[2]	10
Transferts courants											
15,420	15,668	15,944	16,076	15,777	16,364	16,328	16,668	16,876	16,559	Aux particuliers	
4,580	4,620	4,784	4,864	4,712	4,996	5,056	4,988	5,072	5,028	Régime de pensions du Canada	11
										Régime de rentes du Québec	12
116	116	124	124	120	128	128	128	132	129	Aux non-résidents	
										Régime de pensions du Canada	13
Épargne											
-256	-340	-428	-508	-383	-852	-828	-1,480	-1,940	-1,275	Régime de pensions du Canada	14
-536	-544	-636	-864	-645	-864	-876	-1,028	-876	-911	Régime de rentes du Québec	15

1999					2000						
I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.		
<b>Compte des revenus et dépenses</b>											
Revenus											
19,460	19,932	20,160	20,640	20,048	21,624	21,928	22,464	...	...	Régime de pensions du Canada	1
5,196	5,372	5,560	5,676	5,451	5,884	6,300	6,616	...	...	Régime de rentes du Québec	2
Cotisations aux régimes d'assurance sociale											
15,572	16,056	16,328	16,804	16,190	17,848	18,148	18,688	...	...	Régime de pensions du Canada	3
4,512	4,664	4,880	5,036	4,773	5,132	5,528	5,820	...	...	Régime de rentes du Québec	4
Revenus de placements											
3,888	3,876	3,832	3,836	3,858	3,776	3,780	3,776	...	...	Régime de pensions du Canada	5
684	708	680	640	678	752	772	796	...	...	Régime de rentes du Québec	6
Dépenses											
18,944	18,968	18,988	19,272	19,043	19,720	19,448	19,852	...	...	Régime de pensions du Canada	7
5,708	5,812	5,832	5,872	5,806	5,976	6,088	6,128	...	...	Régime de rentes du Québec	8
Dépenses courantes brutes en biens et services											
320	188	152	268	232	472	92	372	...	...	Régime de pensions du Canada[1]	9
52	92	68	88	75	96	96	96	...	...	Régime de rentes du Québec[2]	10
Transferts courants											
18,476	18,632	18,688	18,856	18,663	19,088	19,200	19,324	...	...	Aux particuliers	
5,656	5,720	5,764	5,784	5,731	5,880	5,992	6,032	...	...	Régime de pensions du Canada	11
								...	...	Régime de rentes du Québec	12
148	148	148	148	148	160	156	156	...	...	Aux non-résidents	
								...	...	Régime de pensions du Canada	13
Épargne											
516	964	1,172	1,368	1,005	1,904	2,480	2,612	...	...	Régime de pensions du Canada	14
-512	-440	-272	-196	-355	-92	212	488	...	...	Régime de rentes du Québec	15

Voir note(s) à la fin des tableaux statistiques.

**Table 14: Income and Expenditure Accounts: Sector Accounts - Non-residents**

Seasonally adjusted data at annual rates, millions of dollars

CANSIM Matrix No. 6532

	1993					1994					
	I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.	
<b>Income and outlay account</b>											
1	Income	250,636	259,100	266,852	277,696	263,571	278,568	301,844	304,632	322,808	301,963
2	Sales of goods (imports)	167,392	174,116	178,788	188,188	177,121	187,808	204,800	212,460	226,432	207,875
3	Sales of services (imports)	40,460	41,524	44,396	43,828	42,552	46,116	46,812	43,364	44,264	45,139
4	Interest, dividends and miscellaneous receipts	38,488	39,380	39,764	41,608	39,810	40,480	46,352	44,892	47,844	44,892
5	Current transfers	4,296	4,080	3,904	4,072	4,088	4,164	3,880	3,916	4,268	4,057
6	Outlay	228,700	235,112	238,192	248,600	237,651	253,292	275,348	291,848	309,948	282,609
7	Purchases of goods (exports)	181,948	188,632	190,700	199,572	190,213	202,668	220,852	237,896	251,256	228,168
8	Purchases of services (exports)	28,236	28,720	30,060	30,788	29,451	32,772	34,860	32,928	35,276	33,959
9	Interest, dividends and miscellaneous payments	15,072	14,580	14,212	14,700	14,641	14,040	16,036	17,552	19,964	16,898
10	Current transfers	3,444	3,180	3,220	3,540	3,346	3,812	3,600	3,472	3,452	3,584
11	<b>Saving</b>	<b>21,936</b>	<b>23,988</b>	<b>28,660</b>	<b>29,096</b>	<b>25,920</b>	<b>25,276</b>	<b>26,496</b>	<b>12,784</b>	<b>12,860</b>	<b>19,354</b>
12	Add: Net reinvested earnings on direct investment	2,036	2,692	1,748	2,220	2,174	-4,376	-1,980	316	-444	-1,621
13	Equals: Balance of Payments surplus(-) or deficit(+) on current account[1]	23,972	26,680	30,408	31,316	28,094	20,900	24,516	13,100	12,416	17,733
<b>Capital and financial account</b>											
14	Gross saving and capital transfers	13,812	12,752	14,208	20,088	15,215	14,956	15,700	-128	5,924	9,113
15	Saving	21,936	23,988	28,660	29,096	25,920	25,276	26,496	12,784	12,860	19,354
16	Net capital transfers	-8,124	-11,236	-14,452	-9,008	-10,705	-10,320	-10,796	-12,912	-6,936	-10,241
17	Persons	-9,252	-11,252	-14,604	-9,024	-11,033	-10,496	-10,808	-12,932	-6,948	-10,296
18	Government	1,128	16	152	16	328	176	12	20	12	55
19	<b>Net lending[2]</b>	<b>13,812</b>	<b>12,752</b>	<b>14,208</b>	<b>20,088</b>	<b>15,215</b>	<b>14,956</b>	<b>15,700</b>	<b>-128</b>	<b>5,924</b>	<b>9,113</b>
20	Transactions in financial assets	55,584	32,004	48,632	52,016	47,059	73,536	91,780	39,820	30,220	58,839
21	Currency and deposits	-18,716	-12,828	2,032	20	-7,373	12,880	26,544	4,316	18,592	15,583
22	Loans	-392	8	-1,572	-872	-707	-3,884	-5,684	124	1,184	-2,065
23	Short-term paper	-296	20,000	4,724	12,408	9,209	-4,536	35,896	-34,428	6,992	981
24	Bonds	91,408	6,056	23,888	952	30,576	36,440	8,364	24,436	-9,440	14,950
25	Shares	9,036	12,420	14,544	12,228	12,057	12,356	5,552	5,964	1,772	6,411
26	Other financial assets	-25,456	6,348	5,016	27,280	3,297	20,280	21,108	39,408	11,120	22,979
27	Transactions in liabilities	26,760	-6,568	50,276	31,412	25,470	47,048	62,776	61,060	27,896	49,695
28	Official reserves	4,428	-5,716	-6,092	12,204	1,206	-11,220	3,440	20,460	-14,644	-491
29	Currency and deposits	4,024	-8,920	212	-8,720	-3,351	2,876	17,364	11,568	9,800	10,402
30	Bank and other loans	700	-500	3,012	3,960	1,793	2,376	-260	-636	-1,060	105
31	Foreign investments	24,908	5,192	21,476	29,708	20,321	15,496	17,104	12,460	2,696	11,939
32	Other liabilities	-7,300	3,376	31,668	-5,740	5,501	37,520	25,128	17,208	31,104	27,740
33	<b>Net financial investment</b>	<b>28,824</b>	<b>38,572</b>	<b>-1,644</b>	<b>20,604</b>	<b>21,589</b>	<b>26,488</b>	<b>29,004</b>	<b>-21,240</b>	<b>2,324</b>	<b>9,144</b>
34	Add: Net reinvested earnings on direct investment	2,036	2,692	1,748	2,220	2,174	-4,376	-1,980	316	-444	-1,621
35	Equals: Balance of Payments surplus(-) or deficit(+) on financial account[3]	30,860	41,264	104	22,824	23,763	22,112	27,024	-20,924	1,880	7,523
36	Sector discrepancy	-15,012	-25,820	15,852	-516	-6,374	-11,532	-13,304	21,112	3,600	-31

See footnote(s) at end of statistical tables.

**Tableau 14: Comptes des revenus et dépenses: Comptes sectoriels - non-résidents**

Données désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars

Numéro de matrice CANSIM 6532

1995					1996						
I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.		
<b>Compte des revenus et dépenses</b>											
333,776	331,808	327,408	329,556	330,637	336,880	333,304	347,588	349,312	341,771	Revenus	1
233,696	231,528	226,680	227,848	229,938	233,720	231,168	242,088	243,780	237,689	Ventes de biens (importations)	2
45,580	46,004	47,512	47,624	46,680	48,420	48,640	50,996	51,400	49,864	Ventes de services (importations)	3
50,168	50,684	48,932	49,844	49,907	50,328	49,448	50,364	49,868	50,002	Intérêts, dividendes et recettes diverses	4
4,332	3,592	4,284	4,240	4,112	4,412	4,048	4,140	4,264	4,216	Transferts courants	5
329,304	321,236	324,928	335,696	327,791	336,828	346,836	356,472	351,132	347,817	Dépenses	6
268,012	261,340	260,864	271,120	265,334	271,208	280,244	288,716	280,148	280,079	Achats de biens (exportations)	7
36,140	35,892	37,724	38,828	37,146	39,592	40,536	42,132	42,416	41,169	Achats de services (exportations)	8
20,964	20,244	22,552	21,668	21,357	21,064	21,504	21,160	22,960	21,672	Intérêts, dividendes et paiements divers	9
4,188	3,760	3,788	4,080	3,954	4,964	4,552	4,464	5,608	4,897	Transferts courants	10
<b>4,472</b>	<b>10,572</b>	<b>2,480</b>	<b>-6,140</b>	<b>2,846</b>	<b>52</b>	<b>-13,532</b>	<b>-8,884</b>	<b>-1,820</b>	<b>-6,046</b>	<b>Épargne</b>	11
1,960	6,156	4,276	596	3,247	-680	1,948	3,964	556	1,447	Plus: Bénéfices nets réinvestis d'investissements directs	12
6,432	16,728	6,756	-5,544	6,093	-628	-11,584	-4,920	-1,264	-4,599	Égale: Excédent(-) ou déficit(+) du compte courants selon la balance des paiements[1]	13
<b>Compte du capital et financier</b>											
-1,600	4,184	-6,672	-11,664	-3,938	-7,540	-21,784	-17,992	-8,696	-14,003	Épargne brute et transferts de capitaux	14
4,472	10,572	2,480	-6,140	2,846	52	-13,532	-8,884	-1,820	-6,046	Épargne	15
-6,072	-6,388	-9,152	-5,524	-6,784	-7,592	-8,252	-9,108	-6,876	-7,957	Transferts nets de capitaux	16
-6,512	-6,660	-9,152	-5,812	-7,034	-7,812	-8,316	-9,344	-7,000	-8,118	Particuliers	17
440	272	-	288	250	220	64	236	124	161	Administrations publiques	18
<b>-1,600</b>	<b>4,184</b>	<b>-6,672</b>	<b>-11,664</b>	<b>-3,938</b>	<b>-7,540</b>	<b>-21,784</b>	<b>-17,992</b>	<b>-8,696</b>	<b>-14,003</b>	<b>Prêt net[2]</b>	19
46,588	30,268	34,656	27,824	34,834	30,552	54,176	46,820	68,840	50,097	Transactions: actifs financiers	20
4,968	-21,952	-19,724	-8,272	-11,245	-2,668	5,852	7,616	14,296	6,274	Argent et dépôts	21
3,068	-20	2,560	4,172	2,445	-280	8,956	-424	-324	1,982	Prêts	22
1,348	2,148	2,992	-11,520	-1,258	12,892	-19,876	1,396	-23,684	-7,318	Effets à court terme	23
13,272	36,104	41,780	28,540	29,924	6,244	19,472	-2,404	47,488	17,700	Obligations	24
-5,464	-4,248	-6,552	-708	-4,243	8,412	17,456	-2,708	8,980	8,035	Actions	25
29,396	18,236	13,600	15,612	19,211	5,952	22,316	43,344	22,084	23,424	Autres actifs financiers	26
61,428	36,756	47,968	28,156	43,577	39,536	89,872	70,464	87,064	71,734	Transactions: passif	27
8,920	1,396	6,984	-2,188	3,778	6,892	10,760	5,192	7,144	7,497	Réserves officielles	28
4,500	-1,432	-6,916	9,152	1,326	12,740	17,624	13,352	21,196	16,228	Argent et dépôts	29
3,904	4,696	-2,372	6,392	3,155	-2,976	1,664	4,788	13,264	4,185	Emprunts bancaires et autres emprunts	30
9,056	3,300	12,156	9,112	8,406	16,544	30,888	30,316	23,912	25,415	Investissements étrangers	31
35,048	28,796	38,116	5,688	26,912	6,336	28,936	16,816	21,548	18,409	Autres passifs	32
<b>-14,840</b>	<b>-6,488</b>	<b>-13,312</b>	<b>-332</b>	<b>-8,743</b>	<b>-8,984</b>	<b>-35,696</b>	<b>-23,644</b>	<b>-18,224</b>	<b>-21,637</b>	<b>Investissement financier net</b>	33
1,960	6,156	4,276	596	3,247	-680	1,948	3,964	556	1,447	Plus: Bénéfices nets réinvestis d'investissements directs	34
-12,880	-332	-9,036	264	-5,496	-9,664	-33,748	-19,680	-17,668	-20,190	Égale: Excédent(-) ou déficit(+) du compte financier selon la balance des paiements[3]	35
13,240	10,672	6,640	-11,332	4,805	1,444	13,912	5,652	9,528	7,634	Divergence du secteur	36

Voir note(s) à la fin des tableaux statistiques.

**Table 14: Income and Expenditure Accounts: Sector Accounts - Non-residents**

Seasonally adjusted data at annual rates, millions of dollars

CANSIM Matrix No. 6532

	1997					1998					
	I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.	
<b>Income and outlay account</b>											
1	Income	370,136	383,156	396,516	405,720	388,882	407,900	413,568	419,852	437,904	419,806
2	Sales of goods (imports)	261,816	273,060	283,892	292,244	277,753	294,152	298,708	302,480	318,352	303,423
3	Sales of services (imports)	52,216	53,084	54,660	55,064	53,756	55,528	56,876	56,940	58,400	56,936
4	Interest, dividends and miscellaneous receipts	51,884	52,556	53,792	54,108	53,085	53,884	53,852	56,336	56,976	55,262
5	Current transfers	4,220	4,456	4,172	4,304	4,288	4,336	4,132	4,096	4,176	4,185
6	Outlay	366,924	372,920	378,284	388,680	376,702	392,804	396,284	402,884	423,420	403,848
7	Purchases of goods (exports)	295,776	296,620	303,544	310,248	301,547	311,220	314,920	324,224	339,700	322,516
8	Purchases of services (exports)	43,116	44,396	45,924	46,428	44,966	49,036	50,564	50,952	52,120	50,668
9	Interest, dividends and miscellaneous payments	22,684	26,900	24,012	26,932	25,132	27,056	26,384	23,160	26,240	25,710
10	Current transfers	5,348	5,004	4,804	5,072	5,057	5,492	4,416	4,548	5,360	4,954
11	<b>Saving</b>	<b>3,212</b>	<b>10,236</b>	<b>18,232</b>	<b>17,040</b>	<b>12,180</b>	<b>15,096</b>	<b>17,284</b>	<b>16,968</b>	<b>14,484</b>	<b>15,958</b>
12	Add: Net reinvested earnings on direct investment	-212	368	5,644	1,216	1,754	1,020	164	-548	568	301
13	Equals: Balance of Payments surplus(-) or deficit(+) on current account[1]	3,000	10,604	23,876	18,256	13,934	16,116	17,448	16,420	15,052	16,259
<b>Capital and financial account</b>											
14	Gross saving and capital transfers	-4,728	2,152	10,248	11,016	4,672	10,236	11,828	11,332	10,704	11,025
15	Saving	3,212	10,236	18,232	17,040	12,180	15,096	17,284	16,968	14,484	15,958
16	Net capital transfers	-7,940	-8,084	-7,984	-6,024	-7,508	-4,860	-5,456	-5,636	-3,780	-4,933
17	Persons	-8,188	-8,128	-8,212	-6,036	-7,641	-5,160	-5,464	-5,884	-3,984	-5,123
18	Government	248	44	228	12	133	300	8	248	204	190
19	<b>Net lending[2]</b>	<b>-4,728</b>	<b>2,152</b>	<b>10,248</b>	<b>11,016</b>	<b>4,672</b>	<b>10,236</b>	<b>11,828</b>	<b>11,332</b>	<b>10,704</b>	<b>11,025</b>
20	Transactions in financial assets	101,864	90,688	58,016	43,688	73,564	53,736	61,620	72,772	76,564	66,173
21	Currency and deposits	23,584	15,944	-24,816	18,556	8,317	-9,244	-2,392	15,804	-13,896	-2,432
22	Loans	2,792	-900	3,304	-10,700	-1,376	936	18,332	-424	6,012	6,214
23	Short-term paper	1,856	-11,124	1,112	18,172	2,504	-11,848	-5,456	11,292	5,768	-61
24	Bonds	12,272	20,660	29,668	-42,496	5,026	30,508	-4,868	12	17,848	10,875
25	Shares	-732	936	13,384	16,996	7,646	14,856	19,412	9,676	10,576	13,630
26	Other financial assets	62,092	65,172	35,364	43,160	51,447	28,528	36,592	36,412	50,256	37,947
27	Transactions in liabilities	110,852	85,616	29,912	39,364	66,436	43,012	53,280	59,916	84,532	60,185
28	Official reserves	2,136	-272	-3,136	-12,288	-3,390	20,960	-11,128	-776	20,756	7,453
29	Currency and deposits	308	11,064	-19,572	-19,324	-6,881	-16,572	-14,872	5,824	8,704	-4,229
30	Bank and other loans	13,048	4,912	-516	4,136	5,395	15,304	8,008	5,804	-13,476	3,910
31	Foreign investments	17,388	14,872	1,192	14,040	11,873	-3,940	25,404	17,984	24,404	15,963
32	Other liabilities	77,972	55,040	51,944	52,800	59,439	27,260	45,868	31,080	44,144	37,088
33	<b>Net financial investment</b>	<b>-8,988</b>	<b>5,072</b>	<b>28,104</b>	<b>4,324</b>	<b>7,128</b>	<b>10,724</b>	<b>8,340</b>	<b>12,856</b>	<b>-7,968</b>	<b>5,988</b>
34	Add: Net reinvested earnings on direct investment	-212	368	5,644	1,216	1,754	1,020	164	-548	568	301
35	Equals: Balance of Payments surplus(-) or deficit(+) on financial account[3]	-9,200	5,440	33,748	5,540	8,882	11,744	8,504	12,308	-7,400	6,289
36	Sector discrepancy	4,260	-2,920	-17,856	6,692	-2,456	-488	3,488	-1,524	18,672	5,037

See footnote(s) at end of statistical tables.

**Tableau 14: Comptes des revenus et dépenses: Comptes sectoriels - non-résidents**

Données désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars

Numéro de matrice CANSIM 6532

1999					2000						
I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.		
<b>Compte des revenus et dépenses</b>											
434,836	436,024	449,232	464,256	446,087	472,680	490,004	492,332	...	...	Revenus	1
316,340	318,424	329,604	342,912	326,820	349,712	363,896	368,252	...	...	Ventes de biens (importations)	2
57,888	58,488	59,260	60,848	59,121	62,308	64,248	63,480	...	...	Ventes de services (importations)	3
56,168	54,816	55,904	55,960	55,712	56,240	57,640	55,920	...	...	Intérêts, dividendes et recettes diverses	4
4,440	4,296	4,464	4,536	4,434	4,420	4,220	4,680	...	...	Transferts courants	5
430,040	432,512	453,892	466,832	445,819	492,120	508,416	509,736	...	...	Dépenses	6
346,208	349,176	369,176	377,880	360,610	398,556	415,156	418,484	...	...	Achats de biens (exportations)	7
52,808	52,492	53,656	55,768	53,681	57,476	57,840	57,596	...	...	Achats de services (exportations)	8
24,640	26,232	25,756	27,744	26,093	29,260	29,912	29,180	...	...	Intérêts, dividendes et paiements divers	9
6,384	4,612	5,304	5,440	5,435	6,828	5,508	4,476	...	...	Transferts courants	10
<b>4,796</b>	<b>3,512</b>	<b>-4,660</b>	<b>-2,576</b>	<b>268</b>	<b>-19,440</b>	<b>-18,412</b>	<b>-17,404</b>	...	...	<b>Épargne</b>	11
2,108	3,728	2,992	3,888	3,179	1,136	3,972	3,864	...	...	Plus: Bénéfices nets réinvestis d'investissements directs	12
6,904	7,240	-1,668	1,312	3,447	-18,304	-14,440	-13,540	...	...	Égale: Excédent(-) ou déficit(+) du compte courants selon la balance des paiements[1]	13
<b>Compte du capital et financier</b>											
240	-1,716	-10,644	-7,176	-4,824	-24,396	-23,944	-22,036	...	...	Épargne brute et transferts de capitaux	14
4,796	3,512	-4,660	-2,576	268	-19,440	-18,412	-17,404	...	...	Épargne	15
-4,556	-5,228	-5,984	-4,600	-5,092	-4,956	-5,532	-4,632	...	...	Transferts nets de capitaux	16
-4,904	-5,236	-6,240	-4,600	-5,245	-5,284	-5,540	-4,812	...	...	Particuliers	17
348	8	256	-	153	328	8	180	...	...	Administrations publiques	18
<b>240</b>	<b>-1,716</b>	<b>-10,644</b>	<b>-7,176</b>	<b>-4,824</b>	<b>-24,396</b>	<b>-23,944</b>	<b>-22,036</b>	...	...	<b>Prêt net[2]</b>	19
-14,348	44,536	66,784	42,248	34,805	95,280	150,168	60,892	...	...	Transactions: actifs financiers	20
15,728	-2,704	-4,092	-10,420	-372	-12,176	11,160	-7,196	...	...	Argent et dépôts	21
7,712	1,032	11,508	11,172	7,856	3,476	1,296	4,168	...	...	Prêts	22
-25,212	-4,228	-16,224	-7,304	-13,242	5,684	-140	-8,356	...	...	Effets à court terme	23
17,440	7,900	-6,196	-892	4,563	-18,304	-22,804	-7,752	...	...	Obligations	24
-1,500	23,156	17,936	16,664	14,064	41,216	36,460	35,992	...	...	Actions	25
-28,516	19,380	63,852	33,028	21,936	75,384	124,196	44,036	...	...	Autres actifs financiers	26
-28,348	60,336	96,532	68,988	49,377	124,072	187,868	97,732	...	...	Transactions: passif	27
6,452	9,728	7,316	11,780	8,819	7,288	4,376	13,428	...	...	Réserves officielles	28
5,028	2,700	7,908	-6,728	2,227	-5,756	-16,496	-6,700	...	...	Argent et dépôts	29
-11,048	1,220	5,228	9,844	1,311	-8,568	12,220	2,012	...	...	Emprunts bancaires et autres emprunts	30
4,288	16,856	34,560	34,236	22,485	59,732	75,780	59,036	...	...	Investissements étrangers	31
-33,068	29,832	41,520	19,856	14,535	71,376	111,988	29,956	...	...	Autres passifs	32
<b>14,000</b>	<b>-15,800</b>	<b>-29,748</b>	<b>-26,740</b>	<b>-14,572</b>	<b>-28,792</b>	<b>-37,700</b>	<b>-36,840</b>	...	...	<b>Investissement financier net</b>	33
2,108	3,728	2,992	3,888	3,179	1,136	3,972	3,864	...	...	Plus: Bénéfices nets réinvestis d'investissements directs	34
16,108	-12,072	-26,756	-22,852	-11,393	-27,656	-33,728	-32,976	...	...	Égale: Excédent(-) ou déficit(+) du compte financier selon la balance des paiements[3]	35
-13,760	14,084	19,104	19,564	9,748	4,396	13,756	14,804	...	...	Divergence du secteur	36

Voir note(s) à la fin des tableaux statistiques.

**Table 15: Income and Expenditure Accounts: Saving, Investment and Net Lending**

Seasonally adjusted data at annual rates, millions of dollars

CANSIM Matrix No. 6533

	1993					1994				
	I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
<b>1 Saving</b>	<b>24,560</b>	<b>30,724</b>	<b>33,752</b>	<b>33,468</b>	<b>30,626</b>	<b>38,176</b>	<b>41,936</b>	<b>42,776</b>	<b>43,808</b>	<b>41,674</b>
2 Persons and unincorporated businesses	65,376	65,076	57,556	47,976	58,996	49,160	48,364	47,096	44,696	47,329
3 Corporations and government business enterprises	392	5,360	4,028	6,588	4,092	15,628	16,096	25,704	28,912	21,585
4 Government	-63,144	-63,700	-56,492	-50,192	-58,382	-51,888	-49,020	-42,808	-42,660	-46,594
5 Non-residents	21,936	23,988	28,660	29,096	25,920	25,276	26,496	12,784	12,860	19,354
<b>6 Capital consumption allowances</b>	<b>88,232</b>	<b>89,740</b>	<b>91,828</b>	<b>92,532</b>	<b>90,583</b>	<b>94,292</b>	<b>94,992</b>	<b>96,208</b>	<b>97,428</b>	<b>95,730</b>
7 Persons and unincorporated businesses	22,532	22,960	23,352	23,788	23,158	24,188	24,044	24,108	24,280	24,155
8 Corporations and government business enterprises	51,536	52,472	53,988	54,124	53,030	55,280	55,888	56,760	57,616	56,386
9 Government	14,164	14,308	14,488	14,620	14,395	14,824	15,060	15,340	15,532	15,189
<b>10 Net capital transfers[1]</b>	<b>-</b>									
11 Persons and unincorporated businesses	8,300	10,024	13,404	7,832	9,890	9,260	9,768	11,920	5,948	9,224
12 Corporations and government business enterprises	1,700	1,152	1,676	1,636	1,541	112	1,308	1,508	2,596	1,381
13 Government	-1,876	60	-628	-460	-726	948	-280	-516	-1,608	-364
14 Non-residents	-8,124	-11,236	-14,452	-9,008	-10,705	-10,320	-10,796	-12,912	-6,936	-10,241
<b>15 Investment in fixed capital and inventories</b>	<b>117,536</b>	<b>123,408</b>	<b>127,576</b>	<b>132,056</b>	<b>125,144</b>	<b>135,652</b>	<b>140,964</b>	<b>139,920</b>	<b>142,420</b>	<b>139,739</b>
16 Persons and unincorporated businesses	43,248	44,268	46,032	44,964	44,628	47,464	48,976	46,520	45,184	47,036
17 Corporations and government business enterprises	55,768	60,728	62,936	68,412	61,961	68,540	71,976	72,860	76,248	72,406
18 Government	18,520	18,412	18,608	18,680	18,555	19,648	20,012	20,540	20,988	20,297
<b>19 Acquisition of existing assets[2]</b>	<b>-</b>									
20 Persons and unincorporated businesses	4,304	4,072	4,416	4,176	4,242	4,116	4,732	4,416	4,544	4,452
21 Corporations and government business enterprises	-4,808	-3,944	-4,468	-4,092	-4,328	-3,484	-5,052	-3,396	-4,348	-4,070
22 Government	504	-128	52	-84	86	-632	320	-1,020	-196	-382
<b>23 Net lending[3]</b>	<b>-</b>									
24 Persons and unincorporated businesses	48,656	49,720	43,864	30,456	43,174	31,028	28,468	32,188	25,196	29,220
25 Corporations and government business enterprises	2,668	2,200	1,224	-1,972	1,030	5,964	6,368	14,508	17,224	11,016
26 Government	-69,880	-67,616	-61,292	-54,628	-63,354	-55,132	-54,572	-47,504	-49,528	-51,684
27 Non-residents	13,812	12,752	14,208	20,088	15,215	14,956	15,700	-128	5,924	9,113
28 Statistical discrepancy	4,744	2,944	1,996	6,056	3,935	3,184	4,036	936	1,184	2,335
<b>29 Net financial investment[4]</b>	<b>-</b>									
30 Persons and unincorporated businesses	31,968	51,392	59,556	45,140	47,014	21,304	43,964	39,404	22,224	31,724
31 Corporations and government business enterprises	-1,584	-13,832	1,552	-8,144	-5,502	4,540	-14,072	27,148	26,400	11,004
32 Government	-59,208	-76,132	-59,464	-57,600	-63,101	-52,332	-58,896	-45,312	-50,948	-51,872
33 Non-residents	28,824	38,572	-1,644	20,604	21,589	26,488	29,004	-21,240	2,324	9,144

See footnote(s) at end of statistical tables.

**Tableau 15: Comptes des revenus et dépenses: Épargne, investissement et prêt net**

Données désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars

Numéro de matrice CANSIM 6533

1995					1996						
I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.		
<b>42,428</b>	<b>49,056</b>	<b>45,320</b>	<b>38,856</b>	<b>43,915</b>	<b>37,416</b>	<b>25,752</b>	<b>40,340</b>	<b>51,096</b>	<b>38,651</b>	<b>Épargne</b>	1
50,036	48,252	45,412	47,184	47,721	40,544	35,800	37,564	34,516	37,106	Particuliers et entreprises individuelles	2
29,320	32,080	33,856	32,316	31,893	26,512	26,364	29,540	31,932	28,587	Sociétés et entreprises publiques	3
-41,400	-41,848	-36,428	-34,504	-38,545	-29,692	-22,880	-17,880	-13,532	-20,996	Administrations publiques	4
4,472	10,572	2,480	-6,140	2,846	52	-13,532	-8,884	-1,820	-6,046	Non-résidents	5
<b>98,552</b>	<b>99,896</b>	<b>101,520</b>	<b>102,720</b>	<b>100,672</b>	<b>103,804</b>	<b>105,512</b>	<b>106,992</b>	<b>108,040</b>	<b>106,087</b>	<b>Provisions pour consommation de capital</b>	6
24,432	24,752	25,032	25,344	24,890	25,436	25,456	26,080	26,032	25,751	Particuliers et entreprises individuelles	7
58,500	59,332	60,396	61,168	59,849	62,140	63,792	64,572	65,636	64,035	Sociétés et entreprises publiques	8
15,620	15,812	16,092	16,208	15,933	16,228	16,264	16,340	16,372	16,301	Administrations publiques	9
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	<b>Transferts nets de capitaux[1]</b>	10
5,512	4,884	7,328	4,012	5,434	9,580	6,944	7,788	6,016	7,582	Particuliers et entreprises individuelles	11
1,932	1,736	1,448	1,396	1,628	1,472	1,100	1,056	1,136	1,191	Sociétés et entreprises publiques	12
-1,372	-232	376	116	-278	-3,460	208	264	-276	-816	Administrations publiques	13
-6,072	-6,388	-9,152	-5,524	-6,784	-7,592	-8,252	-9,108	-6,876	-7,957	Non-résidents	14
<b>146,180</b>	<b>151,000</b>	<b>145,404</b>	<b>142,376</b>	<b>146,240</b>	<b>141,484</b>	<b>134,948</b>	<b>147,688</b>	<b>159,840</b>	<b>145,990</b>	<b>Investissement en capital fixe et stocks</b>	15
44,736	43,240	42,792	41,640	43,102	43,356	46,100	48,212	49,084	46,688	Particuliers et entreprises individuelles	16
81,308	87,892	82,672	80,416	83,072	78,488	69,804	80,568	91,740	80,150	Sociétés et entreprises publiques	17
20,136	19,868	19,940	20,320	20,066	19,640	19,044	18,908	19,016	19,152	Administrations publiques	18
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	<b>Acquisition d'actifs existants[2]</b>	19
3,944	3,232	3,176	3,024	3,344	2,228	3,040	3,356	3,992	3,154	Particuliers et entreprises individuelles	20
-4,316	-3,012	-3,432	-3,516	-3,569	-2,444	-2,972	-3,740	1,408	-1,937	Sociétés et entreprises publiques	21
372	-220	256	492	225	216	-68	384	-5,400	-1,217	Administrations publiques	22
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	<b>Prêt net[3]</b>	23
31,300	31,416	31,804	31,876	31,599	29,976	19,060	19,864	13,488	20,597	Particuliers et entreprises individuelles	24
12,760	8,268	16,460	17,980	13,867	14,080	24,424	18,340	5,556	15,600	Sociétés et entreprises publiques	25
-47,660	-45,916	-40,156	-38,992	-43,181	-36,780	-25,384	-20,568	-11,052	-23,446	Administrations publiques	26
-1,600	4,184	-6,672	-11,664	-3,938	-7,540	-21,784	-17,992	-8,696	-14,003	Non-résidents	27
5,200	2,048	-1,436	800	1,653	264	3,684	356	704	1,252	Divergence statistique	28
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	<b>Investissement financier net[4]</b>	29
43,500	17,932	32,076	48,032	35,385	27,052	24,176	14,816	27,632	23,419	Particuliers et entreprises individuelles	30
19,924	26,396	11,292	10,592	17,051	12,184	33,964	21,508	15,380	20,759	Sociétés et entreprises publiques	31
-48,584	-37,840	-30,056	-58,292	-43,693	-30,252	-22,444	-12,680	-24,788	-22,541	Administrations publiques	32
-14,840	-6,488	-13,312	-332	-8,743	-8,984	-35,696	-23,644	-18,224	-21,637	Non-résidents	33

Voir note(s) à la fin des tableaux statistiques.

**Table 15: Income and Expenditure Accounts: Saving, Investment and Net Lending**

Seasonally adjusted data at annual rates, millions of dollars

CANSIM Matrix No. 6533

	1997					1998				
	I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
<b>1 Saving</b>	<b>54,360</b>	<b>66,668</b>	<b>75,100</b>	<b>75,720</b>	<b>67,962</b>	<b>73,380</b>	<b>65,328</b>	<b>56,752</b>	<b>64,596</b>	<b>65,014</b>
2 Persons and unincorporated businesses	28,472	28,056	25,136	21,032	25,674	29,388	23,408	21,652	27,080	25,382
3 Corporations and government business enterprises	30,928	30,636	28,552	27,132	29,312	29,932	23,456	18,216	22,036	23,410
4 Government	-8,252	-2,260	3,180	10,516	796	-1,036	1,180	-84	996	264
5 Non-residents	3,212	10,236	18,232	17,040	12,180	15,096	17,284	16,968	14,484	15,958
<b>6 Capital consumption allowances</b>	<b>109,060</b>	<b>110,460</b>	<b>111,664</b>	<b>112,836</b>	<b>111,005</b>	<b>115,032</b>	<b>114,988</b>	<b>115,716</b>	<b>116,444</b>	<b>115,545</b>
7 Persons and unincorporated businesses	26,272	26,608	26,460	26,716	26,515	27,520	27,464	27,600	27,836	27,605
8 Corporations and government business enterprises	66,224	67,040	68,148	68,876	67,572	70,400	70,400	70,968	71,496	70,816
9 Government	16,560	16,812	17,056	17,244	16,918	17,112	17,124	17,148	17,112	17,124
<b>10 Net capital transfers[1]</b>	<b>-</b>									
11 Persons and unincorporated businesses	5,956	3,232	3,360	1,204	3,438	1,188	1,296	1,716	-176	1,006
12 Corporations and government business enterprises	940	936	944	976	949	1,204	1,212	1,136	912	1,116
13 Government	1,044	3,916	3,680	3,844	3,121	2,468	2,948	2,784	3,044	2,811
14 Non-residents	-7,940	-8,084	-7,984	-6,024	-7,508	-4,860	-5,456	-5,636	-3,780	-4,933
<b>15 Investment in fixed capital and inventories</b>	<b>167,312</b>	<b>176,264</b>	<b>183,572</b>	<b>186,736</b>	<b>178,471</b>	<b>188,588</b>	<b>182,272</b>	<b>168,940</b>	<b>179,488</b>	<b>179,822</b>
16 Persons and unincorporated businesses	51,136	53,308	52,168	53,100	52,428	52,780	54,288	52,084	52,720	52,968
17 Corporations and government business enterprises	97,472	104,196	112,852	115,496	107,504	117,872	109,988	98,548	108,232	108,660
18 Government	18,704	18,760	18,552	18,140	18,539	17,936	17,996	18,308	18,536	18,194
<b>19 Acquisition of existing assets[2]</b>	<b>-</b>									
20 Persons and unincorporated businesses	4,928	5,064	5,988	5,364	5,336	5,136	5,200	3,996	4,568	4,725
21 Corporations and government business enterprises	-5,208	-4,840	-6,240	-5,888	-5,544	-5,392	-4,880	-4,276	-5,028	-4,894
22 Government	280	-224	252	524	208	256	-320	280	460	169
<b>23 Net lending[3]</b>	<b>-</b>									
24 Persons and unincorporated businesses	4,640	-476	-3,200	-9,512	-2,137	180	-7,320	-5,112	-2,548	-3,700
25 Corporations and government business enterprises	5,828	-744	-8,968	-12,624	-4,127	-10,944	-10,040	-3,952	-8,760	-8,424
26 Government	-9,632	-68	5,112	12,940	2,088	352	3,576	1,260	2,156	1,836
27 Non-residents	-4,728	2,152	10,248	11,016	4,672	10,236	11,828	11,332	10,704	11,025
28 Statistical discrepancy	3,892	-864	-3,192	-1,820	-496	176	1,956	-3,528	-1,552	-737
<b>29 Net financial investment[4]</b>	<b>-</b>									
30 Persons and unincorporated businesses	3,652	3,444	-7,548	9,404	2,238	10,552	-2,648	-7,660	-2,208	-491
31 Corporations and government business enterprises	9,392	9,428	-21,912	-22,032	-6,281	-31,360	-4,144	7,188	-3,408	-7,931
32 Government	-4,056	-17,944	1,356	8,304	-3,085	10,084	-1,548	-12,384	13,584	2,434
33 Non-residents	-8,988	5,072	28,104	4,324	7,128	10,724	8,340	12,856	-7,968	5,988

See footnote(s) at end of statistical tables.

**Tableau 15: Comptes des revenus et dépenses: Épargne, investissement et prêt net**

Données désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars

Numéro de matrice CANSIM 6533

1999					2000						
I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.		
<b>63,412</b>	<b>70,344</b>	<b>69,572</b>	<b>82,492</b>	<b>71,455</b>	<b>83,468</b>	<b>86,144</b>	<b>90,488</b>	...	...	<b>Épargne</b>	1
23,820	23,268	19,656	19,224	21,492	25,284	24,372	14,556	...	...	Particuliers et entreprises individuelles	2
25,072	29,424	35,832	40,260	32,647	47,520	44,328	51,140	...	...	Sociétés et entreprises publiques	3
9,724	14,140	18,744	25,584	17,048	30,104	35,856	42,196	...	...	Administrations publiques	4
4,796	3,512	-4,660	-2,576	268	-19,440	-18,412	-17,404	...	...	Non-résidents	5
<b>117,956</b>	<b>119,352</b>	<b>120,940</b>	<b>122,144</b>	<b>120,098</b>	<b>123,860</b>	<b>125,528</b>	<b>126,948</b>	...	...	<b>Provisions pour consommation de capital</b>	6
28,112	28,364	28,504	28,776	28,439	29,068	29,336	29,608	...	...	Particuliers et entreprises individuelles	7
72,576	73,572	74,856	75,600	74,151	76,860	78,104	79,080	...	...	Sociétés et entreprises publiques	8
17,268	17,416	17,580	17,768	17,508	17,932	18,088	18,260	...	...	Administrations publiques	9
-	-	-	-	-	-	-	-	...	...	<b>Transferts nets de capitaux[1]</b>	10
732	264	1,260	-380	469	308	1,124	396	...	...	Particuliers et entreprises individuelles	11
1,280	1,208	1,152	1,216	1,214	4,820	1,236	1,124	...	...	Sociétés et entreprises publiques	12
2,544	3,756	3,572	3,764	3,409	-172	3,172	3,112	...	...	Administrations publiques	13
-4,556	-5,228	-5,984	-4,600	-5,092	-4,956	-5,532	-4,632	...	...	Non-résidents	14
<b>177,912</b>	<b>189,496</b>	<b>191,544</b>	<b>202,800</b>	<b>190,438</b>	<b>205,696</b>	<b>209,392</b>	<b>215,744</b>	...	...	<b>Investissement en capital fixe et stocks</b>	15
55,920	57,232	57,228	59,264	57,411	59,320	59,276	60,880	...	...	Particuliers et entreprises individuelles	16
102,836	112,284	113,960	122,284	112,841	124,524	127,708	131,976	...	...	Sociétés et entreprises publiques	17
19,156	19,980	20,356	21,252	20,186	21,852	22,408	22,888	...	...	Administrations publiques	18
-	-	-	-	-	-	-	-	...	...	<b>Acquisition d'actifs existants[2]</b>	19
4,856	4,460	4,448	4,708	4,618	4,460	3,560	4,104	...	...	Particuliers et entreprises individuelles	20
-4,712	-4,820	7,492	-4,820	-1,715	-3,720	-3,932	-4,952	...	...	Sociétés et entreprises publiques	21
-144	360	-11,940	112	-2,903	-740	372	848	...	...	Administrations publiques	22
-	-	-	-	-	-	-	-	...	...	<b>Prêt net[3]</b>	23
-8,112	-9,796	-12,256	-16,352	-11,629	-9,120	-8,004	-20,424	...	...	Particuliers et entreprises individuelles	24
804	-3,260	-9,612	-388	-3,114	8,396	-108	4,320	...	...	Sociétés et entreprises publiques	25
10,524	14,972	31,480	25,752	20,682	26,752	34,336	39,832	...	...	Administrations publiques	26
240	-1,716	-10,644	-7,176	-4,824	-24,396	-23,944	-22,036	...	...	Non-résidents	27
-3,456	-200	1,032	-1,836	-1,115	-1,632	-2,280	-1,692	...	...	Divergence statistique	28
-	-	-	-	-	-	-	-	...	...	<b>Investissement financier net[4]</b>	29
3,112	-10,012	-3,408	-23,520	-8,457	-216	-10,292	-11,852	...	...	Particuliers et entreprises individuelles	30
-8,224	9,428	-8,864	15,252	1,898	5,032	9,984	10,344	...	...	Sociétés et entreprises publiques	31
-8,888	16,384	42,020	35,008	21,131	23,976	38,008	38,348	...	...	Administrations publiques	32
14,000	-15,800	-29,748	-26,740	-14,572	-28,792	-37,700	-36,840	...	...	Non-résidents	33

Voir note(s) à la fin des tableaux statistiques.

**Table 16: Income and Expenditure Accounts: Personal Expenditure on Consumer Goods and Services**

Seasonally adjusted data at annual rates, millions of dollars

CANSIM Matrix No. 6534

	1993					1994				
	I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
<b>1 Food, beverages and tobacco</b>	<b>63,924</b>	<b>64,292</b>	<b>63,856</b>	<b>64,024</b>	<b>64,024</b>	<b>63,900</b>	<b>62,588</b>	<b>63,028</b>	<b>63,408</b>	<b>63,231</b>
2 Food and non-alcoholic beverages	44,804	44,928	45,068	45,344	45,036	45,568	45,712	45,836	46,124	45,810
3 Alcoholic beverages bought in stores	8,936	9,020	9,068	8,976	9,000	9,376	9,188	9,440	9,612	9,404
4 Tobacco products	10,184	10,344	9,720	9,704	9,988	8,956	7,688	7,752	7,672	8,017
<b>5 Clothing and footwear</b>	<b>21,856</b>	<b>22,136</b>	<b>22,340</b>	<b>22,232</b>	<b>22,141</b>	<b>22,460</b>	<b>22,600</b>	<b>23,124</b>	<b>23,344</b>	<b>22,882</b>
6 Men's and boys' clothing	7,364	7,432	7,500	7,520	7,454	7,528	7,612	7,784	7,792	7,679
7 Women's, girls' and children's clothing	11,164	11,356	11,428	11,428	11,344	11,444	11,508	11,760	12,088	11,700
8 Footwear	3,328	3,348	3,412	3,284	3,343	3,488	3,480	3,580	3,464	3,503
<b>9 Gross rent, fuel and power</b>	<b>103,688</b>	<b>104,812</b>	<b>106,000</b>	<b>107,792</b>	<b>105,573</b>	<b>110,032</b>	<b>110,216</b>	<b>110,952</b>	<b>111,796</b>	<b>110,749</b>
10 Gross imputed rent	61,624	62,440	63,128	63,840	62,758	65,200	66,184	66,932	67,696	66,503
11 Gross paid rent	22,808	23,036	23,204	23,384	23,108	23,688	23,972	24,172	24,392	24,056
12 Other shelter expenses	3,468	3,540	3,512	3,696	3,554	3,608	3,668	3,832	3,860	3,742
13 Electricity	10,220	10,360	10,384	10,864	10,457	10,888	10,516	10,360	10,104	10,467
14 Natural gas	3,148	3,036	3,232	3,548	3,241	4,076	3,576	3,408	3,456	3,629
15 Other fuels	2,420	2,400	2,540	2,460	2,455	2,572	2,300	2,248	2,288	2,352
<b>16 Furniture, furnishings and household equipment and maintenance</b>	<b>36,084</b>	<b>36,104</b>	<b>36,424</b>	<b>36,536</b>	<b>36,287</b>	<b>37,400</b>	<b>37,808</b>	<b>38,100</b>	<b>38,948</b>	<b>38,064</b>
17 Furniture, carpets and other floor coverings	4,972	4,896	4,920	4,884	4,918	5,004	5,076	5,064	5,212	5,089
18 Household appliances	5,416	5,388	5,500	5,480	5,446	5,596	5,696	5,716	5,952	5,740
19 Semi-durable household furnishings	9,872	9,916	10,016	10,064	9,967	10,412	10,544	10,680	10,936	10,643
20 Non-durable household supplies	8,100	8,108	8,140	8,188	8,134	8,400	8,428	8,480	8,584	8,473
21 Domestic and child care services	4,928	4,976	5,020	5,064	4,997	5,128	5,184	5,260	5,316	5,222
22 Other household services	2,796	2,820	2,828	2,856	2,825	2,860	2,880	2,900	2,948	2,897
<b>23 Medical care and health services</b>	<b>17,964</b>	<b>18,108</b>	<b>18,452</b>	<b>18,944</b>	<b>18,367</b>	<b>18,844</b>	<b>19,036</b>	<b>19,364</b>	<b>19,980</b>	<b>19,306</b>
24 Medical care	8,092	8,188	8,272	8,312	8,216	8,352	8,444	8,596	8,796	8,547
25 Hospital care and the like	1,220	1,248	1,256	1,236	1,240	1,184	1,160	1,132	1,112	1,147
26 Other medical care expenses	2,220	2,252	2,492	3,048	2,503	2,864	2,940	3,044	3,420	3,067
27 Drugs and pharmaceutical products	6,432	6,420	6,432	6,348	6,408	6,444	6,492	6,592	6,652	6,545
<b>28 Transportation and communications</b>	<b>63,056</b>	<b>63,772</b>	<b>64,832</b>	<b>65,536</b>	<b>64,299</b>	<b>66,284</b>	<b>67,428</b>	<b>68,144</b>	<b>70,412</b>	<b>68,067</b>
29 New and used (net) motor vehicles	20,128	20,436	21,180	21,416	20,790	22,352	22,496	22,104	24,032	22,746
30 Motor vehicle repairs and parts	8,840	8,956	8,960	9,060	8,954	9,352	9,572	9,812	10,176	9,728
31 Motor fuels and lubricants	12,752	12,916	12,980	12,876	12,881	12,584	13,096	13,748	13,316	13,186
32 Other auto related services	6,324	6,440	6,440	6,800	6,501	6,240	6,356	6,412	6,632	6,410
33 Purchased transportation	7,928	7,904	8,048	8,080	7,990	8,420	8,532	8,652	8,836	8,610
34 Communications	7,084	7,120	7,224	7,304	7,183	7,336	7,376	7,416	7,420	7,387
<b>35 Recreation, entertainment, education and cultural services</b>	<b>39,012</b>	<b>39,040</b>	<b>39,768</b>	<b>40,232</b>	<b>39,513</b>	<b>41,892</b>	<b>42,488</b>	<b>43,848</b>	<b>44,788</b>	<b>43,254</b>
36 Recreational, sporting and camping equipment	14,440	14,444	14,508	14,676	14,517	15,052	15,436	15,860	16,516	15,716
37 Reading and entertainment supplies	7,032	7,064	7,008	7,060	7,041	7,280	7,316	7,520	7,652	7,442
38 Recreational services	12,928	12,820	13,292	13,524	13,141	14,548	14,700	15,380	15,464	15,023
39 Education and cultural services	4,612	4,712	4,960	4,972	4,814	5,012	5,036	5,088	5,156	5,073
<b>40 Miscellaneous goods and services</b>	<b>72,740</b>	<b>74,524</b>	<b>75,244</b>	<b>77,248</b>	<b>74,939</b>	<b>78,228</b>	<b>78,876</b>	<b>80,728</b>	<b>81,056</b>	<b>79,722</b>
41 Personal effects n.e.c.	2,520	2,548	2,572	2,588	2,557	2,680	2,640	2,684	2,704	2,677
42 Personal care	8,656	8,680	8,744	8,756	8,709	8,912	9,012	9,136	9,224	9,071
43 Restaurants and accommodation services	29,344	29,688	30,188	30,272	29,873	30,772	31,368	32,068	32,452	31,665
44 Financial and legal services	23,472	24,676	24,652	26,380	24,795	26,688	26,548	27,460	27,300	26,999
45 Operating expenses of non-profit organizations	8,748	8,932	9,088	9,252	9,005	9,176	9,308	9,380	9,376	9,310
<b>46 Net expenditure abroad</b>	<b>5,000</b>	<b>4,976</b>	<b>5,260</b>	<b>4,840</b>	<b>5,019</b>	<b>3,680</b>	<b>3,252</b>	<b>1,432</b>	<b>1,528</b>	<b>2,473</b>
<b>47 Personal expenditure on consumer goods and services</b>	<b>423,324</b>	<b>427,764</b>	<b>432,176</b>	<b>437,384</b>	<b>430,162</b>	<b>442,720</b>	<b>444,292</b>	<b>448,720</b>	<b>455,260</b>	<b>447,748</b>
48 Durable goods	49,396	49,720	50,560	51,004	50,170	52,748	53,480	53,588	56,648	54,116
49 Semi-durable goods	38,888	39,224	39,476	39,464	39,263	40,252	40,580	41,488	42,096	41,104
50 Non-durable goods	111,276	111,784	111,828	112,564	111,863	113,188	111,368	112,300	112,292	112,287
51 Services	223,764	227,036	230,312	234,352	228,866	236,532	238,864	241,344	244,224	240,241

**Tableau 16: Comptes des revenus et dépenses: Dépenses personnelles en biens et services de consommation**

Données désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars

Numéro de matrice CANSIM 6534

1995					1996						
I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.		
<b>64,076</b>	<b>65,252</b>	<b>65,480</b>	<b>65,440</b>	<b>65,062</b>	<b>65,516</b>	<b>66,132</b>	<b>65,948</b>	<b>66,996</b>	<b>66,148</b>	<b>Aliments, boissons et tabac</b>	1
46,984	47,608	47,480	47,600	47,418	48,056	48,744	48,628	49,496	48,731	Aliments et boissons non alcoolisées	2
9,344	9,704	9,876	9,772	9,674	9,488	9,252	9,080	9,208	9,257	Boissons alcoolisées achetées en magasin	3
7,748	7,940	8,124	8,068	7,970	7,972	8,136	8,240	8,292	8,160	Produits du tabac	4
<b>23,612</b>	<b>23,720</b>	<b>23,628</b>	<b>23,212</b>	<b>23,543</b>	<b>23,184</b>	<b>23,360</b>	<b>23,532</b>	<b>23,748</b>	<b>23,456</b>	<b>Vêtements et chaussures</b>	5
8,044	7,988	7,956	7,888	7,969	7,936	7,940	7,976	8,072	7,981	Vêtements pour hommes et garçons	6
12,076	12,136	12,068	11,896	12,044	11,900	11,944	12,000	12,144	11,997	Vêtements pour femmes, filles et enfants	7
3,492	3,596	3,604	3,428	3,530	3,348	3,476	3,556	3,532	3,478	Chaussures	8
<b>112,948</b>	<b>113,620</b>	<b>114,648</b>	<b>115,596</b>	<b>114,203</b>	<b>116,344</b>	<b>117,760</b>	<b>118,596</b>	<b>119,540</b>	<b>118,060</b>	<b>Loyers bruts, combustible et énergie</b>	9
68,668	69,156	69,704	70,268	69,449	70,768	71,528	72,296	72,452	71,761	Loyers bruts imputés	10
24,652	24,800	24,944	25,080	24,869	25,304	25,528	25,768	25,928	25,632	Loyers bruts versés	11
3,860	3,856	3,932	3,908	3,889	3,796	3,800	3,704	3,840	3,785	Autres frais de logement	12
10,164	10,456	10,760	10,608	10,497	10,652	10,956	10,880	10,868	10,839	Électricité	13
3,580	3,352	3,312	3,508	3,438	3,650	3,564	3,632	3,848	3,651	Gaz naturel	14
2,024	2,000	1,996	2,224	2,061	2,264	2,384	2,316	2,604	2,392	Autres combustibles	15
<b>38,316</b>	<b>37,916</b>	<b>37,920</b>	<b>37,460</b>	<b>37,903</b>	<b>38,204</b>	<b>38,336</b>	<b>38,616</b>	<b>39,072</b>	<b>38,557</b>	<b>Meubles, accessoires d'ameublement, équipement ménager et entretien du ménage</b>	16
5,304	5,100	5,064	4,956	5,106	5,000	4,996	5,108	5,184	5,072	Meubles, tapis et autres revêtements de sol	17
5,960	5,788	5,792	5,700	5,810	5,800	5,820	5,892	6,012	5,881	Appareils ménagers	18
10,852	10,860	10,988	10,832	10,883	11,124	11,140	11,172	11,328	11,191	Articles d'ameublement semi-durables	19
8,584	8,584	8,624	8,548	8,585	8,720	8,676	8,676	8,752	8,706	Produits ménagers non durables	20
4,648	4,588	4,448	4,404	4,522	4,520	4,620	4,652	4,676	4,617	Services domestiques et de garde d'enfants	21
2,968	2,996	3,004	3,020	2,997	3,040	3,084	3,116	3,120	3,090	Autres services ménagers	22
<b>20,412</b>	<b>21,144</b>	<b>21,652</b>	<b>21,552</b>	<b>21,190</b>	<b>21,532</b>	<b>21,608</b>	<b>21,832</b>	<b>22,604</b>	<b>21,894</b>	<b>Soins médicaux et services de santé</b>	23
9,316	9,608	9,892	10,084	9,725	10,076	10,184	10,324	10,560	10,286	Soins médicaux	24
1,288	1,340	1,364	1,392	1,346	1,132	1,124	1,132	1,152	1,135	Soins hospitaliers et soins analogues	25
3,088	3,348	3,420	2,924	3,195	3,216	3,192	3,172	3,528	3,277	Autres dépenses en soins médicaux	26
6,720	6,848	6,976	7,152	6,924	7,108	7,108	7,204	7,364	7,196	Médicaments et articles de pharmacie	27
<b>69,308</b>	<b>70,932</b>	<b>72,900</b>	<b>72,920</b>	<b>71,515</b>	<b>74,468</b>	<b>76,248</b>	<b>76,900</b>	<b>81,248</b>	<b>77,216</b>	<b>Transports et communications</b>	28
22,452	23,072	24,420	24,628	23,643	24,676	25,188	25,928	29,192	26,246	Véhicules automobiles neufs et d'occasion (portion nette)	29
9,884	9,548	10,020	10,224	9,919	10,304	9,872	9,904	10,068	10,037	Pièces et réparation de véhicules automobiles	30
13,464	14,328	13,964	13,664	13,855	14,316	15,444	14,668	15,192	14,905	Carburants et lubrifiants	31
6,844	6,828	6,860	6,644	6,794	6,832	6,928	7,204	7,576	7,135	Autres services liés à l'automobile	32
8,924	9,160	9,480	9,380	9,236	9,668	10,040	10,200	10,144	10,013	Frais d'utilisation des services de transport	33
7,740	7,996	8,156	8,380	8,068	8,672	8,776	8,996	9,076	8,880	Communications	34
<b>45,108</b>	<b>45,568</b>	<b>46,168</b>	<b>46,736</b>	<b>45,895</b>	<b>47,832</b>	<b>48,604</b>	<b>49,240</b>	<b>49,792</b>	<b>48,867</b>	<b>Loisirs, divertissement, formation et culture</b>	35
16,788	16,732	16,932	16,764	16,804	16,976	17,220	17,384	17,508	17,272	Matériel de loisirs, de sport et de camping	36
7,628	7,760	7,816	7,764	7,742	8,036	7,984	7,984	7,984	7,997	Fournitures de lecture et de divertissement	37
15,500	15,864	16,128	16,820	16,078	16,816	17,316	17,704	18,000	17,459	Services de loisirs	38
5,192	5,212	5,292	5,388	5,271	6,004	6,084	6,168	6,300	6,139	Services relatifs à la formation et à la culture	39
<b>80,864</b>	<b>81,988</b>	<b>83,008</b>	<b>83,528</b>	<b>82,347</b>	<b>85,692</b>	<b>86,476</b>	<b>87,244</b>	<b>89,396</b>	<b>87,202</b>	<b>Biens et services divers</b>	40
2,700	2,668	2,684	2,568	2,655	2,652	2,592	2,628	2,616	2,622	Effets personnels n.c.a.	41
9,308	9,380	9,524	9,652	9,466	9,852	9,880	9,948	10,056	9,934	Soins personnels	42
32,300	32,596	33,036	33,336	32,817	33,876	33,892	33,932	34,248	33,987	Restaurants et hébergement	43
27,008	27,616	28,020	28,224	27,717	29,500	30,216	30,820	32,468	30,751	Services financiers et juridiques	44
9,548	9,728	9,744	9,748	9,692	9,812	9,896	9,916	10,008	9,908	Dépenses de fonctionnement des organismes sans but lucratif	45
<b>1,312</b>	<b>1,372</b>	<b>1,336</b>	<b>808</b>	<b>1,207</b>	<b>1,928</b>	<b>460</b>	<b>704</b>	<b>776</b>	<b>967</b>	<b>Dépenses nettes à l'étranger</b>	46
<b>455,956</b>	<b>461,512</b>	<b>466,740</b>	<b>467,252</b>	<b>462,865</b>	<b>474,700</b>	<b>478,984</b>	<b>482,612</b>	<b>493,172</b>	<b>482,367</b>	<b>Dépenses personnelles en biens et services de consommation</b>	47
55,340	55,360	57,056	56,920	56,169	57,248	57,880	59,056	62,604	59,197	Biens durables	48
42,236	42,452	42,592	41,936	42,304	42,496	42,600	42,808	43,160	42,766	Biens semi-durables	49
113,152	115,368	115,744	115,832	115,024	116,964	119,092	118,188	120,544	118,697	Biens non durables	50
245,228	248,332	251,348	252,564	249,368	257,992	259,412	262,560	266,864	261,707	Services	51

**Table 16: Income and Expenditure Accounts: Personal Expenditure on Consumer Goods and Services**

Seasonally adjusted data at annual rates, millions of dollars

CANSIM Matrix No. 6534

	1997					1998				
	I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
<b>1 Food, beverages and tobacco</b>	<b>67,832</b>	<b>68,484</b>	<b>69,440</b>	<b>69,640</b>	<b>68,849</b>	<b>70,936</b>	<b>71,644</b>	<b>72,024</b>	<b>72,448</b>	<b>71,763</b>
2 Food and non-alcoholic beverages	49,692	50,020	50,692	50,872	50,319	51,488	51,944	52,140	52,532	52,026
3 Alcoholic beverages bought in stores	9,556	9,768	10,020	10,040	9,846	10,456	10,440	10,484	10,424	10,451
4 Tobacco products	8,584	8,696	8,728	8,728	8,684	8,992	9,260	9,400	9,492	9,286
<b>5 Clothing and footwear</b>	<b>23,792</b>	<b>24,020</b>	<b>24,508</b>	<b>24,652</b>	<b>24,243</b>	<b>25,380</b>	<b>25,440</b>	<b>25,684</b>	<b>25,696</b>	<b>25,550</b>
6 Men's and boys' clothing	8,148	8,184	8,412	8,432	8,294	8,692	8,660	8,860	8,848	8,765
7 Women's, girls' and children's clothing	12,224	12,308	12,468	12,572	12,393	12,940	12,992	13,088	13,180	13,050
8 Footwear	3,420	3,528	3,628	3,648	3,556	3,748	3,788	3,736	3,668	3,735
<b>9 Gross rent, fuel and power</b>	<b>120,420</b>	<b>121,468</b>	<b>122,000</b>	<b>122,152</b>	<b>121,510</b>	<b>122,620</b>	<b>123,676</b>	<b>124,884</b>	<b>125,576</b>	<b>124,189</b>
10 Gross imputed rent	72,928	73,624	74,440	74,924	73,979	75,956	76,260	76,676	77,456	76,587
11 Gross paid rent	26,108	26,236	26,484	26,732	26,390	27,016	27,184	27,388	27,536	27,281
12 Other shelter expenses	4,168	4,040	4,084	4,124	4,104	3,792	4,048	4,164	4,256	4,065
13 Electricity	10,984	11,148	10,744	10,680	10,889	10,376	10,816	10,868	10,556	10,654
14 Natural gas	3,756	3,964	3,800	3,508	3,757	3,492	3,464	3,776	3,872	3,651
15 Other fuels	2,476	2,456	2,448	2,184	2,391	1,988	1,904	2,012	1,900	1,951
<b>16 Furniture, furnishings and household equipment and maintenance</b>	<b>39,984</b>	<b>40,552</b>	<b>41,128</b>	<b>41,180</b>	<b>40,711</b>	<b>42,360</b>	<b>42,752</b>	<b>43,168</b>	<b>43,624</b>	<b>42,976</b>
17 Furniture, carpets and other floor coverings	5,400	5,488	5,600	5,584	5,518	5,844	5,916	6,020	6,040	5,955
18 Household appliances	6,188	6,388	6,508	6,520	6,401	6,740	6,836	6,916	7,004	6,874
19 Semi-durable household furnishings	11,696	11,920	12,088	12,136	11,960	12,576	12,536	12,624	12,836	12,643
20 Non-durable household supplies	8,836	8,856	8,984	8,956	8,908	9,140	9,316	9,384	9,456	9,324
21 Domestic and child care services	4,724	4,744	4,768	4,788	4,756	4,828	4,876	4,908	4,948	4,890
22 Other household services	3,140	3,156	3,180	3,196	3,168	3,232	3,272	3,316	3,340	3,290
<b>23 Medical care and health services</b>	<b>23,336</b>	<b>23,208</b>	<b>23,868</b>	<b>24,304</b>	<b>23,679</b>	<b>24,684</b>	<b>25,068</b>	<b>25,364</b>	<b>25,340</b>	<b>25,114</b>
24 Medical care	10,808	11,048	11,292	11,528	11,169	11,780	11,988	12,016	12,056	11,960
25 Hospital care and the like	1,180	1,200	1,220	1,236	1,209	1,252	1,256	1,268	1,276	1,263
26 Other medical care expenses	3,700	3,152	3,296	3,616	3,441	3,492	3,476	3,704	3,704	3,594
27 Drugs and pharmaceutical products	7,648	7,808	8,060	7,924	7,860	8,160	8,348	8,376	8,304	8,297
<b>28 Transportation and communications</b>	<b>82,692</b>	<b>84,688</b>	<b>86,016</b>	<b>89,812</b>	<b>85,802</b>	<b>85,388</b>	<b>89,568</b>	<b>89,672</b>	<b>89,336</b>	<b>88,491</b>
29 New and used (net) motor vehicles	30,024	31,756	32,436	36,196	32,603	31,288	34,516	34,372	33,332	33,377
30 Motor vehicle repairs and parts	10,172	10,084	10,156	9,540	9,988	10,320	10,336	10,364	10,408	10,357
31 Motor fuels and lubricants	15,364	15,416	15,632	15,244	15,414	14,772	15,024	14,900	14,932	14,907
32 Other auto related services	7,228	7,468	7,368	8,056	7,530	7,808	7,944	8,092	8,092	7,984
33 Purchased transportation	10,504	10,568	10,780	11,020	10,718	11,108	11,344	11,232	11,664	11,337
34 Communications	9,400	9,396	9,644	9,756	9,549	10,092	10,404	10,712	10,908	10,529
<b>35 Recreation, entertainment, education and cultural services</b>	<b>51,540</b>	<b>52,736</b>	<b>53,796</b>	<b>53,940</b>	<b>53,003</b>	<b>55,496</b>	<b>56,456</b>	<b>57,560</b>	<b>58,044</b>	<b>56,889</b>
36 Recreational, sporting and camping equipment	17,936	18,256	18,808	18,688	18,422	19,352	19,728	20,064	20,092	19,809
37 Reading and entertainment supplies	8,372	8,468	8,592	8,600	8,508	8,928	8,884	8,872	8,944	8,907
38 Recreational services	18,840	19,512	19,820	20,000	19,543	20,496	21,056	21,776	22,080	21,352
39 Education and cultural services	6,392	6,500	6,576	6,652	6,530	6,720	6,788	6,848	6,928	6,821
<b>40 Miscellaneous goods and services</b>	<b>91,604</b>	<b>93,228</b>	<b>94,104</b>	<b>95,788</b>	<b>93,681</b>	<b>97,088</b>	<b>98,944</b>	<b>100,404</b>	<b>101,404</b>	<b>99,460</b>
41 Personal effects n.e.c.	2,628	2,704	2,840	2,880	2,763	3,032	3,032	3,072	3,048	3,046
42 Personal care	10,240	10,316	10,468	10,532	10,389	10,776	10,916	10,980	11,016	10,922
43 Restaurants and accommodation services	34,660	35,672	36,464	36,820	35,904	37,688	38,088	38,352	38,760	38,222
44 Financial and legal services	33,988	34,124	34,148	35,304	34,391	35,252	36,528	37,576	38,600	36,854
45 Operating expenses of non-profit organizations	10,088	10,412	10,184	10,252	10,234	10,340	10,380	10,424	10,520	10,416
<b>46 Net expenditure abroad</b>	<b>1,144</b>	<b>1,124</b>	<b>1,068</b>	<b>568</b>	<b>976</b>	<b>-360</b>	<b>-940</b>	<b>-2,080</b>	<b>-2,644</b>	<b>-1,506</b>
<b>47 Personal expenditure on consumer goods and services</b>	<b>502,344</b>	<b>509,508</b>	<b>515,928</b>	<b>522,036</b>	<b>512,454</b>	<b>523,592</b>	<b>532,608</b>	<b>536,680</b>	<b>538,824</b>	<b>532,926</b>
48 Durable goods	64,396	66,812	68,408	71,752	67,842	68,436	72,228	72,524	71,576	71,191
49 Semi-durable goods	43,984	44,508	45,308	45,512	44,828	47,020	46,984	47,324	47,608	47,234
50 Non-durable goods	121,932	123,204	124,268	123,276	123,170	124,176	125,912	126,740	126,864	125,923
51 Services	272,032	274,984	277,944	281,496	276,614	283,960	287,484	290,092	292,776	288,578

**Tableau 16: Comptes des revenus et dépenses: Dépenses personnelles en biens et services de consommation**

Données désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars

Numéro de matrice CANSIM 6534

1999					2000						
I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.		
<b>73,304</b>	<b>73,944</b>	<b>74,460</b>	<b>76,120</b>	<b>74,457</b>	<b>76,176</b>	<b>77,412</b>	<b>78,672</b>	...	...	<b>Aliments, boissons et tabac</b>	1
53,008	53,332	53,456	54,296	53,523	54,440	55,356	56,252	...	...	Aliments et boissons non alcoolisées	2
10,732	11,028	11,256	11,904	11,230	11,712	11,892	12,136	...	...	Boissons alcoolisées achetées en magasin	3
9,564	9,584	9,748	9,920	9,704	10,024	10,164	10,284	...	...	Produits du tabac	4
<b>26,152</b>	<b>26,572</b>	<b>26,968</b>	<b>26,896</b>	<b>26,647</b>	<b>27,392</b>	<b>27,612</b>	<b>28,288</b>	...	...	<b>Vêtements et chaussures</b>	5
8,980	9,112	9,252	9,200	9,136	9,348	9,480	9,696	...	...	Vêtements pour hommes et garçons	6
13,372	13,620	13,864	13,976	13,708	14,192	14,300	14,620	...	...	Vêtements pour femmes, filles et enfants	7
3,800	3,840	3,852	3,720	3,803	3,852	3,832	3,972	...	...	Chaussures	8
<b>126,720</b>	<b>127,840</b>	<b>128,948</b>	<b>129,400</b>	<b>128,227</b>	<b>130,812</b>	<b>132,124</b>	<b>133,572</b>	...	...	<b>Loyers bruts, combustible et énergie</b>	9
78,084	78,568	79,080	79,624	78,839	80,016	80,560	80,968	...	...	Loyers bruts imputés	10
27,732	27,932	28,068	28,272	28,001	28,452	28,644	28,796	...	...	Loyers bruts versés	11
4,204	4,284	4,272	4,320	4,270	4,404	4,460	4,504	...	...	Autres frais de logement	12
10,724	10,972	11,360	11,200	11,064	11,384	11,516	11,472	...	...	Électricité	13
4,100	4,100	4,148	3,852	4,050	4,116	4,596	5,248	...	...	Gaz naturel	14
1,876	1,984	2,020	2,132	2,003	2,440	2,348	2,584	...	...	Autres combustibles	15
<b>44,504</b>	<b>45,184</b>	<b>45,916</b>	<b>46,076</b>	<b>45,420</b>	<b>47,100</b>	<b>47,648</b>	<b>48,424</b>	...	...	<b>Meubles, accessoires d'ameublement, équipement ménager et entretien du ménage</b>	16
6,284	6,400	6,552	6,636	6,468	6,932	7,032	7,132	...	...	Meubles, tapis et autres revêtements de sol	17
7,220	7,352	7,496	7,572	7,410	7,796	7,912	8,036	...	...	Appareils ménagers	18
13,052	13,312	13,596	13,536	13,374	13,848	13,988	14,304	...	...	Articles d'ameublement semi-durables	19
9,588	9,696	9,784	9,800	9,717	9,912	10,040	10,232	...	...	Produits ménagers non durables	20
4,984	5,020	5,052	5,072	5,032	5,108	5,128	5,148	...	...	Services domestiques et de garde d'enfants	21
3,376	3,404	3,436	3,460	3,419	3,504	3,548	3,572	...	...	Autres services ménagers	22
<b>25,772</b>	<b>26,104</b>	<b>26,516</b>	<b>26,760</b>	<b>26,288</b>	<b>27,080</b>	<b>27,532</b>	<b>27,932</b>	...	...	<b>Soins médicaux et services de santé</b>	23
12,196	12,404	12,664	12,820	12,521	12,984	13,196	13,388	...	...	Soins médicaux	24
1,284	1,300	1,328	1,344	1,314	1,360	1,376	1,384	...	...	Soins hospitaliers et soins analogues	25
3,748	3,820	3,848	3,888	3,826	4,012	4,108	4,176	...	...	Autres dépenses en soins médicaux	26
8,544	8,580	8,676	8,708	8,627	8,724	8,852	8,984	...	...	Médicaments et articles de pharmacie	27
<b>90,896</b>	<b>93,292</b>	<b>97,488</b>	<b>99,336</b>	<b>95,253</b>	<b>100,888</b>	<b>102,124</b>	<b>105,728</b>	...	...	<b>Transports et communications</b>	28
34,612	34,848	37,420	37,908	36,197	37,564	37,452	39,000	...	...	Véhicules automobiles neufs et d'occasion (portion nette)	29
10,708	10,668	10,968	10,640	10,746	11,220	11,368	12,104	...	...	Pièces et réparation de véhicules automobiles	30
14,684	16,036	17,096	17,824	16,410	18,548	18,904	19,536	...	...	Carburants et lubrifiants	31
8,044	8,276	8,252	8,464	8,259	8,576	8,708	8,768	...	...	Autres services liés à l'automobile	32
11,756	12,044	12,144	12,448	12,098	12,688	13,080	13,296	...	...	Frais d'utilisation des services de transport	33
11,092	11,420	11,608	12,052	11,543	12,292	12,612	13,024	...	...	Communications	34
<b>59,340</b>	<b>60,012</b>	<b>61,120</b>	<b>61,916</b>	<b>60,597</b>	<b>63,200</b>	<b>63,596</b>	<b>64,996</b>	...	...	<b>Loisirs, divertissement, formation et culture</b>	35
20,708	20,884	21,284	21,276	21,038	22,000	22,248	22,944	...	...	Matériel de loisirs, de sport et de camping	36
9,100	9,280	9,476	9,524	9,345	9,652	9,772	10,036	...	...	Fournitures de lecture et de divertissement	37
22,500	22,756	23,208	23,940	23,101	24,264	24,204	24,572	...	...	Services de loisirs	38
7,032	7,092	7,152	7,176	7,113	7,284	7,372	7,444	...	...	Services relatifs à la formation et à la culture	39
<b>102,708</b>	<b>103,200</b>	<b>104,040</b>	<b>105,864</b>	<b>103,953</b>	<b>107,624</b>	<b>109,296</b>	<b>111,332</b>	...	...	<b>Biens et services divers</b>	40
3,180	3,172	3,224	3,224	3,200	3,296	3,272	3,388	...	...	Effets personnels n.c.a.	41
11,220	11,316	11,452	11,488	11,369	11,604	11,772	11,904	...	...	Soins personnels	42
39,432	39,636	39,904	40,976	39,987	41,356	42,088	42,976	...	...	Restaurants et hébergement	43
38,324	38,376	38,684	39,344	38,682	40,404	41,016	41,812	...	...	Services financiers et juridiques	44
10,552	10,700	10,776	10,832	10,715	10,964	11,148	11,252	...	...	Dépenses de fonctionnement des organismes sans but lucratif	45
<b>-3,444</b>	<b>-1,796</b>	<b>-1,736</b>	<b>-2,124</b>	<b>-2,275</b>	<b>-2,936</b>	<b>-1,832</b>	<b>-1,764</b>	...	...	<b>Dépenses nettes à l'étranger</b>	46
<b>545,952</b>	<b>554,352</b>	<b>563,720</b>	<b>570,244</b>	<b>558,567</b>	<b>577,336</b>	<b>585,512</b>	<b>597,180</b>	...	...	<b>Dépenses personnelles en biens et services de consommation</b>	47
74,160	74,764	78,164	78,628	76,429	79,804	80,204	82,972	...	...	Biens durables	48
48,444	49,292	50,196	50,128	49,515	51,068	51,520	52,808	...	...	Biens semi-durables	49
128,340	130,876	133,184	135,272	131,918	136,976	139,416	142,544	...	...	Biens non durables	50
295,008	299,420	302,176	306,216	300,705	309,488	314,372	318,856	...	...	Services	51

**Table 17: Income and Expenditure Accounts: Personal Expenditure on Consumer Goods and Services, at 1992 prices**

Seasonally adjusted data at annual rates, millions of dollars

CANSIM Matrix No. 6535

	1993					1994				
	I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
<b>1 Food, beverages and tobacco</b>	<b>62,884</b>	<b>62,988</b>	<b>62,440</b>	<b>62,308</b>	<b>62,655</b>	<b>63,760</b>	<b>64,840</b>	<b>65,256</b>	<b>65,592</b>	<b>64,862</b>
2 Food and non-alcoholic beverages	44,164	44,024	44,104	44,068	44,090	44,560	44,708	44,664	44,840	44,693
3 Alcoholic beverages bought in stores	8,796	8,880	8,940	8,844	8,865	9,236	9,072	9,320	9,436	9,266
4 Tobacco products	9,924	10,084	9,396	9,396	9,700	9,964	11,060	11,272	11,316	10,903
<b>5 Clothing and footwear</b>	<b>21,736</b>	<b>22,016</b>	<b>22,088</b>	<b>21,992</b>	<b>21,958</b>	<b>22,072</b>	<b>22,256</b>	<b>22,792</b>	<b>23,120</b>	<b>22,560</b>
6 Men's and boys' clothing	7,284	7,352	7,380	7,448	7,366	7,400	7,504	7,728	7,800	7,608
7 Women's, girls' and children's clothing	11,152	11,328	11,320	11,316	11,279	11,264	11,352	11,592	11,948	11,539
8 Footwear	3,300	3,336	3,388	3,228	3,313	3,408	3,400	3,472	3,372	3,413
<b>9 Gross rent, fuel and power</b>	<b>102,656</b>	<b>102,936</b>	<b>103,872</b>	<b>104,980</b>	<b>103,611</b>	<b>106,120</b>	<b>105,632</b>	<b>105,944</b>	<b>106,336</b>	<b>106,008</b>
10 Gross imputed rent	61,160	61,684	62,192	62,700	61,934	63,180	63,664	64,180	64,680	63,926
11 Gross paid rent	22,620	22,732	22,852	22,956	22,790	23,068	23,184	23,308	23,440	23,250
12 Other shelter expenses	3,352	3,340	3,348	3,372	3,353	3,400	3,432	3,452	3,472	3,439
13 Electricity	9,928	9,996	9,940	10,340	10,051	10,416	10,036	9,892	9,592	9,984
14 Natural gas	3,184	2,920	3,084	3,256	3,111	3,548	3,112	2,948	3,004	3,153
15 Other fuels	2,412	2,264	2,456	2,356	2,372	2,508	2,204	2,164	2,148	2,256
<b>16 Furniture, furnishings and household equipment and maintenance</b>	<b>36,028</b>	<b>36,076</b>	<b>36,228</b>	<b>36,168</b>	<b>36,125</b>	<b>37,056</b>	<b>37,648</b>	<b>37,980</b>	<b>38,764</b>	<b>37,862</b>
17 Furniture, carpets and other floor coverings	4,972	4,892	4,900	4,848	4,903	4,992	5,080	5,024	5,132	5,057
18 Household appliances	5,444	5,420	5,516	5,456	5,459	5,552	5,708	5,708	5,928	5,724
19 Semi-durable household furnishings	9,948	10,084	10,168	10,168	10,092	10,560	10,764	10,968	11,296	10,897
20 Non-durable household supplies	8,088	8,100	8,064	8,100	8,088	8,344	8,480	8,604	8,708	8,534
21 Domestic and child care services	4,828	4,828	4,832	4,836	4,831	4,848	4,860	4,896	4,896	4,875
22 Other household services	2,748	2,752	2,748	2,760	2,752	2,760	2,756	2,780	2,804	2,775
<b>23 Medical care and health services</b>	<b>17,544</b>	<b>17,564</b>	<b>17,616</b>	<b>17,548</b>	<b>17,568</b>	<b>17,624</b>	<b>17,724</b>	<b>17,932</b>	<b>18,152</b>	<b>17,858</b>
24 Medical care	7,944	7,956	7,984	7,992	7,969	7,988	8,040	8,152	8,304	8,121
25 Hospital care and the like	1,184	1,200	1,208	1,208	1,200	1,148	1,116	1,092	1,064	1,105
26 Other medical care expenses	2,076	2,108	2,148	2,172	2,126	2,216	2,244	2,220	2,272	2,238
27 Drugs and pharmaceutical products	6,340	6,300	6,276	6,176	6,273	6,272	6,324	6,468	6,512	6,394
<b>28 Transportation and communications</b>	<b>61,988</b>	<b>62,644</b>	<b>63,360</b>	<b>63,520</b>	<b>62,878</b>	<b>64,904</b>	<b>64,648</b>	<b>64,604</b>	<b>66,524</b>	<b>65,170</b>
29 New and used (net) motor vehicles	19,600	19,840	20,244	20,120	19,951	20,604	20,396	19,728	21,264	20,498
30 Motor vehicle repairs and parts	8,884	9,012	9,056	9,124	9,019	9,408	9,632	9,952	10,260	9,813
31 Motor fuels and lubricants	12,860	13,056	13,100	13,400	13,104	13,604	13,356	13,472	13,532	13,491
32 Other auto related services	6,012	6,092	6,080	6,052	6,059	6,032	6,012	6,048	6,008	6,025
33 Purchased transportation	7,552	7,552	7,724	7,624	7,613	7,968	7,900	8,032	8,140	8,010
34 Communications	7,080	7,092	7,156	7,200	7,132	7,288	7,352	7,372	7,320	7,333
<b>35 Recreation, entertainment, education and cultural services</b>	<b>38,676</b>	<b>38,320</b>	<b>38,908</b>	<b>39,028</b>	<b>38,733</b>	<b>40,444</b>	<b>40,888</b>	<b>41,980</b>	<b>42,828</b>	<b>41,535</b>
36 Recreational, sporting and camping equipment	14,576	14,388	14,472	14,576	14,503	14,920	15,244	15,680	16,396	15,560
37 Reading and entertainment supplies	7,012	6,988	6,900	6,856	6,939	7,072	7,128	7,272	7,384	7,214
38 Recreational services	12,640	12,448	12,880	13,008	12,744	13,876	13,980	14,516	14,544	14,229
39 Education and cultural services	4,448	4,496	4,656	4,588	4,547	4,576	4,536	4,512	4,504	4,532
<b>40 Miscellaneous goods and services</b>	<b>71,764</b>	<b>72,536</b>	<b>73,544</b>	<b>74,288</b>	<b>73,033</b>	<b>75,792</b>	<b>76,532</b>	<b>77,664</b>	<b>77,576</b>	<b>76,891</b>
41 Personal effects n.e.c.	2,572	2,592	2,572	2,648	2,596	2,680	2,684	2,704	2,712	2,695
42 Personal care	8,532	8,464	8,460	8,440	8,474	8,564	8,680	8,876	8,924	8,761
43 Restaurants and accommodation services	29,132	29,384	29,748	29,724	29,497	30,068	30,616	31,220	31,292	30,799
44 Financial and legal services	22,900	23,332	23,880	24,484	23,649	25,536	25,472	25,756	25,552	25,579
45 Operating expenses of non-profit organizations	8,628	8,764	8,884	8,992	8,817	8,944	9,080	9,108	9,096	9,057
<b>46 Net expenditure abroad</b>	<b>4,284</b>	<b>4,120</b>	<b>3,832</b>	<b>3,288</b>	<b>3,881</b>	<b>2,144</b>	<b>1,464</b>	<b>-52</b>	<b>56</b>	<b>903</b>
<b>47 Personal expenditure on consumer goods and services</b>	<b>417,560</b>	<b>419,200</b>	<b>421,888</b>	<b>423,120</b>	<b>420,442</b>	<b>429,916</b>	<b>431,632</b>	<b>434,100</b>	<b>438,948</b>	<b>433,649</b>
48 Durable goods	49,136	49,216	49,728	49,768	49,462	50,972	51,432	51,232	53,864	51,875
49 Semi-durable goods	38,828	39,200	39,280	39,132	39,110	39,816	40,268	41,200	41,944	40,807
50 Non-durable goods	109,892	109,764	109,504	110,052	109,803	112,624	112,624	113,236	113,556	113,010
51 Services	219,704	221,020	223,376	224,168	222,067	226,504	227,308	228,432	229,584	227,957

**Tableau 17: Comptes des revenus et dépenses: Dépenses personnelles en biens et services de consommation aux prix de 1992**

Données désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars

Numéro de matrice CANSIM 6535

1995					1996						
I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.		
<b>65,652</b>	<b>66,484</b>	<b>66,880</b>	<b>66,768</b>	<b>66,446</b>	<b>66,784</b>	<b>66,932</b>	<b>66,400</b>	<b>66,788</b>	<b>66,726</b>	<b>Aliments, boissons et tabac</b>	1
45,072	45,468	45,584	45,608	45,433	45,996	46,352	46,032	46,288	46,167	Aliments et boissons non alcoolisées	2
9,164	9,484	9,580	9,424	9,413	9,104	8,824	8,592	8,684	8,801	Boissons alcoolisées achetées en magasin	3
11,416	11,532	11,716	11,736	11,600	11,684	11,756	11,776	11,816	11,758	Produits du tabac	4
<b>23,508</b>	<b>23,684</b>	<b>23,648</b>	<b>23,168</b>	<b>23,502</b>	<b>23,296</b>	<b>23,508</b>	<b>23,624</b>	<b>23,768</b>	<b>23,549</b>	<b>Vêtements et chaussures</b>	5
8,088	8,064	8,012	7,848	8,003	8,032	8,004	8,028	8,120	8,046	Vêtements pour hommes et garçons	6
12,000	12,080	12,120	11,936	12,034	11,984	12,116	12,112	12,192	12,101	Vêtements pour femmes, filles et enfants	7
3,420	3,540	3,516	3,384	3,465	3,280	3,388	3,484	3,456	3,402	Chaussures	8
<b>106,956</b>	<b>107,668</b>	<b>108,248</b>	<b>108,848</b>	<b>107,930</b>	<b>109,476</b>	<b>110,272</b>	<b>110,716</b>	<b>111,408</b>	<b>110,468</b>	<b>Loyers bruts, combustible et énergie</b>	9
65,100	65,508	65,828	66,128	65,641	66,544	66,916	67,332	67,756	67,137	Loyers bruts imputés	10
23,568	23,636	23,660	23,700	23,641	23,816	23,956	24,104	24,248	24,031	Loyers bruts versés	11
3,448	3,456	3,436	3,440	3,445	3,352	3,360	3,364	3,388	3,366	Autres frais de logement	12
9,688	10,084	10,300	10,148	10,055	10,164	10,380	10,280	10,248	10,268	Électricité	13
3,212	3,096	3,052	3,316	3,169	3,384	3,400	3,448	3,536	3,442	Gaz naturel	14
1,940	1,888	1,972	2,116	1,979	2,216	2,260	2,188	2,232	2,224	Autres combustibles	15
<b>37,836</b>	<b>37,300</b>	<b>37,232</b>	<b>36,712</b>	<b>37,270</b>	<b>37,412</b>	<b>37,256</b>	<b>37,244</b>	<b>37,844</b>	<b>37,439</b>	<b>Meubles, accessoires d'ameublement, équipement ménager et entretien du ménage</b>	16
5,164	4,992	5,004	4,904	5,016	4,928	4,928	4,952	5,104	4,978	Meubles, tapis et autres revêtements de sol	17
5,884	5,752	5,768	5,664	5,767	5,776	5,732	5,812	5,968	5,822	Appareils ménagers	18
11,172	11,176	11,320	11,224	11,223	11,528	11,392	11,292	11,524	11,434	Articles d'ameublement semi-durables	19
8,532	8,380	8,268	8,108	8,322	8,252	8,184	8,164	8,224	8,206	Produits ménagers non durables	20
4,272	4,168	4,024	3,956	4,105	4,048	4,128	4,124	4,136	4,109	Services domestiques et de garde d'enfants	21
2,812	2,832	2,848	2,856	2,837	2,880	2,892	2,900	2,888	2,890	Autres services ménagers	22
<b>18,872</b>	<b>19,404</b>	<b>19,832</b>	<b>20,256</b>	<b>19,591</b>	<b>19,964</b>	<b>19,964</b>	<b>20,080</b>	<b>20,428</b>	<b>20,109</b>	<b>Soins médicaux et services de santé</b>	23
8,748	9,024	9,252	9,420	9,111	9,400	9,464	9,520	9,692	9,519	Soins médicaux	24
1,224	1,284	1,316	1,344	1,292	1,100	1,092	1,084	1,096	1,093	Soins hospitaliers et soins analogues	25
2,324	2,376	2,440	2,500	2,410	2,508	2,484	2,468	2,476	2,484	Autres dépenses en soins médicaux	26
6,576	6,720	6,824	6,992	6,778	6,956	6,924	7,008	7,164	7,013	Médicaments et articles de pharmacie	27
<b>65,132</b>	<b>65,284</b>	<b>66,960</b>	<b>67,164</b>	<b>66,135</b>	<b>67,920</b>	<b>67,836</b>	<b>68,324</b>	<b>70,984</b>	<b>68,766</b>	<b>Transports et communications</b>	28
19,516	19,792	20,752	20,716	20,194	20,612	20,808	21,184	23,560	21,541	Véhicules automobiles neufs et d'occasion (portion nette)	29
9,940	9,604	10,024	10,192	9,940	10,240	9,820	9,816	9,936	9,953	Pièces et réparation de véhicules automobiles	30
13,680	13,520	13,508	13,580	13,572	14,108	13,984	13,892	14,008	13,998	Carburants et lubrifiants	31
6,060	6,072	6,064	6,088	6,071	6,060	6,044	6,064	6,108	6,069	Autres services liés à l'automobile	32
8,188	8,348	8,556	8,396	8,372	8,628	8,868	8,940	8,896	8,833	Frais d'utilisation des services de transport	33
7,748	7,948	8,056	8,192	7,986	8,272	8,312	8,428	8,476	8,372	Communications	34
<b>43,056</b>	<b>43,328</b>	<b>43,764</b>	<b>44,036</b>	<b>43,546</b>	<b>45,056</b>	<b>45,716</b>	<b>46,220</b>	<b>46,844</b>	<b>45,959</b>	<b>Loisirs, divertissement, formation et culture</b>	35
16,748	16,792	17,084	17,040	16,916	17,356	17,652	17,844	18,264	17,779	Matériel de loisirs, de sport et de camping	36
7,324	7,416	7,360	7,160	7,315	7,448	7,420	7,400	7,380	7,412	Fournitures de lecture et de divertissement	37
14,500	14,668	14,836	15,296	14,825	15,292	15,668	15,988	16,164	15,778	Services de loisirs	38
4,484	4,452	4,484	4,540	4,490	4,960	4,976	4,988	5,036	4,990	Services relatifs à la formation et à la culture	39
<b>77,868</b>	<b>78,572</b>	<b>79,324</b>	<b>79,376</b>	<b>78,785</b>	<b>80,912</b>	<b>81,112</b>	<b>81,192</b>	<b>82,596</b>	<b>81,453</b>	<b>Biens et services divers</b>	40
2,728	2,772	2,792	2,700	2,748	2,756	2,784	2,888	2,888	2,829	Effets personnels n.c.a.	41
8,972	9,060	9,220	9,344	9,149	9,516	9,552	9,584	9,636	9,572	Soins personnels	42
30,944	31,036	31,224	31,448	31,163	31,852	31,812	31,604	31,908	31,794	Restaurants et hébergement	43
26,048	26,428	26,812	26,608	26,474	27,484	27,668	27,828	28,848	27,957	Services financiers et juridiques	44
9,176	9,276	9,276	9,276	9,251	9,304	9,296	9,288	9,316	9,301	Dépenses de fonctionnement des organismes sans but lucratif	45
<b>-420</b>	<b>-92</b>	<b>-8</b>	<b>-536</b>	<b>-264</b>	<b>284</b>	<b>-912</b>	<b>-780</b>	<b>-536</b>	<b>-486</b>	<b>Dépenses nettes à l'étranger</b>	46
<b>438,460</b>	<b>441,632</b>	<b>445,880</b>	<b>445,792</b>	<b>442,941</b>	<b>451,104</b>	<b>451,684</b>	<b>453,020</b>	<b>460,124</b>	<b>453,983</b>	<b>Dépenses personnelles en biens et services de consommation</b>	47
52,380	52,320	53,716	53,500	52,979	53,740	54,176	55,004	58,096	55,254	Biens durables	48
42,136	42,400	42,484	41,684	42,176	42,424	42,444	42,440	42,788	42,524	Biens semi-durables	49
113,784	114,712	115,456	115,752	114,926	116,720	116,924	116,268	117,112	116,756	Biens non durables	50
230,160	232,200	234,224	234,856	232,860	238,220	238,140	239,308	242,128	239,449	Services	51

**Table 17: Income and Expenditure Accounts: Personal Expenditure on Consumer Goods and Services, at 1992 prices**

Seasonally adjusted data at annual rates, millions of dollars

CANSIM Matrix No. 6535

	1997					1998				
	I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
<b>1 Food, beverages and tobacco</b>	<b>67,332</b>	<b>67,692</b>	<b>68,240</b>	<b>68,444</b>	<b>67,927</b>	<b>69,012</b>	<b>69,428</b>	<b>69,548</b>	<b>69,624</b>	<b>69,403</b>
2 Food and non-alcoholic beverages	46,532	46,836	47,236	47,392	46,999	47,572	47,972	48,064	48,196	47,951
3 Alcoholic beverages bought in stores	8,972	9,116	9,308	9,280	9,169	9,612	9,588	9,564	9,416	9,545
4 Tobacco products	11,828	11,740	11,696	11,772	11,759	11,828	11,868	11,920	12,012	11,907
<b>5 Clothing and footwear</b>	<b>23,864</b>	<b>23,672</b>	<b>24,180</b>	<b>24,232</b>	<b>23,987</b>	<b>24,856</b>	<b>25,060</b>	<b>25,192</b>	<b>25,052</b>	<b>25,040</b>
6 Men's and boys' clothing	8,200	8,088	8,280	8,284	8,213	8,532	8,524	8,764	8,664	8,621
7 Women's, girls' and children's clothing	12,308	12,152	12,344	12,384	12,297	12,668	12,860	12,844	12,876	12,812
8 Footwear	3,356	3,432	3,556	3,564	3,477	3,656	3,676	3,584	3,512	3,607
<b>9 Gross rent, fuel and power</b>	<b>111,664</b>	<b>112,612</b>	<b>112,748</b>	<b>112,936</b>	<b>112,490</b>	<b>113,164</b>	<b>113,888</b>	<b>114,876</b>	<b>115,096</b>	<b>114,256</b>
10 Gross imputed rent	68,144	68,576	69,092	69,604	68,854	70,088	70,552	70,948	71,344	70,733
11 Gross paid rent	24,376	24,512	24,688	24,832	24,602	24,972	25,108	25,228	25,368	25,169
12 Other shelter expenses	3,412	3,456	3,476	3,516	3,465	3,560	3,524	3,552	3,592	3,557
13 Electricity	10,360	10,444	10,032	9,936	10,193	9,616	10,000	10,144	9,724	9,871
14 Natural gas	3,312	3,528	3,332	3,040	3,303	3,056	2,892	3,064	3,148	3,040
15 Other fuels	2,060	2,096	2,128	2,008	2,073	1,872	1,812	1,940	1,920	1,886
<b>16 Furniture, furnishings and household equipment and maintenance</b>	<b>38,536</b>	<b>38,980</b>	<b>39,476</b>	<b>39,448</b>	<b>39,110</b>	<b>40,476</b>	<b>40,720</b>	<b>40,860</b>	<b>41,164</b>	<b>40,805</b>
17 Furniture, carpets and other floor coverings	5,296	5,344	5,448	5,444	5,383	5,644	5,676	5,708	5,780	5,702
18 Household appliances	6,124	6,316	6,448	6,440	6,332	6,676	6,744	6,844	6,936	6,800
19 Semi-durable household furnishings	11,800	11,920	12,028	12,080	11,957	12,484	12,436	12,412	12,616	12,487
20 Non-durable household supplies	8,264	8,344	8,480	8,412	8,375	8,552	8,692	8,700	8,620	8,641
21 Domestic and child care services	4,160	4,164	4,172	4,168	4,166	4,188	4,212	4,220	4,224	4,211
22 Other household services	2,892	2,892	2,900	2,904	2,897	2,932	2,960	2,976	2,988	2,964
<b>23 Medical care and health services</b>	<b>21,096</b>	<b>21,316</b>	<b>21,708</b>	<b>21,752</b>	<b>21,468</b>	<b>22,068</b>	<b>22,252</b>	<b>22,244</b>	<b>22,220</b>	<b>22,196</b>
24 Medical care	9,964	10,052	10,148	10,316	10,120	10,420	10,484	10,468	10,496	10,467
25 Hospital care and the like	1,108	1,120	1,136	1,148	1,128	1,160	1,164	1,176	1,180	1,170
26 Other medical care expenses	2,564	2,544	2,552	2,576	2,559	2,608	2,592	2,616	2,660	2,619
27 Drugs and pharmaceutical products	7,460	7,600	7,872	7,712	7,661	7,880	8,012	7,984	7,884	7,940
<b>28 Transportation and communications</b>	<b>72,352</b>	<b>73,888</b>	<b>74,796</b>	<b>77,416</b>	<b>74,613</b>	<b>74,292</b>	<b>77,740</b>	<b>77,904</b>	<b>77,828</b>	<b>76,941</b>
29 New and used (net) motor vehicles	24,172	25,376	25,972	29,036	26,139	24,900	27,516	27,344	26,436	26,549
30 Motor vehicle repairs and parts	10,016	9,960	9,960	9,320	9,814	10,028	10,012	10,004	10,080	10,031
31 Motor fuels and lubricants	14,064	14,288	14,260	14,276	14,222	14,528	14,804	14,884	14,960	14,794
32 Other auto related services	6,200	6,292	6,404	6,368	6,316	6,424	6,484	6,564	6,580	6,513
33 Purchased transportation	9,260	9,408	9,508	9,656	9,458	9,576	9,764	9,604	9,956	9,725
34 Communications	8,640	8,564	8,692	8,760	8,664	8,836	9,160	9,504	9,816	9,329
<b>35 Recreation, entertainment, education and cultural services</b>	<b>48,264</b>	<b>48,816</b>	<b>50,400</b>	<b>50,604</b>	<b>49,521</b>	<b>52,084</b>	<b>53,164</b>	<b>54,080</b>	<b>54,484</b>	<b>53,453</b>
36 Recreational, sporting and camping equipment	18,856	19,216	19,968	20,056	19,524	20,840	21,532	22,124	22,436	21,733
37 Reading and entertainment supplies	7,668	7,708	7,868	7,796	7,760	8,084	8,112	8,092	8,024	8,078
38 Recreational services	16,664	16,772	17,404	17,556	17,099	17,972	18,328	18,660	18,800	18,440
39 Education and cultural services	5,076	5,120	5,160	5,196	5,138	5,188	5,192	5,204	5,224	5,202
<b>40 Miscellaneous goods and services</b>	<b>83,940</b>	<b>84,992</b>	<b>85,672</b>	<b>86,528</b>	<b>85,283</b>	<b>87,876</b>	<b>88,804</b>	<b>89,340</b>	<b>89,488</b>	<b>88,877</b>
41 Personal effects n.e.c.	2,872	2,968	3,048	3,116	3,001	3,256	3,240	3,240	3,216	3,238
42 Personal care	9,720	9,744	9,892	9,912	9,817	10,064	10,152	10,172	10,156	10,136
43 Restaurants and accommodation services	32,140	32,892	33,472	33,728	33,058	34,204	34,380	34,488	34,716	34,447
44 Financial and legal services	29,872	29,788	29,880	30,340	29,970	30,872	31,536	31,920	31,820	31,537
45 Operating expenses of non-profit organizations	9,336	9,600	9,380	9,432	9,437	9,480	9,496	9,520	9,580	9,519
<b>46 Net expenditure abroad</b>	<b>-180</b>	<b>-456</b>	<b>-364</b>	<b>-1,016</b>	<b>-504</b>	<b>-1,924</b>	<b>-2,524</b>	<b>-3,692</b>	<b>-4,280</b>	<b>-3,105</b>
<b>47 Personal expenditure on consumer goods and services</b>	<b>466,868</b>	<b>471,512</b>	<b>476,856</b>	<b>480,344</b>	<b>473,895</b>	<b>481,904</b>	<b>488,532</b>	<b>490,352</b>	<b>490,676</b>	<b>487,866</b>
48 Durable goods	59,784	61,688	63,364	66,256	62,773	63,796	67,212	67,672	67,268	66,487
49 Semi-durable goods	43,464	43,404	44,208	44,248	43,831	45,568	45,740	45,852	45,844	45,751
50 Non-durable goods	117,820	118,968	119,428	118,884	118,775	119,700	120,888	121,500	121,092	120,795
51 Services	245,800	247,452	249,856	250,956	248,516	252,840	254,692	255,328	256,472	254,833

**Tableau 17: Comptes des revenus et dépenses: Dépenses personnelles en biens et services de consommation aux prix de 1992**

Données désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars

Numéro de matrice CANSIM 6535

1999					2000						
I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.		
<b>69,980</b>	<b>70,536</b>	<b>70,872</b>	<b>72,228</b>	<b>70,904</b>	<b>72,324</b>	<b>72,752</b>	<b>73,024</b>	...	...	<b>Aliments, boissons et tabac</b>	1
48,268	48,596	48,756	49,504	48,781	49,824	50,152	50,280	...	...	Aliments et boissons non alcoolisées	2
9,648	9,872	10,064	10,664	10,062	10,440	10,556	10,680	...	...	Boissons alcoolisées achetées en magasin	3
12,064	12,068	12,052	12,060	12,061	12,060	12,044	12,064	...	...	Produits du tabac	4
<b>25,412</b>	<b>25,712</b>	<b>25,888</b>	<b>25,992</b>	<b>25,751</b>	<b>26,544</b>	<b>26,868</b>	<b>27,352</b>	...	...	<b>Vêtements et chaussures</b>	5
8,692	8,764	8,880	8,840	8,794	9,032	9,200	9,384	...	...	Vêtements pour hommes et garçons	6
13,112	13,296	13,368	13,648	13,356	13,836	14,024	14,220	...	...	Vêtements pour femmes, filles et enfants	7
3,608	3,652	3,640	3,504	3,601	3,676	3,644	3,748	...	...	Chaussures	8
<b>116,084</b>	<b>116,956</b>	<b>117,856</b>	<b>117,972</b>	<b>117,217</b>	<b>118,856</b>	<b>119,828</b>	<b>120,568</b>	...	...	<b>Loyers bruts, combustible et énergie</b>	9
71,884	72,380	72,852	73,320	72,609	73,724	74,244	74,688	...	...	Loyers bruts imputés	10
25,524	25,692	25,840	26,004	25,765	26,176	26,356	26,516	...	...	Loyers bruts versés	11
3,596	3,636	3,652	3,688	3,643	3,736	3,752	3,772	...	...	Autres frais de logement	12
9,892	10,120	10,444	10,308	10,191	10,468	10,568	10,472	...	...	Électricité	13
3,220	3,156	3,148	2,840	3,091	2,968	3,108	3,224	...	...	Gaz naturel	14
1,968	1,972	1,920	1,812	1,918	1,776	1,800	1,896	...	...	Autres combustibles	15
<b>41,648</b>	<b>41,932</b>	<b>42,580</b>	<b>42,648</b>	<b>42,202</b>	<b>43,624</b>	<b>44,004</b>	<b>44,556</b>	...	...	<b>Meubles, accessoires d'ameublement, équipement ménager et entretien du ménage</b>	16
5,868	5,928	6,076	6,104	5,994	6,332	6,440	6,480	...	...	Meubles, tapis et autres revêtements de sol	17
7,108	7,168	7,300	7,364	7,235	7,600	7,740	7,868	...	...	Appareils ménagers	18
12,732	12,792	13,076	13,008	12,902	13,332	13,396	13,664	...	...	Articles d'ameublement semi-durables	19
8,700	8,780	8,836	8,864	8,795	9,008	9,048	9,144	...	...	Produits ménagers non durables	20
4,236	4,248	4,264	4,276	4,256	4,304	4,316	4,328	...	...	Services domestiques et de garde d'enfants	21
3,004	3,016	3,028	3,032	3,020	3,048	3,064	3,072	...	...	Autres services ménagers	22
<b>22,516</b>	<b>22,560</b>	<b>22,808</b>	<b>22,932</b>	<b>22,704</b>	<b>23,016</b>	<b>23,212</b>	<b>23,280</b>	...	...	<b>Soins médicaux et services de santé</b>	23
10,564	10,668	10,756	10,852	10,710	10,904	10,980	11,024	...	...	Soins médicaux	24
1,184	1,192	1,200	1,212	1,197	1,216	1,212	1,216	...	...	Soins hospitaliers et soins analogues	25
2,688	2,616	2,692	2,712	2,677	2,732	2,764	2,792	...	...	Autres dépenses en soins médicaux	26
8,080	8,084	8,160	8,156	8,120	8,164	8,256	8,248	...	...	Médicaments et articles de pharmacie	27
<b>79,324</b>	<b>79,772</b>	<b>81,960</b>	<b>82,904</b>	<b>80,990</b>	<b>83,604</b>	<b>83,956</b>	<b>86,260</b>	...	...	<b>Transports et communications</b>	28
27,296	27,460	29,292	29,708	28,439	29,548	29,556	31,068	...	...	Véhicules automobiles neufs et d'occasion (portion nette)	29
10,368	10,240	10,468	10,116	10,298	10,648	10,804	11,424	...	...	Pièces et réparation de véhicules automobiles	30
15,060	14,992	14,860	14,984	14,974	14,860	14,564	14,504	...	...	Carburants et lubrifiants	31
6,576	6,600	6,648	6,796	6,655	6,848	6,900	6,896	...	...	Autres services liés à l'automobile	32
9,896	9,964	9,940	10,104	9,976	10,208	10,380	10,468	...	...	Frais d'utilisation des services de transport	33
10,128	10,516	10,752	11,196	10,648	11,492	11,752	11,900	...	...	Communications	34
<b>55,748</b>	<b>56,832</b>	<b>57,704</b>	<b>58,512</b>	<b>57,199</b>	<b>60,084</b>	<b>60,556</b>	<b>62,088</b>	...	...	<b>Loisirs, divertissement, formation et culture</b>	35
23,308	24,068	24,544	25,104	24,256	26,308	26,912	27,928	...	...	Matériel de loisirs, de sport et de camping	36
8,084	8,244	8,456	8,360	8,286	8,520	8,540	8,772	...	...	Fournitures de lecture et de divertissement	37
19,092	19,256	19,424	19,772	19,386	19,940	19,776	20,052	...	...	Services de loisirs	38
5,264	5,264	5,280	5,276	5,271	5,316	5,328	5,336	...	...	Services relatifs à la formation et à la culture	39
<b>90,540</b>	<b>90,944</b>	<b>91,212</b>	<b>92,484</b>	<b>91,295</b>	<b>93,276</b>	<b>94,076</b>	<b>94,940</b>	...	...	<b>Biens et services divers</b>	40
3,384	3,332	3,356	3,388	3,365	3,396	3,308	3,380	...	...	Effets personnels n.c.a.	41
10,300	10,328	10,412	10,436	10,369	10,472	10,584	10,700	...	...	Soins personnels	42
35,088	35,104	35,144	35,848	35,296	35,972	36,400	36,928	...	...	Restaurants et hébergement	43
32,168	32,544	32,672	33,184	32,642	33,740	33,992	34,128	...	...	Services financiers et juridiques	44
9,600	9,636	9,628	9,628	9,623	9,696	9,792	9,804	...	...	Dépenses de fonctionnement des organismes sans but lucratif	45
<b>-4,760</b>	<b>-3,012</b>	<b>-3,020</b>	<b>-3,204</b>	<b>-3,499</b>	<b>-3,860</b>	<b>-3,208</b>	<b>-3,032</b>	...	...	<b>Dépenses nettes à l'étranger</b>	46
<b>496,492</b>	<b>502,232</b>	<b>507,860</b>	<b>512,468</b>	<b>504,763</b>	<b>517,468</b>	<b>522,044</b>	<b>529,036</b>	...	...	<b>Dépenses personnelles en biens et services de consommation</b>	47
69,584	70,520	73,196	74,136	71,859	75,888	76,776	79,724	...	...	Biens durables	48
46,384	46,900	47,584	47,544	47,103	48,592	48,976	50,000	...	...	Biens semi-durables	49
122,216	122,964	123,616	124,580	123,344	124,972	125,572	126,084	...	...	Biens non durables	50
258,308	261,848	263,464	266,208	262,457	268,016	270,720	273,228	...	...	Services	51

**Table 18: Income and Expenditure Accounts: Investment in Residential Structures**

Seasonally adjusted data at annual rates, millions of dollars

CANSIM Matrix No. 6536

		1993					1994				
		I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
1	Value of new housing construction	20,452	19,628	19,576	19,852	19,877	21,280	22,372	22,600	20,892	21,786
2	Change in work-in-progress inventory	272	-456	-1,768	-316	-567	908	-100	-808	-512	-128
3	Change in inventory of completed dwellings	-68	228	160	88	102	-176	-456	536	276	45
4	Sales of new dwellings excluding land	20,248	19,856	21,184	20,080	20,342	20,548	22,928	22,872	21,128	21,869
5	Renovations	13,208	13,028	13,048	13,436	13,180	13,436	13,724	13,716	13,608	13,621
6	Ownership transfer costs	6,136	7,236	7,128	7,152	6,913	8,128	7,804	6,520	6,584	7,259
7	<b>Total investment in residential structures</b>	<b>39,796</b>	<b>39,892</b>	<b>39,752</b>	<b>40,440</b>	<b>39,970</b>	<b>42,844</b>	<b>43,900</b>	<b>42,836</b>	<b>41,084</b>	<b>42,666</b>
<i>of which:</i>											
8	<i>Business residential construction</i>	39,488	39,588	39,448	40,140	39,666	42,596	43,656	42,592	40,844	42,422
9	<i>Government residential construction</i>	308	304	304	300	304	248	244	244	240	244
10	<b>Sales of new dwellings including land</b>	<b>26,472</b>	<b>26,500</b>	<b>28,384</b>	<b>26,368</b>	<b>26,931</b>	<b>27,436</b>	<b>30,436</b>	<b>29,632</b>	<b>28,392</b>	<b>28,974</b>
11	Single dwellings	19,032	18,576	18,908	18,548	18,766	19,704	22,556	21,420	20,636	21,079
12	Multiple dwellings	7,440	7,924	9,476	7,820	8,165	7,732	7,880	8,212	7,756	7,895

		1997					1998				
		I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
1	Value of new housing construction	20,828	22,204	22,208	22,548	21,947	22,404	21,860	20,972	21,624	21,715
2	Change in work-in-progress inventory	848	-1,080	584	-208	36	664	240	672	796	593
3	Change in inventory of completed dwellings	-472	-4	-96	408	-41	428	448	404	284	391
4	Sales of new dwellings excluding land	20,452	23,288	21,720	22,348	21,952	21,312	21,172	19,896	20,544	20,731
5	Renovations	14,992	15,292	15,408	15,856	15,387	16,092	15,780	15,604	15,980	15,864
6	Ownership transfer costs	8,520	7,904	7,788	7,884	8,024	7,376	7,780	7,812	7,592	7,640
7	<b>Total investment in residential structures</b>	<b>44,340</b>	<b>45,400</b>	<b>45,404</b>	<b>46,288</b>	<b>45,358</b>	<b>45,872</b>	<b>45,420</b>	<b>44,388</b>	<b>45,196</b>	<b>45,219</b>
<i>of which:</i>											
8	<i>Business residential construction</i>	44,088	45,156	45,156	46,048	45,112	45,632	45,184	44,136	44,940	44,973
9	<i>Government residential construction</i>	252	244	248	240	246	240	236	252	256	246
10	<b>Sales of new dwellings including land</b>	<b>26,876</b>	<b>30,604</b>	<b>28,952</b>	<b>30,352</b>	<b>29,196</b>	<b>28,732</b>	<b>28,112</b>	<b>26,368</b>	<b>27,740</b>	<b>27,738</b>
11	Single dwellings	19,996	22,272	22,728	22,848	21,961	22,276	21,284	19,836	21,392	21,197
12	Multiple dwellings	6,880	8,332	6,224	7,504	7,235	6,456	6,828	6,532	6,348	6,541

**Tableau 18: Comptes des revenus et dépenses: Investissement en bâtiments résidentiels**

Données désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars

Numéro de matrice CANSIM 6536

1995					1996						
I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.		
19,352	17,144	15,880	16,832	17,302	16,716	17,720	19,152	18,924	18,128	Valeur de la construction résidentielle neuve	1
-128	-764	-380	236	-259	-616	1,360	600	260	401	Variation des stocks de travaux en cours	2
496	296	-720	-388	-79	-536	-712	-300	-640	-547	Variation des stocks de logements complétés	3
18,984	17,612	16,980	16,984	17,640	17,868	17,072	18,852	19,304	18,274	Ventes de logements neufs à l'exclusion du terrain	4
13,512	13,012	12,716	12,772	13,003	13,140	14,176	14,752	14,812	14,220	Rénovations	5
5,464	5,888	6,828	5,848	6,007	6,720	6,920	7,112	8,884	7,409	Coûts de transfert de propriété	6
<b>38,328</b>	<b>36,044</b>	<b>35,424</b>	<b>35,452</b>	<b>36,312</b>	<b>36,576</b>	<b>38,816</b>	<b>41,016</b>	<b>42,620</b>	<b>39,757</b>	<b>Investissement total en bâtiments résidentiels</b>	<b>7</b>
										<i>dont:</i>	
38,152	35,868	35,248	35,276	36,136	36,360	38,592	40,796	42,404	39,538	Construction résidentielle du secteur des entreprises	8
176	176	176	176	176	216	224	220	216	219	Construction résidentielle du secteur des administrations	9
<b>25,316</b>	<b>23,180</b>	<b>22,392</b>	<b>22,244</b>	<b>23,283</b>	<b>24,296</b>	<b>23,660</b>	<b>25,344</b>	<b>25,844</b>	<b>24,786</b>	<b>Ventes de logements neufs à l'inclusion du terrain</b>	<b>10</b>
18,248	16,768	15,820	15,796	16,658	17,256	16,872	18,628	18,748	17,876	Logements unifamiliaux	11
7,068	6,412	6,572	6,448	6,625	7,040	6,788	6,716	7,096	6,910	Logements multiples	12

1999					2000						
I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.		
22,872	23,384	23,944	25,368	23,892	25,308	24,236	24,564	...	...	Valeur de la construction résidentielle neuve	1
-256	1,248	788	828	652	1,072	988	-92	...	...	Variation des stocks de travaux en cours	2
-12	-228	56	-124	-77	236	-104	-12	...	...	Variation des stocks de logements complétés	3
23,140	22,364	23,100	24,664	23,317	24,000	23,352	24,668	...	...	Ventes de logements neufs à l'exclusion du terrain	4
16,720	17,212	17,124	17,860	17,229	18,492	18,512	18,584	...	...	Rénovations	5
7,832	8,680	8,640	8,248	8,350	8,648	8,580	8,776	...	...	Coûts de transfert de propriété	6
<b>47,424</b>	<b>49,276</b>	<b>49,708</b>	<b>51,476</b>	<b>49,471</b>	<b>52,448</b>	<b>51,328</b>	<b>51,924</b>	...	...	<b>Investissement total en bâtiments résidentiels</b>	<b>7</b>
										<i>dont:</i>	
47,140	48,992	49,420	51,204	49,189	52,164	51,044	51,636	...	...	Construction résidentielle du secteur des entreprises	8
284	284	288	272	282	284	284	288	...	...	Construction résidentielle du secteur des administrations	9
<b>30,300</b>	<b>29,256</b>	<b>30,356</b>	<b>32,048</b>	<b>30,490</b>	<b>30,820</b>	<b>29,448</b>	<b>31,648</b>	...	...	<b>Ventes de logements neufs à l'inclusion du terrain</b>	<b>10</b>
23,060	22,780	23,136	24,396	23,343	23,328	21,860	23,476	...	...	Logements unifamiliaux	11
7,240	6,476	7,220	7,652	7,147	7,492	7,588	8,172	...	...	Logements multiples	12

**Table 19: Income and Expenditure Accounts: Investment in Residential Structures, at 1992 Prices**

Seasonally adjusted data at annual rates, millions of dollars

CANSIM Matrix No. 6537

		1993					1994				
		I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
1	Value of new housing construction	20,112	19,284	19,236	19,392	19,506	20,620	21,788	22,052	20,280	21,185
2	Change in work-in-progress inventory	372	-448	-2,040	-116	-558	892	-104	-796	-500	-127
3	Change in inventory of completed dwellings	-64	224	160	84	101	-172	-448	528	272	45
4	Sales of new dwellings excluding land	19,804	19,508	21,116	19,424	19,963	19,900	22,340	22,320	20,508	21,267
5	Renovations	12,640	12,500	12,568	12,564	12,568	12,340	12,496	12,336	12,144	12,329
6	Ownership transfer costs	5,996	6,940	7,036	7,040	6,753	7,740	7,252	6,216	6,264	6,868
7	<b>Total investment in residential structures</b>	<b>38,748</b>	<b>38,724</b>	<b>38,840</b>	<b>38,996</b>	<b>38,827</b>	<b>40,700</b>	<b>41,536</b>	<b>40,604</b>	<b>38,688</b>	<b>40,382</b>
<i>of which:</i>											
8	<i>Business residential construction</i>	38,440	38,424	38,540	38,700	38,526	40,456	41,296	40,364	38,448	40,141
9	<i>Government residential construction</i>	308	300	300	296	301	244	240	240	240	241
10	<b>Sales of new dwellings including land</b>	<b>26,228</b>	<b>26,072</b>	<b>27,916</b>	<b>25,908</b>	<b>26,531</b>	<b>26,960</b>	<b>29,952</b>	<b>29,172</b>	<b>27,948</b>	<b>28,508</b>
11	Single dwellings	18,880	18,292	18,616	18,260	18,512	19,400	22,224	21,116	20,360	20,775
12	Multiple dwellings	7,348	7,780	9,300	7,648	8,019	7,560	7,728	8,056	7,588	7,733

		1997					1998				
		I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
1	Value of new housing construction	20,344	21,620	21,804	22,000	21,442	21,536	20,856	19,984	20,428	20,701
2	Change in work-in-progress inventory	856	-1,068	592	-196	46	656	236	656	772	580
3	Change in inventory of completed dwellings	-468	-4	-96	396	-43	408	420	376	268	368
4	Sales of new dwellings excluding land	19,956	22,692	21,308	21,800	21,439	20,472	20,200	18,952	19,388	19,753
5	Renovations	12,980	13,116	13,336	13,824	13,314	13,920	13,656	13,424	13,560	13,640
6	Ownership transfer costs	8,176	7,356	7,444	7,488	7,616	6,928	7,180	7,472	7,148	7,182
7	<b>Total investment in residential structures</b>	<b>41,500</b>	<b>42,092</b>	<b>42,584</b>	<b>43,312</b>	<b>42,372</b>	<b>42,384</b>	<b>41,692</b>	<b>40,880</b>	<b>41,136</b>	<b>41,523</b>
<i>of which:</i>											
8	<i>Business residential construction</i>	41,244	41,844	42,336	43,072	42,124	42,140	41,452	40,632	40,884	41,277
9	<i>Government residential construction</i>	256	248	248	240	248	244	240	248	252	246
10	<b>Sales of new dwellings including land</b>	<b>27,076</b>	<b>30,780</b>	<b>29,168</b>	<b>30,364</b>	<b>29,347</b>	<b>28,700</b>	<b>28,004</b>	<b>26,092</b>	<b>27,444</b>	<b>27,560</b>
11	Single dwellings	20,212	22,504	22,964	22,912	22,148	22,340	21,344	19,748	21,296	21,182
12	Multiple dwellings	6,864	8,276	6,204	7,452	7,199	6,360	6,660	6,344	6,148	6,378

**Tableau 19: Comptes des revenus et dépenses: Investissement en bâtiments résidentiels aux prix de 1992**

Données désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars

Numéro de matrice CANSIM 6537

1995					1996						
I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.		
18,668	16,608	15,556	16,508	16,835	16,408	17,632	19,136	18,768	17,986	Valeur de la construction résidentielle neuve	1
-140	-756	-376	232	-260	-616	1,172	608	464	407	Variation des stocks de travaux en cours	2
492	296	-712	-392	-79	-544	-724	-304	-644	-554	Variation des stocks de logements complétés	3
18,316	17,068	16,644	16,668	17,174	17,568	17,184	18,832	18,948	18,133	Ventes de logements neufs à l'exclusion du terrain	4
12,020	11,560	11,236	11,340	11,539	11,720	12,372	12,796	12,772	12,415	Rénovations	5
5,264	5,740	6,776	5,824	5,901	6,608	6,620	6,992	8,760	7,245	Coûts de transfert de propriété	6
<b>35,952</b>	<b>33,908</b>	<b>33,568</b>	<b>33,672</b>	<b>34,275</b>	<b>34,736</b>	<b>36,624</b>	<b>38,924</b>	<b>40,300</b>	<b>37,646</b>	<b>Investissement total en bâtiments résidentiels</b>	<b>7</b>
										<i>dont:</i>	
35,776	33,732	33,392	33,496	34,099	34,516	36,392	38,700	40,080	37,422	Construction résidentielle du secteur des entreprises	8
176	176	176	176	176	220	232	224	220	224	Construction résidentielle du secteur des administrations	9
<b>24,964</b>	<b>22,984</b>	<b>22,324</b>	<b>22,336</b>	<b>23,152</b>	<b>25,004</b>	<b>23,932</b>	<b>25,748</b>	<b>25,828</b>	<b>25,128</b>	<b>Ventes de logements neufs à l'inclusion du terrain</b>	<b>10</b>
18,044	16,692	15,828	15,908	16,618	17,660	17,296	18,980	18,800	18,184	Logements unifamiliaux	11
6,920	6,292	6,496	6,428	6,534	7,344	6,636	6,768	7,028	6,944	Logements multiples	12

1999					2000						
I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.		
21,380	21,816	22,364	23,472	22,258	23,072	21,968	22,268	...	...	Valeur de la construction résidentielle neuve	1
-520	1,004	752	780	504	1,000	912	-84	...	...	Variation des stocks de travaux en cours	2
-16	-216	60	-120	-73	220	-96	-12	...	...	Variation des stocks de logements complétés	3
21,916	21,028	21,552	22,812	21,827	21,852	21,152	22,364	...	...	Ventes de logements neufs à l'exclusion du terrain	4
14,176	14,384	14,188	14,848	14,399	15,280	15,380	15,644	...	...	Rénovations	5
7,236	7,784	7,948	7,440	7,602	7,672	7,564	7,652	...	...	Coûts de transfert de propriété	6
<b>42,792</b>	<b>43,984</b>	<b>44,500</b>	<b>45,760</b>	<b>44,259</b>	<b>46,024</b>	<b>44,912</b>	<b>45,564</b>	...	...	<b>Investissement total en bâtiments résidentiels</b>	<b>7</b>
										<i>dont:</i>	
42,512	43,704	44,220	45,496	43,983	45,752	44,640	45,292	...	...	Construction résidentielle du secteur des entreprises	8
280	280	280	264	276	272	272	272	...	...	Construction résidentielle du secteur des administrations	9
<b>29,948</b>	<b>28,896</b>	<b>29,784</b>	<b>31,244</b>	<b>29,968</b>	<b>29,976</b>	<b>28,416</b>	<b>30,352</b>	...	...	<b>Ventes de logements neufs à l'inclusion du terrain</b>	<b>10</b>
22,960	22,680	22,864	23,936	23,110	22,904	21,304	22,716	...	...	Logements unifamiliaux	11
6,988	6,216	6,920	7,308	6,858	7,072	7,112	7,636	...	...	Logements multiples	12

**Table 20: Income and Expenditure Accounts: Investment in Non-residential Structures and Equipment**

Seasonally adjusted data at annual rates, millions of dollars

CANSIM Matrix No. 6538

		1993					1994				
		I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
<b>1</b>	<b>Government investment in non-residential structures and equipment</b>	<b>18,212</b>	<b>18,160</b>	<b>18,268</b>	<b>18,380</b>	<b>18,255</b>	<b>19,416</b>	<b>19,724</b>	<b>20,320</b>	<b>20,756</b>	<b>20,054</b>
2	Non-residential structures	13,560	13,328	13,460	13,512	13,465	14,576	14,816	15,504	15,972	15,217
3	Building	6,420	6,424	6,536	6,528	6,477	7,276	7,444	7,664	7,528	7,478
4	Engineering	7,140	6,904	6,924	6,984	6,988	7,300	7,372	7,840	8,444	7,739
5	Machinery and equipment	4,652	4,832	4,808	4,868	4,790	4,840	4,908	4,816	4,784	4,837
6	Furniture	604	584	560	500	562	576	540	556	512	546
7	Agricultural machinery	24	24	24	28	25	24	24	24	24	24
8	Industrial machinery	312	292	296	316	304	344	388	404	412	387
9	Computer and other office equipment	1,284	1,372	1,408	1,484	1,387	1,372	1,496	1,404	1,392	1,416
10	Automobiles	156	164	164	164	162	168	164	156	160	162
11	Trucks	188	212	220	228	212	208	212	204	204	207
12	Other transportation equipment	184	216	224	240	216	216	184	196	188	196
13	Telecommunications equipment	660	632	620	648	640	660	616	616	684	644
14	Other machinery and equipment	1,240	1,336	1,292	1,260	1,282	1,272	1,284	1,256	1,208	1,255
<b>15</b>	<b>Business investment in non-residential structures and equipment</b>	<b>63,928</b>	<b>66,400</b>	<b>69,396</b>	<b>71,756</b>	<b>67,870</b>	<b>72,500</b>	<b>76,412</b>	<b>77,208</b>	<b>80,160</b>	<b>76,570</b>
16	Non-residential structures	28,304	29,816	30,576	32,072	30,192	32,260	33,572	34,680	35,496	34,002
17	Building	9,908	9,880	10,168	10,568	10,131	10,176	10,240	10,348	9,996	10,190
18	Engineering	18,396	19,936	20,408	21,504	20,061	22,084	23,332	24,332	25,500	23,812
19	Machinery and equipment	35,624	36,584	38,820	39,684	37,678	40,240	42,840	42,528	44,664	42,568
20	Furniture	2,040	2,180	2,240	2,128	2,147	2,140	2,164	2,264	2,172	2,185
21	Agricultural machinery	1,452	1,852	2,132	2,700	2,034	2,116	1,968	2,048	1,872	2,001
22	Industrial machinery	12,176	10,976	11,484	12,304	11,735	12,500	13,588	14,496	15,388	13,993
23	Computer and other office equipment	4,620	4,708	4,820	5,208	4,839	5,116	5,720	5,944	6,100	5,720
24	Automobiles	3,880	4,524	4,724	5,156	4,571	5,776	5,900	5,708	6,260	5,911
25	Trucks	2,512	2,688	2,788	3,040	2,757	2,924	3,088	3,124	3,196	3,083
26	Other transportation equipment	1,304	1,972	2,792	1,312	1,845	2,184	3,088	2,064	2,108	2,361
27	Telecommunications equipment	3,776	3,476	3,580	3,520	3,588	3,504	3,352	2,976	3,404	3,309
28	Other machinery and equipment	3,864	4,208	4,260	4,316	4,162	3,980	3,972	3,904	4,164	4,005
<b>29</b>	<b>Investment in non-residential structures and equipment</b>	<b>82,140</b>	<b>84,560</b>	<b>87,664</b>	<b>90,136</b>	<b>86,125</b>	<b>91,916</b>	<b>96,136</b>	<b>97,528</b>	<b>100,916</b>	<b>96,624</b>

		1997					1998				
		I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
<b>1</b>	<b>Government investment in non-residential structures and equipment</b>	<b>18,488</b>	<b>18,496</b>	<b>18,268</b>	<b>17,900</b>	<b>18,288</b>	<b>17,732</b>	<b>17,788</b>	<b>18,080</b>	<b>18,300</b>	<b>17,975</b>
2	Non-residential structures	13,872	13,844	13,588	13,320	13,656	13,236	13,184	13,224	13,268	13,228
3	Building	6,420	6,564	6,392	6,420	6,449	6,372	6,272	6,212	6,012	6,217
4	Engineering	7,452	7,280	7,196	6,900	7,207	6,864	6,912	7,012	7,256	7,011
5	Machinery and equipment	4,616	4,652	4,680	4,580	4,632	4,496	4,604	4,856	5,032	4,747
6	Furniture	428	380	376	388	393	368	400	416	464	412
7	Agricultural machinery	16	20	24	24	21	28	28	28	28	28
8	Industrial machinery	284	296	328	352	315	340	332	316	328	329
9	Computer and other office equipment	1,744	1,712	1,800	1,668	1,731	1,636	1,696	1,808	1,884	1,756
10	Automobiles	116	124	132	136	127	124	132	124	132	128
11	Trucks	176	172	180	208	184	176	204	212	220	203
12	Other transportation equipment	272	264	128	88	188	136	184	296	264	220
13	Telecommunications equipment	484	644	620	656	601	676	656	668	696	674
14	Other machinery and equipment	1,096	1,040	1,092	1,060	1,072	1,012	972	988	1,016	997
<b>15</b>	<b>Business investment in non-residential structures and equipment</b>	<b>97,604</b>	<b>101,952</b>	<b>108,056</b>	<b>109,308</b>	<b>104,230</b>	<b>109,384</b>	<b>110,636</b>	<b>110,448</b>	<b>113,084</b>	<b>110,888</b>
16	Non-residential structures	41,144	43,160	44,788	45,032	43,531	45,344	45,384	45,084	45,268	45,270
17	Building	13,292	13,076	13,464	13,664	13,374	13,568	13,504	13,440	13,444	13,489
18	Engineering	27,852	30,084	31,324	31,368	30,157	31,776	31,880	31,644	31,824	31,781
19	Machinery and equipment	56,460	58,792	63,268	64,276	60,699	64,040	65,252	65,364	67,816	65,618
20	Furniture	2,732	2,884	2,956	3,088	2,915	3,096	3,368	3,336	3,588	3,347
21	Agricultural machinery	2,356	2,916	3,212	3,228	2,928	4,020	3,896	3,652	3,884	3,863
22	Industrial machinery	19,492	19,824	22,040	22,592	20,987	22,800	22,740	21,968	22,808	22,579
23	Computer and other office equipment	7,680	7,564	7,864	7,296	7,601	7,072	7,160	7,736	7,956	7,481
24	Automobiles	5,900	6,416	6,940	7,364	6,655	7,076	7,528	7,024	7,304	7,233
25	Trucks	3,160	3,468	3,936	4,676	3,810	3,856	4,124	4,200	4,268	4,112
26	Other transportation equipment	6,360	7,044	6,736	6,640	6,695	5,928	5,988	7,020	7,236	6,543
27	Telecommunications equipment	4,608	4,412	5,192	4,820	4,758	5,648	5,908	6,012	6,176	5,936
28	Other machinery and equipment	4,172	4,264	4,392	4,572	4,350	4,544	4,540	4,416	4,596	4,524
<b>29</b>	<b>Investment in non-residential structures and equipment</b>	<b>116,092</b>	<b>120,448</b>	<b>126,324</b>	<b>127,208</b>	<b>122,518</b>	<b>127,116</b>	<b>128,424</b>	<b>128,528</b>	<b>131,384</b>	<b>128,863</b>

**Tableau 20: Comptes des revenus et dépenses: Investissement en ouvrages non résidentiels et en équipement**

Données désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars

Numéro de matrice CANSIM 6538

1995					1996						
I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.		
<b>19,844</b>	<b>19,708</b>	<b>19,800</b>	<b>20,088</b>	<b>19,860</b>	<b>19,468</b>	<b>18,764</b>	<b>18,852</b>	<b>18,656</b>	<b>18,935</b>	<b>Investissement des administrations en ouvrages non résidentiels et en équipement</b>	<b>1</b>
14,932	14,868	15,172	15,300	15,068	14,572	14,240	14,396	14,260	14,367	Ouvrages non résidentiels	2
6,728	6,796	6,888	7,100	6,878	6,864	6,820	6,804	6,540	6,757	Bâtiments	3
8,204	8,072	8,284	8,200	8,190	7,708	7,420	7,592	7,720	7,610	Ouvrages de génie	4
4,912	4,840	4,628	4,788	4,792	4,896	4,524	4,456	4,396	4,568	Machines et matériel	5
500	484	448	436	467	448	440	412	400	425	Meubles	6
24	20	20	20	21	20	16	16	16	17	Machinerie agricole	7
392	384	332	304	353	284	260	256	256	264	Machinerie industrielle	8
1,504	1,500	1,540	1,656	1,550	1,772	1,620	1,620	1,660	1,668	Ordinateurs et autre matériel de bureau	9
180	176	172	144	168	132	104	108	108	113	Automobiles	10
212	200	192	180	196	188	176	172	180	179	Camions	11
236	264	240	368	277	392	224	220	328	291	Autre équipement de transport	12
632	660	628	632	638	640	620	600	496	589	Équipement de télécommunication	13
1,232	1,152	1,056	1,048	1,122	1,020	1,064	1,052	952	1,022	Autres machines et matériel	14
<b>81,336</b>	<b>82,192</b>	<b>80,868</b>	<b>80,224</b>	<b>81,155</b>	<b>82,108</b>	<b>81,124</b>	<b>85,304</b>	<b>91,300</b>	<b>84,959</b>	<b>Investissement des entreprises en ouvrages non résidentiels et en équipement</b>	<b>15</b>
36,024	34,552	34,412	33,688	34,669	34,132	35,600	36,904	38,804	36,360	Ouvrages non résidentiels	16
10,368	9,992	11,172	11,392	10,731	11,864	12,856	13,100	13,080	12,725	Bâtiments	17
25,656	24,560	23,240	22,296	23,938	22,268	22,744	23,804	25,724	23,635	Ouvrages de génie	18
45,312	47,640	46,456	46,536	46,486	47,976	45,524	48,400	52,496	48,599	Machines et matériel	19
2,192	2,268	2,308	2,460	2,307	2,424	2,444	2,500	2,568	2,484	Meubles	20
1,936	2,032	1,880	2,236	2,021	2,212	2,064	2,272	2,496	2,261	Machinerie agricole	21
15,992	17,432	15,472	15,216	16,028	16,468	16,676	17,352	17,652	17,037	Machinerie industrielle	22
6,484	6,004	6,328	6,884	6,425	7,820	7,224	7,364	7,524	7,483	Ordinateurs et autre matériel de bureau	23
6,296	5,916	5,992	5,456	5,915	5,460	4,732	5,140	5,696	5,257	Automobiles	24
3,376	3,120	3,056	2,892	3,111	2,700	2,444	2,440	2,836	2,605	Camions	25
1,764	2,876	3,700	4,036	3,094	3,700	2,672	3,600	5,776	3,937	Autre équipement de transport	26
3,132	3,900	3,764	3,648	3,611	3,480	3,640	3,984	4,252	3,839	Équipement de télécommunication	27
4,140	4,092	3,956	3,708	3,974	3,712	3,628	3,748	3,696	3,696	Autres machines et matériel	28
<b>101,180</b>	<b>101,900</b>	<b>100,668</b>	<b>100,312</b>	<b>101,015</b>	<b>101,576</b>	<b>99,888</b>	<b>104,156</b>	<b>109,956</b>	<b>103,894</b>	<b>Investissement en ouvrages non résidentiels et en équipement</b>	<b>29</b>
<hr/>											
1999					2000						
I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.		
<b>18,880</b>	<b>19,692</b>	<b>20,128</b>	<b>20,928</b>	<b>19,907</b>	<b>21,568</b>	<b>22,152</b>	<b>22,560</b>	...	...	<b>Investissement des administrations en ouvrages non résidentiels et en équipement</b>	<b>1</b>
13,716	14,256	14,748	15,520	14,560	16,000	16,176	16,304	...	...	Ouvrages non résidentiels	2
6,160	6,352	6,784	7,212	6,627	7,320	7,356	7,428	...	...	Bâtiments	3
7,556	7,904	7,964	8,308	7,933	8,680	8,820	8,876	...	...	Ouvrages de génie	4
5,164	5,436	5,380	5,408	5,347	5,568	5,976	6,256	...	...	Machines et matériel	5
468	520	540	540	517	584	632	712	...	...	Meubles	6
28	24	24	28	26	28	28	28	...	...	Machinerie agricole	7
328	348	368	372	354	384	400	356	...	...	Machinerie industrielle	8
1,852	2,016	2,004	2,068	1,985	2,204	2,484	2,576	...	...	Ordinateurs et autre matériel de bureau	9
148	148	160	168	156	156	164	176	...	...	Automobiles	10
240	252	280	268	260	276	276	276	...	...	Camions	11
260	264	184	136	211	168	288	284	...	...	Autre équipement de transport	12
712	696	796	768	743	808	792	940	...	...	Équipement de télécommunication	13
1,128	1,168	1,024	1,060	1,095	960	912	908	...	...	Autres machines et matériel	14
<b>114,120</b>	<b>116,544</b>	<b>117,016</b>	<b>121,024</b>	<b>117,176</b>	<b>123,468</b>	<b>127,984</b>	<b>128,904</b>	...	...	<b>Investissement des entreprises en ouvrages non résidentiels et en équipement</b>	<b>15</b>
46,240	46,504	46,768	47,780	46,823	49,404	50,152	50,188	...	...	Ouvrages non résidentiels	16
13,796	14,000	14,132	14,060	13,997	14,460	14,840	15,016	...	...	Bâtiments	17
32,444	32,504	32,636	33,720	32,826	34,944	35,312	35,172	...	...	Ouvrages de génie	18
67,880	70,040	70,248	73,244	70,353	74,064	77,832	78,716	...	...	Machines et matériel	19
3,624	3,752	3,856	3,940	3,793	4,144	4,328	4,600	...	...	Meubles	20
3,400	3,256	3,252	3,624	3,383	3,504	3,572	3,584	...	...	Machinerie agricole	21
22,104	23,348	23,640	24,204	23,324	24,604	25,948	23,328	...	...	Machinerie industrielle	22
8,036	8,640	8,456	8,744	8,469	9,248	10,508	10,836	...	...	Ordinateurs et autre matériel de bureau	23
7,628	7,540	8,116	8,724	8,002	7,728	8,176	8,724	...	...	Automobiles	24
4,584	4,668	5,116	5,020	4,847	5,212	5,128	5,168	...	...	Camions	25
7,492	7,344	5,904	6,656	6,849	7,220	8,336	8,456	...	...	Autre équipement de transport	26
6,340	6,648	6,892	7,372	6,813	7,400	7,028	9,136	...	...	Équipement de télécommunication	27
4,672	4,844	5,016	4,960	4,873	5,004	4,808	4,884	...	...	Autres machines et matériel	28
<b>133,000</b>	<b>136,236</b>	<b>137,144</b>	<b>141,952</b>	<b>137,083</b>	<b>145,036</b>	<b>150,136</b>	<b>151,464</b>	...	...	<b>Investissement en ouvrages non résidentiels et en équipement</b>	<b>29</b>

**Table 21: Income and Expenditure Accounts: Investment in Non-residential Structures and Equipment, at 1992 Prices**

Seasonally adjusted data at annual rates, millions of dollars

CANSIM Matrix No. 6539

		1993					1994				
		I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
<b>1</b>	<b>Government investment in non-residential structures and equipment</b>	<b>18,088</b>	<b>18,112</b>	<b>18,216</b>	<b>18,220</b>	<b>18,159</b>	<b>19,128</b>	<b>19,268</b>	<b>19,764</b>	<b>20,164</b>	<b>19,581</b>
2	Non-residential structures	13,484	13,320	13,468	13,416	13,422	14,396	14,488	15,012	15,416	14,828
3	Building	6,436	6,416	6,520	6,484	6,464	7,188	7,284	7,436	7,256	7,291
4	Engineering	7,048	6,904	6,948	6,932	6,958	7,208	7,204	7,576	8,160	7,537
5	Machinery and equipment	4,604	4,792	4,748	4,804	4,737	4,732	4,780	4,752	4,748	4,753
6	Furniture	596	576	552	488	553	560	524	532	488	526
7	Agricultural machinery	24	20	24	28	24	24	20	24	20	22
8	Industrial machinery	304	280	276	292	288	304	332	348	352	334
9	Computer and other office equipment	1,304	1,432	1,488	1,612	1,459	1,504	1,664	1,628	1,672	1,617
10	Automobiles	152	164	160	160	159	160	156	148	148	153
11	Trucks	184	204	208	216	203	196	192	180	176	186
12	Other transportation equipment	180	212	216	232	210	204	172	180	168	181
13	Telecommunications equipment	660	628	616	616	630	632	588	592	652	616
14	Other machinery and equipment	1,200	1,276	1,208	1,160	1,211	1,148	1,132	1,120	1,072	1,118
<b>15</b>	<b>Business investment in non-residential structures and equipment</b>	<b>63,236</b>	<b>65,608</b>	<b>67,932</b>	<b>69,908</b>	<b>66,671</b>	<b>69,480</b>	<b>72,588</b>	<b>73,208</b>	<b>75,992</b>	<b>72,817</b>
16	Non-residential structures	28,040	29,652	30,168	31,392	29,813	31,188	32,112	32,880	33,696	32,469
17	Building	9,928	9,860	10,144	10,492	10,106	10,020	9,988	10,024	9,620	9,913
18	Engineering	18,112	19,792	20,024	20,900	19,707	21,168	22,124	22,856	24,076	22,556
19	Machinery and equipment	35,196	35,956	37,764	38,516	36,858	38,292	40,476	40,328	42,296	40,348
20	Furniture	2,020	2,156	2,212	2,084	2,118	2,064	2,080	2,152	2,052	2,087
21	Agricultural machinery	1,408	1,768	2,016	2,520	1,928	1,932	1,768	1,812	1,624	1,784
22	Industrial machinery	11,836	10,560	10,816	11,424	11,159	11,132	11,860	12,680	13,428	12,275
23	Computer and other office equipment	4,732	4,932	5,100	5,656	5,105	5,636	6,404	6,908	7,336	6,571
24	Automobiles	3,840	4,444	4,620	5,028	4,483	5,552	5,632	5,388	5,752	5,581
25	Trucks	2,424	2,564	2,624	2,888	2,625	2,696	2,804	2,756	2,784	2,760
26	Other transportation equipment	1,296	1,932	2,668	1,244	1,785	2,076	2,780	1,888	1,876	2,155
27	Telecommunications equipment	3,832	3,484	3,608	3,576	3,625	3,468	3,508	3,184	3,672	3,458
28	Other machinery and equipment	3,808	4,116	4,100	4,096	4,030	3,736	3,640	3,560	3,772	3,677
<b>29</b>	<b>Investment in non-residential structures and equipment</b>	<b>81,324</b>	<b>83,720</b>	<b>86,148</b>	<b>88,128</b>	<b>84,830</b>	<b>88,608</b>	<b>91,856</b>	<b>92,972</b>	<b>96,156</b>	<b>92,398</b>
		1997					1998				
		I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
<b>1</b>	<b>Government investment in non-residential structures and equipment</b>	<b>17,984</b>	<b>18,004</b>	<b>18,116</b>	<b>17,688</b>	<b>17,948</b>	<b>17,572</b>	<b>17,872</b>	<b>18,496</b>	<b>18,868</b>	<b>18,202</b>
2	Non-residential structures	12,352	12,276	12,068	11,768	12,116	11,612	11,644	11,692	11,664	11,653
3	Building	5,884	5,964	5,792	5,788	5,857	5,712	5,608	5,528	5,340	5,547
4	Engineering	6,468	6,312	6,276	5,980	6,259	5,900	6,036	6,164	6,324	6,106
5	Machinery and equipment	5,632	5,728	6,048	5,920	5,832	5,960	6,228	6,804	7,204	6,549
6	Furniture	392	352	344	356	361	336	360	380	416	373
7	Agricultural machinery	12	16	20	20	17	24	20	20	20	21
8	Industrial machinery	232	244	268	280	256	264	260	240	248	253
9	Computer and other office equipment	3,104	3,160	3,548	3,400	3,303	3,516	3,760	4,260	4,592	4,032
10	Automobiles	96	100	104	112	103	100	104	100	112	104
11	Trucks	140	132	140	160	143	136	152	156	160	151
12	Other transportation equipment	232	228	112	80	163	112	152	240	216	180
13	Telecommunications equipment	476	612	592	624	576	636	616	620	644	629
14	Other machinery and equipment	948	884	920	888	910	836	804	788	796	806
<b>15</b>	<b>Business investment in non-residential structures and equipment</b>	<b>93,108</b>	<b>96,224</b>	<b>102,812</b>	<b>103,072</b>	<b>98,804</b>	<b>102,584</b>	<b>104,028</b>	<b>105,244</b>	<b>107,580</b>	<b>104,859</b>
16	Non-residential structures	37,112	38,316	40,016	39,848	38,823	39,580	39,708	39,424	39,296	39,502
17	Building	12,280	11,980	12,284	12,432	12,244	12,284	12,192	12,084	12,044	12,151
18	Engineering	24,832	26,336	27,732	27,416	26,579	27,296	27,516	27,340	27,252	27,351
19	Machinery and equipment	55,996	57,908	62,796	63,224	59,981	63,004	64,320	65,820	68,284	65,357
20	Furniture	2,536	2,672	2,736	2,856	2,700	2,856	3,092	3,060	3,288	3,074
21	Agricultural machinery	1,852	2,272	2,484	2,456	2,266	3,044	2,928	2,692	2,820	2,871
22	Industrial machinery	16,348	16,340	18,104	18,296	17,272	18,144	17,928	16,820	17,132	17,462
23	Computer and other office equipment	13,756	14,016	15,552	14,988	14,578	15,276	16,040	18,408	19,536	17,315
24	Automobiles	4,936	5,332	5,808	6,216	5,573	5,860	6,256	5,820	6,188	6,031
25	Trucks	2,516	2,724	3,068	3,628	2,984	2,956	3,124	3,140	3,148	3,092
26	Other transportation equipment	5,308	5,888	5,504	5,524	5,556	4,724	4,760	5,604	5,680	5,192
27	Telecommunications equipment	5,088	4,964	5,756	5,332	5,285	6,240	6,532	6,620	6,744	6,534
28	Other machinery and equipment	3,656	3,700	3,784	3,928	3,767	3,904	3,836	3,656	3,748	3,786
<b>29</b>	<b>Investment in non-residential structures and equipment</b>	<b>111,092</b>	<b>114,228</b>	<b>120,928</b>	<b>120,760</b>	<b>116,752</b>	<b>120,156</b>	<b>121,900</b>	<b>123,740</b>	<b>126,448</b>	<b>123,061</b>

**Tableau 21: Comptes des revenus et dépenses: Investissement en ouvrages non résidentiels et en équipement aux prix de 1992**

Données désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars

Numéro de matrice CANSIM 6539

1995					1996						
I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.		
<b>19,076</b>	<b>18,836</b>	<b>19,012</b>	<b>19,344</b>	<b>19,067</b>	<b>18,984</b>	<b>18,212</b>	<b>18,264</b>	<b>18,212</b>	<b>18,418</b>	<b>Investissement des administrations en ouvrages non résidentiels et en équipement</b>	<b>1</b>
14,220	13,912	14,168	14,208	14,127	13,452	12,956	12,980	12,776	13,041	Ouvrages non résidentiels	2
6,380	6,416	6,480	6,656	6,483	6,412	6,320	6,288	6,032	6,263	Bâtiments	3
7,840	7,496	7,688	7,552	7,644	7,040	6,636	6,692	6,744	6,778	Ouvrages de génie	4
4,856	4,924	4,844	5,136	4,940	5,532	5,256	5,284	5,436	5,377	Machines et matériel	5
468	448	416	400	433	412	404	380	372	392	Meubles	6
20	16	16	16	17	16	12	12	16	14	Machinerie agricole	7
336	328	284	260	302	244	220	212	216	223	Machinerie industrielle	8
1,832	1,932	2,068	2,360	2,048	2,760	2,676	2,784	3,008	2,807	Ordinateurs et autre matériel de bureau	9
164	160	152	124	150	112	88	92	88	95	Automobiles	10
180	164	160	148	163	156	140	136	144	144	Camions	11
204	220	208	300	233	328	192	192	280	248	Autre équipement de transport	12
600	644	616	616	619	624	604	580	488	574	Équipement de télécommunication	13
1,052	1,012	924	912	975	880	920	896	824	880	Autres machines et matériel	14
<b>76,400</b>	<b>77,732</b>	<b>76,992</b>	<b>76,712</b>	<b>76,959</b>	<b>79,220</b>	<b>78,116</b>	<b>82,004</b>	<b>88,048</b>	<b>81,847</b>	<b>Investissement des entreprises en ouvrages non résidentiels et en équipement</b>	<b>15</b>
33,952	32,636	32,432	31,648	32,667	31,840	32,624	33,516	35,164	33,286	Ouvrages non résidentiels	16
9,856	9,500	10,564	10,736	10,164	11,160	12,000	12,208	12,160	11,882	Bâtiments	17
24,096	23,136	21,868	20,912	22,503	20,680	20,624	21,308	23,004	21,404	Ouvrages de génie	18
42,448	45,096	44,560	45,064	44,292	47,380	45,492	48,488	52,884	48,561	Machines et matériel	19
2,052	2,116	2,140	2,276	2,146	2,240	2,260	2,316	2,376	2,298	Meubles	20
1,668	1,728	1,588	1,864	1,712	1,804	1,664	1,820	1,980	1,817	Machinerie agricole	21
13,820	15,204	13,412	13,236	13,918	14,120	14,144	14,608	14,964	14,459	Machinerie industrielle	22
7,900	7,756	8,556	9,856	8,517	12,212	11,980	12,692	13,636	12,630	Ordinateurs et autre matériel de bureau	23
5,704	5,328	5,368	4,752	5,288	4,684	4,028	4,316	4,740	4,442	Automobiles	24
2,836	2,608	2,544	2,380	2,592	2,192	1,968	1,952	2,268	2,095	Camions	25
1,536	2,464	3,232	3,392	2,656	3,080	2,348	3,156	4,928	3,378	Autre équipement de transport	26
3,284	4,276	4,236	4,052	3,962	3,812	3,956	4,380	4,764	4,228	Équipement de télécommunication	27
3,648	3,616	3,484	3,256	3,501	3,236	3,144	3,248	3,228	3,214	Autres machines et matériel	28
<b>95,476</b>	<b>96,568</b>	<b>96,004</b>	<b>96,056</b>	<b>96,026</b>	<b>98,204</b>	<b>96,328</b>	<b>100,268</b>	<b>106,260</b>	<b>100,265</b>	<b>Investissement en ouvrages non résidentiels et en équipement</b>	<b>29</b>
<hr/>											
1999					2000						
I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.		
<b>19,488</b>	<b>20,900</b>	<b>21,444</b>	<b>22,584</b>	<b>21,104</b>	<b>23,652</b>	<b>24,740</b>	<b>25,424</b>	...	...	<b>Investissement des administrations en ouvrages non résidentiels et en équipement</b>	<b>1</b>
12,060	12,288	12,636	13,180	12,541	13,404	13,300	13,284	...	...	Ouvrages non résidentiels	2
5,460	5,584	5,936	6,276	5,814	6,308	6,184	6,172	...	...	Bâtiments	3
6,600	6,704	6,700	6,904	6,727	7,096	7,116	7,112	...	...	Ouvrages de génie	4
7,428	8,612	8,808	9,404	8,563	10,248	11,440	12,140	...	...	Machines et matériel	5
424	468	480	484	464	516	556	624	...	...	Meubles	6
20	16	20	20	19	20	20	20	...	...	Machinerie agricole	7
248	264	280	284	269	292	300	264	...	...	Machinerie industrielle	8
4,676	5,732	5,952	6,560	5,730	7,372	8,460	8,976	...	...	Ordinateurs et autre matériel de bureau	9
120	124	128	144	129	128	132	144	...	...	Automobiles	10
176	184	204	196	190	204	200	200	...	...	Camions	11
208	216	152	112	172	140	256	232	...	...	Autre équipement de transport	12
664	660	756	740	705	780	760	924	...	...	Équipement de télécommunication	13
892	948	836	864	885	796	756	756	...	...	Autres machines et matériel	14
<b>109,032</b>	<b>115,352</b>	<b>116,708</b>	<b>122,288</b>	<b>115,845</b>	<b>126,672</b>	<b>133,384</b>	<b>136,768</b>	...	...	<b>Investissement des entreprises en ouvrages non résidentiels et en équipement</b>	<b>15</b>
39,956	39,956	40,200	41,040	40,288	42,056	42,348	42,296	...	...	Ouvrages non résidentiels	16
12,316	12,388	12,436	12,304	12,361	12,508	12,512	12,508	...	...	Bâtiments	17
27,640	27,568	27,764	28,736	27,927	29,548	29,836	29,788	...	...	Ouvrages de génie	18
69,076	75,396	76,508	81,248	75,557	84,616	91,036	94,472	...	...	Machines et matériel	19
3,312	3,436	3,516	3,584	3,462	3,756	3,908	4,144	...	...	Meubles	20
2,444	2,336	2,316	2,584	2,420	2,508	2,532	2,532	...	...	Machinerie agricole	21
16,696	17,844	18,052	18,524	17,779	18,876	19,624	17,536	...	...	Machinerie industrielle	22
20,476	24,772	25,284	27,900	24,608	31,064	36,028	38,188	...	...	Ordinateurs et autre matériel de bureau	23
6,472	6,396	6,884	7,440	6,798	6,520	6,912	7,392	...	...	Automobiles	24
3,368	3,452	3,784	3,696	3,575	3,832	3,736	3,756	...	...	Camions	25
5,572	5,788	4,812	5,080	5,313	5,408	6,248	6,316	...	...	Autre équipement de transport	26
6,944	7,376	7,692	8,340	7,588	8,476	8,104	10,612	...	...	Équipement de télécommunication	27
3,792	3,996	4,168	4,100	4,014	4,176	3,944	3,996	...	...	Autres machines et matériel	28
<b>128,520</b>	<b>136,252</b>	<b>138,152</b>	<b>144,872</b>	<b>136,949</b>	<b>150,324</b>	<b>158,124</b>	<b>162,192</b>	...	...	<b>Investissement en ouvrages non résidentiels et en équipement</b>	<b>29</b>

**Table 22: Income and Expenditure Accounts: Exports and Imports of Goods and Services**

Seasonally adjusted data at annual rates, millions of dollars

CANSIM Matrix No. 6540

	1993					1994				
	I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
<b>1 Exports of goods and services</b>	<b>210,184</b>	<b>217,352</b>	<b>220,760</b>	<b>230,360</b>	<b>219,664</b>	<b>235,440</b>	<b>255,712</b>	<b>270,824</b>	<b>286,532</b>	<b>262,127</b>
2 Goods	181,948	188,632	190,700	199,572	190,213	202,668	220,852	237,896	251,256	228,168
3 Agricultural and fish products	15,280	15,944	16,436	16,948	16,152	16,628	18,532	19,456	20,640	18,814
4 Energy products	16,940	18,284	18,008	17,772	17,751	18,460	18,344	20,812	19,184	19,200
5 Forestry products	22,928	22,956	22,516	25,120	23,380	26,336	28,356	30,180	31,640	29,128
6 Industrial goods and materials	33,352	35,512	35,688	36,320	35,218	37,360	40,848	44,116	47,668	42,498
7 Machinery and equipment	34,588	35,932	37,384	39,488	36,848	41,112	44,256	46,896	50,536	45,700
8 Automotive products	47,484	48,008	48,332	50,612	48,609	48,984	55,700	60,800	64,952	57,609
9 Other consumer goods	5,072	5,332	5,756	6,272	5,608	6,408	6,936	7,168	7,896	7,102
10 Special transactions	1,944	2,132	2,244	2,336	2,164	2,284	2,552	2,604	2,816	2,564
11 Other Balance of Payments adjustments	4,360	4,532	4,336	4,704	4,483	5,096	5,328	5,864	5,924	5,553
12 Services	28,236	28,720	30,060	30,788	29,451	32,772	34,860	32,928	35,276	33,959
13 Travel	7,976	8,296	8,916	8,732	8,480	8,744	9,328	9,840	10,320	9,558
14 Transportation	5,992	5,608	5,536	6,024	5,790	6,124	6,408	6,940	7,240	6,678
15 Commercial	12,188	12,784	13,540	13,940	13,113	15,804	16,960	13,852	15,352	15,492
16 Government	832	856	880	820	847	956	1,048	1,024	1,060	1,022
17 Financial intermediation	1,248	1,176	1,188	1,272	1,221	1,144	1,116	1,272	1,304	1,209
<b>18 Imports of goods and services</b>	<b>207,852</b>	<b>215,640</b>	<b>223,184</b>	<b>232,016</b>	<b>219,673</b>	<b>233,924</b>	<b>251,612</b>	<b>255,824</b>	<b>270,696</b>	<b>253,014</b>
19 Goods	167,392	174,116	178,788	188,188	177,121	187,808	204,800	212,460	226,432	207,875
20 Agricultural and fish products	10,628	11,172	10,948	11,308	11,014	11,376	12,292	12,740	13,904	12,578
21 Energy products	7,260	7,496	6,712	6,404	6,968	6,436	7,136	7,544	6,724	6,960
22 Forestry products	1,576	1,484	1,564	1,644	1,567	1,628	1,716	1,856	2,040	1,810
23 Industrial goods and materials	30,136	32,044	32,408	34,060	32,162	34,812	37,980	40,456	43,500	39,187
24 Machinery and equipment	49,396	51,020	55,276	56,692	53,096	58,076	64,388	68,092	72,316	65,718
25 Automotive products	37,604	38,712	39,136	44,320	39,943	43,032	48,320	47,496	52,488	47,834
26 Other consumer goods	20,312	20,980	21,644	22,532	21,367	21,940	22,836	24,048	24,944	23,442
27 Special transactions	3,988	4,108	4,820	4,480	4,349	4,648	4,840	5,032	4,988	4,877
28 Other Balance of Payments adjustments	6,492	7,100	6,280	6,748	6,655	5,860	5,292	5,196	5,528	5,469
29 Services	40,460	41,524	44,396	43,828	42,552	46,116	46,812	43,364	44,264	45,139
30 Travel	14,004	14,252	14,700	14,480	14,359	13,828	14,400	12,956	13,528	13,678
31 Transportation	9,816	9,536	10,172	10,008	9,883	10,164	10,284	10,704	10,960	10,528
32 Commercial	15,116	16,288	18,076	17,956	16,859	20,916	20,812	18,348	18,332	19,602
33 Government	804	752	712	688	739	608	612	604	596	605
34 Financial intermediation	720	696	736	696	712	600	704	752	848	726
<b>35 Balance of trade in goods and services</b>	<b>2,332</b>	<b>1,712</b>	<b>-2,424</b>	<b>-1,656</b>	<b>-9</b>	<b>1,516</b>	<b>4,100</b>	<b>15,000</b>	<b>15,836</b>	<b>9,113</b>
36 Goods	14,556	14,516	11,912	11,384	13,092	14,860	16,052	25,436	24,824	20,293
37 Services	-12,224	-12,804	-14,336	-13,040	-13,101	-13,344	-11,952	-10,436	-8,988	-11,180

**Tableau 22: Comptes des revenus et dépenses: Exportations et importations de biens et services**

Données désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars

Numéro de matrice CANSIM 6540

1995					1996						
I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.		
<b>304,152</b>	<b>297,232</b>	<b>298,588</b>	<b>309,948</b>	<b>302,480</b>	<b>310,800</b>	<b>320,780</b>	<b>330,848</b>	<b>322,564</b>	<b>321,248</b>	<b>Exportations de biens et services</b>	<b>1</b>
268,012	261,340	260,864	271,120	265,334	271,208	280,244	288,716	280,148	280,079	Biens	2
19,832	21,084	20,964	21,984	20,966	22,632	22,756	23,812	23,472	23,168	Produits de l'agriculture et de la pêche	3
19,784	21,764	20,120	19,908	20,394	23,176	25,900	25,968	29,168	26,053	Produits de l'énergie	4
34,912	37,016	38,336	36,720	36,746	35,076	32,672	35,748	34,616	34,528	Produits de la forêt	5
52,796	49,748	49,608	51,448	50,900	51,556	52,480	53,288	52,008	52,333	Biens et matériaux industriels	6
55,268	54,060	56,132	58,660	56,030	59,596	61,484	62,972	63,692	61,936	Machines et matériel	7
68,520	60,532	58,028	64,584	62,916	61,060	66,384	67,880	58,152	63,369	Produits automobiles	8
7,884	8,040	8,500	8,840	8,316	9,200	9,424	9,728	9,652	9,501	Autres biens de consommation	9
2,860	2,924	2,804	2,872	2,865	2,948	3,100	3,232	3,340	3,155	Transactions spéciales	10
6,156	6,172	6,372	6,104	6,201	5,964	6,044	6,088	6,048	6,036	Autres ajustements de la balance des paiements	11
36,140	35,892	37,724	38,828	37,146	39,592	40,536	42,132	42,416	41,169	Services	12
10,564	10,564	10,744	11,404	10,819	11,364	11,868	11,892	11,868	11,748	Voyages	13
6,932	7,068	7,312	7,520	7,208	7,804	7,952	7,972	7,892	7,905	Transport	14
16,272	15,956	17,364	17,624	16,804	18,248	18,608	20,112	20,464	19,358	Commerciaux	15
1,024	944	960	932	965	872	884	892	852	875	Administrations publiques	16
1,348	1,360	1,344	1,348	1,350	1,304	1,224	1,264	1,340	1,283	Intermédiation financière	17
<b>279,276</b>	<b>277,532</b>	<b>274,192</b>	<b>275,472</b>	<b>276,618</b>	<b>282,140</b>	<b>279,808</b>	<b>293,084</b>	<b>295,180</b>	<b>287,553</b>	<b>Importations de biens et services</b>	<b>18</b>
233,696	231,528	226,680	227,848	229,938	233,720	231,168	242,088	243,780	237,689	Biens	19
13,320	13,600	13,400	13,180	13,375	13,820	13,712	14,532	14,488	14,138	Produits de l'agriculture et de la pêche	20
7,280	7,488	7,040	7,140	7,237	8,628	9,148	9,864	10,780	9,605	Produits de l'énergie	21
2,056	2,124	2,060	1,916	2,039	1,868	1,804	1,916	2,068	1,914	Produits de la forêt	22
47,148	45,856	45,372	43,900	45,569	45,212	45,324	47,176	48,228	46,485	Biens et matériaux industriels	23
73,728	77,472	74,948	76,652	75,700	77,548	72,692	76,064	79,236	76,385	Machines et matériel	24
54,736	48,304	48,072	49,232	50,086	49,000	51,024	54,424	49,980	51,107	Produits automobiles	25
25,356	26,228	25,480	25,124	25,547	25,836	25,640	25,816	26,064	25,839	Autres biens de consommation	26
5,068	5,512	5,420	5,764	5,441	6,688	6,780	7,148	7,684	7,075	Transactions spéciales	27
5,004	4,944	4,888	4,940	4,944	5,120	5,044	5,148	5,252	5,141	Autres ajustements de la balance des paiements	28
45,580	46,004	47,512	47,624	46,680	48,420	48,640	50,996	51,400	49,864	Services	29
13,816	13,936	14,096	14,520	14,092	15,424	15,124	15,592	15,272	15,353	Voyages	30
11,268	11,296	10,628	10,452	10,911	10,460	10,372	10,552	10,884	10,567	Transport	31
19,100	19,344	21,380	21,220	20,261	21,036	21,588	23,268	23,632	22,381	Commerciaux	32
660	680	672	664	669	680	656	652	652	660	Administrations publiques	33
736	748	736	768	747	820	900	932	960	903	Intermédiation financière	34
<b>24,876</b>	<b>19,700</b>	<b>24,396</b>	<b>34,476</b>	<b>25,862</b>	<b>28,660</b>	<b>40,972</b>	<b>37,764</b>	<b>27,384</b>	<b>33,695</b>	<b>Solde du commerce en biens et services</b>	<b>35</b>
34,316	29,812	34,184	43,272	35,396	37,488	49,076	46,628	36,368	42,390	Biens	36
-9,440	-10,112	-9,788	-8,796	-9,534	-8,828	-8,104	-8,864	-8,984	-8,695	Services	37

**Table 22: Income and Expenditure Accounts: Exports and Imports of Goods and Services**

Seasonally adjusted data at annual rates, millions of dollars

CANSIM Matrix No. 6540

	1997					1998				
	I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
<b>1 Exports of goods and services</b>	<b>338,892</b>	<b>341,016</b>	<b>349,468</b>	<b>356,676</b>	<b>346,513</b>	<b>360,256</b>	<b>365,484</b>	<b>375,176</b>	<b>391,820</b>	<b>373,184</b>
2 Goods	295,776	296,620	303,544	310,248	301,547	311,220	314,920	324,224	339,700	322,516
3 Agricultural and fish products	23,412	24,616	25,752	26,072	24,963	25,300	24,976	24,728	25,804	25,202
4 Energy products	29,824	25,284	25,832	27,564	27,126	23,820	24,148	24,780	22,316	23,766
5 Forestry products	34,684	35,676	34,400	34,632	34,848	34,708	34,352	35,152	36,480	35,173
6 Industrial goods and materials	54,820	55,104	56,576	57,768	56,067	58,188	58,024	57,932	56,176	57,580
7 Machinery and equipment	64,548	67,100	69,040	72,372	68,265	74,468	79,332	81,684	80,304	78,947
8 Automotive products	68,224	68,000	70,040	70,120	69,096	72,376	70,704	74,036	92,408	77,381
9 Other consumer goods	10,076	10,232	11,172	11,196	10,669	11,344	12,304	12,888	13,068	12,401
10 Special transactions	3,800	4,168	4,168	4,164	4,075	4,428	4,684	6,376	6,764	5,563
11 Other Balance of Payments adjustments	6,388	6,440	6,564	6,360	6,438	6,588	6,396	6,648	6,380	6,503
12 Services	43,116	44,396	45,924	46,428	44,966	49,036	50,564	50,952	52,120	50,668
13 Travel	11,672	12,184	12,360	12,668	12,221	13,492	13,780	13,944	14,728	13,986
14 Transportation	8,268	8,476	8,472	8,420	8,409	8,784	8,788	8,888	9,072	8,883
15 Commercial	20,832	21,380	22,644	22,892	21,937	24,180	25,152	25,364	25,456	25,038
16 Government	960	936	920	900	929	920	928	936	980	941
17 Financial intermediation	1,384	1,420	1,528	1,548	1,470	1,660	1,916	1,820	1,884	1,820
<b>18 Imports of goods and services</b>	<b>314,032</b>	<b>326,144</b>	<b>338,552</b>	<b>347,308</b>	<b>331,509</b>	<b>349,680</b>	<b>355,584</b>	<b>359,420</b>	<b>376,752</b>	<b>360,359</b>
19 Goods	261,816	273,060	283,892	292,244	277,753	294,152	298,708	302,480	318,352	303,423
20 Agricultural and fish products	14,800	15,400	16,084	16,332	15,654	16,596	17,156	17,520	17,788	17,265
21 Energy products	11,268	10,420	10,124	10,700	10,628	9,372	8,992	8,252	7,880	8,624
22 Forestry products	2,300	2,392	2,408	2,448	2,387	2,408	2,496	2,464	2,636	2,501
23 Industrial goods and materials	51,932	53,756	55,120	57,436	54,561	58,680	60,024	60,808	61,656	60,292
24 Machinery and equipment	84,772	89,908	94,396	96,308	91,346	96,520	99,132	103,560	105,292	101,126
25 Automotive products	56,052	59,432	63,256	64,564	60,826	66,104	64,328	62,380	74,336	66,787
26 Other consumer goods	27,808	29,428	30,132	31,568	29,734	32,292	34,008	35,292	36,724	34,579
27 Special transactions	7,324	6,784	6,732	6,980	6,955	6,240	6,552	6,540	5,972	6,326
28 Other Balance of Payments adjustments	5,560	5,540	5,640	5,908	5,662	5,940	6,020	5,664	6,068	5,923
29 Services	52,216	53,084	54,660	55,064	53,756	55,528	56,876	56,940	58,400	56,936
30 Travel	15,564	15,768	16,180	16,068	15,895	16,032	16,464	15,136	16,140	15,943
31 Transportation	11,784	11,292	11,480	11,492	11,512	11,632	11,736	11,768	11,740	11,719
32 Commercial	23,296	24,456	25,436	25,976	24,791	26,204	26,888	28,192	28,584	27,467
33 Government	644	656	660	656	654	656	684	692	692	681
34 Financial intermediation	928	912	904	872	904	1,004	1,104	1,152	1,244	1,126
<b>35 Balance of trade in goods and services</b>	<b>24,860</b>	<b>14,872</b>	<b>10,916</b>	<b>9,368</b>	<b>15,004</b>	<b>10,576</b>	<b>9,900</b>	<b>15,756</b>	<b>15,068</b>	<b>12,825</b>
36 Goods	33,960	23,560	19,652	18,004	23,794	17,068	16,212	21,744	21,348	19,093
37 Services	-9,100	-8,688	-8,736	-8,636	-8,790	-6,492	-6,312	-5,988	-6,280	-6,268

**Tableau 22: Comptes des revenus et dépenses: Exportations et importations de biens et services**

Données désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars

Numéro de matrice CANSIM 6540

1999					2000						
I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.		
<b>399,016</b>	<b>401,668</b>	<b>422,832</b>	<b>433,648</b>	<b>414,291</b>	<b>456,032</b>	<b>472,996</b>	<b>476,080</b>	...	...	<b>Exportations de biens et services</b>	<b>1</b>
346,208	349,176	369,176	377,880	360,610	398,556	415,156	418,484	...	...	Biens	2
25,224	25,088	25,780	26,180	25,568	26,528	27,712	28,264	...	...	Produits de l'agriculture et de la pêche	3
21,960	28,668	33,792	34,472	29,723	43,080	49,188	52,780	...	...	Produits de l'énergie	4
37,220	38,272	40,420	40,556	39,117	41,952	42,232	41,132	...	...	Produits de la forêt	5
55,704	55,544	57,936	60,536	57,430	62,600	64,424	65,196	...	...	Biens et matériaux industriels	6
82,480	82,516	87,676	91,268	85,985	96,744	106,404	106,292	...	...	Machines et matériel	7
96,392	91,836	96,268	97,476	95,493	99,332	95,728	94,480	...	...	Produits automobiles	8
13,460	13,480	13,396	13,548	13,471	13,940	14,552	14,692	...	...	Autres biens de consommation	9
7,308	7,352	7,428	7,308	7,349	7,352	7,992	8,596	...	...	Transactions spéciales	10
6,460	6,420	6,480	6,536	6,474	7,028	6,924	7,052	...	...	Autres ajustements de la balance des paiements	11
52,808	52,492	53,656	55,768	53,681	57,476	57,840	57,596	...	...	Services	12
15,676	14,268	14,844	15,668	15,114	15,944	15,620	15,624	...	...	Voyages	13
9,004	9,112	9,460	9,964	9,385	10,632	10,960	10,528	...	...	Transport	14
25,292	26,168	26,340	27,108	26,227	27,920	28,292	28,492	...	...	Commerciaux	15
980	1,000	1,076	1,064	1,030	1,020	1,036	1,016	...	...	Administrations publiques	16
1,856	1,944	1,936	1,964	1,925	1,960	1,932	1,936	...	...	Intermédiation financière	17
<b>374,228</b>	<b>376,912</b>	<b>388,864</b>	<b>403,760</b>	<b>385,941</b>	<b>412,020</b>	<b>428,144</b>	<b>431,732</b>	...	...	<b>Importations de biens et services</b>	<b>18</b>
316,340	318,424	329,604	342,912	326,820	349,712	363,896	368,252	...	...	Biens	19
17,536	17,504	17,580	17,952	17,643	18,048	18,020	18,796	...	...	Produits de l'agriculture et de la pêche	20
7,848	9,744	11,248	13,992	10,708	15,804	17,440	19,372	...	...	Produits de l'énergie	21
2,628	2,720	2,796	2,816	2,740	2,980	3,096	3,084	...	...	Produits de la forêt	22
60,428	60,056	62,108	65,932	62,131	68,448	71,588	70,496	...	...	Biens et matériaux industriels	23
105,584	105,660	108,508	112,920	108,168	115,108	123,104	125,420	...	...	Machines et matériel	24
74,052	74,044	77,792	77,776	75,916	78,164	78,020	77,692	...	...	Produits automobiles	25
36,156	36,120	37,176	38,364	36,954	38,316	39,616	40,100	...	...	Autres biens de consommation	26
6,028	6,352	6,096	6,828	6,326	6,292	6,308	6,648	...	...	Transactions spéciales	27
6,080	6,224	6,300	6,332	6,234	6,552	6,704	6,644	...	...	Autres ajustements de la balance des paiements	28
57,888	58,488	59,260	60,848	59,121	62,308	64,248	63,480	...	...	Services	29
16,348	16,432	16,848	17,804	16,858	17,496	18,140	17,748	...	...	Voyages	30
11,496	11,712	12,468	12,592	12,067	12,904	13,892	13,824	...	...	Transport	31
28,172	28,376	27,960	28,404	28,228	29,812	30,152	29,840	...	...	Commerciaux	32
696	672	656	660	671	660	648	656	...	...	Administrations publiques	33
1,176	1,296	1,328	1,388	1,297	1,436	1,416	1,412	...	...	Intermédiation financière	34
<b>24,788</b>	<b>24,756</b>	<b>33,968</b>	<b>29,888</b>	<b>28,350</b>	<b>44,012</b>	<b>44,852</b>	<b>44,348</b>	...	...	<b>Solde du commerce en biens et services</b>	<b>35</b>
29,868	30,752	39,572	34,968	33,790	48,844	51,260	50,232	...	...	Biens	36
-5,080	-5,996	-5,604	-5,080	-5,440	-4,832	-6,408	-5,884	...	...	Services	37

**Table 23: Income and Expenditure Accounts: Exports and Imports of Goods and Services, at 1992 Prices**

Seasonally adjusted data at annual rates, millions of dollars

CANSIM Matrix No. 6541

	1993					1994				
	I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
<b>1 Exports of goods and services</b>	<b>204,208</b>	<b>208,960</b>	<b>211,020</b>	<b>217,960</b>	<b>210,537</b>	<b>220,412</b>	<b>233,988</b>	<b>243,516</b>	<b>254,648</b>	<b>238,141</b>
2 Goods	176,676	181,064	181,620	188,324	181,921	188,856	200,720	212,408	221,548	205,883
3 Agricultural and fish products	14,492	15,044	15,312	15,652	15,125	14,996	16,080	17,268	17,844	16,547
4 Energy products	16,300	16,932	17,000	17,120	16,838	18,592	17,844	19,176	19,116	18,682
5 Forestry products	20,996	20,516	20,776	21,952	21,060	22,040	23,076	23,556	23,456	23,032
6 Industrial goods and materials	33,404	35,432	34,808	35,444	34,772	35,040	36,696	37,952	38,616	37,076
7 Machinery and equipment	34,456	35,836	36,844	38,828	36,491	40,068	43,000	45,832	49,652	44,638
8 Automotive products	45,856	45,572	44,860	46,440	45,682	44,884	49,984	53,932	57,376	51,544
9 Other consumer goods	5,028	5,264	5,652	6,128	5,518	6,172	6,644	6,860	7,528	6,801
10 Special transactions	1,880	2,052	2,160	2,208	2,075	2,124	2,324	2,332	2,484	2,316
11 Other Balance of Payments adjustments	4,264	4,416	4,208	4,552	4,360	4,940	5,072	5,500	5,476	5,247
12 Services	27,532	27,896	29,400	29,636	28,616	31,556	33,268	31,108	33,100	32,258
13 Travel	7,832	8,164	8,784	8,540	8,330	8,480	9,048	9,484	9,828	9,210
14 Transportation	5,688	5,336	5,300	5,708	5,508	5,732	5,884	6,272	6,488	6,094
15 Commercial	11,928	12,404	13,280	13,384	12,749	15,224	16,100	13,048	14,428	14,700
16 Government	820	840	864	808	833	956	1,064	1,036	1,080	1,034
17 Financial intermediation	1,264	1,152	1,172	1,196	1,196	1,164	1,172	1,268	1,276	1,220
<b>18 Imports of goods and services</b>	<b>199,792</b>	<b>205,576</b>	<b>207,792</b>	<b>213,140</b>	<b>206,575</b>	<b>212,796</b>	<b>221,536</b>	<b>224,896</b>	<b>235,612</b>	<b>223,710</b>
19 Goods	161,824	167,064	167,972	174,700	167,890	172,996	182,256	188,508	198,664	185,606
20 Agricultural and fish products	10,500	11,112	10,764	10,844	10,805	10,880	11,416	11,408	11,856	11,390
21 Energy products	7,264	7,492	7,012	7,044	7,203	7,624	7,524	7,224	6,448	7,205
22 Forestry products	1,460	1,324	1,388	1,436	1,402	1,412	1,476	1,576	1,712	1,544
23 Industrial goods and materials	29,320	31,112	30,988	32,140	30,890	32,480	34,024	35,980	37,460	34,986
24 Machinery and equipment	47,636	48,728	51,500	52,216	50,020	52,848	56,996	61,144	65,272	59,065
25 Automotive products	36,212	36,864	36,224	40,504	37,451	38,844	42,344	41,492	45,420	42,025
26 Other consumer goods	19,404	19,800	19,796	20,268	19,817	19,460	19,656	20,760	21,360	20,309
27 Special transactions	3,848	3,936	4,536	4,172	4,123	4,272	4,300	4,468	4,396	4,359
28 Other Balance of Payments adjustments	6,180	6,696	5,764	6,076	6,179	5,176	4,520	4,456	4,740	4,723
29 Services	37,968	38,512	39,820	38,440	38,685	39,800	39,280	36,388	36,948	38,104
30 Travel	13,044	13,136	13,032	12,568	12,945	11,792	11,944	10,704	11,164	11,401
31 Transportation	9,252	8,884	9,168	8,872	9,044	8,872	8,776	9,148	9,340	9,034
32 Commercial	14,196	15,120	16,256	15,736	15,327	18,004	17,312	15,288	15,112	16,429
33 Government	756	696	640	604	674	524	508	500	492	506
34 Financial intermediation	720	676	724	660	695	608	740	748	840	734

**Tableau 23: Comptes des revenus et dépenses: Exportations et importations de biens et services aux prix de 1992**

Données désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars

Numéro de matrice CANSIM 6541

1995					1996						
I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.		
<b>261,804</b>	<b>254,232</b>	<b>255,504</b>	<b>267,128</b>	<b>259,667</b>	<b>266,572</b>	<b>275,784</b>	<b>281,952</b>	<b>275,776</b>	<b>275,021</b>	<b>Exportations de biens et services</b>	<b>1</b>
228,416	221,044	220,952	231,496	225,477	230,704	239,140	244,052	238,028	237,981	Biens	2
16,208	17,076	16,704	17,140	16,782	17,612	17,216	17,724	17,876	17,607	Produits de l'agriculture et de la pêche	3
20,248	20,764	20,172	19,736	20,230	20,212	21,476	20,960	21,396	21,011	Produits de l'énergie	4
23,684	24,756	24,732	24,076	24,312	24,272	24,064	25,508	25,828	24,918	Produits de la forêt	5
40,536	38,268	38,460	41,452	39,679	42,008	43,296	44,840	44,720	43,716	Biens et matériaux industriels	6
53,616	52,240	54,604	57,744	54,551	58,676	60,592	61,020	62,180	60,617	Machines et matériel	7
58,732	52,480	50,396	55,308	54,229	51,724	55,884	56,944	49,108	53,415	Produits automobiles	8
7,444	7,540	7,920	8,184	7,772	8,480	8,664	8,920	8,844	8,727	Autres biens de consommation	9
2,412	2,468	2,376	2,448	2,426	2,484	2,640	2,732	2,812	2,667	Transactions spéciales	10
5,536	5,452	5,588	5,408	5,496	5,236	5,308	5,404	5,264	5,303	Autres ajustements de la balance des paiements	11
33,388	33,188	34,552	35,632	34,190	35,868	36,644	37,900	37,748	37,040	Services	12
9,924	9,832	9,932	10,512	10,050	10,448	10,864	10,836	10,764	10,728	Voyages	13
6,136	6,160	6,288	6,532	6,279	6,680	6,728	6,816	6,572	6,699	Transport	14
14,892	14,856	15,976	16,284	15,502	16,572	16,916	18,120	18,324	17,483	Commerciaux	15
1,024	936	952	932	961	864	860	876	824	856	Administrations publiques	16
1,412	1,404	1,404	1,372	1,398	1,304	1,276	1,252	1,264	1,274	Intermédiation financière	17
<b>235,352</b>	<b>237,180</b>	<b>237,596</b>	<b>240,296</b>	<b>237,606</b>	<b>245,548</b>	<b>244,284</b>	<b>255,084</b>	<b>261,080</b>	<b>251,499</b>	<b>Importations de biens et services</b>	<b>18</b>
198,560	199,400	198,540	201,324	199,456	206,360	204,988	214,496	219,736	211,395	Biens	19
11,124	11,488	11,448	11,464	11,381	11,820	11,784	12,312	12,428	12,086	Produits de l'agriculture et de la pêche	20
7,244	7,108	7,276	7,296	7,231	7,964	7,932	8,568	8,440	8,226	Produits de l'énergie	21
1,664	1,704	1,660	1,568	1,649	1,560	1,532	1,640	1,804	1,634	Produits de la forêt	22
38,212	36,924	36,772	36,284	37,048	37,580	37,788	39,576	42,052	39,249	Biens et matériaux industriels	23
65,004	70,260	69,848	72,364	69,369	74,488	71,312	74,456	79,292	74,887	Machines et matériel	24
45,992	41,108	41,144	41,932	42,544	41,196	42,940	45,744	42,208	43,022	Produits automobiles	25
20,864	21,888	21,440	21,060	21,313	21,512	21,468	21,540	22,096	21,654	Autres biens de consommation	26
4,304	4,728	4,756	5,124	4,728	5,920	5,988	6,356	6,988	6,313	Transactions spéciales	27
4,152	4,192	4,196	4,232	4,193	4,320	4,244	4,304	4,428	4,324	Autres ajustements de la balance des paiements	28
36,792	37,780	39,056	38,972	38,150	39,188	39,296	40,588	41,344	40,104	Services	29
11,024	11,324	11,520	11,764	11,408	12,376	12,000	12,304	12,092	12,193	Voyages	30
9,288	9,408	8,960	8,720	9,094	8,672	8,612	8,720	9,000	8,751	Transport	31
15,184	15,732	17,260	17,160	16,334	16,768	17,232	18,120	18,816	17,734	Commerciaux	32
524	548	548	536	539	540	520	516	520	524	Administrations publiques	33
772	768	768	792	775	832	932	928	916	902	Intermédiation financière	34

**Table 23: Income and Expenditure Accounts: Exports and Imports of Goods and Services, at 1992 Prices**

Seasonally adjusted data at annual rates, millions of dollars

CANSIM Matrix No. 6541

	1997					1998				
	I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
<b>1 Exports of goods and services</b>	<b>290,860</b>	<b>293,400</b>	<b>303,224</b>	<b>309,144</b>	<b>299,157</b>	<b>315,028</b>	<b>320,660</b>	<b>327,832</b>	<b>339,088</b>	<b>325,652</b>
2 Goods	253,088	254,520	262,968	268,408	259,746	272,256	276,668	283,796	294,232	281,738
3 Agricultural and fish products	18,772	19,304	20,528	20,860	19,866	20,220	20,164	19,776	20,840	20,250
4 Energy products	21,712	21,460	21,536	22,484	21,798	23,216	23,360	23,232	22,444	23,063
5 Forestry products	25,920	26,160	25,248	25,256	25,646	24,912	24,524	24,208	25,196	24,710
6 Industrial goods and materials	46,732	46,020	47,664	48,476	47,223	49,632	49,776	49,632	48,048	49,272
7 Machinery and equipment	64,820	67,264	70,908	74,896	69,472	76,720	82,644	87,340	85,304	83,002
8 Automotive products	57,152	55,772	57,528	57,168	56,905	57,636	55,364	56,636	69,280	59,729
9 Other consumer goods	9,204	9,336	10,216	10,172	9,732	10,292	11,132	11,588	11,716	11,182
10 Special transactions	3,212	3,568	3,600	3,556	3,484	3,824	4,080	5,532	5,760	4,799
11 Other Balance of Payments adjustments	5,564	5,636	5,740	5,540	5,620	5,804	5,624	5,852	5,644	5,731
12 Services	37,772	38,880	40,256	40,736	39,411	42,772	43,992	44,036	44,856	43,914
13 Travel	10,512	10,932	11,076	11,376	10,974	12,056	12,256	12,376	12,964	12,413
14 Transportation	6,808	7,028	6,960	6,872	6,917	7,152	7,188	7,240	7,304	7,221
15 Commercial	18,244	18,656	19,868	20,156	19,231	21,076	21,808	21,832	21,920	21,659
16 Government	916	900	884	868	892	884	892	900	936	903
17 Financial intermediation	1,292	1,364	1,468	1,464	1,397	1,604	1,848	1,688	1,732	1,718
<b>18 Imports of goods and services</b>	<b>276,412</b>	<b>283,448</b>	<b>297,072</b>	<b>300,532</b>	<b>289,366</b>	<b>302,932</b>	<b>308,100</b>	<b>303,868</b>	<b>313,068</b>	<b>306,992</b>
19 Goods	234,968	242,096	254,792	258,656	247,628	261,604	266,148	262,904	271,748	265,601
20 Agricultural and fish products	12,592	12,840	13,224	13,192	12,962	13,564	13,968	14,076	14,192	13,950
21 Energy products	8,868	9,364	9,464	9,512	9,302	9,340	10,272	9,384	8,904	9,475
22 Forestry products	1,972	1,912	1,868	1,844	1,899	1,828	1,868	1,792	1,980	1,867
23 Industrial goods and materials	44,192	44,724	46,096	47,668	45,670	48,712	48,920	47,724	47,300	48,164
24 Machinery and equipment	85,332	89,044	95,960	96,780	91,779	98,480	102,132	104,932	105,340	102,721
25 Automotive products	47,316	49,368	52,524	52,984	50,548	53,676	51,652	48,384	57,200	52,728
26 Other consumer goods	23,476	24,364	25,024	25,760	24,656	25,840	26,944	26,804	27,372	26,740
27 Special transactions	6,600	5,976	6,064	6,228	6,217	5,568	5,792	5,708	5,164	5,558
28 Other Balance of Payments adjustments	4,620	4,504	4,568	4,688	4,595	4,596	4,600	4,100	4,296	4,398
29 Services	41,444	41,352	42,280	41,876	41,738	41,328	41,952	40,964	41,320	41,391
30 Travel	12,212	12,052	12,432	12,100	12,199	11,820	11,912	10,528	11,012	11,318
31 Transportation	9,708	9,172	9,296	9,072	9,312	9,020	9,060	8,968	8,692	8,935
32 Commercial	18,160	18,764	19,188	19,400	18,878	19,036	19,420	19,932	20,016	19,601
33 Government	508	504	512	500	506	488	500	484	472	486
34 Financial intermediation	856	860	852	804	843	964	1,060	1,052	1,128	1,051

**Tableau 23: Comptes des revenus et dépenses: Exportations et importations de biens et services aux prix de 1992**

Données désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars

Numéro de matrice CANSIM 6541

1999					2000						
I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.		
<b>350,292</b>	<b>350,668</b>	<b>361,428</b>	<b>370,700</b>	<b>358,272</b>	<b>384,316</b>	<b>392,968</b>	<b>392,508</b>	...	...	<b>Exportations de biens et services</b>	<b>1</b>
304,840	306,008	316,092	323,960	312,725	336,940	345,708	345,572	...	...	Biens	2
20,636	20,796	20,968	21,148	20,887	21,972	22,928	23,220	...	...	Produits de l'agriculture et de la pêche	3
21,668	23,332	22,156	22,192	22,337	25,180	24,396	23,004	...	...	Produits de l'énergie	4
25,632	26,192	27,580	28,708	27,028	29,300	29,468	29,856	...	...	Produits de la forêt	5
49,160	48,788	49,600	50,288	49,459	51,476	51,072	51,512	...	...	Biens et matériaux industriels	6
90,240	92,016	97,744	102,072	95,518	108,040	119,664	120,504	...	...	Machines et matériel	7
73,396	70,848	74,344	75,892	73,620	76,748	73,208	72,008	...	...	Produits automobiles	8
12,048	12,072	11,860	12,000	11,995	12,364	12,856	12,896	...	...	Autres biens de consommation	9
6,328	6,368	6,328	6,168	6,298	6,124	6,528	6,956	...	...	Transactions spéciales	10
5,732	5,596	5,512	5,492	5,583	5,736	5,588	5,616	...	...	Autres ajustements de la balance des paiements	11
45,452	44,660	45,336	46,740	45,547	47,376	47,260	46,936	...	...	Services	12
13,752	12,308	12,616	13,172	12,962	13,388	12,992	12,872	...	...	Voyages	13
7,204	7,172	7,356	7,556	7,322	7,908	8,040	7,748	...	...	Transport	14
21,812	22,376	22,504	23,160	22,463	23,268	23,456	23,588	...	...	Commerciaux	15
932	940	1,000	976	962	924	924	892	...	...	Administrations publiques	16
1,752	1,864	1,860	1,876	1,838	1,888	1,848	1,836	...	...	Intermédiation financière	17
<b>319,456</b>	<b>332,044</b>	<b>337,320</b>	<b>354,616</b>	<b>335,859</b>	<b>367,536</b>	<b>377,948</b>	<b>383,440</b>	...	...	<b>Importations de biens et services</b>	<b>18</b>
278,216	289,640	294,808	310,560	293,306	322,880	332,804	338,804	...	...	Biens	19
14,044	14,500	14,756	15,072	14,593	15,112	14,980	15,700	...	...	Produits de l'agriculture et de la pêche	20
9,548	9,868	9,448	10,412	9,819	11,348	11,500	11,528	...	...	Produits de l'énergie	21
2,032	2,144	2,132	2,168	2,119	2,252	2,164	2,136	...	...	Produits de la forêt	22
47,832	48,464	49,204	52,232	49,433	53,700	55,188	54,492	...	...	Biens et matériaux industriels	23
109,900	117,372	119,232	128,424	118,732	137,496	146,740	152,084	...	...	Machines et matériel	24
57,732	58,812	61,304	61,500	59,837	62,248	61,344	61,328	...	...	Produits automobiles	25
27,400	28,128	28,636	29,776	28,485	30,024	30,348	30,608	...	...	Autres biens de consommation	26
5,364	5,776	5,540	6,372	5,763	5,932	5,788	6,264	...	...	Transactions spéciales	27
4,364	4,576	4,556	4,604	4,525	4,768	4,752	4,664	...	...	Autres ajustements de la balance des paiements	28
41,240	42,404	42,512	44,056	42,553	44,656	45,144	44,636	...	...	Services	29
11,236	11,340	11,600	12,296	11,618	11,940	12,020	11,768	...	...	Voyages	30
8,648	9,072	9,540	9,668	9,232	9,892	10,480	10,476	...	...	Transport	31
19,796	20,288	19,644	20,296	20,006	20,968	20,840	20,600	...	...	Commerciaux	32
480	472	460	464	469	460	440	448	...	...	Administrations publiques	33
1,080	1,232	1,268	1,332	1,228	1,396	1,364	1,344	...	...	Intermédiation financière	34

**Table 24: Income and Expenditure Accounts: Business Investment in Inventories**

Seasonally adjusted data at annual rates, millions of dollars

CANSIM Matrix No. 6542

		1993					1994				
		I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
<b>1</b>	<b>Non-farm inventories</b>	<b>-5,488</b>	<b>-2,304</b>	<b>-1,396</b>	<b>576</b>	<b>-2,153</b>	<b>-324</b>	<b>772</b>	<b>928</b>	<b>1,724</b>	<b>775</b>
2	Manufacturing	-5,060	1,776	688	-884	-870	1,188	148	1,792	2,492	1,405
3	Durable goods	-4,344	1,308	520	-420	-734	1,928	204	2,088	2,188	1,602
4	Non-durable goods	-716	468	168	-464	-136	-740	-56	-296	304	-197
5	Trade	492	-1,852	-888	2,084	-41	720	600	2,168	628	1,029
6	Retail	-172	-2,188	372	1,364	-156	1,968	356	84	176	646
7	Durable goods	-96	-1,480	-76	632	-255	1,504	476	-260	-880	210
8	<i>of which: motor vehicles</i>	104	-980	-476	388	-241	1,508	-1,472	-1,252	-1,372	-647
9	Non-durable goods	-76	-708	448	732	99	464	-120	344	1,056	436
10	Wholesale	664	336	-1,260	720	115	-1,248	244	2,084	452	383
11	Durable goods	1,380	-980	-980	696	29	-176	-776	1,452	1,132	408
12	Non-durable goods	-716	1,316	-280	24	86	-1,072	1,020	632	-680	-25
13	Gold	-820	-1,900	-892	-888	-1,125	-1,552	-1,112	-2,092	-940	-1,424
14	Other non-farm inventories	-100	-328	-304	264	-117	-680	1,136	-940	-456	-235
<b>15</b>	<b>Farm inventories</b>	<b>1,088</b>	<b>1,312</b>	<b>1,520</b>	<b>904</b>	<b>1,206</b>	<b>1,232</b>	<b>112</b>	<b>-1,348</b>	<b>-1,296</b>	<b>-325</b>
16	Grain	276	704	1,668	180	707	-72	-256	-1,416	-1,476	-805
17	Other farm-held inventories	188	412	488	524	403	624	392	484	304	451
18	Grain in commercial channels	624	196	-636	200	96	680	-24	-416	-124	29

		1997					1998				
		I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
<b>1</b>	<b>Non-farm inventories</b>	<b>6,204</b>	<b>11,088</b>	<b>13,792</b>	<b>15,472</b>	<b>11,639</b>	<b>16,428</b>	<b>7,932</b>	<b>-3,228</b>	<b>3,860</b>	<b>6,248</b>
2	Manufacturing	1,160	3,824	1,028	4,716	2,682	4,764	4,624	2,144	-644	2,722
3	Durable goods	252	3,752	1,888	2,940	2,208	2,880	3,604	588	-1,940	1,283
4	Non-durable goods	908	72	-860	1,776	474	1,884	1,020	1,556	1,296	1,439
5	Trade	5,300	6,644	12,428	9,680	8,513	11,096	2,388	-5,060	4,456	3,220
6	Retail	-472	2,004	6,720	6,560	3,703	6,720	1,356	-5,056	3,484	1,626
7	Durable goods	32	2,012	5,976	4,128	3,037	7,076	740	-5,268	2,884	1,358
8	<i>of which: motor vehicles</i>	-648	808	4,652	3,332	2,036	4,916	1,264	-5,404	2,240	754
9	Non-durable goods	-504	-8	744	2,432	666	-356	616	212	600	268
10	Wholesale	5,772	4,640	5,708	3,120	4,810	4,376	1,032	-4	972	1,594
11	Durable goods	3,372	3,208	5,512	1,752	3,461	2,320	972	392	248	983
12	Non-durable goods	2,400	1,432	196	1,368	1,349	2,056	60	-396	724	611
13	Gold	216	264	-8	300	193	-52	-156	400	284	119
14	Other non-farm inventories	-472	356	344	776	251	620	1,076	-712	-236	187
<b>15</b>	<b>Farm inventories</b>	<b>712</b>	<b>-692</b>	<b>-1,984</b>	<b>-2,232</b>	<b>-1,049</b>	<b>-792</b>	<b>524</b>	<b>-724</b>	<b>-932</b>	<b>-481</b>
16	Grain	-24	-764	-1,688	-1,796	-1,068	-332	720	-680	-128	-105
17	Other farm-held inventories	172	-48	-140	-408	-106	-384	-492	-188	-604	-417
18	Grain in commercial channels	564	120	-156	-28	125	-76	296	144	-200	41

**Tableau 24: Comptes des revenus et dépenses: Investissement des entreprises en stocks**

Données désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars

Numéro de matrice CANSIM 6542

1995					1996						
I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.		
<b>6,424</b>	<b>12,600</b>	<b>8,820</b>	<b>6,976</b>	<b>8,705</b>	<b>4,280</b>	<b>-6,120</b>	<b>604</b>	<b>7,544</b>	<b>1,577</b>	<b>Stocks non agricoles</b>	<b>1</b>
3,280	5,196	3,492	1,492	3,365	2,848	-1,880	368	3,956	1,323	Fabrication	2
3,392	4,856	3,080	820	3,037	980	-2,444	-176	3,628	497	Biens durables	3
-112	340	412	672	328	1,868	564	544	328	826	Biens non durables	4
4,048	6,876	5,296	4,616	5,209	2,012	-1,692	-764	4,208	941	Commerce	5
2,340	1,292	2,732	1,716	2,020	1,836	932	-1,456	1,076	597	De détail	6
1,376	1,328	1,656	1,900	1,565	2,172	444	-428	-320	467	Biens durables	7
-260	1,368	1,576	-1,064	405	2,736	-720	-568	352	450	dont: véhicules automobiles	8
964	-36	1,076	-184	455	-336	488	-1,028	1,396	130	Biens non durables	9
1,708	5,584	2,564	2,900	3,189	176	-2,624	692	3,132	344	De gros	10
2,364	5,000	1,160	1,972	2,624	-60	-2,856	76	2,480	-90	Biens durables	11
-656	584	1,404	928	565	236	232	616	652	434	Biens non durables	12
-348	448	368	-708	-60	-572	-576	-96	456	-197	Or	13
-556	80	-336	1,576	191	-8	-1,972	1,096	-1,076	-490	Autres stocks non agricoles	14
<b>132</b>	<b>472</b>	<b>528</b>	<b>-420</b>	<b>178</b>	<b>-904</b>	<b>2,308</b>	<b>2,076</b>	<b>-424</b>	<b>764</b>	<b>Stocks agricoles</b>	<b>15</b>
124	524	-72	-332	61	-196	2,464	1,724	-192	950	Céréales	16
136	828	364	108	359	-204	-28	-324	-80	-159	Autres stocks détenus dans les fermes	17
-128	-880	236	-196	-242	-504	-128	676	-152	-27	Céréales en circuit commercial	18

1999					2000						
I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.		
<b>-2,280</b>	<b>3,356</b>	<b>5,144</b>	<b>9,472</b>	<b>3,923</b>	<b>8,936</b>	<b>8,484</b>	<b>12,716</b>	...	...	<b>Stocks non agricoles</b>	<b>1</b>
-16	3,412	4,560	5,100	3,264	5,300	2,632	6,848	...	...	Fabrication	2
1,384	2,748	4,116	6,120	3,592	5,720	2,404	6,200	...	...	Biens durables	3
-1,400	664	444	-1,020	-328	-420	228	648	...	...	Biens non durables	4
-1,176	1,536	1,412	6,680	2,113	7,632	5,332	6,464	...	...	Commerce	5
-2,136	936	-908	1,176	-233	6,200	3,552	3,496	...	...	De détail	6
-1,640	136	144	1,028	-83	4,340	3,756	3,488	...	...	Biens durables	7
-1,120	596	288	1,424	297	2,568	3,884	2,792	...	...	dont: véhicules automobiles	8
-496	800	-1,052	148	-150	1,860	-204	8	...	...	Biens non durables	9
960	600	2,320	5,504	2,346	1,432	1,780	2,968	...	...	De gros	10
524	1,088	2,196	5,780	2,397	1,404	992	1,708	...	...	Biens durables	11
436	-488	124	-276	-51	28	788	1,260	...	...	Biens non durables	12
-44	-64	-	-424	-133	-20	48	-560	...	...	Or	13
-1,044	-1,528	-828	-1,884	-1,321	-3,976	472	-36	...	...	Autres stocks non agricoles	14
<b>-224</b>	<b>624</b>	<b>-392</b>	<b>-152</b>	<b>-36</b>	<b>-724</b>	<b>-528</b>	<b>-400</b>	...	...	<b>Stocks agricoles</b>	<b>15</b>
520	1,060	20	448	512	-460	-428	-360	...	...	Céréales	16
-368	-220	-356	-560	-376	-228	-244	40	...	...	Autres stocks détenus dans les fermes	17
-376	-216	-56	-40	-172	-36	144	-80	...	...	Céréales en circuit commercial	18

**Table 25: Income and Expenditure Accounts: Business Investment in Inventories, at 1992 Prices**

Seasonally adjusted data at annual rates, millions of dollars

CANSIM Matrix No. 6543

	1993					1994				
	I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
<b>1 Non-farm inventories</b>	<b>-5,004</b>	<b>-3,040</b>	<b>-1,612</b>	<b>364</b>	<b>-2,323</b>	<b>-544</b>	<b>1,248</b>	<b>1,036</b>	<b>1,820</b>	<b>890</b>
2 Manufacturing	-4,248	1,712	516	-788	-702	976	376	1,824	2,236	1,353
3 Durable goods	-3,696	1,212	588	-260	-539	1,624	316	2,020	1,980	1,485
4 Non-durable goods	-552	500	-72	-528	-163	-648	60	-196	256	-132
5 Trade	480	-1,968	-740	1,936	-73	644	524	1,924	596	922
6 Retail	-288	-2,240	404	1,272	-213	1,760	128	44	120	513
7 Durable goods	-184	-1,556	-8	580	-292	1,388	392	-184	-696	225
8 of which: motor vehicles	36	-1,044	-408	348	-267	1,264	-1,328	-1,100	-1,228	-598
9 Non-durable goods	-104	-684	412	692	79	372	-264	228	816	288
10 Wholesale	768	272	-1,144	664	140	-1,116	396	1,880	476	409
11 Durable goods	1,364	-976	-952	656	23	-64	-560	1,284	996	414
12 Non-durable goods	-596	1,248	-192	8	117	-1,052	956	596	-520	-5
13 Gold	-1,164	-2,440	-1,096	-1,048	-1,437	-1,464	-1,032	-2,008	-916	-1,355
14 Other non-farm inventories	-72	-344	-292	264	-111	-700	1,380	-704	-96	-30
<b>15 Farm inventories</b>	<b>1,720</b>	<b>1,980</b>	<b>764</b>	<b>1,212</b>	<b>1,419</b>	<b>2,036</b>	<b>760</b>	<b>-504</b>	<b>-360</b>	<b>483</b>
16 Grain	1,004	1,252	848	608	928	708	360	-660	-760	-88
17 Other farm-held inventories	232	576	416	472	424	664	416	484	472	509
18 Grain in commercial channels	484	152	-500	132	67	664	-16	-328	-72	62

	1997					1998				
	I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
<b>1 Non-farm inventories</b>	<b>4,888</b>	<b>9,928</b>	<b>12,328</b>	<b>13,656</b>	<b>10,200</b>	<b>13,660</b>	<b>7,300</b>	<b>-2,544</b>	<b>4,088</b>	<b>5,626</b>
2 Manufacturing	620	3,672	1,084	3,848	2,306	3,484	4,208	2,176	-76	2,448
3 Durable goods	-228	3,580	1,864	2,188	1,851	1,864	3,256	888	-1,320	1,172
4 Non-durable goods	848	92	-780	1,660	455	1,620	952	1,288	1,244	1,276
5 Trade	4,552	5,708	10,884	8,876	7,505	9,468	2,184	-4,328	4,064	2,847
6 Retail	-348	1,904	6,084	6,292	3,483	5,752	1,176	-4,368	3,180	1,435
7 Durable goods	136	1,892	5,452	3,760	2,810	6,220	580	-4,624	2,608	1,196
8 of which: motor vehicles	-572	724	4,112	2,944	1,802	4,304	1,072	-4,788	1,924	628
9 Non-durable goods	-484	12	632	2,532	673	-468	596	256	572	239
10 Wholesale	4,900	3,804	4,800	2,584	4,022	3,716	1,008	40	884	1,412
11 Durable goods	2,924	2,652	4,616	1,440	2,908	1,968	972	388	224	888
12 Non-durable goods	1,976	1,152	184	1,144	1,114	1,748	36	-348	660	524
13 Gold	228	240	-16	280	183	-60	-148	372	260	106
14 Other non-farm inventories	-512	308	376	652	206	768	1,056	-764	-160	225
<b>15 Farm inventories</b>	<b>1,008</b>	<b>20</b>	<b>-1,064</b>	<b>-1,064</b>	<b>-275</b>	<b>-52</b>	<b>740</b>	<b>-24</b>	<b>256</b>	<b>230</b>
16 Grain	284	-156	-696	-812	-345	100	736	-144	748	360
17 Other farm-held inventories	356	96	-268	-236	-13	-108	-228	8	-376	-176
18 Grain in commercial channels	368	80	-100	-16	83	-44	232	112	-116	46

**Tableau 25: Comptes des revenus et dépenses: Investissement des entreprises en stocks aux prix de 1992**

Données désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars

Numéro de matrice CANSIM 6543

1995					1996						
I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.		
<b>6,116</b>	<b>10,884</b>	<b>7,868</b>	<b>5,648</b>	<b>7,629</b>	<b>4,160</b>	<b>-5,256</b>	<b>124</b>	<b>6,424</b>	<b>1,363</b>	<b>Stocks non agricoles</b>	<b>1</b>
3,108	4,700	3,072	964	2,961	2,436	-1,856	144	3,420	1,036	Fabrication	2
2,904	4,292	2,984	688	2,717	1,208	-2,340	-380	3,200	422	Biens durables	3
204	408	88	276	244	1,228	484	524	220	614	Biens non durables	4
3,708	5,988	4,828	4,204	4,682	2,092	-1,120	-972	3,400	850	Commerce	5
2,348	1,220	2,696	1,696	1,990	1,664	928	-1,508	932	504	De détail	6
1,368	1,256	1,584	1,992	1,550	2,016	476	-464	-420	402	Biens durables	7
-240	1,316	1,504	-1,008	393	2,536	-668	-528	308	412	<i>dont: véhicules automobiles</i>	8
980	-36	1,112	-296	440	-352	452	-1,044	1,352	102	Biens non durables	9
1,360	4,768	2,132	2,508	2,692	428	-2,048	536	2,468	346	De gros	10
1,888	4,268	968	1,720	2,211	156	-2,252	80	2,036	5	Biens durables	11
-528	500	1,164	788	481	272	204	456	432	341	Biens non durables	12
-352	264	216	-604	-119	-412	-372	12	452	-80	Or	13
-348	-68	-248	1,084	105	44	-1,908	940	-848	-443	Autres stocks non agricoles	14
<b>476</b>	<b>1,012</b>	<b>672</b>	<b>-12</b>	<b>537</b>	<b>-20</b>	<b>1,304</b>	<b>1,012</b>	<b>320</b>	<b>654</b>	<b>Stocks agricoles</b>	<b>15</b>
292	572	128	-64	232	172	1,160	1,036	212	645	Céréales	16
276	1,052	420	204	488	140	220	-344	216	58	Autres stocks détenus dans les fermes	17
-92	-612	124	-152	-183	-332	-76	320	-108	-49	Céréales en circuit commercial	18
<hr/>											
1999					2000						
I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.		
<b>-1,412</b>	<b>3,812</b>	<b>4,656</b>	<b>8,592</b>	<b>3,912</b>	<b>8,660</b>	<b>8,180</b>	<b>12,476</b>	...	...	<b>Stocks non agricoles</b>	<b>1</b>
1,372	3,660	4,536	5,352	3,730	5,884	3,120	7,528	...	...	Fabrication	2
2,624	3,084	4,020	6,088	3,954	6,148	3,080	6,672	...	...	Biens durables	3
-1,252	576	516	-736	-224	-264	40	856	...	...	Biens non durables	4
-1,632	1,624	900	5,424	1,579	6,880	4,568	5,488	...	...	Commerce	5
-2,408	980	-976	888	-379	5,744	3,152	3,156	...	...	De détail	6
-1,912	372	116	848	-144	3,976	3,352	3,144	...	...	Biens durables	7
-992	520	256	1,244	257	2,248	3,424	2,484	...	...	<i>dont: véhicules automobiles</i>	8
-496	608	-1,092	40	-235	1,768	-200	12	...	...	Biens non durables	9
776	644	1,876	4,536	1,958	1,136	1,416	2,332	...	...	De gros	10
444	1,004	1,768	4,756	1,993	1,192	784	1,416	...	...	Biens durables	11
332	-360	108	-220	-35	-56	632	916	...	...	Biens non durables	12
-48	-60	-8	-416	-133	-28	44	-548	...	...	Or	13
-1,104	-1,412	-772	-1,768	-1,264	-4,076	448	8	...	...	Autres stocks non agricoles	14
<b>432</b>	<b>1,040</b>	<b>132</b>	<b>576</b>	<b>545</b>	<b>-344</b>	<b>-496</b>	<b>-860</b>	...	...	<b>Stocks agricoles</b>	<b>15</b>
800	1,248	416	944	852	-236	-456	-620	...	...	Céréales	16
-80	-32	-240	-336	-172	-80	-156	-176	...	...	Autres stocks détenus dans les fermes	17
-288	-176	-44	-32	-135	-28	116	-64	...	...	Céréales en circuit commercial	18

**Table 26: Income and Expenditure Accounts: Implicit Price Indexes, Gross Domestic Product**

Using seasonally adjusted data, 1992=100.0

CANSIM Matrix No. 6544

	1993					1994				
	I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
	1 Personal expenditure on consumer goods and services	101.4	102.0	102.4	103.4	102.3	103.0	102.9	103.4	103.7
2 Durable goods	100.5	101.0	101.7	102.5	101.4	103.5	104.0	104.6	105.2	104.3
3 Semi-durable goods	100.2	100.1	100.5	100.8	100.4	101.1	100.8	100.7	100.4	100.7
4 Non-durable goods	101.3	101.8	102.1	102.3	101.9	100.5	98.9	99.2	98.9	99.4
5 Services	101.8	102.7	103.1	104.5	103.1	104.4	105.1	105.7	106.4	105.4
6 Government current expenditure on goods and services	100.5	101.2	101.9	101.9	101.3	102.1	102.9	103.1	103.4	102.9
7 Government gross fixed capital formation	100.7	100.3	100.3	100.9	100.5	101.5	102.4	102.8	102.9	102.4
8 Business gross fixed capital formation	101.7	101.9	102.2	103.0	102.2	104.7	105.4	105.5	105.7	105.3
9 Residential structures	102.7	103.0	102.4	103.7	103.0	105.3	105.7	105.5	106.2	105.7
10 Non-residential structures and equipment	101.1	101.2	102.2	102.6	101.8	104.3	105.3	105.5	105.5	105.2
11 Non-residential structures	100.9	100.6	101.4	102.2	101.3	103.4	104.5	105.5	105.3	104.7
12 Machinery and equipment	101.2	101.7	102.8	103.0	102.2	105.1	105.8	105.5	105.6	105.5
13 Exports of goods and services	102.9	104.0	104.6	105.7	104.3	106.8	109.3	111.2	112.5	110.1
14 Goods	103.0	104.2	105.0	106.0	104.6	107.3	110.0	112.0	113.4	110.8
15 Services	102.6	103.0	102.2	103.9	102.9	103.9	104.8	105.9	106.6	105.3
16 Imports of goods and services	104.0	104.9	107.4	108.9	106.3	109.9	113.6	113.8	114.9	113.1
17 Goods	103.4	104.2	106.4	107.7	105.5	108.6	112.4	112.7	114.0	112.0
18 Services	106.6	107.8	111.5	114.0	110.0	115.9	119.2	119.2	119.8	118.5
<b>19 Gross Domestic Product at market prices</b>	<b>100.7</b>	<b>101.5</b>	<b>101.6</b>	<b>102.0</b>	<b>101.5</b>	<b>102.1</b>	<b>102.0</b>	<b>102.9</b>	<b>103.3</b>	<b>102.6</b>
20 <i>Final domestic demand</i>	101.2	101.8	102.2	102.9	102.0	103.0	103.3	103.6	103.9	103.5

	1997					1998				
	I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
	1 Personal expenditure on consumer goods and services	107.6	108.1	108.2	108.7	108.1	108.7	109.0	109.4	109.8
2 Durable goods	107.7	108.3	108.0	108.3	108.1	107.3	107.5	107.2	106.4	107.1
3 Semi-durable goods	101.2	102.5	102.5	102.9	102.3	103.2	102.7	103.2	103.8	103.2
4 Non-durable goods	103.5	103.6	104.1	103.7	103.7	103.7	104.2	104.3	104.8	104.2
5 Services	110.7	111.1	111.2	112.2	111.3	112.3	112.9	113.6	114.2	113.2
6 Government current expenditure on goods and services	105.5	105.8	106.2	106.5	106.0	106.4	106.7	106.9	107.0	106.8
7 Government gross fixed capital formation	102.7	102.7	100.8	101.2	101.9	100.9	99.5	97.8	97.1	98.8
8 Business gross fixed capital formation	105.5	106.5	105.6	106.3	106.0	107.1	107.1	106.0	106.4	106.7
9 Residential structures	106.9	107.9	106.7	106.9	107.1	108.3	109.0	108.6	109.9	109.0
10 Non-residential structures and equipment	104.8	106.0	105.1	106.1	105.5	106.6	106.4	104.9	105.1	105.7
11 Non-residential structures	110.9	112.6	111.9	113.0	112.1	114.6	114.3	114.4	115.2	114.6
12 Machinery and equipment	100.8	101.5	100.8	101.7	101.2	101.6	101.4	99.3	99.3	100.4
13 Exports of goods and services	116.5	116.2	115.3	115.4	115.8	114.4	114.0	114.4	115.6	114.6
14 Goods	116.9	116.5	115.4	115.6	116.1	114.3	113.8	114.2	115.5	114.5
15 Services	114.1	114.2	114.1	114.0	114.1	114.6	114.9	115.7	116.2	115.4
16 Imports of goods and services	113.6	115.1	114.0	115.6	114.6	115.4	115.4	118.3	120.3	117.4
17 Goods	111.4	112.8	111.4	113.0	112.2	112.4	112.2	115.1	117.1	114.2
18 Services	126.0	128.4	129.3	131.5	128.8	134.4	135.6	139.0	141.3	137.6
<b>19 Gross Domestic Product at market prices</b>	<b>107.9</b>	<b>107.7</b>	<b>107.6</b>	<b>107.6</b>	<b>107.7</b>	<b>107.6</b>	<b>107.5</b>	<b>106.7</b>	<b>106.6</b>	<b>107.1</b>
20 <i>Final domestic demand</i>	106.7	107.2	107.1	107.6	107.2	107.8	108.0	108.1	108.3	108.0

**Tableau 26: Comptes des revenus et dépenses: Indices implicites de prix, produit intérieur brut**

Calculés à partir de données désaisonnalisées, 1992=100.0

Numéro de matrice CANSIM 6544

1995					1996						
I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.		
104.0	104.5	104.7	104.8	104.5	105.2	106.0	106.5	107.2	106.3	Dépenses personnelles en biens et services de consommation	1
105.7	105.8	106.2	106.4	106.0	106.5	106.8	107.4	107.8	107.1	Biens durables	2
100.2	100.1	100.3	100.6	100.3	100.2	100.4	100.9	100.9	100.6	Biens semi-durables	3
99.4	100.6	100.2	100.1	100.1	100.2	101.9	101.7	102.9	101.7	Biens non durables	4
106.5	106.9	107.3	107.5	107.1	108.3	108.9	109.7	110.2	109.3	Services	5
103.9	104.0	103.8	104.1	103.9	104.3	104.5	104.5	105.1	104.6	Dépenses courantes des administrations en biens et services	6
104.0	104.6	104.1	103.8	104.1	102.5	102.9	103.2	102.4	102.7	Formation brute de capital fixe des administrations publiques	7
106.5	105.9	105.2	104.8	105.6	104.2	104.5	104.5	104.4	104.4	Formation brute de capital fixe des entreprises	8
106.6	106.3	105.6	105.3	106.0	105.3	106.0	105.4	105.8	105.7	Bâtiments résidentiels	9
106.5	105.7	105.0	104.6	105.5	103.6	103.9	104.0	103.7	103.8	Ouvrages non résidentiels et équipement	10
106.1	105.9	106.1	106.4	106.1	107.2	109.1	110.1	110.4	109.2	Ouvrages non résidentiels	11
106.7	105.6	104.3	103.3	105.0	101.3	100.1	99.8	99.3	100.1	Machines et matériel	12
116.2	116.9	116.9	116.0	116.5	116.6	116.3	117.3	117.0	116.8	Exportations de biens et services	13
117.3	118.2	118.1	117.1	117.7	117.6	117.2	118.3	117.7	117.7	Biens	14
108.2	108.1	109.2	109.0	108.6	110.4	110.6	111.2	112.4	111.1	Services	15
118.7	117.0	115.4	114.6	116.4	114.9	114.5	114.9	113.1	114.3	Importations de biens et services	16
117.7	116.1	114.2	113.2	115.3	113.3	112.8	112.9	110.9	112.4	Biens	17
123.9	121.8	121.7	122.2	122.4	123.6	123.8	125.6	124.3	124.3	Services	18
<b>104.0</b>	<b>104.9</b>	<b>105.3</b>	<b>105.6</b>	<b>104.9</b>	<b>105.5</b>	<b>106.4</b>	<b>107.1</b>	<b>107.6</b>	<b>106.7</b>	<b>Produit intérieur brut aux prix du marché</b>	<b>19</b>
104.4	104.6	104.5	104.6	104.5	104.8	105.4	105.7	106.2	105.5	<i>Demande intérieure finale</i>	20

1999					2000						
I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.		
110.0	110.4	111.0	111.3	110.7	111.6	112.2	112.9	...	...	Dépenses personnelles en biens et services de consommation	1
106.6	106.0	106.8	106.1	106.4	105.2	104.5	104.1	...	...	Biens durables	2
104.4	105.1	105.5	105.4	105.1	105.1	105.2	105.6	...	...	Biens semi-durables	3
105.0	106.4	107.7	108.6	107.0	109.6	111.0	113.1	...	...	Biens non durables	4
114.2	114.3	114.7	115.0	114.6	115.5	116.1	116.7	...	...	Services	5
107.7	107.6	107.8	108.3	107.8	109.2	113.6	112.7	...	...	Dépenses courantes des administrations en biens et services	6
96.9	94.3	94.0	92.8	94.4	91.3	89.7	88.9	...	...	Formation brute de capital fixe des administrations publiques	7
106.4	104.1	103.4	102.6	104.1	101.9	100.6	99.2	...	...	Formation brute de capital fixe des entreprises	8
110.9	112.1	111.8	112.5	111.8	114.0	114.3	114.0	...	...	Bâtiments résidentiels	9
104.7	101.0	100.3	99.0	101.1	97.5	96.0	94.3	...	...	Ouvrages non résidentiels et équipement	10
115.7	116.4	116.3	116.4	116.2	117.5	118.4	118.7	...	...	Ouvrages non résidentiels	11
98.3	92.9	91.8	90.1	93.1	87.5	85.5	83.3	...	...	Machines et matériel	12
113.9	114.5	117.0	117.0	115.6	118.7	120.4	121.3	...	...	Exportations de biens et services	13
113.6	114.1	116.8	116.6	115.3	118.3	120.1	121.1	...	...	Biens	14
116.2	117.5	118.4	119.3	117.9	121.3	122.4	122.7	...	...	Services	15
117.1	113.5	115.3	113.9	114.9	112.1	113.3	112.6	...	...	Importations de biens et services	16
113.7	109.9	111.8	110.4	111.4	108.3	109.3	108.7	...	...	Biens	17
140.4	137.9	139.4	138.1	138.9	139.5	142.3	142.2	...	...	Services	18
<b>107.4</b>	<b>108.6</b>	<b>109.4</b>	<b>109.9</b>	<b>108.8</b>	<b>111.4</b>	<b>112.5</b>	<b>113.1</b>	...	...	<b>Produit intérieur brut aux prix du marché</b>	<b>19</b>
108.6	108.2	108.5	108.6	108.5	108.7	109.5	109.4	...	...	<i>Demande intérieure finale</i>	20

**Table 27: Income and Expenditure Accounts: Chain Price Indexes, Gross Domestic Product**

Using seasonally adjusted data, 1992=100.0

CANSIM Matrix No. 6545

	1993					1994				
	I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
1 Personal expenditure on consumer goods and services	101.4	102.1	102.5	103.4	102.3	103.0	103.1	103.6	104.0	103.4
2 Durable goods	100.6	101.1	101.7	102.5	101.4	103.6	104.1	104.9	105.3	104.4
3 Semi-durable goods	100.2	100.1	100.5	100.9	100.4	101.2	100.8	100.8	100.5	100.8
4 Non-durable goods	101.3	101.9	102.2	102.3	101.9	100.5	99.3	99.7	99.4	99.5
5 Services	101.9	102.7	103.1	104.5	103.1	104.5	105.2	105.8	106.5	105.6
6 Government current expenditure on goods and services	100.6	101.3	102.0	102.0	101.4	102.3	103.1	103.2	103.5	103.0
7 Government gross fixed capital formation	100.7	100.5	100.8	101.4	101.0	101.6	102.5	103.0	103.1	102.8
8 Business gross fixed capital formation	101.6	101.8	102.4	103.3	102.3	104.6	105.5	105.7	106.1	105.5
9 Residential structures	102.1	102.4	102.1	103.3	102.5	104.5	105.3	105.3	105.9	105.3
10 Non-residential structures and equipment	101.3	101.5	102.5	103.2	102.2	104.6	105.6	106.0	106.1	105.7
11 Non-residential structures	101.1	100.7	101.6	102.3	101.3	103.5	104.5	105.4	105.2	104.5
12 Machinery and equipment	101.5	102.1	103.3	104.0	103.0	105.5	106.5	106.4	106.9	106.7
13 Exports of goods and services	103.2	104.5	105.1	106.1	104.5	107.8	110.4	112.4	113.9	110.8
14 Goods	103.4	104.7	105.6	106.5	104.8	108.4	111.3	113.5	115.1	111.7
15 Services	102.4	102.8	102.1	103.7	102.8	103.6	104.6	105.6	106.4	105.0
16 Imports of goods and services	104.4	105.3	107.7	109.2	106.6	110.5	114.3	114.6	115.7	113.7
17 Goods	103.8	104.6	106.7	108.0	105.8	109.2	113.0	113.4	114.6	112.5
18 Services	106.9	108.1	111.8	114.3	110.3	116.2	119.5	119.7	120.3	118.8
19 <b>Gross Domestic Product at market prices, excluding the value of physical change in inventories</b>	<b>100.9</b>	<b>101.6</b>	<b>101.5</b>	<b>102.1</b>	<b>101.5</b>	<b>102.3</b>	<b>102.4</b>	<b>103.3</b>	<b>103.7</b>	<b>102.8</b>
20 <i>Final domestic demand</i>	<i>101.2</i>	<i>101.8</i>	<i>102.3</i>	<i>103.0</i>	<i>102.1</i>	<i>103.0</i>	<i>103.4</i>	<i>103.8</i>	<i>104.1</i>	<i>103.6</i>

	1997					1998				
	I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
1 Personal expenditure on consumer goods and services	107.8	108.2	108.3	108.7	108.2	108.9	109.3	109.8	110.2	109.6
2 Durable goods	107.8	108.2	108.0	107.5	107.8	108.0	107.8	107.8	107.5	107.7
3 Semi-durable goods	101.4	102.8	102.8	103.2	102.5	103.5	103.0	103.5	104.1	103.5
4 Non-durable goods	104.1	104.1	104.6	104.3	104.0	104.4	104.8	104.9	105.4	104.5
5 Services	110.7	111.2	111.2	112.2	111.6	112.4	113.0	113.8	114.4	113.8
6 Government current expenditure on goods and services	105.7	106.0	106.4	106.6	106.1	106.5	106.8	107.0	107.1	106.8
7 Government gross fixed capital formation	106.8	107.2	106.7	106.8	107.5	107.0	106.5	106.2	106.6	107.2
8 Business gross fixed capital formation	107.4	108.6	108.0	108.5	108.3	109.3	109.7	110.0	110.8	109.9
9 Residential structures	107.2	108.2	107.4	107.8	107.4	108.3	108.6	108.5	109.2	108.4
10 Non-residential structures and equipment	107.4	108.8	108.2	108.8	108.8	109.7	110.1	110.6	111.4	110.7
11 Non-residential structures	110.8	112.4	111.7	112.9	112.0	114.4	114.1	114.2	115.1	114.5
12 Machinery and equipment	105.0	106.2	105.7	105.9	106.5	106.4	107.3	108.1	108.8	108.1
13 Exports of goods and services	119.8	119.8	119.5	119.9	118.4	119.0	119.8	121.2	121.0	118.7
14 Goods	120.7	120.7	120.4	120.8	119.1	119.7	120.5	122.1	121.8	119.3
15 Services	114.0	114.1	114.1	114.0	114.1	114.7	115.1	115.8	116.2	115.5
16 Imports of goods and services	116.9	118.4	118.0	119.5	118.0	120.1	120.6	124.5	126.6	122.5
17 Goods	114.8	116.1	115.5	117.0	115.6	117.2	117.4	121.5	123.5	119.4
18 Services	126.4	128.9	129.6	131.6	129.0	134.7	136.2	139.7	141.8	138.0
19 <b>Gross Domestic Product at market prices, excluding the value of physical change in inventories</b>	<b>108.3</b>	<b>108.3</b>	<b>108.4</b>	<b>108.4</b>	<b>107.9</b>	<b>108.1</b>	<b>108.5</b>	<b>108.0</b>	<b>107.7</b>	<b>107.7</b>
20 <i>Final domestic demand</i>	<i>107.2</i>	<i>107.7</i>	<i>107.8</i>	<i>108.1</i>	<i>107.7</i>	<i>108.4</i>	<i>108.7</i>	<i>109.2</i>	<i>109.5</i>	<i>109.0</i>

**Tableau 27: Comptes des revenus et dépenses: Indices de prix en chaîne, produit intérieur brut**

Calculés à partir de données désaisonnalisées, 1992=100.0

Numéro de matrice CANSIM 6545

1995					1996						
I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.		
104.3	104.8	105.0	105.1	104.7	105.5	106.3	106.8	107.4	106.5	Dépenses personnelles en biens et services de consommation	1
106.1	106.2	106.5	106.7	106.4	106.9	107.3	107.9	107.8	107.4	Biens durables	2
100.3	100.2	100.4	100.8	100.5	100.3	100.6	101.1	101.2	100.8	Biens semi-durables	3
100.0	101.1	100.8	100.7	100.3	100.8	102.4	102.3	103.5	101.9	Biens non durables	4
106.7	107.1	107.5	107.7	107.4	108.4	109.1	109.8	110.3	109.6	Services	5
104.1	104.2	104.0	104.4	104.2	104.5	104.7	104.7	105.3	104.8	Dépenses courantes des administrations en biens et services	6
104.4	105.2	104.9	105.1	105.1	105.0	105.7	106.3	106.2	106.3	Formation brute de capital fixe des administrations publiques	7
106.8	106.1	106.0	106.0	106.3	106.0	106.9	107.1	106.8	106.9	Formation brute de capital fixe des entreprises	8
106.3	105.8	105.7	105.2	105.7	105.1	106.2	106.0	106.3	105.8	Bâtiments résidentiels	9
107.0	106.2	106.2	106.3	106.6	106.4	107.2	107.6	107.1	107.5	Ouvrages non résidentiels et équipement	10
106.0	105.7	105.9	106.3	105.9	107.1	109.0	110.1	110.3	109.1	Ouvrages non résidentiels	11
107.9	106.7	106.4	106.4	107.3	106.0	105.9	105.8	104.8	106.4	Machines et matériel	12
118.2	118.4	118.9	118.4	117.8	119.1	119.3	120.1	119.6	118.5	Exportations de biens et services	13
119.7	120.0	120.4	119.9	119.2	120.5	120.7	121.5	120.8	119.7	Biens	14
108.5	108.3	109.1	108.9	108.7	110.4	110.6	111.0	112.3	111.1	Services	15
119.9	118.1	117.0	116.5	117.8	117.3	116.9	117.3	116.0	116.7	Importations de biens et services	16
118.8	117.1	115.8	115.1	116.6	115.8	115.3	115.4	114.1	115.0	Biens	17
124.5	122.2	122.0	122.3	122.7	123.9	124.2	126.0	124.5	124.6	Services	18
<b>104.3</b>	<b>105.2</b>	<b>105.7</b>	<b>105.9</b>	<b>105.0</b>	<b>106.1</b>	<b>107.0</b>	<b>107.5</b>	<b>108.1</b>	<b>106.8</b>	<b>Produit intérieur brut aux prix du marché, sans la valeur de la variation matérielle des stocks</b>	<b>19</b>
104.6	104.9	104.9	105.1	104.8	105.3	106.0	106.4	106.8	106.1	Demande intérieure finale	20

1999					2000						
I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.		
110.4	110.9	111.4	111.8	111.2	112.2	112.8	113.6	...	...	Dépenses personnelles en biens et services de consommation	1
107.8	107.8	108.2	108.0	107.8	107.7	107.2	106.7	...	...	Biens durables	2
104.7	105.4	105.8	105.7	105.4	105.4	105.6	106.0	...	...	Biens semi-durables	3
105.7	107.1	108.4	109.3	107.2	110.3	111.7	113.7	...	...	Biens non durables	4
114.4	114.5	114.8	115.1	115.2	115.6	116.2	116.8	...	...	Services	5
107.7	107.7	108.1	108.7	108.0	109.5	113.8	112.9	...	...	Dépenses courantes des administrations en biens et services	6
105.9	106.1	106.3	106.2	106.8	106.6	107.9	108.5	...	...	Formation brute de capital fixe des administrations publiques	7
110.7	110.4	110.3	110.1	110.4	110.3	111.0	110.8	...	...	Formation brute de capital fixe des entreprises	8
109.9	111.4	111.5	112.1	111.0	113.3	113.5	113.2	...	...	Bâtiments résidentiels	9
111.0	110.1	109.8	109.2	110.3	109.1	109.9	109.9	...	...	Ouvrages non résidentiels et équipement	10
115.5	116.2	116.2	116.3	116.2	117.4	118.3	118.5	...	...	Ouvrages non résidentiels	11
107.9	105.9	105.5	104.5	106.4	103.7	104.4	104.2	...	...	Machines et matériel	12
119.8	120.9	124.1	124.1	120.6	125.8	129.6	131.7	...	...	Exportations de biens et services	13
120.4	121.4	124.9	124.9	121.0	126.5	130.7	133.0	...	...	Biens	14
116.3	117.8	118.6	119.3	118.0	121.3	122.3	123.0	...	...	Services	15
124.1	121.9	123.5	123.0	122.6	122.4	124.7	125.5	...	...	Importations de biens et services	16
120.8	118.6	120.2	119.8	119.2	118.9	121.0	122.0	...	...	Biens	17
140.9	138.8	140.3	138.9	139.6	140.4	143.6	143.7	...	...	Services	18
<b>108.3</b>	<b>109.7</b>	<b>110.7</b>	<b>111.2</b>	<b>109.7</b>	<b>112.6</b>	<b>114.5</b>	<b>115.3</b>	...	...	<b>Produit intérieur brut aux prix du marché, sans la valeur de la variation matérielle des stocks</b>	<b>19</b>
109.8	110.0	110.4	110.7	110.2	111.2	112.5	112.8	...	...	Demande intérieure finale	20

**Table 28: Income and Expenditure Accounts: Fixed-Weighted Price Indexes, Gross Domestic Product**

Using seasonally adjusted data, 1992=100.0

CANSIM Matrix No. 6546

	1993					1994				
	I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
1 Personal expenditure on consumer goods and services	101.4	102.1	102.5	103.4	102.4	103.0	103.1	103.6	103.9	103.4
2 Durable goods	100.6	101.1	101.7	102.6	101.5	103.6	104.2	105.0	105.5	104.6
3 Semi-durable goods	100.2	100.1	100.5	100.9	100.4	101.1	100.8	100.8	100.5	100.8
4 Non-durable goods	101.3	101.9	102.1	102.3	101.9	100.4	98.9	99.3	99.1	99.4
5 Services	101.9	102.7	103.1	104.6	103.1	104.5	105.3	105.9	106.6	105.6
6 Government current expenditure on goods and services	100.5	101.2	101.9	101.9	101.3	102.1	102.9	103.1	103.4	102.9
7 Government gross fixed capital formation	100.8	100.6	100.9	101.5	101.0	101.9	102.8	103.3	103.5	102.9
8 Business gross fixed capital formation	101.6	101.9	102.5	103.4	102.4	104.7	105.7	105.9	106.3	105.7
9 Residential structures	102.1	102.6	102.2	103.4	102.6	104.6	105.4	105.4	105.9	105.3
10 Non-residential structures and equipment	101.3	101.5	102.6	103.4	102.2	104.8	105.9	106.2	106.6	105.9
11 Non-residential structures	101.0	100.6	101.5	102.2	101.3	103.4	104.3	105.2	105.1	104.5
12 Machinery and equipment	101.6	102.2	103.5	104.3	102.9	105.9	107.1	107.0	107.7	106.9
13 Exports of goods and services	102.9	104.3	105.0	106.1	104.6	107.2	110.0	112.4	114.1	110.9
14 Goods	103.0	104.5	105.5	106.5	104.9	107.8	110.9	113.5	115.4	111.9
15 Services	102.4	102.8	102.1	103.7	102.7	103.6	104.4	105.6	106.3	105.0
16 Imports of goods and services	104.2	105.2	107.8	109.3	106.6	110.5	114.2	114.7	115.8	113.8
17 Goods	103.6	104.5	106.8	108.1	105.8	109.1	113.0	113.5	114.7	112.6
18 Services	106.8	108.0	111.7	114.2	110.2	116.0	119.3	119.5	120.1	118.7
19 <b>Gross Domestic Product at market prices, excluding the value of the physical change in inventories</b>	<b>100.8</b>	<b>101.6</b>	<b>101.5</b>	<b>102.1</b>	<b>101.5</b>	<b>102.1</b>	<b>102.3</b>	<b>103.2</b>	<b>103.6</b>	<b>102.8</b>
20 <i>Final domestic demand</i>	<i>101.2</i>	<i>101.8</i>	<i>102.3</i>	<i>103.0</i>	<i>102.1</i>	<i>103.0</i>	<i>103.4</i>	<i>103.8</i>	<i>104.1</i>	<i>103.6</i>

	1997					1998				
	I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
1 Personal expenditure on consumer goods and services	107.9	108.3	108.5	108.8	108.4	109.1	109.5	110.1	110.6	109.8
2 Durable goods	108.6	109.1	109.0	108.6	108.8	109.2	109.1	109.2	108.8	109.1
3 Semi-durable goods	101.5	102.9	102.9	103.2	102.6	103.5	103.0	103.5	104.2	103.6
4 Non-durable goods	103.8	103.7	104.2	103.9	103.9	103.9	104.3	104.5	104.9	104.4
5 Services	110.9	111.3	111.4	112.3	111.5	112.7	113.3	114.3	114.9	113.8
6 Government current expenditure on goods and services	105.5	105.8	106.2	106.5	106.0	106.4	106.7	106.9	107.0	106.7
7 Government gross fixed capital formation	108.6	109.3	109.1	109.7	109.2	110.4	110.0	110.1	110.8	110.3
8 Business gross fixed capital formation	108.5	109.9	109.3	110.0	109.4	110.9	111.5	111.8	112.8	111.8
9 Residential structures	106.9	107.9	107.1	107.5	107.4	107.9	108.3	108.1	108.8	108.3
10 Non-residential structures and equipment	109.4	111.0	110.6	111.4	110.6	112.6	113.3	114.0	115.1	113.8
11 Non-residential structures	110.6	112.1	111.6	112.7	111.8	114.1	114.0	114.1	115.0	114.3
12 Machinery and equipment	108.5	110.1	109.9	110.4	109.7	111.5	112.7	114.0	115.2	113.4
13 Exports of goods and services	120.6	120.5	120.1	120.7	120.5	119.8	120.4	121.9	122.2	121.1
14 Goods	121.7	121.5	121.1	121.8	121.5	120.6	121.3	122.9	123.2	122.0
15 Services	114.0	114.0	114.0	113.9	114.0	114.6	115.0	115.6	116.0	115.3
16 Imports of goods and services	117.9	119.6	119.2	121.0	119.4	122.0	122.7	126.7	128.8	125.1
17 Goods	115.9	117.4	116.8	118.5	117.2	119.0	119.5	123.5	125.6	121.9
18 Services	126.1	128.7	129.2	131.2	128.8	134.2	135.9	139.7	142.0	138.0
19 <b>Gross Domestic Product at market prices, excluding the value of the physical change in inventories</b>	<b>108.1</b>	<b>108.2</b>	<b>108.3</b>	<b>108.3</b>	<b>108.2</b>	<b>108.1</b>	<b>108.5</b>	<b>108.2</b>	<b>108.2</b>	<b>108.3</b>
20 <i>Final domestic demand</i>	<i>107.4</i>	<i>108.0</i>	<i>108.1</i>	<i>108.4</i>	<i>108.0</i>	<i>108.8</i>	<i>109.1</i>	<i>109.6</i>	<i>110.1</i>	<i>109.4</i>

**Tableau 28: Comptes des revenus et dépenses: Indices de prix à pondération fixe, produit intérieur brut**

Calculés à partir de données désaisonnalisées, 1992=100.0

Numéro de matrice CANSIM 6546

1995					1996						
I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.		
104.4	104.9	105.0	105.2	104.9	105.6	106.4	106.9	107.5	106.6	Dépenses personnelles en biens et services de consommation	1
106.4	106.5	106.9	107.1	106.7	107.4	107.9	108.6	108.6	108.1	Biens durables	2
100.4	100.3	100.4	100.9	100.5	100.4	100.7	101.2	101.3	100.9	Biens semi-durables	3
99.6	100.7	100.5	100.3	100.3	100.4	102.0	101.9	103.2	101.9	Biens non durables	4
107.0	107.3	107.7	107.9	107.5	108.6	109.2	110.0	110.5	109.6	Services	5
103.9	104.0	103.8	104.1	103.9	104.3	104.5	104.5	105.1	104.6	Dépenses courantes des administrations en biens et services	6
104.9	105.6	105.6	105.9	105.5	106.1	107.1	107.9	108.1	107.3	Formation brute de capital fixe des administrations publiques	7
107.1	106.4	106.4	106.4	106.6	106.7	107.7	108.0	108.0	107.6	Formation brute de capital fixe des entreprises	8
106.3	105.8	105.6	105.1	105.7	104.9	105.9	105.8	106.1	105.7	Bâtiments résidentiels	9
107.6	106.8	106.9	107.2	107.1	107.7	108.7	109.3	109.1	108.7	Ouvrages non résidentiels et équipement	10
106.0	105.6	105.9	106.3	106.0	107.1	108.9	109.9	110.2	109.0	Ouvrages non résidentiels	11
108.9	107.8	107.6	107.9	108.1	108.2	108.6	108.9	108.3	108.5	Machines et matériel	12
118.6	119.1	119.6	119.3	119.2	120.1	120.4	121.2	120.5	120.6	Exportations de biens et services	13
120.3	120.8	121.3	121.0	120.9	121.7	122.0	122.9	121.8	122.1	Biens	14
108.3	108.2	108.9	108.8	108.6	110.3	110.5	110.9	112.3	111.0	Services	15
119.6	118.0	117.0	116.7	117.8	117.7	117.6	118.1	117.0	117.6	Importations de biens et services	16
118.5	117.0	115.8	115.3	116.7	116.2	116.0	116.2	115.2	115.9	Biens	17
124.3	122.0	121.8	122.2	122.6	123.7	124.1	125.7	124.3	124.5	Services	18
<b>104.4</b>	<b>105.2</b>	<b>105.6</b>	<b>105.8</b>	<b>105.3</b>	<b>106.1</b>	<b>106.9</b>	<b>107.3</b>	<b>107.9</b>	<b>107.1</b>	<b>Produit intérieur brut aux prix du marché, sans la valeur de la variation matérielle des stocks</b>	<b>19</b>
104.7	104.9	104.9	105.1	104.9	105.5	106.2	106.5	107.0	106.3	Demande intérieure finale	20

1999					2000						
I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.		
110.8	111.3	111.9	112.2	111.6	112.7	113.5	114.3	...	...	Dépenses personnelles en biens et services de consommation	1
109.2	109.5	110.0	109.9	109.7	109.8	109.5	109.0	...	...	Biens durables	2
104.8	105.4	105.8	105.7	105.4	105.4	105.6	106.1	...	...	Biens semi-durables	3
105.2	106.5	107.8	108.8	107.1	109.9	111.3	113.4	...	...	Biens non durables	4
114.9	115.0	115.3	115.6	115.2	116.1	116.8	117.3	...	...	Services	5
107.7	107.6	107.8	108.4	107.9	109.3	113.9	112.9	...	...	Dépenses courantes des administrations en biens et services	6
110.5	111.5	112.1	112.7	111.7	113.7	115.5	116.3	...	...	Formation brute de capital fixe des administrations publiques	7
113.0	113.3	113.2	113.4	113.2	114.0	114.9	114.9	...	...	Formation brute de capital fixe des entreprises	8
109.6	111.0	111.1	111.7	110.9	112.9	113.2	112.9	...	...	Bâtiments résidentiels	9
115.0	114.6	114.5	114.4	114.6	114.7	115.9	116.1	...	...	Ouvrages non résidentiels et équipement	10
115.4	116.1	116.1	116.4	116.0	117.5	118.7	119.2	...	...	Ouvrages non résidentiels	11
114.7	113.4	113.3	112.9	113.6	112.6	113.8	113.8	...	...	Machines et matériel	12
121.0	122.2	125.7	126.0	123.7	127.9	132.0	134.2	...	...	Exportations de biens et services	13
121.8	122.9	126.8	127.0	124.6	129.0	133.5	136.0	...	...	Biens	14
116.1	117.8	118.6	119.5	118.0	121.4	122.4	123.2	...	...	Services	15
126.6	124.9	126.4	126.2	126.0	126.2	128.7	129.2	...	...	Importations de biens et services	16
123.1	121.4	123.0	123.0	122.6	122.7	124.9	125.5	...	...	Biens	17
141.0	139.1	140.4	139.2	139.9	140.6	144.0	144.1	...	...	Services	18
<b>108.8</b>	<b>109.9</b>	<b>110.9</b>	<b>111.4</b>	<b>110.3</b>	<b>112.5</b>	<b>114.7</b>	<b>115.4</b>	...	...	<b>Produit intérieur brut aux prix du marché, sans la valeur de la variation matérielle des stocks</b>	<b>19</b>
110.4	110.7	111.1	111.5	110.9	112.1	113.9	114.1	...	...	Demande intérieure finale	20

**Table 29: Income and Expenditure Accounts: Undistributed Corporation Profits**

Seasonally adjusted data at annual rates, millions of dollars

CANSIM Matrix No. 6571

	1993					1994				
	I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
1 Corporation profits before taxes	35,764	39,684	40,460	44,076	39,996	54,456	60,188	67,852	73,976	64,118
2 Interest, dividends and miscellaneous investment income received from non-residents	10,500	9,752	9,180	9,776	9,802	9,380	10,636	11,792	14,196	11,501
3 Deduct: Interest and miscellaneous investment income paid to non-residents	15,340	15,112	14,744	15,820	15,254	15,588	17,476	17,848	19,276	17,547
4 Corporation profits before taxes and before payments of dividends	30,924	34,324	34,896	38,032	34,544	48,248	53,348	61,796	68,896	58,072
5 Deduct: Corporate income tax liabilities	16,740	17,560	15,668	14,524	16,123	17,288	18,776	20,288	20,356	19,177
6 Corporation profits after taxes	14,184	16,764	19,228	23,508	18,421	30,960	34,572	41,508	48,540	38,895
7 Deduct: Dividends paid to non-residents	3,872	4,264	4,584	5,084	4,451	4,516	6,880	4,352	6,008	5,439
8 Deduct: Current transfers to non-residents (withholding taxes)	144	124	72	88	107	108	136	120	128	123
9 Corporation profits retained in Canada	10,168	12,376	14,572	18,336	13,863	26,336	27,556	37,036	42,404	33,333
10 Deduct: Dividends paid to Canadian residents	7,416	7,740	7,968	8,724	7,962	7,848	8,028	9,036	9,632	8,636
11 Deduct: Charitable and other contributions	412	488	452	508	465	544	536	556	596	558
<b>12 Undistributed corporation profits</b>	<b>2,340</b>	<b>4,148</b>	<b>6,152</b>	<b>9,104</b>	<b>5,436</b>	<b>17,944</b>	<b>18,992</b>	<b>27,444</b>	<b>32,176</b>	<b>24,139</b>

	1997					1998				
	I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
1 Corporation profits before taxes	85,868	84,752	86,840	88,588	86,512	82,732	80,628	80,520	82,804	81,671
2 Interest, dividends and miscellaneous investment income received from non-residents	16,048	20,200	17,180	19,752	18,295	19,812	18,652	15,040	18,104	17,902
3 Deduct: Interest and miscellaneous investment income paid to non-residents	21,724	22,392	23,516	24,176	22,952	25,304	25,056	25,536	26,324	25,555
4 Corporation profits before taxes and before payments of dividends	80,192	82,560	80,504	84,164	81,855	77,240	74,224	70,024	74,584	74,018
5 Deduct: Corporate income tax liabilities	28,940	30,840	32,120	33,700	31,400	29,736	28,968	27,720	29,276	28,925
6 Corporation profits after taxes	51,252	51,720	48,384	50,464	50,455	47,504	45,256	42,304	45,308	45,093
7 Deduct: Dividends paid to non-residents	9,572	9,324	9,524	9,004	9,356	8,308	8,460	10,304	10,152	9,306
8 Deduct: Current transfers to non-residents (withholding taxes)	260	408	260	384	328	244	240	196	204	221
9 Corporation profits retained in Canada	41,420	41,988	38,600	41,076	40,771	38,952	36,556	31,804	34,952	35,566
10 Deduct: Dividends paid to Canadian residents	11,828	12,328	12,284	12,828	12,317	12,808	12,732	13,252	13,144	12,984
11 Deduct: Charitable and other contributions	844	824	816	712	799	980	992	980	1,040	998
<b>12 Undistributed corporation profits</b>	<b>28,748</b>	<b>28,836</b>	<b>25,500</b>	<b>27,536</b>	<b>27,655</b>	<b>25,164</b>	<b>22,832</b>	<b>17,572</b>	<b>20,768</b>	<b>21,584</b>

**Tableau 29: Comptes des revenus et dépenses: Bénéfices non répartis des sociétés**

Données désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars

Numéro de matrice CANSIM 6571

1995					1996						
I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.		
78,180	77,120	72,912	73,024	75,309	74,264	76,212	83,032	83,032	79,135	Bénéfices des sociétés avant impôts	1
14,352	13,712	16,040	15,416	14,880	15,032	15,636	14,872	16,308	15,462	Intérêts, dividendes et revenus divers de placement reçus des non-résidents	2
21,476	21,428	20,016	20,696	20,904	20,912	20,812	21,512	21,584	21,205	Moins: Intérêts et revenus divers de placement versés aux non-résidents	3
71,056	69,404	68,936	67,744	69,285	68,384	71,036	76,392	77,756	73,392	Bénéfices des sociétés avant impôts et avant versement de dividendes	4
21,016	21,792	22,176	23,184	22,042	23,712	25,508	27,244	28,376	26,210	Moins: Impôts dus sur le revenu des sociétés	5
50,040	47,612	46,760	44,560	47,243	44,672	45,528	49,148	49,380	47,182	Bénéfices des sociétés après impôts	6
5,604	5,740	5,480	5,944	5,692	7,440	7,088	7,396	7,192	7,279	Moins: Dividendes versés aux non-résidents	7
120	132	128	200	145	216	244	224	252	234	Moins: Transferts courants aux non-résidents (retenues fiscales)	8
44,316	41,740	41,152	38,416	41,406	37,016	38,196	41,528	41,936	39,669	Bénéfices des sociétés retenus au Canada	9
9,428	9,056	9,180	9,340	9,251	10,388	10,636	10,876	11,784	10,921	Moins: Dividendes versés aux résidents canadiens	10
564	588	632	728	628	696	740	816	848	775	Moins: Dons de charité et autres dons	11
<b>34,324</b>	<b>32,096</b>	<b>31,340</b>	<b>28,348</b>	<b>31,527</b>	<b>25,932</b>	<b>26,820</b>	<b>29,836</b>	<b>29,304</b>	<b>27,973</b>	<b>Bénéfices non répartis des sociétés</b>	<b>12</b>

1999					2000						
I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.		
89,844	94,724	106,504	113,056	101,032	121,308	123,908	125,176	...	...	Bénéfices des sociétés avant impôts	1
16,544	17,872	17,676	19,436	17,882	20,024	20,388	19,088	...	...	Intérêts, dividendes et revenus divers de placement reçus des non-résidents	2
26,708	25,152	25,896	26,016	25,943	27,036	27,156	25,764	...	...	Moins: Intérêts et revenus divers de placement versés aux non-résidents	3
79,680	87,444	98,284	106,476	92,971	114,296	117,140	118,500	...	...	Bénéfices des sociétés avant impôts et avant versement de dividendes	4
32,436	35,004	36,944	41,996	36,595	45,188	49,616	48,128	...	...	Moins: Impôts dus sur le revenu des sociétés	5
47,244	52,440	61,340	64,480	56,376	69,108	67,524	70,372	...	...	Bénéfices des sociétés après impôts	6
9,972	10,728	10,900	10,812	10,603	10,944	12,072	12,316	...	...	Moins: Dividendes versés aux non-résidents	7
188	240	284	308	255	300	304	288	...	...	Moins: Transferts courants aux non-résidents (retenues fiscales)	8
37,084	41,472	50,156	53,360	45,518	57,864	55,148	57,768	...	...	Bénéfices des sociétés retenus au Canada	9
13,304	13,220	13,264	13,024	13,203	13,040	13,108	12,864	...	...	Moins: Dividendes versés aux résidents canadiens	10
1,048	1,036	1,048	1,016	1,037	1,132	1,120	1,132	...	...	Moins: Dons de charité et autres dons	11
<b>22,732</b>	<b>27,216</b>	<b>35,844</b>	<b>39,320</b>	<b>31,278</b>	<b>43,692</b>	<b>40,920</b>	<b>43,772</b>	...	...	<b>Bénéfices non répartis des sociétés</b>	<b>12</b>

**Table 30: Income and Expenditure Accounts: GDP at Market Prices, GNP at Market Prices and Net National Income at Factor Cost**

Seasonally adjusted data at annual rates, millions of dollars

CANSIM Matrix No. 6572

	1993					1994				
	I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
1 <b>Gross Domestic Product at market prices</b>	<b>712,836</b>	<b>723,244</b>	<b>727,460</b>	<b>736,300</b>	<b>724,960</b>	<b>747,720</b>	<b>759,176</b>	<b>776,632</b>	<b>786,496</b>	<b>767,506</b>
2 Add: Net investment income from non-residents	-23,416	-24,800	-25,552	-26,908	-25,169	-26,440	-30,316	-27,340	-27,880	-27,994
3 <b>Gross National Product at market prices</b>	<b>689,420</b>	<b>698,444</b>	<b>701,908</b>	<b>709,392</b>	<b>699,791</b>	<b>721,280</b>	<b>728,860</b>	<b>749,292</b>	<b>758,616</b>	<b>739,512</b>
4 Deduct: Indirect taxes less subsidies	96,624	96,940	99,936	103,668	99,292	101,392	102,236	103,944	104,948	103,130
5 Deduct: Capital consumption allowances	88,232	89,740	91,828	92,532	90,583	94,292	94,992	96,208	97,428	95,730
6 Deduct: Statistical discrepancy	2,372	1,472	1,000	3,028	1,968	1,592	2,020	468	592	1,168
7 <b>Net National Income at factor cost</b>	<b>502,192</b>	<b>510,292</b>	<b>509,144</b>	<b>510,164</b>	<b>507,948</b>	<b>524,004</b>	<b>529,612</b>	<b>548,672</b>	<b>555,648</b>	<b>539,484</b>
8 <b>Net Domestic Product at factor cost</b>	<b>525,608</b>	<b>535,092</b>	<b>534,696</b>	<b>537,072</b>	<b>533,117</b>	<b>550,444</b>	<b>559,928</b>	<b>576,012</b>	<b>583,528</b>	<b>567,478</b>
9 <b>Gross Domestic Product at factor cost</b>	<b>616,212</b>	<b>626,304</b>	<b>627,524</b>	<b>632,632</b>	<b>625,668</b>	<b>646,328</b>	<b>656,940</b>	<b>672,688</b>	<b>681,548</b>	<b>664,376</b>

	1997					1998				
	I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
1 <b>Gross Domestic Product at market prices</b>	<b>863,492</b>	<b>872,252</b>	<b>884,176</b>	<b>891,764</b>	<b>877,921</b>	<b>897,232</b>	<b>899,456</b>	<b>898,996</b>	<b>911,536</b>	<b>901,805</b>
2 Add: Net investment income from non-residents	-29,200	-25,656	-29,780	-27,176	-27,953	-26,828	-27,468	-33,176	-30,736	-29,552
3 <b>Gross National Product at market prices</b>	<b>834,292</b>	<b>846,596</b>	<b>854,396</b>	<b>864,588</b>	<b>849,968</b>	<b>870,404</b>	<b>871,988</b>	<b>865,820</b>	<b>880,800</b>	<b>872,253</b>
4 Deduct: Indirect taxes less subsidies	114,236	115,576	116,412	118,052	116,069	116,984	119,324	119,316	119,648	118,818
5 Deduct: Capital consumption allowances	109,060	110,460	111,664	112,836	111,005	115,032	114,988	115,716	116,444	115,545
6 Deduct: Statistical discrepancy	1,948	-432	-1,596	-912	-248	88	976	-1,764	-776	-369
7 <b>Net National Income at factor cost</b>	<b>609,048</b>	<b>620,992</b>	<b>627,916</b>	<b>634,612</b>	<b>623,142</b>	<b>638,300</b>	<b>636,700</b>	<b>632,552</b>	<b>645,484</b>	<b>638,259</b>
8 <b>Net Domestic Product at factor cost</b>	<b>638,248</b>	<b>646,648</b>	<b>657,696</b>	<b>661,788</b>	<b>651,095</b>	<b>665,128</b>	<b>664,168</b>	<b>665,728</b>	<b>676,220</b>	<b>667,811</b>
9 <b>Gross Domestic Product at factor cost</b>	<b>749,256</b>	<b>756,676</b>	<b>767,764</b>	<b>773,712</b>	<b>761,852</b>	<b>780,248</b>	<b>780,132</b>	<b>779,680</b>	<b>791,888</b>	<b>782,987</b>

**Tableau 30: Comptes des revenus et dépenses: PIB aux prix du marché, PNB aux prix du marché et revenu national net au coût des facteurs**

Données désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars

Numéro de matrice CANSIM 6572

1995					1996						
I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.		
<b>798,300</b>	<b>805,040</b>	<b>809,776</b>	<b>815,236</b>	<b>807,088</b>	<b>816,508</b>	<b>825,900</b>	<b>838,616</b>	<b>851,256</b>	<b>833,070</b>	<b>Produit intérieur brut aux prix du marché</b>	1
-29,204	-30,440	-26,380	-28,176	-28,550	-29,264	-27,944	-29,204	-26,908	-28,330	Plus: Revenus net de placements des non-résidents	2
<b>769,096</b>	<b>774,600</b>	<b>783,396</b>	<b>787,060</b>	<b>778,538</b>	<b>787,244</b>	<b>797,956</b>	<b>809,412</b>	<b>824,348</b>	<b>804,740</b>	<b>Produit national brut aux prix du marché</b>	3
106,544	107,108	107,792	108,168	107,403	109,256	109,980	110,100	111,848	110,296	Moins: Impôts indirects moins subventions	4
98,552	99,896	101,520	102,720	100,672	103,804	105,512	106,992	108,040	106,087	Moins: Provisions pour consommation de capital	5
2,600	1,024	-716	400	827	132	1,840	180	352	626	Moins: Divergence statistique	6
<b>561,400</b>	<b>566,572</b>	<b>574,800</b>	<b>575,772</b>	<b>569,636</b>	<b>574,052</b>	<b>580,624</b>	<b>592,140</b>	<b>604,108</b>	<b>587,731</b>	<b>Revenu national net au coût des facteurs</b>	7
<b>590,604</b>	<b>597,012</b>	<b>601,180</b>	<b>603,948</b>	<b>598,186</b>	<b>603,316</b>	<b>608,568</b>	<b>621,344</b>	<b>631,016</b>	<b>616,061</b>	<b>Produit intérieur net au coût des facteurs</b>	8
<b>691,756</b>	<b>697,932</b>	<b>701,984</b>	<b>707,068</b>	<b>699,685</b>	<b>707,252</b>	<b>715,920</b>	<b>728,516</b>	<b>739,408</b>	<b>722,774</b>	<b>Produit intérieur brut au coût des facteurs</b>	9

1999					2000						
I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.		
<b>929,136</b>	<b>947,616</b>	<b>969,068</b>	<b>985,824</b>	<b>957,911</b>	<b>1,013,048</b>	<b>1,034,892</b>	<b>1,052,024</b>	...	...	<b>Produit intérieur brut aux prix du marché</b>	1
-31,528	-28,584	-30,148	-28,216	-29,619	-26,980	-27,728	-26,740	...	...	Plus: Revenus net de placements des non-résidents	2
<b>897,608</b>	<b>919,032</b>	<b>938,920</b>	<b>957,608</b>	<b>928,292</b>	<b>986,068</b>	<b>1,007,164</b>	<b>1,025,284</b>	...	...	<b>Produit national brut aux prix du marché</b>	3
120,896	122,748	124,400	126,044	123,522	126,476	127,624	129,444	...	...	Moins: Impôts indirects moins subventions	4
117,956	119,352	120,940	122,144	120,098	123,860	125,528	126,948	...	...	Moins: Provisions pour consommation de capital	5
-1,728	-100	516	-920	-558	-816	-1,140	-848	...	...	Moins: Divergence statistique	6
<b>660,484</b>	<b>677,032</b>	<b>693,064</b>	<b>710,340</b>	<b>685,230</b>	<b>736,548</b>	<b>755,152</b>	<b>769,740</b>	...	...	<b>Revenu national net au coût des facteurs</b>	7
<b>692,012</b>	<b>705,616</b>	<b>723,212</b>	<b>738,556</b>	<b>714,849</b>	<b>763,528</b>	<b>782,880</b>	<b>796,480</b>	...	...	<b>Produit intérieur net au coût des facteurs</b>	8
<b>808,240</b>	<b>824,868</b>	<b>844,668</b>	<b>859,780</b>	<b>834,389</b>	<b>886,572</b>	<b>907,268</b>	<b>922,580</b>	...	...	<b>Produit intérieur brut au coût des facteurs</b>	9

## Footnotes

### Table 5

- [1] Sum of accrued net income of farm operators from farm production and net income of non-farm unincorporated business, including rent.
- [2] Total income minus current transfers to government.

### Table 6

- [1] Includes interest and dividends received from non-residents.
- [2] Interest on the public debt is routed to other sectors of the economy through the corporate sector due to incomplete information on the transactions of government debt instruments.

### Table 9, 10, 11, 12 and 13

- [1] [2] In GDP, government current expenditure is recorded on a net basis, that is, after deduction of sales of goods and services. In the government sector accounts, sales of goods and services to other sectors are shown separately as part of revenue, and current expenditure is recorded on a gross basis, which leaves saving unchanged.

### Table 14

- [1] [2] [3] This account presents the saving as well as the net lending or borrowing position of non-residents with respect to their transactions with Canadian residents. The sign of these aggregates is, therefore, the reverse of what appears in the Canadian Balance of International Payments.

### Table 15

- [1] [2] [3] [4] By definition, the sum of this aggregate over all sectors is equal to zero.

## Notes

### Tableau 5

- [1] Somme du revenu comptable net des exploitants agricoles au titre de la production agricole et du revenu net des entreprises individuelles non agricoles, loyers compris.
- [2] Revenu total moins transferts courants aux administrations publiques.

### Tableau 6

- [1] Comprends les intérêts et les dividendes reçus des non-résidents.
- [2] Les intérêts sur la dette publique sont affectés aux autres secteurs de l'économie par le biais du secteur des sociétés en raison d'un manque d'information sur les transactions de titres de dette des administrations.

### Tableau 9, 10, 11, 12 et 13

- [1] [2] Dans le PIB, les dépenses courantes des administrations sont enregistrées sur une base nette, c'est-à-dire après déduction des ventes de biens et services. Dans les comptes sectoriels des administrations, les ventes de biens et services aux autres secteurs sont montrées séparément sous les revenus et les dépenses courantes sont enregistrées sur une base brute, ce qui laisse l'épargne inchangée.

### Tableau 14

- [1] [2] [3] Ce compte présente la position des non-résidents en regard de leurs transactions avec les résidents canadiens, et ce pour l'épargne ainsi que, le prêt ou l'emprunt net. Conséquemment, le signe de ce agrégats est inversé par rapport à ce qui figure dans la balance des paiements internationaux du Canada.

### Tableau 15

- [1] [2] [3] [4] Par définition, la somme de cet agrégat pour tous les secteurs est égal à zéro.

## Glossary

**Accrued net income of farm operators from farm production.** Net income received by farm operators from farm production plus the undistributed portion of earnings arising out of the operations of the Canadian Wheat Board and the adjustment made to shift agricultural subsidies from a cash to an accrual basis.

**Association of individuals.** Non-profit institutions serving households, such as churches, labour unions and charitable organizations, plus credit unions, trustee pension plans, life insurance companies, fraternal societies and mutual non-life insurance companies. They are treated as businesses with respect to their capital outlays and their intermediation activities, but as persons with respect to their current expenses.

**Bonds.** Marketable and non-marketable securities issued in Canadian or foreign currency with an original term to maturity in excess of one year. Includes:

**Canada bonds.** Direct bonds of the federal government (of which, Canada Savings Bonds) and guaranteed federal enterprise bonds.

**Provincial bonds.** Direct bonds of provincial governments (of which, provincial savings bonds) and guaranteed provincial enterprise bonds.

**Municipal bonds.** Direct bonds of municipalities and guaranteed municipal enterprise bonds.

**Other bonds.** Bonds issued by Canadian corporations, hospitals and non-profit institutions, as well as non-guaranteed bonds of government business enterprises. Also included are asset-backed securities.

**Business sector.** All transactors producing goods and services for sale at a price intended to cover costs of production, namely corporations, government business enterprises, unincorporated businesses and independent professional practitioners. Also includes owners occupying their own dwelling, treated as businesses renting to themselves, and associations of individuals, treated as businesses with respect to their capital outlays and their intermediation activities.

**Canada and Quebec Pension Plans.** The part of the government sector which consists of the operations of the Canada and Quebec Pension Plans, established in 1966.

**Canadian residents.** Institutional units, such as persons, corporations and non-profit institutions, which have a centre of economic interest (a dwelling, a business location) in the economic territory of Canada.

**Capital and financial account.** This account shows, for each major sector, a) the saving and acquisition of non-financial capital and the difference between them, called net lending; and b) transactions in financial assets, transactions in liabilities and the difference between them, called net financial investment. In theory, the two balancing items, net lending and net financial investment, are equal; in practice, imperfections in the statistics lead to a difference between the two, shown as a statistical discrepancy.

**Capital consumption allowances.** Allowances for the using up of capital in the productive process. They are calculated for business and government fixed assets as well as housing. They also include miscellaneous valuation adjustments bringing business accounting records into conformity with national accounts definitions, such as the addition of claims paid by insurance companies to compensate for fire and other losses.

**Capital transfers.** Transfers in cash or in kind, out of the wealth of the donor (inheritances and migrants' funds, transfer of ownership of an asset or cancellation of a liability), or transfers which the recipient is expected to use towards the acquisition of an asset. Capital transfers have no effect on the saving of the donor or recipient.

**Chain price indexes.** Price indexes where the values of the aggregate index for two adjacent periods, calculated from the detailed price indexes, are based on the expenditure pattern from the first of the two periods, and where these index values are linked together in a chain to form the index.

**Chain Fisher volume index.** A measure of change in volume from period to period. It is calculated as the geometric mean of a chain Paasche volume index and a chain Laspeyres volume index. In other words, it is an average of two distinct measures of change in volume: one calculated as if prices were constant in the first of two adjacent periods (Laspeyres volume) and the other calculated as if prices were constant in the second of the two adjacent periods (Paasche volume).

**Claims.** Financial instrument comprising:

**Corporate claims.** Loans, advances and issues of debt between associated corporations; on the asset side, also includes investment in shares between associated corporations.

**Government claims.** Claims between governments, between related government business enterprises or between a parent government and its enterprises, in the form of shares, debt securities, loans and advances.

**Constant prices.** A valuation expressed at the prices prevailing during a fixed reference or base period. At present, the base period for national accounts estimates in constant prices is 1992, which means that they have been restated in 1992 prices. See **current prices**.

**Consumer credit.** Credit extended to persons for purchasing consumer goods and services.

**Consumer goods.** New goods acquired by households for their own consumption. Comprise three categories: a) **Durable goods**, which can be used repeatedly or continuously for more than one year, such as motor vehicles and major appliances; b) **Semi-durable goods**, which can be used on multiple occasions and have an expected lifetime of one year or somewhat more, such as clothing, footwear and linens; c) **Non-durable goods**, which can be used only once, such as food, gasoline, alcoholic beverages and tobacco; in practice, the latter also include a few goods of little value used more than once, such as household supplies.

**Consumer services.** Services consumed by households, such as rent (including the rent imputed on owner-occupied housing), transportation, education, medical care, child care, food and accommodation services as well as travel expenditures of Canadians abroad, less travel expenditures of foreigners in Canada. Also includes the current (operating) expenses of associations of individuals.

**Contributions to social insurance plans.** Employer and employee contributions to employment insurance, government pension funds, the Canada and Quebec Pension Plans and workers' compensation.

**Corporate and government business enterprise sector.** All business transactors whose legal form of organization is the corporation, plus government business enterprises. This sector is divided into non-financial and financial enterprises. The latter are comprised of several sub-sectors (Bank of Canada, chartered banks, credit unions, life insurance companies, trustee pension funds, mutual funds, etc.). The intermediation activities of credit unions, life insurance companies and trustee pension funds shown as assets of these sub-sectors are balanced by claim liabilities which, in turn, are assets of the persons and unincorporated business sector.

**Corporation profits before taxes.** The net earnings from economic activity of privately-held corporations, measured after deduction of capital consumption allowances.

**Currency and deposits.** Financial instruments comprising:

**Currency and bank deposits.** Deposits denominated in Canadian dollars at chartered banks in Canada and at the Bank of Canada, plus Canadian currency and coin in circulation.

**Other deposits.** All deposits at other Canadian deposit-taking institutions, including shares in credit unions.

**Foreign currency and deposits.** Holdings of foreign currency and foreign currency denominated deposits at chartered banks in Canada, foreign branches and subsidiaries of Canadian chartered banks, foreign banks and other foreign deposit-taking institutions.

**Current prices.** A valuation at current prices is expressed at the prices prevailing during the period being referred to. See **constant prices**.

**Current transfers.** Transfers out of the income of the donor, reducing his saving and adding to that of the recipient.

**Current transfers from corporations to persons.** Charitable donations and other contributions.

**Current transfers from government to business.** Subsidies to the business sector.

**Current transfers from government to non-residents.** Pensions paid to non-residents, contributions to international organizations and economic and technical assistance as well as food aid provided by the Canadian International Development Assistance Agency and other governmental agencies.

**Current transfers from government to persons.** Payments such as the Child Tax Benefit/Credit, Employment Insurance benefits, old age security benefits, welfare payments, scholarships and research grants, workers' compensation benefits, grants to aboriginal peoples and their organizations, public service pensions and pensions paid under the Canada and Quebec Pension Plans.

**Current transfers from non-residents to government.** Withholding taxes paid by non-residents to the Government of Canada.

**Current transfers from non-residents to persons.** Pensions paid by foreign governments to Canadian residents plus remittances by non-residents to Canadian residents.

**Current transfers from persons and unincorporated businesses to government.** Income taxes, contributions to social insurance plans and other current transfers.

**Current transfers from persons to corporations.** The transfer portion of interest on the consumer debt.

**Current transfers from persons to non-residents.** Remittances by Canadian residents (particularly religious and charitable organizations) to non-residents and withholding taxes paid abroad.

**Direct taxes.** Current transfers to government from persons, unincorporated businesses, corporations and government business enterprises in the form of taxes on income from employment, property, holding gains or any other source. Direct taxes from persons are recorded on a cash basis, and those from corporations and government business enterprises, on an accrual basis.

**Direct taxes from persons.** Income taxes, succession duties and estate taxes paid by persons and unincorporated businesses.

**Dividends.** Income payable and receivable in respect of corporate equities (cash dividends) and further equity participation in corporate enterprises (stock dividends).

**Economic territory.** The economic territory of a country encompasses the geographic territory, plus the air space, territorial waters and continental shelf, as well as its territorial enclaves abroad (embassies, consulates, military bases...).

**Exports and imports of goods and services.** Current receipts and payments arising out of transactions in moveable goods and services between residents and non-residents. Services include travel, freight and shipping, business services, government transactions, financial intermediation and other services.

**Factor cost.** A valuation reflecting the cost of the factors of production (labour and capital). It corresponds to the value remaining after the deduction from market prices of all applicable taxes and subsidies. See **market prices**.

**Farm inventories.** Farm output stored on farms; includes grains, tobacco, potatoes and livestock.

**Final domestic demand.** The sum of personal expenditure on consumer goods and services, net government current expenditure on goods and services, government gross fixed capital formation and business gross fixed capital formation.

**Fixed-weighted price indexes.** Also known as "Laspeyres" indexes, these are price indexes where a fixed pattern of expenditure from some base period is used to aggregate the detailed price indexes in each period.

**Foreign investments.** All marketable financial instruments (bonds, short-term paper and shares) which are liabilities of the non-resident sector (foreign governments and corporations) and assets of domestic sectors.

**Government business enterprises.** Government enterprises and agencies which operate on a profit or cost recovery basis and whose motivation is similar to that of private enterprises. Their total profits (net of losses) are recorded in GDP, while only the profits remitted to government are recorded in the government income and

outlay account, under government investment income. The difference between these two measures, retained earnings, forms part of business sector saving.

**Government current expenditure on goods and services.** All current outlays for goods and services by the government sector, including wages and salaries of government employees. It also includes expenditure on weapons for defence and an imputation for the depreciation of government fixed assets. It is recorded before deduction of revenues from sales of goods and services in the government income and outlay account, and after deduction of these revenues in GDP (net government current expenditure on goods and services).

**Government investment income.** In GDP, includes interest income of public service pension plans, other interest and dividend income of governments and royalties. In the government income and outlay account, it also includes the profits of government business enterprises remitted to government. See **government business enterprises**.

**Government sales of goods and services.** Revenues from the sale of goods and services, such as water charges, landing fees and charges for government documents.

**Government sector.** All departments, agencies, and funds (budgetary and non-budgetary) of the federal, provincial and local levels of government, as well as crown corporations which receive more than 50% of their revenues in grants from their parent governments. Also included are school boards, universities, non-profit colleges, hospitals, non-profit residential care facilities, as well as the Canada and Quebec Pension Plans.

**Grain in commercial channels.** Grain in the hands of the Canadian Wheat Board or private grain dealers.

**Gross Domestic Product.** The total unduplicated value of the goods and services produced in the economic territory of a country or region during a given period. GDP can be measured three ways: as total incomes earned in current production, as total final sales of current production, or as total net values added in current production. It can be valued either at factor cost or at market prices.

**Gross Fixed Capital Formation.** Expenditures by the government and business sectors on buildings, engineering construction and machinery and equipment. Includes imports of used machinery and equipment, which constitute additions to domestic capital stock, and transfer costs on the sale of existing fixed assets (i.e. real estate commissions). Comprises three broad categories: residential structures, non-residential structures and machinery and equipment. Government fixed capital formation includes spending on non-military defence buildings and equipment. Abbreviated as **fixed capital** in the capital and financial account. Synonym of **investment in fixed capital**.

**Gross National Product.** A measure of income equal to the Gross Domestic Product at market prices, plus investment income received from non-residents, less investment income paid to non-residents.

**Holding gains and losses.** Additions to or subtractions from income which result from selling an asset for more or less than its purchase price. As holding gains and losses are not related to current production, they are excluded from GDP through the inventory valuation adjustment.

**Households.** A group of persons who share the same living accommodation, pool some, or all of their income and wealth and consume certain goods and services collectively. They may engage in any other kind of economic activity.

**Implicit price indexes.** Also known as variable-weighted or "Paasche" indexes (although not strictly of the Paasche type), these price indexes are a by-product of the deflation procedure, obtained by dividing an expenditure series expressed at current prices by the corresponding series expressed at constant prices.

**Imports of goods and services.** See exports and imports of goods and services.

**Income and outlay account.** This account shows, for each major sector, all sources of current income (production, receipts of property income and other transfers) and all current outlays (expenditure on goods and services, payments of property income and other transfers), as well as saving, equal to a sector's income less its outlay.

**Indirect taxes.** Taxes which add to the cost of production and are likely to be reflected in market prices paid by the purchaser, such as sales and excise taxes, import duties and property taxes.

**Inheritances and migrants' funds.** Capital brought to Canada by immigrants at the time of arrival or transferred outside Canada by emigrants at time of departure, or intended to be transferred at a later date, plus bequests to Canadian residents from non-residents or vice-versa.

**Interest and miscellaneous investment income.** Investment income of persons, except dividends, plus government investment income, less net investment income of persons and governments from non-residents, less the transfer portion of interest on the consumer debt, less the interest on the public debt.

**Interest on the consumer debt.** Interest paid by persons on account of liabilities incurred to finance personal expenditure on consumer goods and services. Consists of two parts: the administrative expenses, representing the cost of rendering services to borrowers, and the remaining "transfer portion".

**Interest on the public debt.** Interest payments on liabilities of the government sector.

**Inventory valuation adjustment.** The difference between the change in inventory book values and the value of physical change in inventories, which is a measure of the net holding gain or loss realized by business as a result of price changes. Holding gains and losses on inventories are present in corporation profits and other income aggregates, and must be removed in order to measure the value of current production.

**Investment in fixed capital.** Synonym of **gross fixed capital formation**.

**Investment in inventories.** Change in the physical volume of business and government inventories, valued at the average market prices of the period. Business inventories consist of two categories: a) **non-farm inventories** and b) **farm inventories and grain in commercial channels**. Government inventories include only uranium stocks, up to 1981, and those held by federal government commodity agencies, such as the Canadian Dairy Commission. Abbreviated as **inventories** in the capital and financial account.

**Investment income of persons.** Interest on deposits, bonds, mortgages, etc. and royalties paid by corporations, governments and non-residents to persons, plus investment income accumulating on their behalf in trustee pension plans and life insurance funds, or on behalf of other associations of individuals. Excludes dividends.

**Investment income paid to non-residents.** Investment income payments on Canadian liabilities to non-residents, inclusive of any applicable withholding taxes. Includes interest, dividends and other payments such as net expenses of Canadian banks from foreign currency transactions and net revenues of foreign insurance companies from insurance operations in Canada.

**Investment income received from non-residents.** Investment income earned by Canadian residents on their assets abroad, inclusive of any applicable withholding taxes. Includes interest, dividends and other receipts such as net earnings of Canadian banks from foreign currency transactions and net revenues of Canadian insurance companies from insurance operations abroad.

**Labour income.** The sum of wages and salaries plus supplementary labour income.

**Life insurance and pensions.** Liability of life insurance companies and trustee pension plans to policyholders or beneficiaries and federal government liability with respect to annuities sold under the Government Annuities Act. Asset of policy holders or beneficiaries.

**Loans.** Financial instrument comprising **Bank loans** and **Other loans**. Negotiated loans made by chartered banks and other financial institutions.

**Machinery and equipment.** Capital expenditures on durable, tangible goods with an expected service life of one year or more, such as furniture, motor vehicles, office machines and equipment not permanently installed (permanently built-in equipment belongs to non-residential construction). Includes installation and delivery costs.

**Market prices.** A valuation expressed in terms of the prices actually paid by the purchaser, that is, after all applicable taxes and subsidies. See **factor cost**.

**Military pay and allowances.** The part of labour income consisting of payments to members of the Armed Forces serving in Canada or abroad. Includes military pay, allowances and the employer's social contributions. Excludes veterans' allowances, treated as transfer payments.

**Mortgages.** Negotiated loans and agreements of sale secured by real property, mostly residential buildings. Includes first, second and third mortgages. Mortgages are characterized by blended repayments, usually monthly, of principal and interest.

**Net acquisition of existing assets.** A sector's purchases less sales of used fixed assets and land. Business purchases less sales of natural resources, resource rights and intangible assets are also included. Abbreviated as **existing assets**.

**Net capital transfers.** Capital transfers from other sectors less capital transfers to other sectors.

**Net domestic product at factor cost.** The sum of all incomes arising from production, or ownership of assets used in production, within the economic territory of a country or region. Includes labour income, profits before taxes, interest and miscellaneous investment income, accrued net income of farm operators from farm production, net income of non-farm unincorporated business, including rent, and the inventory valuation adjustment. Differs from **GDP at factor cost** in that it excludes capital consumption allowances.

**Net financial investment.** The net lending (or borrowing) of a sector can be measured either through incomes and expenditures or through financial transactions. Under the financial transactions approach, net lending is called net financial investment. It is equal to a sector's transactions in financial assets less its transactions in liabilities. See **net lending and capital and financial account**.

**Net income of non-farm unincorporated business, including rent.** Earnings of unincorporated proprietors, except farm operators, from their own business. Includes the

net income of unincorporated businesses and self-employed individuals, as well as the net rental income of persons.

**Net income received by farm operators from farm production.** Gross proceeds from the sale of farm products, plus subsidies on a cash basis, plus the imputed value of farm output consumed by farming households, plus investments in farm inventories, less farm operating expenses and depreciation on farm buildings and equipment. Excludes other types of income, such as net rent or interest receipts, and profits of incorporated farms. See **accrued net income of farm operators from farm production**.

**Net inheritances and migrants' funds.** Funds brought to Canada by immigrants, less funds transferred outside Canada by emigrants.

**Net investment income from non-residents.** Investment income received from, less investment income paid to, non-residents.

**Net lending.** The net lending (or borrowing) of a sector can be measured either through incomes and expenditures or through financial transactions. Under the income and expenditure approach, net lending is the difference between internally generated funds and outlays on non-financial capital. A sector's net lending equals its saving, plus its capital consumption allowances and net capital transfers from non-residents, less its investment in fixed capital and inventories. See **net financial investment and capital and financial account**.

**Net national income at factor cost.** Net domestic product at factor cost plus net investment income from non-residents.

**Net rental income.** Earnings of persons, after expenses, arising from the ownership of residential property, whether rented or owner-occupied, and from the rental of non-residential property.

**Non-farm inventories.** Inventories of raw materials, goods-in-process and finished products.

**Non-financial capital acquisition.** The gross fixed capital formation of a sector, plus its investment in inventories and its net acquisition of existing assets. Does not apply to the non-resident sector which, by definition, can only engage in financial investment.

**Non-resident sector.** All transactors who do not have a centre of economic interest (a dwelling, a business location) in the economic territory of Canada. By definition, non-residents can only engage in financial investment. Any transactor making non-financial investment is deemed to be a resident.

**Non-residential structures.** Construction of industrial, commercial and institutional buildings, such as plants, warehouses, shopping centres, office buildings, schools and hospitals, plus construction of highways, bridges, railway tracks, canals, waterworks, sewage systems, dams, hydro or thermal generating plants, telephone lines, oil and gas facilities, etc. Includes new construction, conversions resulting in a structural change, major renovations, permanently built-in equipment and site preparation.

**Non-residential structures and equipment.** The sum of business investment in non-residential structures and in machinery and equipment.

**Official reserves.** The sum of a) official holdings of gold and foreign exchange (U.S. dollars and deposits in other convertible currencies), b) loans to or from the International Monetary Fund on general account, and c) special drawing rights.

**Other current transfers from persons to government.** Transfers not classified as direct taxes. Includes hospital and medical care premiums, various licences and permits, fines and penalties, as well as donations to entities within the government sector.

**Other financial assets / Other liabilities.** Various items not included under other financial instruments, such as accrued interest, interest receivable or payable and prepaid expenses.

**Outside Canada.** Embassies and other Canadian government offices abroad which are part of the territory of Canada.

**Personal disposable income.** Personal income less current transfers to government.

**Personal expenditure on consumer goods and services.** Household spending on new consumer goods and on consumer services, plus any mark-up on used goods. Operating expenses of associations of individuals serving households are also included, under consumer services.

**Personal income.** The sum of all incomes received by persons residing in Canada, whether factor earnings from current production or current transfers from other sectors, plus the investment income that associations of individuals accumulate on their own behalf or on behalf of persons.

**Personal saving.** Personal disposable income less personal expenditure on consumer goods and services, less current transfers from persons to corporations and to non-residents.

**Personal sector.** All persons, households and associations of individuals serving households.

**Persons and unincorporated business sector.** Transactors of the personal sector plus those of the unincorporated business sector. In the capital and financial account, transactions of these two sectors are consolidated. In addition, in this account, although credit unions, life insurance companies and trustee pension plans appear as sub-sectors of the corporate and government business enterprise sector, their transactions in financial assets are balanced by liabilities which, in turn, are recorded as assets of the persons and unincorporated business sector.

**Reinvested earnings of direct investment enterprises.** Profits earned on, less dividends received from, direct foreign investment. From 1961, equity income from direct foreign investment is recorded on an accrual rather than cash basis in the Balance of International Payments. This gives rise to an additional reconciliation item between the former and the National Economic and Financial Accounts, in which this change has not been incorporated.

**Residential structures.** Construction of dwellings (subdivided into single, semi-detached, row housing and apartments), garages, cottages and mobile homes. Includes new construction, conversions resulting in a structural change and major renovations (together referred to as "alterations and improvements"), permanently built-in equipment, site preparation and transfer costs such as real estate commissions.

**Saving.** The current income of a sector, less its current expenditure. Includes current transfers but excludes capital consumption allowances and capital transfers. Referred to as gross saving when it includes capital consumption allowances.

**Sector accounts.** The quarterly national accounts now include the full sector accounts, previously only released on an annual basis. These sector accounts record the income, outlay, saving, non-financial and financial investment, borrowing and net lending for the four main sectors: a) persons and unincorporated businesses; b) corporations and government business enterprises; c) government; and d) non-residents. See **income and outlay account and capital and financial account**.

**Shares.** Financial instrument consisting of common and preferred shares (including term preferred shares and mutual fund shares), plus contributed surplus. Stock issued by a government business enterprise to a parent government is classified to government claims.

**Short-term paper.** Marketable financial instrument comprising:

**Government of Canada short-term paper.** Treasury bills, which are notes of original term to maturity of less than one year, issued at a discount and sold at auction

every week; also includes Canada bills issued in foreign currency.

**Other short-term paper.** Notes of original term to maturity of one year or less, issued at a discount by a variety of financial and non-financial institutions; includes provincial and municipal Treasury bills.

**Statistical discrepancy.** Double-entry bookkeeping is fundamental in national accounting and several aggregates, such as GDP and net lending, can be calculated in two or more ways. In principle, all the measures of an aggregate are equal. In practice, differences invariably arise between them due to imperfections in basic statistics and estimation techniques. This difference is called a statistical discrepancy and serves as the balancing item between two theoretically equal aggregates. It can be recorded as is, like the discrepancy between the two estimates of net lending or it can be divided in two, one half being subtracted from the higher estimate and the other, added to the lower one, like the discrepancy between income-based and expenditure-based GDP.

**Subsidies.** Transfers from government to the business sector toward current costs of production. These transfers represent additions to the income of producers from current production.

**Supplementary labour income.** Employers' social contributions, either compulsory or voluntary. Includes retirement allowances and contributions to employment insurance, the Canada and Quebec Pension Plans, other pension plans, workers' compensation, medicare, dental plans, short- and long-term disability insurance, etc.

**Surplus or deficit of Canada on current transactions with non-residents.** Exports of goods and services less imports of goods and services, plus net investment income from non-residents and net current transfers from non-residents.

**Surplus or deficit on current account in the "Canadian Balance of International Payments".** The surplus or deficit of Canada on current transactions with non-residents plus net reinvested earnings on direct investment.

**Trade accounts receivable/payable.** Short-term credit advanced or received in the ordinary course of business by suppliers or buyers of business goods and services.

**Transactors.** Economic agents who engage in transactions involving the purchase and sale of goods and services and the payment and receipt of factor incomes and transfers.

**Transfers.** Cash, good, service, or asset other than cash transferred by one transactor to another without counterpart, that is, without the donor receiving anything in return. See **current transfers** and **capital transfers**.

**Unincorporated business sector.** All business transactors whose legal form of organization is not the corporation. Includes independent business operators, self-employed farmers, fishermen and professionals and unincorporated landlords (including those renting to themselves).

**Wages and salaries.** Total remuneration, in cash or in kind, paid to employees in return for work done. It is recorded on a gross basis, before any deduction for income taxes, pensions, unemployment insurance and other social insurance schemes. Also includes other forms of compensation, namely commissions, tips, bonuses, directors' fees and allowances such as those for holidays and sick leave, as well as military pay and allowances. Excludes employers' social contributions, which are treated as supplementary labour income.

**Withholding taxes.** Taxes withheld by the Government of Canada on selected income and service payments to non-residents, or withheld by foreign governments on selected income and service payments to Canadian residents.

## Glossaire

**Acquisition de capital non financier.** La formation brute de capital fixe d'un secteur, plus son investissement en stocks et son acquisition nette d'actifs existants. Ne s'applique pas au secteur des non-résidents qui, par définition, réalise seulement des investissements financiers.

**Acquisition nette d'actifs existants.** Acquisitions moins cessions, par un secteur, d'actifs tangibles usagés et de terrains. Pour les entreprises, englobe aussi les acquisitions moins cessions de ressources naturelles, droits miniers et actifs intangibles. Abrégé comme **actifs existants**.

**Actifs existants.** Voir **acquisition nette d'actifs existants**.

**Actions.** Instrument financier englobant les actions ordinaires et privilégiées (y compris actions privilégiées à échéance déterminée et actions des fonds mutuels) ainsi que le surplus d'apport. Les actions émises par une entreprise publique à l'administration mère sont classées sous **créances, administrations**.

**Agents.** Agents économiques qui effectuent des opérations visant l'achat et la vente de biens et services et qui versent ou reçoivent des revenus de facteurs et des transferts.

**Ajustement de la valeur des stocks.** Écart entre la variation des valeurs comptables des stocks et la valeur de la variation matérielle des stocks, qui mesure le gain (ou perte) de détention net réalisé par l'entreprise à la suite de variations de prix. Les gains ou pertes de détention sur stocks se retrouvent dans les bénéfices des sociétés et dans d'autres agrégats du revenu et doivent être enlevés en vue de mesurer la valeur de la production courante.

**Argent liquide et dépôts.** Instruments financiers incluant:

**Argent liquide et dépôts bancaires.** Dépôts en dollars canadiens dans les banques à charte au Canada et à la Banque du Canada, billets canadiens et monnaie en circulation.

**Autres dépôts.** Tous les dépôts dans les autres institutions de dépôt, y inclus parts dans les caisses d'épargne et de crédit.

**Devises et dépôts étrangers.** Avoirs et dépôts en devises étrangères dans les banques à charte au Canada, leurs succursales et filiales à l'étranger, les banques étrangères et les autres institutions de dépôt étrangères.

**Associations de particuliers.** Institutions sans but lucratif au service des ménages, telles églises, syndicats et organismes de charité, ainsi que caisses d'épargne et de crédit, régimes de pensions en fiducie, sociétés d'assurance-vie, sociétés de secours mutuel et compagnies

mutuelles d'assurance générale. Elles sont traitées en entreprises quant à leurs dépenses de capital et leurs activités d'intermédiation, et en particuliers quant à leurs dépenses courantes.

**Assurance-vie et rentes.** Engagement des sociétés d'assurance-vie et des régimes de pensions en fiducie envers les assurés ou les bénéficiaires et de l'administration fédérale à l'égard des rentes vendues en vertu de la Loi relative aux rentes sur l'État. Actif des assurés ou des bénéficiaires

**Autres éléments d'actif / de passif.** Divers postes non inclus dans les autres instruments financiers, tels intérêts courus, intérêt à payer ou à recevoir et charges payées d'avance.

**Autres transferts courants des particuliers aux administrations.** Transferts non classés comme impôts directs. Comprend les primes d'assurance-hospitalisation et santé, divers licences et permis (permis de chasse et pêche, licences de mariage), les amendes et pénalités, la part des particuliers des licences et permis pour véhicules automobiles ainsi que les dons aux hôpitaux.

**Bâtiments résidentiels.** Construction de logements (subdivisés en logements individuels, logements semi-détachés, maisons en rangée et appartements), garages, chalets et maisons mobiles. Englobe la construction neuve, les rénovations majeures et les conversions entraînant un changement de structure (dites "améliorations et modifications"), le matériel incorporé de façon permanente, la préparation du site et les coûts de transfert comme les commissions immobilières.

**Bénéfices des sociétés avant impôts.** Gains nets résultant de l'activité économique des sociétés privées, mesurés après déduction des provisions pour consommation de capital.

**Bénéfices réinvestis d'entreprises d'investissement direct.** Bénéfices réalisés sur, moins dividendes reçus de, l'investissement étranger direct. À compter de 1961, le revenu sur l'avoir au titre d'investissement étranger direct est inscrit sur une base d'exercice plutôt que de caisse dans la Balance des paiements internationaux. Il en résulte un poste de rapprochement additionnel entre cette dernière et les comptes économiques et financiers nationaux dans lesquels ce changement n'a pas été introduit.

**Biens de consommation.** Biens neufs acquis par les ménages pour consommation propre. Comprend trois catégories: a) **biens durables**, utilisables de façon répétée ou continue durant plus d'un an, tels véhicules et gros appareils ménagers; b) **biens semi-durables**, utilisables en de multiples occasions et d'une durée utile anticipée d'un an

ou un peu plus, tels vêtements, chaussures et linge de maison; c) **biens non durables**, utilisables une seule fois, tels aliments, essence, boissons alcoolisées et tabac; en pratique, ces derniers comprennent aussi quelques biens de peu de valeur utilisables plus d'une fois, comme des fournitures ménagères.

**Céréales en circuit commercial.** Céréales détenues par la Commission canadienne du blé ou des négociants privés.

**Compte des revenus et dépenses.** Ce compte montre, pour chaque grand secteur, toutes les sources de revenu courant (production, revenus de propriété reçus et autres transferts) et toutes les dépenses courantes (dépenses en biens et services, revenus de propriété versés et autres transferts), ainsi que l'épargne, égale au revenu d'un secteur moins sa dépense.

**Compte du capital et financier.** Ce compte montre, pour chaque grand secteur, a) l'épargne et l'acquisition de capital non financier, et l'écart entre les deux, appelé le prêt net; et b) les transactions sur actifs financiers, les transactions sur passif et l'écart entre les deux, appelé l'investissement financier net. En théorie, les deux postes d'équilibre, prêt net et investissement financier net, sont égaux; en pratique, les imperfections dans les statistiques engendrent un écart entre les deux, montré comme une divergence statistique.

**Comptes à recevoir / à payer.** Crédit à court terme accordé ou reçu dans le cours ordinaire des affaires par des fournisseurs ou acheteurs de biens et services commerciaux.

**Comptes sectoriels.** Les comptes nationaux trimestriels comprennent désormais des comptes sectoriels complets, diffusés auparavant uniquement sur une base annuelle. Ces comptes sectoriels comptabilisent le revenu, les dépenses, l'épargne, l'investissement non financier et financier, l'emprunt et le prêt net, pour les quatre grands secteurs: a) particuliers et entreprises individuelles; b) sociétés et entreprises publiques; c) administrations; et d) non-résidents. Voir **compte des revenus et dépenses** et **compte du capital et financier**.

**Cotisations aux régimes d'assurance sociale.** Cotisations des employeurs et salariés à l'assurance-emploi, aux régimes de pensions de la fonction publique, aux Régimes de pensions du Canada et de rentes du Québec et aux caisses de santé et sécurité au travail.

**Coût des facteurs.** Une évaluation traduisant le coût des facteurs de production (travail et capital). Elle correspond à la valeur restante, une fois enlevés des **prix du marché** tous les impôts et subventions applicables.

**Créances.** Instrument financier incluant:

**Créances, entreprises.** Prêts, avances et titres de

dette entre sociétés liées; du côté de l'actif, englobe aussi placements sous forme d'actions entre sociétés liées.

**Créances, administrations.** Créances entre administrations, entre entreprises publiques liées ou entre une administration et ses entreprises sous forme d'actions, titres de dette, prêts et avances.

**Crédit à la consommation.** Crédit accordé aux particuliers pour l'achat de biens et services de consommation.

**Demande intérieure finale.** Somme des dépenses personnelles en biens et services de consommation, des dépenses courantes nettes des administrations en biens et services, de la formation brute de capital fixe des administrations ainsi que celle des entreprises.

**Dépenses courantes des administrations en biens et services.** Toutes les dépenses courantes en biens et services du secteur des administrations publiques, y compris salaires et traitements des employés de l'État. Englobe aussi l'armement et une imputation pour la dépréciation du capital fixe des administrations. Elles sont comptabilisées avant déduction des recettes tirées de la vente de biens et services dans le compte des revenus et dépenses des administrations et après déduction de ces recettes dans le PIB (dépenses courantes nettes des administrations en biens et services).

**Dépenses personnelles en biens et services de consommation.** Dépenses des ménages en biens de consommation neufs et en services de consommation, et marges sur biens usagés. Les dépenses de fonctionnement des associations de particuliers au service des ménages sont aussi incluses, sous "services de consommation".

**Divergence statistique.** La comptabilité en partie double est à la base de la comptabilité nationale et plusieurs agrégats, comme le PIB et le prêt net, peuvent être calculés de deux façons ou plus. En théorie, toutes les mesures d'un agrégat sont égales. En pratique, des écarts surviennent inévitablement entre elles en raison d'imperfections dans les statistiques. Cet écart est appelé divergence statistique et sert de poste d'équilibre entre deux estimations théoriquement égales. Il peut être comptabilisé tel quel, comme la divergence entre les deux estimations du prêt net, ou il peut être divisé en deux, une moitié étant soustraite de l'estimation la plus élevée, et l'autre ajoutée à la plus basse, comme la divergence entre l'estimation du PIB en termes de revenus et celle en termes de dépenses.

**Dividendes.** Revenu payable ou recevable à l'égard de titres de propriété (dividendes en espèces) et participation accrue à la propriété de sociétés (dividendes sous forme d'actions).

**Effets à court terme.** Instrument financier négociable incluant:

**Effets à court terme du Gouvernement du Canada.**

Bons du Trésor, soit des billets à ordre du porteur d'une échéance originale de moins d'un an, émis à escompte et vendus aux enchères chaque semaine; comprend aussi les "Bons du Canada" émis en devises étrangères.

**Autres effets à court terme.** Billets d'une échéance originale d'un an ou moins, émis à escompte par diverses institutions financières et non financières; comprend les bons du Trésor provinciaux et municipaux.

**Entreprises publiques.** Entreprises et agences publiques à but lucratif ou visant à recouvrer leurs coûts et dont la motivation est semblable à celle des entreprises privées. Leurs bénéfices totaux (pertes déduites) sont comptabilisés dans le PIB, alors que leurs bénéfices versés le sont dans le compte des revenus et dépenses des administrations, sous revenus de placements. L'écart entre ces deux mesures, les bénéfices non répartis, fait partie de l'épargne du secteur des entreprises.

**Épargne.** Le revenu courant d'un secteur moins ses dépenses courantes. Comprend les transferts courants mais exclut les provisions pour consommation de capital et transferts de capitaux. L'agrégat est appelé épargne brute s'il englobe les provisions pour consommation de capital.

**Épargne personnelle.** Revenu personnel disponible moins dépenses personnelles en biens et services de consommation, moins transferts courants des particuliers aux sociétés et aux non-résidents.

**Excédent ou déficit du Canada au titre des opérations courantes avec les non-résidents.** Exportations de biens et services moins importations de biens et services, plus revenus de placements nets reçus des non-résidents, plus transferts courants nets reçus des non-résidents.

**Excédent ou déficit du compte courant d'après la balance canadienne des paiements internationaux.** Excédent ou déficit du Canada au titre des opérations courantes avec les non-résidents, plus valeur nette des successions et des capitaux des migrants.

**Exportations et importations de biens et services.** Recettes et paiements courants au titre de transactions portant sur des biens meubles et des services entre résidents et non-résidents. Les services comprennent les voyages, les frais de transport, les services commerciaux, les opérations gouvernementales, l'intermédiation financière et d'autres services.

**Extérieur du Canada.** Ambassades et autres bureaux du gouvernement du Canada à l'étranger, qui font partie du territoire du Canada.

**Formation brute de capital fixe.** Dépenses par le secteur des entreprises et celui des administrations en immeubles, travaux de génie et machines et matériel. Comprend les importations de machines et matériel usagés, qui viennent accroître le stock de capital productif au pays, et les coûts de transfert sur la vente d'actifs existants (commissions immobilières par exemple). Renferme trois grandes catégories: bâtiments résidentiels, ouvrages non résidentiels, et machines et matériel. La formation brute de capital fixe des administrations comprend les bâtiments et l'équipement de la défense à des fins non militaires. Abrégé en **capital fixe** dans le compte de capital et financier. Synonyme d'**investissement en capital fixe**.

**Gains et pertes de détention.** Additions au, ou déductions du, revenu résultant de la vente d'un actif à un prix supérieur ou inférieur à son prix d'acquisition. Comme les gains et pertes de détention ne sont pas reliés à la production courante, ils sont exclus du PIB au moyen de l'ajustement de la valeur des stocks.

**Hypothèques.** Prêts négociés et accords de vente garantis par des biens immobiliers, surtout des immeubles résidentiels. Comprend les première, deuxième et troisième hypothèques. Les hypothèques sont caractérisées par le remboursement, en général mensuel, d'un mélange de capital et d'intérêts.

**Importations de biens et services.** Voir **exportations et importations de biens et services**.

**Impôts directs.** Transferts courants aux administrations par les particuliers, entreprises individuelles, sociétés et entreprises publiques sous forme d'impôts prélevés sur le revenu d'emploi, la propriété, les gains en capital ou toute autre source. Les impôts directs des particuliers sont inscrits sur une base de caisse, et ceux des sociétés et des entreprises publiques le sont sur une base d'exercice.

**Impôts directs des particuliers.** Impôts sur le revenu et droits et impôts successoraux versés par les particuliers et les entreprises individuelles.

**Impôts indirects.** Impôts qui s'ajoutent au coût de production et se retrouvent probablement dans le prix du marché payé par l'acheteur, tels taxes de vente et d'accise, droits à l'importation et impôts fonciers.

**Indices de prix à pondération fixe.** Également appelés indices "Laspeyres", indices de prix dans lesquels un panier fixe de dépenses pour une période de référence donnée sert à agréger les indices de prix détaillés à chaque période.

**Indices de prix en chaîne.** Indices de prix dans lesquels les valeurs de l'indice agrégé à partir d'indices de prix détaillés pour deux périodes adjacentes sont basées sur le panier de dépenses de la première des deux périodes et raccordées ensemble en une chaîne pour former l'indice.

**Indices de volume en chaîne Fisher.** Une mesure de la variation en volume d'une période à l'autre. Elle est calculée comme la moyenne géométrique d'un indice de volume en chaîne Paasche et d'un indice de volume en chaîne Laspeyres. En d'autres termes, c'est la moyenne de deux mesures distinctes en volume: une calculée comme si les prix étaient constants dans la première des deux périodes adjacentes (volume de Laspeyres) et l'autre, comme si les prix étaient constants dans la seconde des deux périodes adjacentes (volume de Paasche).

**Indices implicites de prix.** Également appelés indices à pondération variable ou "Paasche" (sans être strictement de type Paasche), ces indices sont un sous-produit de la procédure de déflation et sont obtenus en divisant une série des dépenses exprimées en prix courants par la série correspondante exprimée en prix constants.

**Intérêts et revenus divers de placements.** Revenus de placements des particuliers, sauf dividendes, plus revenus de placements des administrations, moins revenus nets de placements reçus des non-résidents par les particuliers et les administrations, moins la partie "transfert" des intérêts sur la dette de consommation, moins le service de la dette publique.

**Intérêts sur la dette de consommation.** Intérêts versés par les particuliers sur des engagements encourus pour financer des dépenses personnelles en biens et services de consommation; comprend deux parties: les frais d'administration, correspondant au coût des services rendus aux emprunteurs, et la partie résiduelle, dite "transfert".

**Intérêts sur la dette publique.** Intérêts sur les engagements du secteur des administrations publiques.

**Investissement en capital fixe.** Synonyme de **formation brute de capital fixe**.

**Investissement en stocks.** Variation du volume matériel des stocks détenus par les entreprises et les administrations, évaluée aux prix moyens du marché au cours de la période. Les stocks des entreprises renferment deux catégories: a) **stocks non agricoles** et b) **stocks agricoles et céréales en circuit commercial**. Les stocks des administrations englobent seulement des stocks d'uranium, jusqu'en 1981, et ceux détenus par des agences fédérales comme la Commission canadienne du lait. Abrégé en **stocks** dans le compte du capital et financier.

**Investissement financier net.** Le prêt (ou emprunt) net d'un secteur peut être mesuré soit par les revenus et

dépenses, soit par les transactions financières. Dans l'approche des transactions financières, le prêt net est appelé investissement financier net. Pour un secteur, il est égal à ses transactions sur actifs financiers moins ses transactions sur passif. Voir **prêt net** et **compte du capital et financier**.

**Investissements étrangers.** Tous les instruments financiers négociables (actions, obligations et effets à court terme) inscrits au passif du secteur des non-résidents (sociétés, gouvernements étrangers) et à l'actif de secteurs intérieurs.

**Machines et matériel.** Dépenses d'immobilisations en biens matériels durables d'une durée utile anticipée d'un an ou plus, tels meubles, véhicules, machines de bureau et équipement non installé en permanence (celui incorporé de façon permanente fait partie des ouvrages non résidentiels). Englobe le coût de livraison et d'installation.

**Ménages.** Un groupe de personnes qui partagent un logement, mettent ensemble toutes, ou partie, de leurs revenus et richesse et consomment certains biens et services collectivement. Ils peuvent aussi exercer n'importe quelle autre activité économique.

**Obligations.** Titres, négociables ou non, émis en devises canadiennes ou étrangères ayant une échéance originale de plus d'un an. Comprend:

**Obligations fédérales.** Obligations directes du gouvernement fédéral (dont, obligations d'épargne du Canada) et obligations garanties des entreprises fédérales.

**Obligations provinciales.** Obligations directes (dont, obligations d'épargne) des administrations provinciales et obligations garanties des entreprises provinciales.

**Obligations municipales.** Obligations des administrations municipales et obligations garanties des entreprises municipales.

**Autres obligations.** Obligations négociables émises par les sociétés canadiennes, les hôpitaux et les organismes sans but lucratif, et obligations non garanties des entreprises publiques

**Ouvrages non résidentiels.** Érection de bâtiments industriels, commerciaux et institutionnels, tels usines, entrepôts, centres commerciaux, édifices à bureaux, écoles et hôpitaux, et construction de routes, ponts, voies ferrées, canaux, réseaux d'adduction d'eau, égouts, barrages, centrales électriques ou thermiques, lignes téléphoniques, installations pétrolières et gazières, etc. Englobe construction neuve, conversions entraînant un changement de structure, rénovations majeures, matériel incorporé de façon permanente et préparation du site.

**Ouvrages non résidentiels et équipement.** Somme de l'investissement des entreprises en ouvrages non résidentiels et en machines et matériel.

**Prêts / Emprunts.** Instrument financier comprenant **prêts/emprunts bancaires** et **autres prêts/emprunts**. Prêts négociés, offerts surtout par les banques à charte et autres institutions financières.

**Prêt net.** Le prêt (ou emprunt) net d'un secteur peut être mesuré soit par les revenus et dépenses, soit par les transactions financières. Selon l'approche des revenus et dépenses, le prêt net est l'écart entre les fonds d'origine interne et l'investissement en capital non financier. Le prêt net d'un secteur égale son épargne, plus ses provisions pour consommation de capital et les transferts nets de capitaux des non-résidents, moins son investissement en capital fixe et en stocks. Voir **investissement financier net** et **compte du capital et financier**.

**Prix constants.** Une évaluation exprimée aux prix ayant cours dans une période de référence fixe. À l'heure actuelle, la période de référence des estimations des comptes nationaux en prix constants est 1992, ce qui signifie que celles-ci sont exprimées en prix de 1992. Voir **prix courants**.

**Prix courants.** Une évaluation en prix courants est exprimée aux prix ayant cours dans la période à laquelle il est fait référence. Voir **prix constants**.

**Prix du marché.** Une évaluation exprimée en termes des prix effectivement payés par l'acheteur, c'est-à-dire après prise en compte de tous les impôts et subventions applicables. Voir **coût des facteurs**.

**Produit intérieur brut.** Valeur sans double compte des biens et services produits dans le territoire économique d'un pays ou d'une région au cours d'une période donnée. Le PIB peut être calculé de trois façons, soit comme la somme des revenus gagnés dans la production courante, la somme des ventes finales de la production courante ou la somme des valeurs ajoutées nettes dans la production courante. Il peut être évalué au coût des facteurs ou aux prix du marché.

**Produit intérieur net au coût des facteurs.** Somme de tous les revenus engendrés par la production, ou la propriété d'actifs servant à la production, dans le territoire économique d'un pays ou d'une région. Comprend rémunération des salariés, bénéfices avant impôts, intérêts et revenus divers de placements, revenu comptable net des exploitants agricoles au titre de la production agricole, revenu net des entreprises individuelles y compris les loyers et ajustement de la valeur des stocks. Diffère du PIB au coût des facteurs en ce qu'il exclut les provisions pour consommation de capital.

**Produit national brut.** Une mesure de revenu égale au Produit intérieur brut, plus les revenus de placements reçus des non-résidents, moins les revenus de placements versés aux non-résidents.

**Provisions pour consommation de capital.** Provisions pour tenir compte de l'usure du capital dans le processus productif. Elles sont calculées à l'égard des actifs fixes des entreprises et administrations ainsi que des logements. Englobe aussi divers ajustements de valeur visant à rendre les dossiers comptables des entreprises conformes aux définitions de la comptabilité nationale, telle l'addition des prestations versées par les compagnies d'assurance pour compenser les pertes dues aux incendies.

**Régime de pensions du Canada et régime de rentes du Québec.** La partie du secteur des administrations qui concerne les opérations du Régime de pensions du Canada et du Régime de rentes du Québec, créés en 1966.

**Rémunération des salariés.** Somme des salaires et traitements et du revenu supplémentaire du travail. Appelé aussi "revenu du travail".

**Réserves officielles.** Somme de a) avoirs officiels en or et devises étrangères (dollars américains et dépôts en autres devises étrangères convertibles), b) prêts au, et emprunts du, compte général du Fonds monétaire international, et c) droits de tirage spéciaux.

**Résidents canadiens.** Unités institutionnelles, tels particuliers, sociétés et institutions sans but lucratif, qui ont un centre d'intérêt économique (logement ou place d'affaire) dans le territoire économique du Canada.

**Retenues fiscales.** Impôts retenus par le gouvernement du Canada sur certains paiements de revenus ou de services faits à des non-résidents, ou retenus par les gouvernements étrangers sur certains paiements de revenus ou services faits à des résidents canadiens.

**Revenu comptable net des exploitants agricoles au titre de la production agricole.** Revenu net reçu par les exploitants agricoles au titre de la production agricole, plus la part non répartie des bénéfices sur les opérations de la Commission canadienne du blé et l'ajustement apporté pour exprimer les subventions agricoles sur une base d'exercice plutôt que comptable.

**Revenu national net au coût des facteurs.** Produit intérieur net au coût des facteurs, plus les revenus nets de placements des non-résidents.

**Revenu net de loyers.** Gains des particuliers, après déduction des dépenses, tirés de la propriété résidentielle, qu'elle soit louée ou occupée par le propriétaire, et de la location de propriété non résidentielle.

**Revenu net des entreprises individuelles non agricoles, loyers compris.** Gains des propriétaires individuels, sauf les exploitants agricoles, au titre de leur propre entreprise. Englobe le revenu net des entreprises individuelles et des travailleurs à leur propre compte ainsi que le revenu net de loyers des particuliers.

**Revenu net reçu par les exploitants agricoles au titre de la production agricole.** Recettes brutes de la vente de produits agricoles, plus subventions sur une base de caisse, plus valeur imputée de la production agricole consommée par les ménages sur les fermes, plus investissement en stocks agricoles, moins dépenses d'exploitation agricoles et dépréciation sur les bâtiments et le matériel agricoles. Exclut les autres revenus, tels loyers nets ou revenus d'intérêt et les bénéfices des exploitations constituées en sociétés. Voir **revenu comptable net des exploitants agricoles au titre de la production agricole**.

**Revenu personnel.** Somme de tous les revenus reçus par les particuliers résidant au Canada, qu'il s'agisse de gains de facteurs au titre de la production courante ou de transferts courants d'autres secteurs, plus revenus de placements que les associations de particuliers accumulent pour leur propre compte ou celui des particuliers.

**Revenu personnel disponible.** Revenu personnel moins transferts courants aux administrations.

**Revenu supplémentaire du travail.** Cotisations sociales des employeurs, obligatoires ou facultatives. Comprend les allocations de retraite et les cotisations à l'assurance-emploi, au Régime de pensions du Canada, au Régime de rentes du Québec, aux autres régimes de pensions, aux caisses de santé et sécurité au travail, à l'assurance-santé, aux régimes de soins dentaires, à l'assurance-invalidité à court ou à long terme, etc.

**Revenus de placements des administrations publiques.** Dans le PIB, englobe les revenus d'intérêts des régimes de pension de la fonction publique, d'autres revenus d'intérêts et de dividendes des administrations et les redevances. Dans le compte des revenus et dépenses des administrations, comprend aussi les bénéfices versés par les entreprises publiques aux administrations. Voir **entreprises publiques**.

**Revenus de placements des particuliers.** Intérêts (sur dépôts, obligations, hypothèques, etc.) et redevances versés par les sociétés, les administrations et les non-résidents aux particuliers, plus revenus de placements s'accumulant à leur profit dans les régimes de pensions en fiducie et les caisses d'assurance-vie, ou au profit d'autres associations de particuliers. Exclut les dividendes.

**Revenus de placements reçus des non-résidents.** Revenus de placements gagnés par les résidents canadiens sur leurs actifs à l'étranger, incluant toutes les retenues

fiscales applicables. Englobe intérêts, dividendes et autres revenus tels gains nets des banques canadiennes sur des transactions en devises étrangères et des compagnies d'assurance canadiennes de leur activité à l'étranger.

**Revenus de placements versés aux non-résidents.** Revenus de placements sur des engagements canadiens envers des non-résidents, incluant toutes les retenues fiscales applicables. Englobe intérêts, dividendes et autres paiements comme les dépenses nettes des banques canadiennes sur des transactions en devises étrangères et les revenus nets des compagnies d'assurance étrangères de leur activité au Canada.

**Revenus nets de placements des non-résidents.** Revenus de placements reçus des, moins revenus de placements versés aux, non-résidents.

**Salaires et traitements.** Rémunération totale, en espèces ou en nature, versée à des salariés pour un travail exécuté. Elle est inscrite sur une base brute, avant toute déduction pour les impôts sur le revenu, les pensions, l'assurance-chômage et les autres régimes d'assurance sociale. Englobe aussi d'autres types de rémunération, soit commissions, pourboires, primes de rendement, honoraires des directeurs et allocations pour vacances et congés de maladie, ainsi que solde et indemnités militaires. Exclut les cotisations sociales des employeurs, qui sont traitées comme revenu supplémentaire du travail.

**Secteur des administrations publiques.** Tous les ministères, agences et fonds généraux (budgétaires et non budgétaires) des administrations fédérale, provinciales et locales, y compris les sociétés de la couronne qui tirent plus de 50% de leurs revenus de transferts de l'administration mère. Englobe aussi les conseils scolaires, les universités, les collèges à but non lucratif, les hôpitaux, et les centres d'hébergement à but non lucratif, ainsi que le Régime de pensions du Canada et le Régime de rentes du Québec.

**Secteur des entreprises.** Tous les agents produisant des biens et services vendus à un prix censé couvrir le coût de production, soit sociétés, entreprises publiques, entreprises individuelles et professionnels à leur propre compte. Englobe aussi les propriétaires occupant leur logement, traités en entreprises louant à elles-mêmes, et les associations de particuliers, traitées en entreprises quant à leurs dépenses de capital et leurs activités d'intermédiation.

**Secteur des entreprises individuelles.** Tous les agents du secteur des entreprises qui ne sont pas légalement constitués en sociétés. Englobe les propriétaires d'entreprises indépendants, les fermiers, pêcheurs et professionnels à leur propre compte et les propriétaires de logements non constitués en sociétés (y compris propriétaires-occupants).

**Secteur des non-résidents.** Tous les agents qui n'ont pas de centre d'intérêt économique (logement ou place d'affaire)

dans le territoire économique du Canada. Par définition, les non-résidents font seulement de l'investissement financier. Tout agent faisant un investissement non financier est considéré comme résident.

**Secteur des particuliers.** Tous les particuliers, ménages et associations de particuliers au service des ménages.

**Secteur des particuliers et entreprises individuelles.** Agents du secteur des particuliers, plus ceux du secteur des entreprises individuelles. Dans le compte du capital et financier, les transactions de ces deux secteurs sont consolidées. En outre, dans ce compte, bien que les caisses d'épargne et de crédit, les sociétés d'assurance-vie et les régimes de pensions en fiducie figurent comme sous-secteurs de celui des sociétés et entreprises publiques, leurs transactions en actifs financiers sont équilibrées par des créances à leur tour inscrites à l'actif du secteur des particuliers et entreprises individuelles.

**Secteur des sociétés et des entreprises publiques.** Tous les agents du secteur des entreprises légalement constitués en sociétés, plus les entreprises publiques. Ce secteur est divisé en entreprises non financières et financières, lesquelles sont subdivisées en plusieurs sous-secteurs (Banque du Canada, banques à charte, caisses d'épargne, sociétés d'assurance-vie, régimes de pensions en fiducie, fonds mutuels, etc.). Les activités d'intermédiation des caisses d'épargne et de crédit, sociétés d'assurance-vie et régimes de pensions en fiducie figurant à l'actif de ces sous-secteurs sont équilibrées par des créances à leur passif, inscrites à leur tour à l'actif du secteur des particuliers et entreprises individuelles.

**Services de consommation.** Services consommés par les ménages, tels loyer (y compris le loyer imputé aux propriétaires-occupants), transports, éducation, soins médicaux, garde des enfants, hébergement et restauration ainsi que dépenses de voyage des Canadiens à l'étranger, moins dépenses de voyage des étrangers au Canada. Englobe aussi les dépenses de fonctionnement des associations de particuliers.

**Solde et indemnités militaires.** Partie de la rémunération des salariés qui consiste en paiements aux membres des Forces armées en service au Canada et à l'étranger. Englobe la solde, les indemnités militaires et les cotisations sociales de l'employeur. Exclut les allocations aux anciens combattants, traitées en paiements de transfert.

**Stocks agricoles.** Production agricole détenue sur les fermes; englobe céréales, tabac, pommes de terre et bétail.

**Stocks non agricoles.** Stocks de matières premières, de produits en cours et de produits finis.

**Subventions.** Transferts des administrations au secteur des entreprises, visant les coûts de production courants. Ces

transferts viennent s'ajouter au revenu des producteurs au titre de la production courante.

**Successions et capitaux des migrants.** Capitaux apportés au Canada par les immigrants à l'arrivée ou transférés hors du pays par les émigrants lors du départ, ou sommes censées être transférées à une date ultérieure, plus héritages versés à des résidents canadiens par des non-résidents ou vice versa.

**Territoire économique.** Le territoire économique d'un pays englobe le territoire géographique, plus l'espace aérien, les eaux territoriales et le plateau continental, ainsi que les enclaves territoriales de ce pays à l'étranger (ambassades, consulats, bases militaires...).

**Transferts.** Argent, bien, service ou actif autre que de l'argent transféré d'un agent à un autre sans contrepartie, c'est-à-dire sans que le donateur reçoive quelque chose en retour. Voir **transferts courants** et **transferts de capitaux**.

**Transferts courants.** Transferts provenant du revenu du donateur, diminuant son épargne et accroissant celle du bénéficiaire.

**Transferts courants des administrations aux entreprises.** Subventions au secteur des entreprises.

**Transferts courants des administrations aux non-résidents.** Pensions versées aux non-résidents et contributions officielles (aide alimentaire ainsi qu'assistance économique et technique fournies aux pays en voie de développement par l'Agence canadienne de développement international, les autres agences gouvernementales et les organisations non gouvernementales).

**Transferts courants des administrations aux particuliers.** Paiements tels prestations fiscales et crédits d'impôt pour enfants, prestations d'assurance-emploi, pensions de vieillesse, prestations de bien-être social, bourses et subventions de recherche, prestations d'indemnisation des accidents de travail, subventions aux autochtones et à leurs organisations, pensions de la fonction publique et pensions versées en vertu du Régime de pensions du Canada et du Régime de rentes du Québec.

**Transferts courants des non-résidents aux administrations.** Retenues fiscales versées au gouvernement du Canada par les non-résidents.

**Transferts courants des non-résidents aux particuliers.** Pensions payées par des gouvernements étrangers à des résidents canadiens plus versements par des non-résidents à des résidents canadiens.

**Transferts courants des particuliers aux non-résidents.** Versements par des résidents canadiens (notamment par

des organisations religieuses ou charitables) à des non-résidents et retenues fiscales versées à l'étranger.

**Transferts courants des particuliers aux sociétés.** La partie "transfert" des intérêts sur la dette de consommation.

**Transferts courants des particuliers et entreprises individuelles aux administrations.** Impôts sur le revenu, cotisations aux régimes d'assurance sociale et autres transferts courants.

**Transferts courants des sociétés aux particuliers.** Dons de charité et autres contributions.

**Transferts de capitaux.** Transferts en argent ou en nature, provenant de la richesse du donateur (successions et capitaux des migrants, transfert de la propriété d'un actif ou annulation d'une dette) ou transferts que le bénéficiaire est censé utiliser pour acquérir un actif. Les transferts de capitaux sont sans effet sur l'épargne du donateur ou du bénéficiaire.

**Transferts nets de capitaux.** Transferts de capitaux provenant d'autres secteurs moins transferts de capitaux aux autres secteurs.

**Valeur nette des successions et des capitaux des migrants.** Fonds apportés au Canada par les immigrants, moins ceux transférés hors du pays par les émigrants.

**Ventes de biens et services par les administrations.** Revenus tirés de la vente de biens et services, tels frais d'aqueduc, droits d'atterrissage et frais exigés pour les documents gouvernementaux.



# ORDER FORM

Statistics Canada

## TO ORDER:



**MAIL**

Statistics Canada  
Dissemination Division  
Circulation Management  
120 Parkdale Avenue  
Ottawa, Ontario  
Canada K1A 0T6



**E-MAIL** order@statcan.ca

(Please print)

Company \_\_\_\_\_

Department \_\_\_\_\_

Attention \_\_\_\_\_

Title \_\_\_\_\_

Address \_\_\_\_\_

City \_\_\_\_\_

Province \_\_\_\_\_

Postal Code \_\_\_\_\_

Phone \_\_\_\_\_

Fax \_\_\_\_\_

E-mail address \_\_\_\_\_

Your personal information is protected by the *Privacy Act*\*\*



**PHONE**

1 800 267-6677  
(613) 951-7277



**FAX**

1 877 287-4369  
(613) 951-1584



**1 800 363-7629**

Telecommunication Device  
for the Hearing Impaired.

## METHOD OF PAYMENT:

(Check only one)



**Please charge my:**

VISA

MasterCard

American Express

Card Number \_\_\_\_\_

Expiry Date \_\_\_\_\_

Cardholder (please print) \_\_\_\_\_

Signature \_\_\_\_\_



**Payment enclosed** \$ \_\_\_\_\_

(payable to the Receiver General for Canada)



**Purchase  
Order Number** \_\_\_\_\_  
(Please enclose)

Authorized Signature \_\_\_\_\_

Catalogue Number	Title	Date of issue(s) or indicate an "S" for subscription(s)	Price (All prices exclude sales tax)	*Shipping charges (Applicable to shipments sent outside Canada)	Quantity	Total \$
13-001-XPB	National Income and Expenditure Accounts - Quarterly Estimates	Quarterly (4 Issues)	145.00			
13-001-SPB	National Economic and Financial Accounts - Quarterly Estimates, 1961-1992	Occasional 11/98	50.00			
13-589-XPE	A User Guide to the Canadian System of National Accounts	Occasional 11/89	25.00			
13-585-XPE	A Guide to the Financial Flow and National Balance Sheet Accounts	Occasional 02/89	36.00			
13-603-XPE	Studies in National Accounting:	Occasional				
No. 2	The Size of the Underground Economy in Canada	06/94	38.00			
No. 3	Household Unpaid Work: Measurement and Valuation	12/95	38.00			
*Shipping charges: No shipping charges for delivery in Canada. For shipments to the United States, please add \$6 per issue or item ordered. For shipments to other countries, please add \$10 per issue or item ordered. Annual frequency = 1. Quarterly frequency = 4. Monthly frequency = 12.				<b>SUBTOTAL</b>		
Canadian clients add either 7% GST and applicable PST or HST. (GST Registration # R121491807)				<b>GST (7%)</b>		
Clients outside of Canada pay in Canadian dollars drawn on a Canadian bank or pay in equivalent US dollars, converted at the prevailing daily exchange rate, drawn on a US bank.				<b>Applicable PST</b>		
Statistics Canada is FIS-ready. Federal government departments and agencies must include with all orders their IS Organization Code _____ and IS Reference Code _____.				<b>Applicable HST (N.S., N.B., Nfld.)</b>		
**Statistics Canada will only use your information to complete this sales transaction, deliver your product(s), and administer your account. From time to time, we may also offer you other Statistics Canada products and services and conduct market research. If you do not wish to be contacted again for promotional purposes <input type="checkbox"/> and/or market research <input type="checkbox"/> , check as appropriate and fax or mail this page to us, call 1 800 700-1033 or e-mail order@statcan.ca.				<b>GRAND TOTAL</b>		
						<b>PF 03551</b>



# THANK YOU FOR YOUR ORDER!



Statistics Canada Statistique Canada

Canada



# BON DE COMMANDE

Statistique Canada

## POUR COMMANDER:



### COURRIER

Statistique Canada  
Division de la diffusion  
Gestion de la circulation  
120, avenue Parkdale  
Ottawa (Ontario)  
Canada K1A 0T6

(Veuillez écrire en majuscules)

Compagnie

Service

À l'attention de

Fonction

Adresse

Ville

Province

Code postal

( )  
Téléphone

( )  
Télécopieur

Courriel:

Vos renseignements personnels sont protégés par la Loi sur la protection des renseignements personnels.\*\*



### TÉLÉPHONE

1 800 267-6677  
(613) 951-7277



### COURRIEL

order@statcan.ca



### TÉLÉCOPIEUR

1 877 287-4369  
(613) 951-1584



1 800 363-7629

Appareils de télécommunications pour les malentendants

## MODALITÉS DE PAIEMENT:

(Cochez une seule case)



**Veuillez débiter mon compte:**

VISA

MasterCard

American Express

N° de carte

Date d'expiration

Détenteur de carte (en majuscules s.v.p)

Signature



**Paiement inclus \$**

(à l'ordre du Receveur général du Canada)



**N° du bon de commande**

(veuillez joindre le bon)

Signature de la personne autorisée

Numéro au catalogue	Titre	Edition(s) demandée(s) ou inscrire "A" pour les abonnements	Prix (Les prix n'incluent pas la taxe de vente)	*Frais de port (Pour les envois à l'extérieur du Canada)	Quantité	Total \$
13-001-XPB	Comptes nationaux des revenus et dépenses- Estimations trimestrielles	Trimestriel (4 numéros)	145,00			
13-001-SPB	Comptes économiques et financiers nationaux - Estimations trimestrielles, 1961-1992	Hors série 11/98	50,00			
13-589-XPB	Guide de l'utilisateur pour le système de comptabilité nationale du Canada	Hors série 11/89	25,00			
13-585-XPB	Guide de comptes des flux financiers et des comptes du bilan national	Hors série 02/89	36,00			
13-603-XPB	Études de comptabilité nationale: No. 2 La dimension de l'économie souterraine au Canada No. 3 Travail non rémunéré des ménages: mesure et évaluation	Hors série 06/94 12/95	38,00 38,00			
*Frais de port: Aucuns frais pour les envois au Canada. Pour les envois à destination des États-Unis, veuillez ajouter 6 \$ pour chaque numéro ou article commandé. Pour les envois à destination des autres pays, veuillez ajouter 10 \$ pour chaque numéro ou article commandé. Fréquence des parutions: publication annuelle = 1; publication trimestrielle = 4; publication mensuelle = 12.				<b>TOTAL</b>		
Les clients canadiens ajoutent soit la TPS de 7 % et TVP en vigueur, soit la TVH (TPS numéro R121491807)				<b>TPS (7 %)</b>		
Les clients de l'étranger paient en dollars canadiens tirés sur une banque canadienne ou en dollars US tirés sur une banque américaine selon le taux de change quotidien en vigueur.				<b>TVP en vigueur</b>		
Statistique Canada utilise la SIF. Les ministères et les organismes du gouvernement fédéral doivent indiquer sur toutes les commandes leur code d'organisme RI _____ et leur code de référence RI _____				<b>TVH en vigueur (N.E., N.-B., T.-N.)</b>		
**Statistique Canada utilisera les renseignements qui vous concernent seulement pour effectuer la présente transaction, livrer votre (vos) produit(s) et gérer votre compte. Nous pourrions de temps à autre vous informer au sujet d'autres produits et services de Statistique Canada et mener des études de marché. Si vous ne voulez pas qu'on communique avec vous de nouveau pour des promotions <input type="checkbox"/> ou des études de marché <input type="checkbox"/> , cochez la case correspondante et faites-nous parvenir cette page par télécopieur ou par la poste, téléphonez-nous au 1 800 700-1033 ou envoyez un courriel à order@statcan.ca.				<b>TOTAL GÉNÉRAL</b>		
						<b>PF 03551</b>



# MERCI DE VOTRE COMMANDE!



Statistique Canada  
Statistics Canada

Canada